



BIBLIOTHECA  
UNIV. JAGELL.  
CRACOVIENSIS

57981

Mat. Komp.

I

**ZN**



BIBLIOTHECA  
UNIV. JAGELL.  
CRACOVENSIS

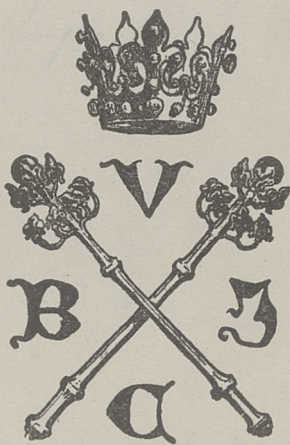
57981

I

kat. komp.

P

**ZN**



57981

I

Biblioteka Jagiellońska



1002796180

*Tomski 2237*

1944

1944

1944

7414

1891. XII. 26.

50 un

# WIEN I ŻYCIE WIENSKIE

PRZEZ

WIKTORA TISSOT

AUTORA

„PODRÓŻY DO KRAINY MILIARDÓW.“

.....  
przełożył z francuzkiego na język polski

**Zygmunt Rouppert.**

—  
WARSZAWA.

Nakład i druk A. Pajewskiego, Wydawcy „Koleców.“

Ulica Niecała Nr. 12 nowy.

—  
1878.

jący z jakiejś dzwonnicy srebrny głos dzwonka i trzepotanie gołębi. Wszystko dokoła przybiera kształty efemeryczne,—duchów mgły; możnaby uwierzyć że się jest w krainie snów: miasto buja po nad falami, nieme i samotne jako duch.

Ta ranna godzina o tęczowych barwach i świeżem podmuchu wiatru, jest najszczęśliwszą porą wjazdu do Wenecyi. Przybywałem już tam nie raz wieczorem, ale wrażenie bywało już inne, było smutne, grobowe, pomimo że na niebie łamały się w łagodnych promieniach miliardy ogni, gwiazd.

Ranek ma zawsze w sobie coś sympatycznego, jasnego, jest wesoły. Powietrze ranne pachnie, ogrzewa go słońce; to też oczy się niem cieszą a pierś delectuje. Świt to roztwierające się podwoje z białego marmuru, podwoje nadziei, zmrok to zgrzyt zapadających wrzeciędzów, czarnych jak wnętrze grobu.

Ojczyźnie Tyciana i Woroneza trzeba ciepłych tonów wschodzącego słońca; wody kanałów i lagunów dopiero są piękne gdy migocą blaskami szafiru i stali; młodzieńcza siła zarania odmładza stare fronty pałaców zgrzybiałych których marmury nie posiadają już w swoich żyłach ani jednej kropli krwi; pałace chylące się ku ziemi, pod pierwszemi promieniami tego słońca o purpurowo-złotyach blaskach, zrzucają z siebie zgrzybiałość a most Rialto ze swemi zielonemi zaluzyami, przypomina swoim łukiem, na tle porannych obłoków, jaskrawą tęczę. Kto z pie-

śni poetów pokochał Wenecję, ten w jej barwiste mury niech wchodzi jedynie przy blasku dnia, Wenecya jest córą słońca a nie nocy.

Moja gondola płynęła zwolna, poważnie, jakby łabędź czarny który się zaduma; przybyliśmy do laguny, nie byłem jeszcze zdecydowany do jakiego się udać hotelu. Czekał ich cały szereg, rzuciłem okiem na te kiedyś pańskie przybytki, dziś zamienione na popolite hotele i począłem przeglądać ich szyldy i ekspozycję. Oczy moje padły na hotel di Monako stojący naprzeciwko komory i kościoła S-tej Maryi Zbawicielki i od razu pociągnęły mnie kokieterya i finezya jego architektury, jego taras, okna maurytańskie, ganki rzeźbione a dziorno, portyk wspaniały, marmurowe kolumny; wyobraźnia otwierała mi już tam podwoje do pięknej izby o ścianach wyłożonych dębową sztukaterią, stąpałem po mozaice którą muskał kiedyś atlas pantofelka jakiej jasnej patrycyuszki. Opierając się na oknie mógłbym patrzeć jak płyną gondole, widzieć jak od statków na kotwicy odbijają się co chwila szalupy, pieścić wzrok błękitem morza, poza Lido. Smutne rozczarowanie! Zaprowadzono mnie do jakiejś stancyi mającej pozory gołębnika, nagiej, brudnej, bez mebli i nie mającej żadnej komunikacyi z hotelową służbą; można tam było do worka kogo zaszyć bez najmniejszej obawy o jakąkolwiek dywersję.

Widok parowca Lloyda który miał odplłynąć o pół



nocy i zabrać mnie do Tryestu, pocieszał mnie nieco. Na sąsiednim zegarze wybiła ósma, miałem dzień cały do odwiedzenia tej Wenecyi, którą kocham tak jak Montaigne kochał Paryż, z jego nawet ranami, ale bądźcie czytelnicy spokojni, nie będę wam dawał żadnego opisu, nic zresztą by on was nowego nie nauczył. Co ja w Wenecyi robiłem, wszyscy robili to samo, com tam widział, wszyscy również widzieli. Jest to miasto spacerowe jak żadne; nigdzie niema tyle pokus do próżnowania, tak rozkosznie nie spędza się czasu na *dolce far niente* co tam. Patrzeć na piękne niebo, a pod tem pięknem niebem widzieć piękne morze, a na brzegu tego pięknego morza, piękne kobiety, czegóż więcej pragnąć? Wenecya z hukiem młotów i czarnemi kłębamii dymu węglanego, Wenecya kramarska i wrzaskliwa, nie byłaby Wenecją ukochaną od artystów małżycieli; negliż arystokratki przypada jedynie do jej fizyognomii: Tycian odmalował ją w postaci Wenery, Weronez spowił ją w złotogłów kurtyzanek. Wszystko zdaje się w niej żyć i być dla miłości, począwszy od turkawek które tam wiecznie gruchają a kończąc na gondolach których widok prowadzi koniecznie wyobraźnię na szlaki pełne przygód i tajemnic. Jest to miasto uciech dla ciała i rozkoszy dla oka, miasto szалу, pieścizot i bicia serca; niebo tam błękitne, powietrze drga miliardem blasków; pałacom jego posągi nadają życie, nęcą w nich oko wesołe freski, lustra okolone kwiatem

i stoły inkrustowane porfirem zapraszają do pogańskiej uczty Kananieńskiej! Istne miasto czarodziej-skiej sztuki: ramy stanowi dlań świat mitologiczny, tło — shakespeareowska tragedia, scenę — duet miłosny.

Na tych ulicach i uliczkach gdzie życie obnaża się swobodnie pod otwartem niebem, pełno jest rodzajowych obrazków; biegałem tu i owdzie, bez ułożonego planu, bez celu, to się zatrzymując przed eleganckim bazarem, to wchodząc do starego antykwarjusza, to wreszcie odchylając na chwilę kotarę purpurową jakiego kościoła o ołtarzach błyszczących jak słońca, a o ścianach pokrytych czerwonymi draperiami obszywanymi złotem, o kaplicach wspartych na gruppach marmurowych kolumnad i jarzących się od ognia. Kościoły włoskie mają coś w sobie gorącego, namiętnego, są one pełne pokus i sensacyj; w tej atmosferze kadzidła i przeciągłych harmonii, kamienne kwiaty pachną mirtem i liściem cytryny; szepcze się pieśń nad pieśniami, pojmuje ekstazy Świętej Teresy, podlega się jakby hallucynacyi rajy wiecznego. Mężczyźni wpadają w kontemplację bezwiedną, kobietom chylą się ku ziemi kolana, jako się chyliły Maryi-Magdalenie.

Na jednej z takich ciasnych uliczek, po nad któremi lazur nieba wydaje się być wyciągniętą od dachu do dachu, niebieską wstęgą, byłem świadkiem małej sceny która dla rodzajowego malarza byłaby nieoszacowanym *znalezniem*: Młoda, uśmiechnięta

kobieta, w białym penioarze, pochylona na balkonie, w kokieteryjnej postawie turkawki z bajki słuchającej umizgów misia, spuszczała na sznurku mały koszyczek z jałmużną, na którą z wzniesionemi do góry oczami i rękoma, oczekiwał na dole biedny mnich — żebrak. Zdaje mi się nawet że mnich więcej się wpatrywał w piękną panię niżli w koszyk; zasługiwała ona zresztą w zupełności na tę atencję: była prześliczną; piękna jej jasna główka o delikatnych konturach wychylała się z kryzy koronkowej jak błyszczący czarnymi ślepkami łeppek wiewiórki wyglądającej ciekawie z po za splotu zielonych liści.

Nie miałem dosyć czasu ani na obejrzenie 164 kościołów ani na przejście po 450 mostach Wenecyi, to jednak co widziałem, wystarcza aby obraz tego miasta ściagał mnie wciąż jako widzenie i jako żal. Gdzież życie mogłoby słodsza falą płynąć jeśli nie w tych gondolach, tak rozkosznie bujających się na spokojnej wodzie lagunów? Gdzie zachwyty myśli byłyby w stanie cudowniejsze wywołać obrazy, jeśli nie w tych cyzelowanych pałacach, których mozaikowe ściany przeglądają się w przezroczu weneckich luster, a których złocone sufity służą za ramy do fresków i płócien mistrzów Renessansu?.....

W owej świetnej epoce, surowa republika zwracała się już z lekkim sercem ku ateńskiemu poganizmowi. Weronez nadaje swoim madonnom wyraz więcej ziemski; Tycian, wystawia na błyszczących

draperyach boginie, którym by sama Grecya cześć oddała. Kościoły zamieniły się na sanktuarya sensualistycznej religii; całe miasto zmienia swoją postać, zsuwa się w miękkie objęcia uczuciowości. Już snujące się w nocnej ciszy po powierzchni wód gondole, przypominają jedynie czas miniony: są one podobne do duchów owych dawnych rybaków, tak wielkich w boju, tak mężnych w obec morskiego huraganu. W czasie tego jedyne go peryodu swojej historyi, jakież cudowny obraz przedstawiała Wenecya! Zdałoby się że to niewolnica — wybranka co legła na drogocennych dywanach u nóg swego sułtana! Przybrała sobie imię „Królowej Adryatyku“ i królowała zaprawdę majestatem swojej republiki, splendorem swoich świąt, geniuszem swoich artystów, pięknnością swoich kobiet.

Potęę i bogactwo, sztuki, naukę, sławę — wszystko trzymała w swej dłoni, jako królewskie berło i czarodziejki różgę.

Czy wystawiacie sobie plac Ś-go Marka, podczas wiosennego wieczoru? Stara bazylika iskrzy się jak pagoda; jej z brązu wykute rumaki zdają się potrząsać ognistemi grzywami; tuż obok książęcy pałac pyszni się swoim precudnym frontem, rozacza rżnięte w koronkę łuki swoich okien, a dominujący nad Kampanillem anioł zdaje niechcieć się już zabierać do lotu.

W tłumie cisnącym się pod portykami i na samym

placu, jakiż przepych, jakaż fantazyja, co za rozmaitość! Kobiety stroi jedwab i aksamit, ubrane są w spódnice z sukna haftowanego złotem i srebrem, z szyj i rąk biją promienie całych konstellacyj drogich kamieni; piersi zdobi róża lub zwitek fijołków, dla kochanka dar takiego kwiatka który spoczywał na łonie damy, jest najwyższem szczęściem i zarazem największą oznaką faworu. Po odkrytych ramionach spływają rozpuszczone sploty włosów: pewien kronikarz opowiada że jedna z weneckich patrycyuszek miała tak długie włosy że musiała kazać je za sobą paziowi nieść, jak ogon od sukni, a to aby się nie wlokły po ziemi. Po wyrazie szczęścia i wesołości tych kobiet, po kwitnącym na twarzy zdrowiu, poznaje się te płocze i żadne swawoli biesiadnice Pawła Weroneza, co to kosztują ze złotych mis najwyszukańsze przysmaki i z głośnym śmiechem na karminowych ustach, wychylają do dna czarę ziemskich miłości.

Piękni panowie z gustem postrojeni, przechadzają się: hełm i kirys ustąpiły miejsca kapeluszm o długich pióropuszech; sprawy państwa odłożone ad acta, — wieczór to chwila schadzek.

Obyczaje były po wsze czasy bardzo rozluźnione w tej byzantyjskiej republice; nie raz to bywało że „spacerującemu“ mężowi przychodzone ofiarowywać jego włoską żonę; im więcej młodzież się bawiła, tem Rada Dziesięciu była spokojniejszą: niemoralność prote-

gowaną była jako pożyteczna zabawka która nie dozwalała głowie myśleć; to też życie młodej szlachty tonęło całkiem w morzu rozpusty i uciech. „Poczytują oni sobie za zasługę być libertynami i gracjami—mówi ówczesny pisarz, bezstronny świadek, Saint-Disdier;—nie zadawalniają się posiadaniem jednej kurtyzanki, mają ich po kilka, a rodzice na to wszystko dają pieniądze.“ Saint-Disdier opowiada dalej że syn jednego prokuratora tak mocno się zakochał w „najpiękniejszej i najporządniejszej kurtyzance weneckiej“ że wcale już od niej nie wychodził. Ojciec zmar-twiony tą nieobecnością w domu syna, odszukał go i powiedział czułym głosem: „To już ją przyprowadź do domu.“ Saint-Disdier podaje również pewną historyjkę, dosyć oryginalną i charakteryzującą ówczesne obyczaje, by ją tu przytoczyć: Trzech młodych paniczów, którzy już od roku nie wiedzieli jak się zabawić, uradzili między sobą że trzeba im koniecznie coś takiego zrobić co by było głośnem i rozeszło się po całym mieście. Jeden zaproponował aby podpalić żydowską dzielnicę miasta; drugi chciał pójść do domu jednej z najpiękniejszych patrycyuszek Wenecyi, tam drzwi powybijać i samą panię porwać; ale propozycja trzeciego przypadła najwięcej wszystkim do gustu. Oświadczył on że reparowano mury klasztoru Ś-go Franciszka, zakonu mniszek, położonego o dwie mile od Wenecyi, na wyspie; otóż wtargnąć tam należało w nocy, przez porobione w murach wyłomy.

Projekt przyjęto z entuzjazmem i tego samego wieczoru, wszyscy trzej awanturnicy ubrani cało w bieli, wsiedli do gondoli, wylądowali na wyspie około północy i w kilka chwil znaleźli się już w zakonnej sypialni. Ale na nieszczęście zbudziła się natychmiast jedna z mniszek, a ujrawszy trzy białe postacie, pewna że to duchy z tamtego świata, pobiegła przerażona do dzwonka alarmowego, i krzyżąc w niebogłosy, rozbudziła w jednej chwili cały klasztor. Niebawem stał się zamęt niesłychany, na głos dzwonka z sypialni poruszył się wielki dzwon wieżowy; po paru chwilach, biegli już z pomocą klasztorowi, całe zastępy zbrojnych mieszkańców wyspy. Położenie było krytyczne. Naszym paniczom nie pozostało nic innego jak tylko salwować się ucieczką. Udało się im to bez szwanku; dopadli do swojej gondoli i niezadługo już byli w Wenecyi.

Nazajutrz w całym mieście o niczem innem nie mówiono jak o owej eskapadzie: trzej młodzi ludzie stali się bohaterami dnia, ale i skazani zostali na banicyę; w pół roku jednak po tem, powrócili do Wenecyi tak jakby się nic nie stało i dano im pokój.

Ówczesne żeńskie klasztory w niczem podobne nie były do tym podobnych zakładów w innych krajach; nio było tam żadnych reguł, a na nowicyat przyjmowano same tylko patrycyuszki. Nie prowadziło je tam przecież żadne powołanie, ale wola rodziców dla których był to bardzo dogodny sposób pozbycia się

córek z domu. Parloary w tych klasztorach były miejscami najwięcej uczęszczanymi z całego miasta: były otwarte dla wszystkich. Podczas karnawału były to miejsca schadzek dla masek, a młodzi patrycjusze, poprzebierani w komiczne kostjумы, biegali od klasztoru do klasztoru, bawiąc zakonnice pociesznemi dykteryjkami. Były nawet pewne zakony w których widziano po za kratą, ukostiumowane same mniszki. Saint-Disier zapewnia nawet że raz widział zakonnice przebrane za mężczyzn, w kapeluszach z piórami.

Żadna szlachta, nawet francuzka, nie służyła tak pilnie damom, jak szlachta wenecka: żonaci również jak i kawalerowie wybierali sobie za „panię“ którą ze znajomych patrycyuszek i korzystali z najmniejszej sposobności by jej swoje usługi nieść w hołdzie. I w dzisiejszych czasach nawet nie znikł jeszcze zupełnie w Wenecyi czycisbeizm.

Przed ustaleniem się wszachwładnej republiki, był zwyczaj w Wenecyi wystawiać przeznaczone do zamążpójścia panny, na licytację; kto dał więcej, kupił sobie żonę. Co do brzydkich, to aby te nie były skazane na wieczne panieństwo, dawano im posagi z części pieniędzy, zebranych na sprzedaży pięknych.

Późniejsze prawa republiki pozwalały patrycyuszom pojmować w związki małżeńskie córki „szklarzów“ z Murano i tkaczy wyrabiających materje złote i srebrne. Jeżeli szlachcic żenił się z inną jaką nie szlacheckiego pochodzenia kobietą, dzieci jego



traciły szlachectwo. W rodzinach szlacheckich gdzie było kilku synów, jeden się tylko żenił, żeby się tym sposobem ojcowizna nie rozdrabniała; to też istniało przysłowie, że w Wenecyi „jeden brat brał żonę dla braci wszystkich.“ Najmłodszy nawet miał przywilej noszenia tytułu „męża.“

Dziwaczna architektura kościoła Ś go Marka stanowi pewnego rodzaju historję weneckiego narodu. Święty Marek zbudował tę świątynię z łupów i trofeów wojennych. Brązowe rumaki z po nad wielkiego portalu, wzięte były Rzymowi. Konstantynopol dał porfirowe kolumny. Symetrii tam żadnej, stawiano jedno na drugiem w miarę jak przybywała zdobycz; ztąd owo zamieszanie, nieład i zbytek bogactwa; dla oka jest tam pełno zagadek.

Gdym wszedł do kościoła, odprawiano właśnie nabożeństwo. Na ołtarzu wylegiwał się niepomiernych rozmiarów kot i drzemał; ani księdz ani publiczność nie zwracali na to uwagi. Każdy kościół ma tu swoich kotów domowników tak jak ich miały świątynie starego Egiptu. Stare dewotki otaczają te koty niesłychaną pieczołowitością: kto chce być dobrze z księdzem musi nasamprzód zaskarbić sobie łaski kota.

Pałac Dożów ze swojemi wschodnimi galerjami, swoim różnobarwnym marmurem, rzeźbionemi fryzami, symbolicznemi lwami, kolumnadą, łukami, z szeregiem ciemnych słupów, miedzianym dachem, z całą swoją architekturą tak fantastyczną, jak arabska bajka, nie może się porównać z żadnym innym gmachem czy to w Wenecyi czy gdzieindziej; jest to jedyny pałac w swoim rodzaju; do stworzenia tego cudu architektury, mającego w wnętrzu swoim pomieścić boginie Tyciana i nimfy Woroneza, trzeba było całych skarbów i imaginacyi weneccyan: nieświadomy rzeczy powiedziałby, że to przybytek chrześcijańskiego sułtana. A na tych wszystkich kamieniach cyzelowanych jak kamea, ileż to wspomnień zaznaczonych krwawym rylcem! Oto schody olbrzymów, u szczytu których stracony został Marino Faliero; tam „lwie paszczęki“ które służyły do otrzymywania „sekretnych denuncyacyj, przeciwko wszystkim, z beneficjum 42 od sta, którem prawo wynagradzało gorliwych delatorów“. Pod tą galeryą wyczytać można cały szereg zniesławiających napisów, podających do wiecznej pamięci imiona ministrów i dygnitarzy niewiernych.

W tej rozkosznej i srogiej republice opierającej swoje panowanie na strachu i ciszy, kara wraz z śmiercią jeszcze nie ustawała.

Wielkim ludziom nie stawiano tam pomników; łotrów lub „skazanych“ tylko imiona ryto na mar-

murowych płytach ścian pałacu, aby pamięć ich przez wieczne czasy wystawioną była na hańbę.<sup>1)</sup>

Skierowałem się ku Ghetto, ale jak ulica żydowska w Frankfurcie straciła już charakter swej oryginalności, tak samo też i Ghetto Wenecyi nie jest już ową smutną i odrapaną uliczką starych landszaftów; na progu sklepów stoi kilka młodych żydówek: wszystkie mają oczy czarne jak węgiel a włosy ich są wspaniałe. Pod łukiem jednej arkady spostrzegłem starą, może stuletnią kobietę, całą pomarszczoną, trzęsącą się, o biblijnym profilu, z czołem przepasanem szlakiem białego płótna, kościste i żółte swe ręce grzała nad garnkiem z węglami. To zjawisko z innej epoki przypomniało mi przepyszną głowę starca, Rembrandta, umieszczoną w szybce jednego z gotyckich okien.

Niedaleko od Ghetto, na Fondamente delle Penitente, stoi dom w którym mieszkał Rousseau podczas swojego pobytu w Wenecyi, nosi on numer 967 i należy dzisiaj do pp. Zuliani, kupców drzewa. Kilka pokoi drugiego piętra wraz z pokojem „genewskiego obywatela“ jest jeszcze dzisiaj nie tkniętych; noszą

---

<sup>1)</sup> Jedna z takich sentencji brzmi jak następuje: „1718 r. 28 listopad. — Antoni Bernardi, b. kontroler rady administracyjnej wodnej, skazany na wygnanie przez wysoką radę Dziesięciu d. 28 listopada 1718 r. jako minister niewierny i winny silnego nadwyżnienia kassy.

one ornamenta z pierwszej połowy ósmnastego stulecia. Tam to jak sam powiada, oddany sobie, bez przyjaciół, bez poparcia i doświadczenia, w kraju obcym, służąc obcemu narodowi, pośród całego tłumu oszustów, którzy we własnym interesie zachęcali go do pójścia ich torem, Rousseau, głuchy na wszelkie namowy, służył dobrze Francyi której nie był nic winien, a lepiej jeszcze ambasadorowi. „Bezemnie,— mówi Rousseau,—mieszkający w Wenecyi francuzi ani by wiedzieli że mają swojego ambasadora.“

Rousseau przybył do Wenecyi w końcu miesiąca kwietnia 1743 roku, a opuścił ją d. 22 kwietnia 1744 r. Bawił więc tam wszystkiego rok jeden a nie ósmnaście miesięcy jak to powiada w swoich *Confessions*.

Raporta *konfidentów* (szpiegów) specjalnie przeznaczonych do śledzenia zagranicznych ambasadorów co do ich stosunków i życia prywatnego, potwierdzają w zupełności to co Rousseau opowiada o dziwacz-  
nem usposobieniu, i uporze pana de Montaignu.

Powróciłem przez Rialto i la Merceria. W tej ludnej dzielnicy, co za ruch, hałas, jakie krzyki! Na Rialto gdzie się znajduje targ, sterczą całe góry pomarańcz i cytryn; w la Merceria, obok frytur których przeraźliwy zapach ściska przechodnia za gardło, stoją niezliczone szeregi koszyków z dymiącemi się kartoflami: dwa takie kartoflestanowią dla paupra weneckiego obiad. Wstrzemięźliwość tego ludu porównać jedy-

nie można z jego próżniactwem: w wielu dzielnicach oddalonych znaleźć można stare kobiety które nigdy nie widziały placu Ś-go Marka—było dla nich zdaleko, nie chciały się trudzić.

Cudzoziemiec przebiegający Wenecję nie mało się dziwi spotykając co krok prawie ulice i uliczki noszące nazwę *ridotto*. *Ridotti* były to knajpy do których biegli młodzi panowie Wenecyi by tam nocę całe i dnie spędzać namiętnie nad grą.

I damy uczęszczały do tych domów; za przebra-  
nie służyły im tylko maski; zapijały tam likiery i chłodniki, brały udział w kolacyjkach. Podczas karnawału każdy pan miał prawo trzymać na swoją rękę takie *ridotto*.

Pod względem architektonicznym, Wenecya stanowi jedno muzeum; różnorodność jej pałaców jest nieskończoną: tu oko biegnie za kapryśną linią sztuki byzantyjskiej, tam gubi się w labiryncie ornamentacyi wschodniej i maurytańskiej; ponad słupem rzymskim zaokrąglą się łuk gotycki; często jest to mieszanina wszystkich stylów,—to zamieszanie, ten zbytek, nadmiar dekoracyj, tworzą razem coś niezwykłego co zarazem jest i wspaniałem.

Odbyłem klasyczną ekskursję od Piazzetty do Lido; w Lido niemiłe na mnie zrobiła wrażenie opłata jaką pobierają za prawo przypatrzenia się morzu z tarasu kąpieli. Szwajcarya nałożyła już taryfę na

swoje kaskady, oto i Wenecya morze pod taryfę podciąga!

Za moim powrotem, około czwartej godziny, esplanada Esclavonów pełna była słońca i jaskrawego tłumu który leniwie jako znudzone dziecko, tłoczył się naokoło wioślarzy, przekupniów, kolporterów i t. p.; dawniej spotkać tam było można nie jednego mnicha prawiącego kazanie pod otwartem niebem.

Zbiorowiska włoskiego ludu są bardzo hałaśliwe i wesołe; wszyscy jednocześnie rozprawiają, towarzyszą sobie gestykulacją, śmiech brzmi w powietrzu dowcip kwitnie.

Na Piazeccie również jest ludno. Podczas zimy jest to miejsce spacerów, od czwartej do szóstej. Widziałem tam kilka kobiet bardzo pięknych, blondynki o czarnych oczach, nosie prawie greckim, zębach jak perły, różanych ustach; od czasu do czasu przesuwawała się pomiędzy temi elegantkami jaka dziewczyna z ludu; szła szybko, nie patrząc na nikogo, z głową dumnie wzniesioną.

W ludzie nawet weneckim, uderza oko odrazu wielka czystość linii i regularność rysów; u kobiet np. po delikatności spojeń i wzniesionej piersi, której kontury wyraźnie się rysują pod koszulą i skrzyżowanym na niej czarnym szalem, poznaje się odrazu poprawną rasę — prawdziwe wzory weneckiej szkoły.

Ale idźmy do Kampanilu, bo dzień się już ma ku końcowi: na horyzoncie skupiają się już małe obłoki

blado-różowe. Słońce niezadługo zajdzie. Z platformy wieży, z której kiedyś głośzono wielkie czyny Wenecyi, oko może sięgnąć bez przeszkód i granic, do przeciwnych sobie wszystkich czterech punktów horyzontu. U nóg, miasto przedstawia widzowi nieopisany chaos: widzisz tysiące kominów, nieskończoną ilość linii, kątów, zagięć; dodawszy do tego gondole wyglądające na salamandry i ludzi podobnych do pełzających robaków, będziemy mieli obraz skończony.

Wenecya stoi na trzech wielkich wyspach i stu czterdziestu wysepkach, które rozdziela sto czterdzieści siedm kanałów; od stałego lądu miasto oddalone jest o trzy mile <sup>1)</sup>. Po środku, dzieląc całą Wenecyę na dwie odrębne części, idzie wielki kanał wyrźnięty w kształcie S. Po za Lido, widzi się las masztów, ze strony przeciwnej wznoszą się opalowe szczyty Alpów. Na zachód, ponad bagniskami Brenty, słońce z wielką pompą i splendorem dokonywa swego odwrotu: dokoła roztacza promienie czerwonego światła jakby strumienie krwi. Jaskrawe to światło odbijając się w kanałach i lagunach, nadaje całemu pejzażowi afrykański charakter. Mewy wyglądają jak ibisy, drzewa pokrywają się złotą łuską, korona jodły zda się być dziką palmą. Można by uwierzyć, że się jest przeniesionym na inną zupełnie ziemię, na brzegi jakiego drugiego Nilu lub Gangesu; pomimo

---

<sup>1)</sup> Francuzkie.

woli szuka się oczyma czarnej sylwetki nosorożca i słoni przybyłych się poić, a ucho nasłuchuje, czy nie odezwie się gdzie głuchy ryk lwa.

Ale niedługo wszystko się zmieni: widoczna wi-bracja barw słabnie, gorąca jasność słońca stygnie, niebo zaczyna się już pokrywać cieniem. Ostatni błysk rozżarzył jeszcze laguny, i słońce znikło jako zatapiający się płomienisty okręt; a na przeciwległym krańcu, w tej samej chwili zjawił się księżyc i zapalił światłem srebrnej lampy.

\* \* \*

Zeszedłszy na plac Ś-go Marka, grzmiącego od muzyki, spotkałem się z panem Cérésóle, który mnie przedstawił synowi Daniela Manin.

Giorgio Manin, generał narodowej gwardyi weneckiej, zajmuje się obecnie daleko więcej mechaniką i naukami ścisłemi niż sztuką militarną. Miasto, które ojcu jego wzniosło pomnik, jemu ofiarowało w darze dom, na pamiątkę roli jaką odegrał w roku 1848. A był on wtenczas prawie dzieckiem; ale rewolucya wenecka, ta wielka jakby ze świata starożytnego wyjęta epopea, maluczkich zamieniała na olbrzymów!

Daniel Manin w mowie jaką miał publicznie, zapłakał nad losem swej ojczyzny i ośmielił się wnieść petycję do cieszącego się już tylko pozorami życia



„Zgromadzenia Delibrującego“ zostawionego Wenecyi przez Austryę. Tego samego dnia aresztowano go i zamknięto w więzieniu. Było to hasłem do powstania. Lud zażądał by więźnia wypuszczono, gubernator odmówił: wówczas tłum, z dziećmi na czele, a pomiędzy temi znajdował się Giorgio Manin jako przywódzca, rzucił się na gmach więzienny, kraty połamał, drzwi powybił; ale Manin nie chciał tej wolności przyniesionej mu przez rewolucyę. „Nie — rzekł do syna, — nie wyjdę ztąd; ja chcę aby sam rząd uznał nielegalność mojego uwięzienia.“

Nazajutrz, bardzo rano, zjawił się w celi Manina klucznik.

— Ubieraj się pan prędko, — rzekł; — jesteś pan wolny.

— Ale ja ztąd nie wyjdę inaczej jak tylko na mocy prawa, powiedziałem to już raz.

— Wyjdiesz pan właśnie na mocy rozkazu trybunału.

— A to co innego, — odpowiedział Manin; i ubrał się i wyszedł.

Wenecyę znalazł już całą wzburzoną; na ulicach między ludem i żołnierzami przychodziło co chwila do starć; w powietrzu czuć było zapach prochu.

Manin uorganizował gwardyę narodową, ale ta, gdy chwila stanowcza przyszła, nie chciała iść na przód: „A więc ja, — zawołał Manin pociągając za

sobą syna,—sam pójdę! Ze stu robotników rzuciło się za nim; garstka ta zdobyła arsenał. Manin uzbroił lud i ogłosił niepodległość Wenecyi.

Działo się to 22-go marca.

Austryacy wyszli z miasta a nazajutrz, na placu Ś-go Marka gwardya i naród okrzyknęli Manina, prezydentem Rzeczypospolitej.

Na nieszczęście, Medyolan po rozbiciu Karola Alberta, wpadł napowrót w ręce austryackie; cesarskie wojska mogły lada chwila pomaszerować na Wenecyę. Potrzeba było uorganizować obronę: na miejsce dyktatury utworzono tryumvirat, w którym dano do pomocy Maningowi jednego wojskowego i jednego marynarza. Ale brakło najpotrzebniejszej rzeczy: nervus rerum — pieniędzy; austryacy co tylko było w kasach, pozabierali. Wówczas to patryotyzm ludzi bogatych okazał się w całej swojej pełni: patrycyusze wszyscy, jeden po drugim ponieśli swoje srebra do mennicy, a Manin chociaż był biedny, zrzekł się swojej pensyi.

Po abdykacyi Karola-Alberta, w przeddzień oblężenia, Manin zawezwał zgromadzenie do pałacu Dożów i stawił mu zapytanie:

— Czy chcecie się bronić?

— Chcemy! odpowiedziało Zgromadzenie jednym głosem.

— Do ostatka?

— Do ostatka.

I zgromadzenie zawotowało mu nieograniczoną władzę.

W kilka dni potem Radecki bombardował już Malgherę; „robotą“ szła za wolno: 60 armat nie starczyło, postawili ich austriacy 150. Generał Ulloa dopiero wtenczas odstąpił od Malghery gdy ostatni jej dom runął. Wenecya nie miała już komunikacji z ziemią: zabrakło chleba; weneccyanie znosili głód mężnie, z rezygnacją.

Jednego dnia bomba padła na prochownię, budynek wyleciał w powietrze, a dziesięciu ludzi śmiertelnie zostało pokaleczonych. Gdy tych co jeszcze żyli niesiono do szpitala, jeden z nich odezwał się: „To Maninowi zawdzięczam że za chwilę może umrę, kazał mi być żołnierzem... Ale to nic nie szkodzi, niech żyje Manin, niech żyją Włochy!“

Towarzysze nieszczęśliwego podnieśli głowy i powtórzyli chórem: Niech żyje Manin! Niech żyją Włochy!“ W okrzyku tym był entuzjazm nie do opisania.

W trakcie tego rosyanie przebyli Karpaty i wtargnęli do Węgier; Francya zamilkła: nie było już znikąd nadziei pomocy. Manin zawezwał ponownie Zgromadzenie i zapytał się: „Czy kapitulować?“ Zgromadzenie zawotowało porządek dzienny.

Nazajutrz o zmroku, grad bomb i rozpalonych kul spadł na Wenecję; pomimo niebezpieczeństwa na jakie się nazał każdy kto na ulicę wychodził, co chwila miały miejsce wzruszające sceny poświęcenia i bezinteresowności. Dwie np. dzielnice ludowe, Castellani i Nicolotti rywalizowały z sobą wiecznie a nawet od wieków średnich żywiły dla siebie wzajem śmiertelną nienawiść.

Otóż, castellanowie dowiedziawszy się że nicolotowie więcej niż oni narażeni są na nieprzyjacielskie pociski, poszli ich zabrać do swoich domostw by ich swoim dachem zabezpieczyć od bombardowania.

Jedno złe nigdy nie przychodzi samo. Był już głód; przybyła i cholera. Manin z rozpaczą w duszy zawezwał potajemnie Zgromadzenie i ponowił zadane mu już raz pytanie; po długich debatach dano Maninowi pełnomocnictwo do działania. Tego samego wieczoru zamieścił on w „Gazecie Weneckiej“ artykuł, w który wlał całą swą duszę, i który się kończył temi słowami będącemi wieczną prawdą: „Pociechą naszą jest przekonanie, że tylko w sprawiedliwości może się począć trwały pokój, i wiara, że dla narodów męczeństwo jest takie odkupieniem!“

Dnia 11-go sierpnia, Manin rozpoczął negocjacje z ministrem austryjackim, 13-go pożegnał się z gwardją narodową, a 27 wsiadł na statek francuzki wraz z rodziną i przyjaciółmi. Manin umarł w Paryżu 22 września 1857 r., na dwa lata przed spełnieniem

się jego proroctwa. Syn jego, Giorgio zamknął mu oczy. Wenecya zniszczyła Austryę; tak samo kiedyś Alzacya-Lotaryngya, owa Wenecya Zachodu, zniszczy Niemcy.

---

## II.

Wyjazd z Wenecyi. — Bora. — Tryest. — Język i typy. — Rynek. — Tergesteo. — Katedra. — Teatr. — Niedziela w Tryeście.

Nieco przed północą gondola wysadziła mnie na pokład *Massimiliana*, który już gotów był do odpłynięcia i wyrzucał ze swej maszyny ogniste smugi światła. Dziwnego się zawsze doznaje uczucia, wsiadając w nocy na statek: ma się przed sobą tajemniczą ciszę, dokoła ciemność; imaginacya ma tu szerokie pole do gry. W całym tem otoczeniu cieniów i szmerów nocnych zda się widnieć duch zdrady.

Niebo zasiane miliardem gwiazd, jaśniało blaskiem migających w dali ogników. Przed sobą mieliśmy pałac Dożów, którego kamienne kwiaty zdawały się roztwierać swoje kielichy do księżyca; kopuły Ś-go Marka miały srebrne błyski, a żółty lew z wieży zegarowej odbijał się w groźnej postawie na oświetlonej tarczy zegaru, jak by się szykował do walki.

Dzwon parowca odezwał się poraz ostatni; usłyszeliśmy natychmiast zgrzyt łańcuchów i kotwica była podniesioną, — statek ruszył.

Przeplłynęliśmy koło zatopionego w śnie Murano, minęliśmy puste wybrzeże Lida; powietrze oziębiało się, morze zaczynało być niespokojne.

— *Un pocco di bora*,— rzekł do mnie sternik obok którego właśnie stałem.

Bora— dawniej Boreasz — i sirocco, są to dwie plagi Adryatyku. Bora jest to lodowy wiatr jak śnieżne szczyty gór z których zlatuje; sirocco jest za to ciepły jak oddech Wezuwiusza. Gdy sirocco wieje, żołądek nie jest w stanie przyjąć najmniejszego pożywienia, a restauracye w Tryeście puste są jak katakumby; gdy bora spadnie z gór, policya musi powyciągać wzdłuż ulic linki aby przechodnie mogli się na nogach utrzymać. W roku 1875, podobny wichur wyrzucił z szyn i powalił na ziemię cały pociąg kolei żelaznej w okolicy Fiume. Bora rodzi się na górze Nanos <sup>1)</sup> i na przebiegu 30 mil włoskich jest nawałnicą. Tryest leży właśnie w owym regionie, który się dopiero kończy na przylądku Salvatore. Dawniej bora wiał peryodycznie i nigdy nie trwał mniej jak dni siedm; poprzedzał go zawsze rodzaj wycia w górach, czerwona barwa morza i niezwykła jasność nieba. Dzisiaj straszny wichur ten trwa wszystkiego trzy dni, ale jest zato o wiele groźniejszym. Horacy

---

<sup>1)</sup> Nanos czyli Góra-Królewska (1,295 metrów) otrzymała tę nazwę od Alboina, króla lombardów, który na niej zatknął swój miecz na znak podboju. Góra Nanos wznosi się ponad platformą Corso gdzie się krzyżują z sobą drogi wiodące do Niemiec i Włoch.

nie bez przyczyny nazwał Adryatyk „niespokojnem morzem.“ Gdyśmy dopłynęli do samej już kończyny Lido, od małego domku zbudowanego nieopodal brzegu na polach, odbiła łódka; parowiec przystanął, a majtek do podpływającego czółna rzucił koniec linki. W tej chwili wyszli z dolnej kabiny gdzie grali dotąd w karty, towarzyszący nam od samego wyjazdu z Wenecyi strażnicy pograniczni i jeden po drugim spuścili się po sznurowej drabince do łódki. Wszyscy ci ludzie uzbrojeni byli w dubeltówki. Widziałem ich jak okręciwszy się płaszczami, pokładli się na duo swego małego statku, który niebawem zniknął pośród ciemności.

Pełne morze rozlewało się przed nami, — dzikie nieskończone; poruszało się w swoim łożysku z niesłychanym łoskotem. Na pieniające się fale, księżyc zsyłał blade swe światło; mogło się zdawać, że morze śniegiem jest pokryte.

Nie znam większej rozkoszy nad noc przepędzoną pod otwartem niebem, na pokładzie statku. Bora zaczął szaleć: otuliłem się w płaszcz i przyczepiłem do masztu; nie chciałem ustąpić.

Głos kapitana stanął moim zamiarom na przeszkodzie; kazano mi zejść na dół. Zły, zeszedłem po schodkach i położyłem się na dywanie jednej z kajut pierwszej klasy; wkrótce przecież przyznałem, że kapitan miał rację: statek nasz zaczął wykonywać jakieś szalone skoki, jakby koń któryby się spinał i chciał

jeźdźca swego rzucić; słychać było jak słupy wody rozbijały się z trzaskiem o ściany statku, a ryk szalejącego wichru zdawał się być wyciem całego stada wilków.

W końcu oswoiłem się z tą piekielną muzyką i zasnąłem tak jak bym się znajdował w łoży Opery Wagnera w Beyreuth. Gdy się obudziłem, do mojej kajuty przedzierało się już siwawe światło dnia; wybiegłem na pomost: bora prawie już zupełnie opadł, słońce miało wschodzić, mogła być 6-ta godzina.

Na lewo zarysowywał się w niebieskawej mgle przylądek d'Istria, i widać już było choć nie wyraźnie dalmackie i styryjskie brzegi. W miarę posuwania się naprzód, brzegi przybierały coraz to wyraźniejsze kształty; powoli dostrzegaliśmy stopniowo to wierzchołek drzewa, to szczyt skały, ganek jakiej wieży, flagę wielkiego masztu, komin domu; w naszych oczach rodziła się ziemia, byliśmy świadkami tworzenia się obrazu, tak jak on powstaje w myśli i imaginacyi artysty.

Ale jakiemież słowy opisać wspaniałą widok miasta Tryestu wynurzającego się nagle pośród niebieskiego morza? Słońce rzuciło na jego ramiona purpurowy płaszcz, fala była mu lustrem do toalety ranej. Powietrze było ciche jakby burzy nie znało, a w morzu niebo tak wierne miało odbicie, że nam się zdawać mogło, że płynie między dwoma firmamentami; zdała na lewo, świeżo spadły śnieg na szczyty gór wzięść było można za trzepoczące się stado gołębi.



Ze swemi ulicami w kształcie tarasów, obok grupp drzew oliwnych i cyprysów, ze starym poszczerbionym zamkiem, Tryest wygląda na orientalny gród. Oświecony promieniami wschodzącego słońca, marmur jego pałaców przybiera żywe barwy, zda się żyć.

Na pomoście spotkałem się z młodym człowiekiem, któremu również jak i mnie dopiero się węs puszczał; w chwili gdyśmy już mieli przybić do brzegu, zbliżyłem się i zapytałem go po niemiecku czy zna Tryest i czy może mi wskazać jaki hotel.

Odpowiedział mi niewyraźnie, jękając się, że przebywa Adryatyk po raz pierwszy.

— Jesteś pan francuzem! — zawołałem z radością, której ukryć nie byłem w stanie. Akcent pański zdradził cię!

— Jestem z Paryża.

— A ja mieszkam na ulicy Vaugirard.

— To prawie sąsiadujemy z sobą.

— Wybornie! W takim razie pozwól pan, że mu zaproponuję przymierze zaczepno-odporne w celu zdobycia jakiego hotelu w Tryescie.

— Przyjmuję.

Statek przybił do brzegu; pasażerowie uszykowali się w jeden szereg, by być gotowymi do zejścia na ląd. Stanąłem i ja do szeregu z moim nowym towarzyszem, w rękach mieliśmy nasze laski i walizy. Przyszła nareszcie i na nas kolej; zaledwie znaleźliśmy

się na brzegu, gdy otoczyła nas odrazu cała zgraja gestykulujących jak wiatraki a wrzeszczących jak przy zaćmieniu słońca irokezy, niesfornych *facchini'ch*, dopominających się gwałtem o nasze mantelzaki.

Szturm ten odparliśmy zwyciężko i zostaliśmy sami na wybrzeżu. Cóż kiedy niewiedzieliśmy gdzie się obrócić.

Gdyśmy tak stali, podszedł do nas jakiś człowiek w czapce z galonem i zaproponował nam zaprowadzić nas do „chambres garnies“, domu bardzo przyzwoitego, położonego na głównym placu naprzeciw portu.

Poszliśmy za nim i nie pożałowaliśmy tego.

W dziesięć minut byliśmy już przebrani i wybiegliśmy na miasto, bez planu, bez celu.

Gdy się przybywa do Tryestu z Wenecyi można śmiało twierdzić że się jeszcze jest we Włoszech. Ulice wesołe i chałaśliwe pełne są życia. Typy są przeważnie włoskie. W kobietach łączy się gracia i wdzięk południowy z plastyczną pięknnością Wschodu. Chodzą one z odkrytymi głowami i bogate również jak i ubogie, młode jak stare, wszystkie noszą włosy pudrowane jak dawne markizy.

Mowa jest ta sama co w Medyolanie, Padwie i Rzymie. Napróżno przemawialiśmy po niemiecku, nawet policyanci odpowiadali nam po włosku.

Na poczcie gdyśmy się nieco ździwili słysząc mowę Danta, stary jakiś oficer austriacki mruknął

pod nosem. „Oni doskonale umieją po niemiecku, udają tylko że nie umieją, — niechcą mówić!“

Tutejsze stronnictwo włoskie jest silne, ruchliwe żywotne; składają go lud i średnie mieszczaństwo. Wszystkie dzienniki z wyjątkiem „Gazety Tryesteńskiej“ która jest organem rządowym i nie posiada wcale prenumeratorów, prowadzą politykę włoską.

Najgroźniejszym tu jednak rywalem dla Austrii są Prusy które także chciwie patrzą na Tryest; posiadanie bowiem tego morskiego miasta oddałoby im morze Śródziemne i otworzyło drogę na Wschód.

Wyjdzie ztąd na przyszłość ważna bardzo kwestya do rozstrzygnięcia; ciekawa też rzecz jak wtenczas ministrowie włoscy zapatrywać się będą na sympatye niemieckie. Może wówczas przypomną sobie na półwyspie że kiedyś Barbarussa zrównał z ziemią zbuntowany Medyolan, a Niemcy średniowieczne gniotły kolanem pierś Italii.

Co by się też stało z Austryją gdyby jej Tryest odebrano?

Odosobniona od reszty świata byłaby prawie uwięzioną pomiędzy Styryjskimi Alpami a Karpatami.

Tryest jest oczywiście wielkim portem Dunaju.

---

Tryest podzielony jest na trzy dzielnice: na brzegu morskim jest miasto bogaczy, nagromadzone są tam pałace, pomniki, hotele, marmurowe fontanny, ogrody publiczne wiecznie zielone; jest tam Muzeum, teatr, Tergesteo. Część druga zwie się Corso, i przedstawia przemysł i handel; mieszczą się tam prawie same kantory, banki, wielkie domy handlowe; jest to także siedziba konsulatów.

Po za tą siecią magazynów, biur, sklepów i t. d. ciągną się dopiero cyrkule zamieszkałe przez drobne mieszczaństwo i lud. Jest to prawdziwy labirynt drobnych uliczek i przesmyków, pośród których chodzić trzeba, również jak i w Wenecyi, *gęsiego*, to jest jeden za drugim. Można by pomyśleć że się jest w jakim mieście arabskiem.

Od czasu do czasu otworzy się jakie okienko w górze, biała rączka odchyli różową firankę, a para czarnych ognistych oczu zatopi się w twej źrenicy:— Młody człowieku, nie lękaj się sztyletu enucha i śmiało idź szczęście zdobywać.

Była to sobota, dzień targowy: lepszej sposobności nie można było znaleźć do zrobienia przeglądu z kostiumów przybywających ze wszech stron wieśniaków.

Puściliśmy się więc w ślad za kilku chłopkami które objuczone koszykami jechały na małych osiekach, pewni, że one nas dobrze poprowadzą.

Rzeczywiście, przybyliśmy na targ, odbywał się  
Wiedeń i życie Wiedeńskie.

on zaraz po za murami naszego hotelu. Widok jaki się tam przedstawił, był bardzo malowniczy.

Wystawcie sobie paryzki plac Chateau-d'Eau, pokryty cały różnokolorowemi barakami, zaimprovizowanemi stołami, niezliczonym szeregiem przenośnych wystawek ocienionych parasolami w których barwy niebieska, biała, zielona i żółta kłóciły się z sobą, i t. d. Tu sterczą całe góry marchwi, tam w kształcie piramidy ułożoną jest kapusta, dalej zielony szpinak tworzy najpiękniejsze gazony; rzodkiew sałata i szparagi rywalizują z sobą. A pomiędzy tem wszystkim dopiero uwijały się wieśniaczki, tak różnorodnie postrojone że możnaby sądzić że to jest karnałowa maskarada. Chłopki słowiańskie łątwo można rozróżnić: noszą one wysokie białe czepce, tak jak zakonnice, a rodzaj polonezy podbitej barankami z wierzchem czarnym w białe kwiaty, spada im poniżej kolana. Cera ich twarzy jest nieco oliwkowa, oczy słodkie jak u jagniąt, a włosy krucze. Na piersiach silnie wystających noszą w miejsce medalików, pieniążki z profilem Maryi-Teresy, a palce ich pokryte są srebrnemi pierścionkami.

Przy samem wyjściu do portu stoją rybacy z wysp Veglia, Cherso, Lussin i Sansego. Na wyspie Cherso jest jezioro Varna w którym poławiają się nadzwyczaj tu poszukiwane ryby wód słodkich. Fauna morska w zatoce tryesteńskiej jest nadzwyczaj bogata.

Powróciwszy do portu, spotkaliśmy grupę lu-

dzi o kolosalnym wzroście i gęstą czupryną której sploty spadające aż poniżej ramion okalały im jak zawój czarną zupełnie od węgla twarz. Kapelusz o szerokim rondzie zakrywał im oczy, ubrani byli w obcisłe spodnie wełniane, kiedyś białe, w miejsce butów mieli rodzaj podeszew przytwierdzonych do nogi powrózkami. Ludzie ci pochodzą z istryjskich gór i co tydzień przychodzą do Tryestu bandami jak cyganie z żonami i dziećmi, z ładunkiem węgla który wyrabiają w swoich lasach. Jest to ich specjalność. Jest to rodzaj dzikich ludzi, znani są tu pod nazwą „Zichi“.

Lasy na górach które się stykają z Tryestem były kiedyś tak gęste, że jak mówiła tradycja można się było dostać z Duino do Bisovizza „idąc po wierzchołkach drzew“. Pośród resztek tych dziewiczych zastępów „zichowie“ żyją w stanie pierwotnych ludów. Ich żony za całe ubranie noszą grube zgrzebłe koszule, a gdy nastają zimna wkładają jeszcze na siebie rodzaj opończy z ciemnego sukna, które przepasują rzemieniem. Zichowie, jak powiada pan Mommsen który ich studyował, są ostatnimi potomkami rzymskiej kolonii. Mowę ich stanowi mieszanina zepsutej łaciny i włoskiego języka.

Po drodze natrafiliśmy na Tergesteo, i weszliśmy doń. Jest to przepyszny gmach upiększony amblemami Handlu, Przemysłu i Nawigacyi; znajdują się w nim biura wszystkich trzech sekcji austriackiego

Lloyda: sekcyja ubezpieczeń, nawigacyi i sekcyja artystyczno literacka która obejmuje zarazem typografię, kartografię i fotografię. W drukarni Lloyda drukują się trzy gazety codzienne i jeden tygodnik grecki **HMEPA** (Dzień).

Parter gmachu przedstawiający olbrzymią galerię oszkloną w kształcie krzyża, jest miejscem zebrania kupców i przemysłowców którzy odbywają tam zacięte walki o bawełnę i cukier.

Na prawo mieszczą się czytelnie; znalazłem w nich ze dwadzieścia francuzkich dzienników; obok zaraz znajduje się elegancka kawiarnia w której co dzień widzieć można fanoriotów ubranych w krótkie spencerki i szerokie białe spodnie, armeńczyków z futrzanemi czapkami na głowie, albańczyków uzbrojonych w noże, turków w turbanach i owiniętych szerokimi pasami. Kawiarnia ta przedstawia widok nadzwyczaj oryginalny.

Port tryesteński do którego podążyliśmy następnie dla wypalenia papierosa skręconego z pewnego rodzaju jasnego mchu wonnego, który nazywają tu tytoniem wschodnim, nie ma w sobie nic z tego gorączkowego ruchu jaki panuje w portach dajmy na to Marsylii lub Hamburga.

Pięć czy sześć okrętów spoczywało na kotwicy, a na kamiennych płytach wybrzeża, leżąc plecami do góry, grało w karty kilku greckich majtków, podczas gdy opodal, gruby turek o nieskończenie szero-

kich spodniach i sandałach, przesuając na sznurku paciorki, znaczył ilość koszyków z figami jakie służba jego statku wyładowywała na brzeg i pakowała zaraz gniotąc je bosemi nogami, do beczulek przeznaczonych dla restauracyi wiedeńskich.

Ja zupełnie inaczej przedstawiałem sobie Tryest: w dzielnicach portu spodziewałem się widzieć ulice ożywione, pełne ruchu i wrzasku; w wyobraźni mojej widziałem tam stare okopcone piwnice i tunele, oberże pełne rybaków i marynarzy, słyszałem grzmiające pieśni morskie i szczęk noży, umizgi „wilków morskich“ do grubych i „ciętych w gębie“ bogiń; powietrze powinno tam być przesycone wonią „ginu“ i dziegciu.

Tymczasem z tego wszystkiego nie słyszałem i nie widziałem nic.

Poszliśmy dalej. Po jakiej półgodzinie poszukiwań, natrafiliśmy nareszcie na widok przerywający ogólną portu monotonyę: był to mały kanał, wpływający do miasta; po obu jego brzegach stały uszykowane w dwa rzędy statki, nad kanałem wznosił się żelazny na czerwono pomalowany most, w głębi w dalekiej perspektywie widać było kościół św. Antoniego z kopułą o dwóch krzyżach. Jest to jedna z najpiękniejszych świątyń Tryestu; jej fronton zdobny posągami i portyk opierający się kolumnadzie w stylu doryckim, są zachwycające.

Gdyśmy tak stali lubując się tym widokiem, na-



gle rozległ się wystrzał armatni, a tysięczne echa poniosły go aż w wąwozy Karzu.

Na to hasło, od razu wszyscy robotnicy pracujący do kola nas, zatrzymali się i co kto miał w ręku, oskard czy łopadkę, każdy na ziemię rzucił.

— Co znaczy ten strzał? — zapytałem majtka który obok mnie przechodził.

— A to z latarni morskiej, proszę pana.

— Z latarni morskiej? — powtórzyłem prawie przestraszony.

— O niech się pan uspokoi; żaden statek w niebezpieczeństwie się nie znajduje; to tylko dają nam znać że południe, godzina obiadu i syesty.

— Armata z Palais-Royal, na skałach Istrii! — mruknął mój towarzysz głosem rozczarowania.

Ponieważ znajdowaliśmy się niedaleko pewnej restauracyi którą poleca przewodnik Baedekera, poszliśmy za przykładem tryesteńczyków i udaliśmy się na obiad.

*Osteria a' l' Adriatico* składa się cała z jednej niskiej, dużej sali która służy odrazu za kuchnię, piwnicę, spiżarnię i salę jadalną. Zaraz obok drzwi, na długim bufecie porozkładane są salaterki z zimnymi mięsami, kotletami, surowym befsztykiem, rybami, homarami, sałatą i innymi jarzynami, a po nad tem wszystkim królują na wysokich podstawach koszyki w których nagromadzone są pomarańcze, figi i różnego rodzaju deserowe bakalie.

Kazaliśmy sobie podać garsonowi *scampi*, owe przewyborne raki które nie będąc tak duże jak homary są o wiele od nich lepsze i które poławiają się na wodach wysp Balearskich; potem zjedliśmy porcyę ryb morskich zwanych *bronzini*, parę kotletów italerz różowej sałaty. Przed tym obiadem a raczej śniadaniem jeszcze, skonsumowaliśmy kilka dużych czarnych śliwek, o przepysznym smaku, popijając je winem *istriano*, gęstym jak atrament a lepkiem jak miód. Kto chce jednak lepszego pokosztować wina, owego sławnego wina opiewanego już przez rzymskich poetów za czasów Augusta, niech zażąda butelkę *refosco*. Horacy, jak powiadają, raczył niem Lydyę.

Gdyby winnice Istryi i Dalmacyi uprawniane były z większą starannością a mniejszem próżniactwem, wydawałyby wina ktoreby mogły rywalizować z wielkimi winami Francyi. W prowincyach tych znajdują się jeszcze całe obszary gruntu zupełnie nie uprawiane; zresztą w całym państwie austro-węgierskiem obliczają na pięć procent grunta ugurowe.

W traktyerni obok naszego stołu siedziało kilku oficerów austryackich, o długich żółtych faworytach i zjadali cielecą pieczeń z przysmażonemi kartoflami, a w rogu jakiś syn wielkiego Proroka, z podartemi na nogach sandałami, ograniczał swój apetyt na plastrze wołowiny z konfiturami.

Pomiędzy stołami uwijała się cała zgraja uliczników z koszami olbrzymich jak kopyta końskie ostryg

a kilku żydków ubranych w długie zatłuszczone surduty, częstowało gości szelkami, zapawkami, „pachnącem“ mydłem i biletami na loteryę.

Wyszedszy z austeryi, poszliśmy do katedry stojącej na pagórku u stóp którego rozacza się stare miasto; kiedyś na tem samem miejscu wznosiła się świątynia bożka Kapitolu.

Tryest egzystował już nim rzymianie zdobyli istryjskie brzegi. Z pochodzenia trakowie, mieszkańcy tych brzegów byli z powołania piratami, i plądrowali Adryatyk, tak jak dzisiaj prusacy plądrują kraje niemieckie.

Rzymianie zredukowali Tryest do stanu jedynie fortecy której przeznaczeniem było zasłaniać Aquileum, nowe miasto które sami wznieśli. Ale nadszedł Atylla, nowe miasto zburzył a Tryest oszczędził.

Przeszedłszy panowanie franków, potem rządy patryarchów, Istria zapragnęła być republiką. Po roku Tryest podzielony już był na dwa obozy, mordowano się na ulicach, zwalano domy, nóż i pochodnie królowały; aby koniec położyć temu wszystkiemu, zręczono się rzeczypospolitej i musiano powrócić do starego porządku rzeczy. W sto lat później, Tryest sam oddawał się dobrowolnie w ręce Austrii. W owej to epoce tryesteńczycy, aby zmusić, wszystkich kupców Istrij i sąsiednich krajów do kierowania się na Tryest, zakupili Castelnuov. Ale Wenecya oświadczyła że nie może tolerować by przeszką-

dzano jej handlowi, i wypowiedziała wojnę. Nie przyszło jednak do krwawych starć, bo Pius II, niegdyś biskup tryesteński, stanął jako rozjemca i wyjednał pokój za cenę odstępstwa Castelnuov i uznanie wolnego przejścia przez przesmyki. To wszystko jednak Wenecję jeszcze nie zadowolniło; szybki wzrost Tryestu, był jej solą w oku: po wojnie Uskoków, w roku 1617, flota wenecka zapanowała nad całym morzem i sparaliżowała zupełnie życie Tryestu którego ludność w krótkim bardzo czasie spadła do 3,000 dusz.

Za Maryi-Teresy port znajdował się już w stanie prawie zupełnego zniszczenia. Tam gdzie niegdyś stały domy, świeciły puste place. Przez obdarzenie Tryestu zupełną swobodą handlu, zrzeczenie się trzymania w jego porcie kosztownej wojennej floty i mianowanie jako władzę jednego tylko gubernatora dla rządzenia interesami gminy, wielka cesarzowa podniosła to miasto z upadku. Dzisiaj Tryest z przedmieściami liczy 120,000 mieszkańców, których składają włosi, Niemcy, Grecy, Anglicy, Armeńczycy i Amerykanie; w ciągu roku przeszło 15,000 statków wartości mniej więcej miliona tonn gości w jego przystani.

Katedra tryesteńska jest najstarszą świątynią z całej monarchii austriackiej. Datuje z szóstego wieku. Minister policyi Napoleona I, Fonché, zwic-

dzał ją w towarzystwie dwóch ciotek Ludwika XVI, księżniczek Adelaidy i Wiktoryi.

Z katedry udaliśmy się do zamku, w którym francuzi w roku 1813 tak dzielnie oparli się bombardowaniu z dwóch stron anglików i austryaków. Zamek ten wzniesli wenecyanie, otoczony on jest czterema bastionami i panuje nad całym miastem i morzem.

Na prawo, Miramar samotny i smutny jak mozo-leum, rysował swoje gotyckie wierzyczki na fioleto-wym tle horyzontu. Na lewo, brzegi Istrii ginęły gdzieś daleko w jaskrawej mgle. Na tej gościnnej ziemi żyje 375,000 słowian i 187,000 włochów.

Nie można było lepiej zakończyć dnia, jak pójść do wielkiego teatru, nie tyle aby tam słuchać Afry-kanki którą właśnie przedstawiano, ile dla przyjrzenia się publiczności. Spóźniliśmy się nieco, ale cieka-wość nasza w zupełności zaspokojoną została. Z początku myśleliśmy że to jakie galowe przed-stawienie. W obszernych i zbytkownie przybranych łóżach, pod jarzącem światłem kryształowego pająka, damy jaśniały jak księżniczki z zaczarowanych bajek. Paryż podczas najpompatyczniejszych wieczorów nig-dy nic podobnego nie widział. Na śnieżnej białości ramiona spadały zwoje przesianych brylantami wło-sów, pierś alabastrowa falowała pod przezroczystą koronką, na obnażonych rękach arystykra tycznej

piękności, zwijały się jakby węże, sploty rubinów i topazów.

Blask karnacyj byłby doprowadził do rozpaczycy samego Tycyana.

Naprzeciwno ujrzelśmy młodą dziewczę mającą może lat dziewiętnaście, ubraną w srebrną gazę, z perłami na szyi i czerwoną kamelią we włosach; przyszły nam zaraz na myśl głowy starożytnych kamei, o przedwześnie lubieżnej szyi. Była bladą tą bladością kości słoniowej którą gorące słońce Wschodu zda się ogrzało swemi pocałunkami, jej duże czarne omdlewające oczy przedłużało jeszcze lekkie dotknięcie ołówka, jej nos prosty, nieco może zaduży, ale bardzo delikatnych linii, zwiastował wolę, zapach, ciekawość Pandory w obce puszeki i ciekawość Ewy na widok jabłka; z jej ust pełnych, rozkwitłych jak czerwone róże, spadały niewidzialne pocałunki. Widocznie światło luster i gorąca atmosfera duetów Romea i Julii, przyśpieszyły rozkwit tego młodego kwiatu. Siedząc, miała opieszalą pozę anioła którego dziewczęca zorza rajy już zaczyna nudzić.

Obok tych świetnie postrojonych kobiet, nowoczesnych Dyan i Kleopatry, mężczyźni wydali mi się niezgrabni, pospolici, podobni do worków nabitych talarami, z czarnym frakiem na wierzchu. Dla tryesteńczyka kobieta nie jest niczem innem jak tylko zaspokojeniem uczucia próżności, jest to przed

miot pychy i zbytku, tak samo jak willa, koń, lub obraz z galeryi mistrza. Jest to żyjący sztyl kantoru bankierskiego, publiczna gwarancya wypłacalności.

Nazajutrz, — w niedzielę, — znalazłem wszystkie te elegantki z łóż, na Piazza, gdzie od godziny jedynastej gra wojskowa muzyka. Przybyły wszystkie w powozach i wysiadły w pośród tłoczącego się tłumu który ciekawie się przypatrywał długim trenom ich sukien, zamiatającym jak pawie, kamienną posadzkę placu.

Kilka z pomiędzy nich ubrane były w rodzaj kurtek wyszywanych złotem a miały na głowie huzarskie kołpaki z kitą. Żydówki których kibicie przypominały raczej wierzę Babel niżli cedry Libanu, przechadzały się pompatycznie z miną zapożyczoną od królowej Saby: wszystkie klejnoty pozastawiane u ich mężów wisiały im na wystającym torsie, bez ładu, szyku, poplątane z sobą.

Pośród wszystkich tych sukien zielonych, niebieskich, żółtych, pąsowych, czarnych, białych i t. d., wesole i śmiejące się jak słońce, gryzетки Adryatyku, zgrabne *sartorelle* przesuwaly się na paluszkach, po dwie, pod rękę, z upudrowanemi główkami jak małe królewny z opery komicznej; gdy muzyka przestała grać słyhać było ich radosne szczebiotanie.

Te tak różnorodne mody, te szepty, szelest jedwabiu ocierającego się o perkalik, trzepotanie wach-

larzy nad odkrytą piersią, wszystko to nadawało Piazzie pozór balu maskowego pod otwartem niebem.

Aby dobrze poznać charakter i zwyczaje Tryestu, trzeba go zwiedzać koniecznie w niedzielę; ale jeden tylko ołówek Grevina lub Dorego jest w stanie wier- nie odtworzyć ten ruch, wesołość, życie tych grupp które biegną po Corso, spacerują w porcie, uwijają się jak motyle około kawiarni. Wszyscy ubrani są starannie: u najbiedniejszego trzewik świeci się w nie- dziele, jak lustro. Każda kobieta musi mieć we wło- sach kamelię, młody człowiek, ma zatknięty w surdu- cie bukietek fiołków.

Sklepy wszystkie są hermetycznie pozamykane, a dziewczęta wychodzące z kościołów są świeże i pię- kne jak Małgorzata Ghoetego. Na rogach ulic sa- dowią się co niedziela przekupnie świec woskowych i wołają w niebogłosey, bijąc po stoliku pałeczką. „La Madonna! la Madonna! nie zapominajcie o Ma- donnie!“ Dobrze kobieciny i dewotki, wchodząc do kościoła muszą koniecznie trzymać w ręku zapaloną świecę. Ten zbytek światła tworzy we wnętrzu każ- dego kościoła jedną olbrzymią masę ognia. Po skoń- czonej mszy, znajdujący się na rzeczy zakrystyan zbiera na olbrzymią tacę pozostałe niedopalone; kawałki tych świec.

O godzinie czwartej znajduje się znów cały Tryest na San-Carlo. W tych krainach ukochanych od słoń- ca, życie domowe jest prawie nieznanne. Mało jest



domów w których się znajduje komfort, mieszkania są niewygodne, bogaci nawet nie robią zbytków w meblowaniu swych apartamentów; każdy posiada tylko niezbędne do użytku codziennego sprzęty.

I rzeczywiście, cóż po dywanach i miękkich wez-głowiach, tam gdy się ma tak pachnące gazony, ławki darniowe po ogrodach? Po co kotary u okien i drzwi, tam gdzie słońce, jako nowy Jowisz, rozrzuca pełną garścią złoto swych promieni?...

---

### III.

Miramar. — Maksymilian i Karolina. — Gabinet Maksymiliana. —  
Podróż do Meksyku. — Bazaine i Maksymilian. — Dramat.

Miramar znajduje się o jedną milę od Tryestu. Droga która doń prowadzi jest zachwycająca: idzie się wzdłuż morza, po brzegu spadzistym i nierównym, wchodzącym to dalego w morze, to nagle urwanym w spienionej małej zatoce.

Gdy Adryatyk nie grzmi gniewem piekła, potulny jest jak dziewczę, wodę ma przezroczą, niebieską, oddech świeży, i prowadzi jakieś czułe szepty. Nad nami wisały girlandy latających mew, a na szerokiem morzu przesuwały się zdala jakby cienie, statki o rozpiętych żaglach. Nieco bliżej brzegu lawirowały czółna z których kilka miało czerwone żagle; spr-

wiało to dziwny efekt pośród ogólnej harmonii tonów białych i szarych.

Wzdłuż brzegu stoi mnóstwo prześlicznych willi. Ich eleganckie fasady i ganki pokryte roślinnością zdają się być wiszącymi ogrodami pośród których wznoszą się roje jaskrawych motyli, przywabionych tam blaskiem i wonią kwiatów.

Przy skrócie drogi, na bardzo malowniczym pagórku, spostrzega się zamek Miramar; jego żłobione wieżyce o ciężkiej masyw architekturze, wznoszą się nad morzem dumnie i jakby z pozorem melancholii.

Nikt nigdy nie opowiadał historyi tego zamku, przecież zasługuje on na uwagę; ponieważ ja niektóre szczegóły o nim posiadam od przyjaciela z lat dziecinnych, Maksymiliana, przeto zdaje mi się że nie od rzeczy będzie gdy je tu powtórzę.

W r. 1856 młody arcyksiążę był głównodowodzącym marynarki austriackiej, którą przygotowywał do zwycięstw; nie myślał wówczas wcale o Miramorze, a tem mniej się spodziewał być kiedyś gubernatorem prowincyj lombardzkich; podróżował już po Grecyi i Azyi Mniejszej, zwiedził Hiszpanię, Portugalję, i Sycylię; widział Wschód i Ziemię-Świętą. Kochał on morze miłością marynarza i rezydencyę swoją obrał w Tryeście; często pośród najgwałtowniejszej burzy wsiadał sam jeden do czółna i szedł w zapasy z rozchukaną falą.

Pewnego dnia, gdy *lora* był silniejszy niż zwykle, czołno Maksymiliana zostało porwane i wiatr go uniósł aż po za przylądek Grignano. Tam, żadnego wiatru; woda była czysta i spokojna jak na jeziorze. Arcyksiążę przybił do brzegu i znalazł pozycję tak przyjazną, widok tak piękny, że postanowił tam wybudować rybacki domek. Z powrotem do domu zakupił ów grunt i z razu zaczął tam próbować kultury roślin egzotycznych, nie przewidując wcale jaką w tej ziemi wystawionej na pełne południe, znajdzie płodność i bogactwo.

Roku następnego, ożenił się Maksymilian z córką króla belgijskiego; puzderko jakie ta księżniczka, przyniosła mu w posagu, zamieniło domek rybacki w przepyszny pałac, godny króla.

W owej epoce Maksymilian oddawał się z zapalem architekturze; jemu to zawdzięcza Wiedeń posiadanie ślicznego kościoła Wotywy, owego klejnotu sztuki budownictwa. Plany Miramaru on również sam kreślił. Roboty postępowały szybko, ale gdy w roku 1858, musiał opuścić Lombardję, był wykończony dopiero domek wiejski który stoi na samym szczycie wzgórza. Zamieszkał tam wraz z żoną i tak się rozkochał w swojej „chałupce“ że gdy już zamek był skończony, nie chciał się wcale wyprowadzać.

Bo też rzeczywiście można było ową chałupkę pokochać. Wystawcie sobie duży szalet otapetowany powojem i winnym liściem, otoczony do koła kłom-

mi kamelij i róż. Jakże życie płynąć musiało słodko w tem zachwycającem ustroniu, pośród kwiatów i śpiewu ptasząt, w tem gniazdku żywej zieloności, z pięknym błękitem nieba po nad głową! Wszystko tam szeptało słowa miłości: słowik, co pod oknem słał sobie gniazdko, kwiat przesyłający słońcu swe uśmiechy, morze, falujące pod spojrzeniem gwiazd, i ten ciepły wietrzyk co szemrze pośród liści i podczas pięknych nocy każe wierzyć że i drzewa mają swoją mowę, że ich konary i gałęzie splatają się w tajemniczym uścisku.

Wszystko, co tylko wystarcza do szczęścia, znalazł Maksymilian w tem schronieniu. Książę był wspaniałomyślny i lubiał się otaczać artystami, literatami i uczonymi, którzy byli dla niego przedmiotem wielkich atencji; nie zapominał on również i o małych podarunkach, które nie mało przyczyniają się do podtrzymania przyjaźni.

Ah! gdyby te szpalery mogły mówić, gdyby te drzewa były w stanie powtórzyć to co słyszały, — wniknęlibyśmy aż do najskrytszych tajników tej duszy i widzielibyśmy jak piękne i wielkie były projekta i ideje, które tam się rodziły.

Maksymilian był przedewszystkiem człowiekiem serca; w całych prowincjach lombardzkich, któremi administrował jako prawdziwy ojciec i przyjaciel, pamięć jego jest przedmiotem wielkiej czci; a w owym Meksyku, dla którego nie chciał być królem-zdobyw-

ca, każdy indyanin z okolic Queratero nie postawi inaczej chaty, jak kładąc w podwaliny jeden kamień — jako talizman — z pagórka, na którym nie-szczęśliwy książę został rozstrzelany. Kiedy zwłoki jego przywieziono do Tryestu, nie do opisania działy się w mieście sceny wzruszenia: wszystkie sklepy zostały pozamykane, roboty przerwano; ulice pełne były ludzi w żałobie i płaczących kobiet. Przez długie lata, w niższych klasach ludności słowiańskiej nie chciano wierzyć w jego śmierć. „Powróci jeszcze! — mówili — powróci.“

Gdy się pomyśli, jakie to szczęśliwe życie mogli oni tu pędzić, gdy się cofnie w przeszłość, i powie: jego już nie ma i ona umarła, chociaż żywa, — nieopisany smutek ściśnie ci serce i drżącą ręką otwierasz kratę wchodząc do zamku.

Nie podobna jest przechadzać się po tych ogrodach, żeby ci nie stawały przed oczy sceny szczęścia; w tych aleach o tajemniczych zielonych blaskach, imaginacya zda się jeszcze widzieć znikającą na zakręcie ścieżki, parę zakochanych małżonków.

Jest to raj utracony; i w nim to Ewa pierwsza zgrzeszyła: wąż pychy zwrócił się najprzód do kobiety która jabłko wzięła, ugryzła i dała następnie mężowi. W główce młodej arcyksiężniczki roily się oddawna sny i marzenia „koronowane.“

W strasnym dramacie meksykańskim, przyszli historycy szukać będą kobiety.

Ale wejdźmy już do tego zamku, na który w Wiedniu tak zazdrosnem patrzano okiem, tembardziej że Maksymilian najpopularniejszym był człowiekiem z całej monarchii.

Drzwi są otwarte; nikt się ciebie nie zapyta o nazwisko, coś za jeden; ludzie tu chodzą jak do miejsca świętego.

W sieni, opartych o ścianę, stoi dwanaście halabard, jest to znak że się jest w domu księcia krwi; już z samej natury mało wojowniczy pozór tej broni paradowej, łagodzi jeszcze sąsiedztwo marmurowego basenu w którym piją wodę dwie turkawki o rozpostartych skrzydełkach. Z okna w głębi widzi się całą zatokę Tryestu. Przepyszny to widok.

Drzwi gabinetu i sypialni otwierają się wprost do przedsionka; dwa te pokoje są wierną reprodukcją kajut, które Maksymilian zajmował na fregacie „Nawarze“ podczas swojej podróży naokoło świata. Na biurku w gabinecie stoi portret miniaturowy cesarzowej Karoliny. W bibliotece przeważają głównie książki naukowe, historyczne i dzieła traktujące o podróżach i wynalazkach; mając lat ośmnaście Maksymilian mówił już po francuzku, angielsku, włosku, hiszpańsku, węgiersku, słowiańsku, grecku i po łacinie. Popiersia Danta, Goethego, Shakespeara i Homera stoją wzdłuż ścian tego pokoju o surowym lecz zarazem i eleganckim stylu. W tym gabinecie, patrząc na morze, którego lubiał nieskończoność, Ma-

ksymilian napisał swoje cztery tomy „pamiętników, szkiców z podróży, aforyzmów i poezyj.“ Nie wiem czy by można lepsze obrać miejsce nad ten pokój, dla pracy i marzeń, myśli i zapomnienia.

To też inspiracya była tam zawsze szczęśliwą, i Niemcy przyznały jednogłośnie arcyksięciu koronę poety-króla, daleko trwalszą i lżejszą od korony króla-poety.

Maksymilian posiadał wielki talent opisowy; umiał obserwować i pisał pięknie. Dam wam zaraz tego przykład: oto rada jaką daje turystom którzy podobnie jak on szukają w podróżach wrażeń: „Ludzie co podróżujecie, nim was zawiozą do jakiego miasta, czy chcecie wiedzieć co ono za jedno? Jeżeli ujrzycie zdała wysokie wieżyce, błyszczące kopuły, to dobrze, jedźcie śmiało naprzód; znajdziecie tam piękne pomniki, wielkie pamiątki. Ale jeżeli oko wasze nie zobaczy nic co by się wznosiło po nad geometrycznie przeprowadzoną linię dachów, wstrzymajcie się, bo tam są tylko ulice i kamienice, tam panują bawełna i cukier, sztuczne konserwy i solone mięso. Jeżeli zdałka uderzy was widok grupy olbrzymich kominów, uciekajcie jakby przed wiatrakami, bo ze wszystkich miast, fabryczne są najnudniejsze; zabijają umysł i serce, zamieniają człowieka w maszynę.“

Maksymilian uwielbiał Włochy, Neapol był dla niego „kawałkiem rajy spadłego z nieba“; opisał to

miasto piórem serafina, umaczanem w złocie jakiej gwiazdy.

W sali zamkowej imponują portrety cesarza i cesarzowej Austrii. W sypialni wiszą portrety Napoleona III i Eugenii. Kaplica zbudowaną jest na wzór świętej kaplicy jerozolimskiej.

Pierwsze piętro zajmuje całą kolekcję starych obrazów i portretów. W pokoju zwanym cesarskim, Pius IX ustawiony jest naprzeciwko królowej Izabelli. Znajduje się tam także jeden obraz Rafaela i biurko Maryi-Antoniny, z różanego drzewa.

Sala audyencyonalna zawiera malowidła skreślające historię Miramaru: Przybycie rzymian, przyjęcie Leopolda I-go w Tryeście, przybycie przed Maksymiliana meksykańskiej deputacyi — i odjazd jego do Meksyku. Na wzór cesarskiego pałacu w Wiedniu, zamek Miramar ma swoją salę tronową.

Schody w guście niemieckiego gotyku, są z rzeźbionego drzewa, z dwoma szeregami figur przedstawiających rycerzy, z kandelabrami w dłoniach. Ściany pokryte są trofeami indyjskimi, przywiezionymi z Archipelagu.

Maksymilian kochał naturę z namiętnością Jana Jakóba Rousseau; w roślinach i trawkach widział nieco więcej nad rumianek, rozkoszował się ich barwą, kształtem, zapachem; uprawiał je jako człowiek gustu i artysta; opisywał jak poeta. Miramar otoczony jest roślinnością do zbytku; na skałach nawet jaśnieje



blaskami zwrotnikowego słońca, zaaklimatyzowana wegetacya Południa i Wschodu. Z wyżyn tarasów oko błądzi po gajach dzikich daktyłów, kokosów, afrykańskich sosen, kaktusów i fig, tu i owdzie wysoka palma przypomina Pawła i Wirginię; klomby kwiatowe mieszczą w sobie takie bogactwo tonów, że zdawałoby się że tam są rozsiane drogie kamienie; pośród tarasów błyszczą jak zwierciadła, sadzawki, nad morzem są altanki i groty, pod szpalerami, tu i owdzie świeci białością swego marmuru, świat mitologiczny.

Maksymilian tak kochał swój Miramar że nazywał go zaczarowanym schronieniem księcia z Tysiąca i jednej Nocy. To też na tamtym świecie, jeżeli tych co niesprawiedliwie cierpieli czeka jaka nagroda, to musi mu być pozwolonym odwiedzić od czasu do czasu te ścieżki i szpalery, te gaje i kwiaty które wychodował, i szukać pośród nich śladu biednej Ofelii.

W meksyku, jedyne dlań chwile rekreacyi, były te które poświęcał Miramarowi: dyrygował dawną swoją rezydencyą tak, jakby co chwila miał do niej powrócić; nie było kuryera jadącego do Europy, by nie wiozł z sobą rozkazów i instrukcyj aby w tym lub owym klombie tak a tak zasadzono lub zmieniono kwiaty, tu zmieniono meble, tam coś dodano, naprawiono. Miramar był dla Maksymiliana fujarką i kapeluszem pastuszka z bajki, którego królem zrobiono.

Dnia 10 kwietnia 1864 r. przybyła do Miramaru deputacya meksykańska by ofiarować Maksymiliano-  
wi koronę Meksyku.

„Przychodzimy, rzekł don Gutierrez de Esta-  
da, prosić Was byście wstąpili na tron Meksyku, na  
który powołują Was życzenia całego kraju od tak  
dawna niszczonego wojną: Posiadacie własność zdo-  
bywania serc i trudną naukę rządzenia...”

Maksymilian odpowiedział że przystaje na wez-  
wanie meksykańczyków, i że rządy jego będą libe-  
ralne i konstytucyjne. „Pokażę, — rzekł, — że wol-  
ność może iść w parze z porządkiem; szanować będę  
wolność i uszanować każę porządek.”

Don Gutierrez podziękował arcyksięciu w imie-  
niu narodu meksykańskiego, poczem nowy cesarz  
poprzysiął na Ewangelię że pracować będzie dla  
szczęścia i pomyślności swego ludu, i bronić będzie  
niepodległości narodowej.

Z kolei, i Don Gutierrez złożył w imieniu Mek-  
syku, przysięgę wierności cesarzowi; po odbyciu  
dwóch tych aktów, Maksymilian pocałował ambasa-  
dora i zawiesił na jego szyi order Gwadalupy, który  
z powodu tej okazji ufundował.

W trzy dni potem, cesarska para opuszczała  
austriacką ziemię. Od samego już rana, w porcie  
Tryestu i na drodze do Miramaru panowało nie-  
zwykłe ożywienie. Ze wszystkich stron królestwa

przybiegły tłumy by się pożegnać z najulubieńszym z arcyksiążąt.

*Novara* i francuzka fregata *Themis*, czekały w przystani, obok tych statków bujało się na kotwicy pięć parowców Lloyda austriackiego, przepelnionych widzami.

O godzinie pierwszej po południu, cesarz prowadząc swoje żonę pod rękę, i ubrany już po podróżnemu, wszedł do salonów gdzie nań czekało ze dwadzieścia deputacyj z adresami pożegnalnemi; Maksymilian widocznie był wzruszony; kiedy burmistrz Tryestu wyraził mu żal jaki z powodu jego odjazdu odczuwa cała ludność, książę nie mógł się powstrzymać od łez, ucałował burmistrza, uścisnął za ręce wszystkich obecnych, i szepnął pół-głosem: „Ach! ja przeczuwam że tego kraju już więcej nie ujrzę!“

Ta poetycka i rycerska natura przystępną była do najdziwniejszych przeczuć. Złowrogie myśli owładnęły nagle jego duszą i obiekły ją w nieskończony smutek. W jego „dzienniku podróży“ pełno jest melancholicznych uwag: „—Ziemia jest małą— pisze on w jednym miejscu, — a jednak, jakże losy wstrząsają na niej człowiekiem i popychają go z jednego krańca na drugi! Szczęśliwi ci którzy się odnajdą!“

Gdy ich Cesarskie Moście wsiadły do przepysznej szalupy obwieszanej chorągwiami, którą na ten

cel wystawiło miasto, zabrzmiała w powietrzu salwa stu strzałów armatnich, a przeszło trzydzieści tysięcy rąk wzniosło do góry kapelusze i wstrząsało chustkami.

Maksymilian i Karolina wsiedli na pokład *Novary* ubranej w meksykańskie kolory; około godziny czwartej, oba statki zniknęły na pełnem morzu; wówczas to dopiero, zaczął tłum schodzić z brzegu do którego zdawał się być przykutym. Ci co mieli lunety, widzieli jak do ostatej chwili stał na tyle okrętu człowiek zwrócony w stronę Miramaru: był to Maksymilian.

Cesarz i cesarzowa zatrzymali się w Rzymie. Podczas krótkiego ich pobytu w tem mieście, znaleziono jednego razu przybite do słupa pod ich adresem, następujące wiersze:

Maximiliano non ti fidare  
Torna solecite a Miramare!  
Il trono fradicio di Montexuma:  
E nappo gallico, colmo di spuma.  
Il „timeo Danaos“ qui non ricorda  
Sotto la clamide trova la corda.

(„Strzeż się Maksymilianie i wracaj co prędzej do Miramaru;—Słaby tron Montexuma jest galijską zasadzką,—czarą pełną trucizny! Ten co zapomni o „Timeo Danaos,“ w miejsce złotogłowia znajdzie powróż!“)

*Novara* popłynęła dalej na Gibraltar i Maderę. Maksymiljan powitał z radością tę wyspę, którą już raz widział w roku 1852 i opisał ją: „Przedemną,— czytamy w tomie IV jego *Pamiętników i Podróżny*,— przedemną, w moich oczach olśnionych, wynurzyła się z fal zaczarowana wyspa, cała drgająca od promieni zwrotnikowego słońca. Morze było przezroczyste, ażurowe, powietrze pełne upajających zapachów. Pośród gai drzew których liść ciemno-zielony miał całą siłę wiosny, wznosiły się po nad ich wierzchołki, bazaltowe pagórki. Dusza moja wzbierała się od radości. Był to obraz czysty jak niebo. Zdawało mi się, że oczami duszy przenikam całe to przezrocze złotego światła; pierś moja podnosiła się z rozkoszą; przewidywałem świat nowy, raj...”

Wychodząc z cmentarza Madery, opowiada że zerwał z jakiegoś opuszczonego grobu różę i zachował ją na pamiątkę.

*Novara* przepłynęła wzdłuż brzegów Jamajki, weszła na wody meksykańskie i 28 maja przybiła do Vera-Cruz.

Cesarz i cesarzowa spodziewali się przyjęcia królewskiego; tymczasem nic nie było przygotowanego, nie było nawet oficjalnej recepcji; a przecież francuzka fregata *Themis* popłynęła naprzód by donieść o przyjeździe ich Cesarskich Mości. Miasto miało swój pozór dnia powszedniego. Rozczarowanie było wielkie; kontradmirał Bosse popróbował

rzeczy naprawić: wydał rozkazy by uorganizowano na prędce małą uroczystość, ale doradzono mu aby dał pokój, bo ludność miejscowa nie chciała brać udziału w manifestacyi. Więc to tacy byli owi ogniści meksykańskie, co na podobieństwo żab z bajki, z takim zapalem dopominali się o monarchę!

Maksymilian zapytał się w duchu czy go czasem nie oszukano, czy wszystkie opowiadania jakich mu nie oszczędzono, nie były obrzydliwym kłamstwem; ale w tydzień potem, gdy wyruszył ku stolicy, w miarę jak postępował w głąb kraju, przyjmowano go już z większą sympatyą, — nabrał odwagi. W Loma-Alta, ostatniej stacyi kolei żelaznej, powitano go prawie z zapalem.

Nigdzie jednak administracya francuzka nie poczyniła najmniejszych przygotowań; świta cesarza zmuszoną była spać na ulicy na kołdrach. Od Loma-Alta, dano Maksymilianowi do dalszej podróży, starą angielską karetę, tak że pochód ten wyglądał więcej na wyprawę awanturnika, niżli na wjazd cesarski.

Przejechawszy przez Orizaba i Pueblę, cesarz przybył 12 czerwca do Meksyku — stolicy, gdzie czekała nań teatralna recepcya, co mu się bardzo nie podobało. Wieczorem zaś, na galowem przedstawieniu, gdy cesarska para weszła do teatru, prawie wszystkie łoże były puste.

Rezydencya wice-królów asteków, pałac Chapultepek, który był dla Maksymiliana przeznaczony, był ze wszystkiego niemal ogołocoony i raczej wyglądał na drugorzędny hotel, nie na książęce mieszkanie.

Pierwszą myślą Maksymiliana było kraj uspokoić, i aby dopiąć tego celu, nie widział lepszego i skuteczniejszego środka, jak pozyskać dla swojej sprawy Juareza.

Miał zamiar oddać mu prezydenturę rady stanu i w tym celu zaproponowano Juarezowi audyencyę, gwarantując mu swobodę i bezpieczeństwo jego osoby; ale były prezydent rzeczypospolitej meksykańskiej odrzucił z dumą te propozycje. Nie zrażając się tem, Maksymilian ogłosił pełną amnestyę dla wszystkich przestępców politycznych, spodziewając się więcej otrzymać łagodnością niż siłą. Bazaine był innego zdania, i odtąd stosunki między cesarzem i generałem stały się bardzo trudnemi. Bazaine nie przestawał rozstrzelać, Maksymilian ciągle ułaskawiał.

Poradzono cesarzowi odbyć wycieczkę wewnątrz swego nowego państwa, aby tem lepiej poznać jego życzenia i potrzeby; i cóż zobaczył?... zobaczył kraj zrujnowany przez wojnę, bez żadnych środków komunikacyi, bez szkół, ziemię na wpół dziką na której panował wszechwładnie rozbój i mord. „U nas, — odpowiedział jeden meksykanin, którego Maksymilian zagadnął, — jedna tylko rzecz jest uorganizowaną — złodziejstwo.“ Rzeczywiście kradziono

wszędzie, nawet w pałacu cesarza i jego prywatnych apartamentach. Jednego dnia było w pałacu przyjęcie generałów; po skończonej ceremonii, Maksymilian nie znalazł już na stoliku na którym był go położył, rewolweru damaskinowanego złotem, o rękojeści z kości słoniowej, a cesarzowa straciła dwa zegarki, które przyłgnęły do zbyt lepkich palców jej dam dworu. Lopez, który był wówczas komendantem pałacu Chapultepek, chcąc dać cesarzowi dowód zręczności meksykańskiej, podjął się ukraść z biurka, w przeciągu dwóch godzin, tak że go nikt nie złapie, przedmiot, jakiby mu wskazano. Lopez ręczył nawet, że samo biurko ukradnie.

Po powrocie swoim do stolicy, przebywszy tysiące niebezpieczeństw, Maksymilian zadekretował budowę kilku dróg, porozdawał koncesye na koleje żelazne, potworzył liczne szkoły i ufundował meksykańską Akademię nauk i sztuk pięknych. Jego popęd do nauk był tak żywym, że posądzano go iż zamykał się po całych dniach w swoim gabinecie dla wypychania ptaków. Zajął się również podniesieniem rolnictwa i skreślił własnoręcznie plan wielkiego miasta przemysłowo-handlowego, które chciał wybudować w zatoce meksykańskiej, i które już naprzd nazwał Miramarem.

W żonie swojej posiadał zręczną i wierną współpracowniczkę; Karolina pracowała razem z mężem i bez niego także. Ona to redagowała raporta do



Europy, i często jedno jej słowo energiczne zawążyło na szali w chwilach ważnych. Była wzniosłą i miała dużo rozumu i dowcipu. Kiedy Maksymilian ustanowił order zasługi, Bazaine zabronił Jej Cesarskiej Mości, w imieniu rządu francuzkiego, zawiązywać medal meksykański na wstążce tego samego koloru co wstęga legii honorowej.

Cesarzowa wzięła na siebie odpowiedź na list marszałka i oto jak się z tego wywiązała: na ćwiartce papieru przylepiła maczek polny i napisała pod spodem: „Zastosowałem do mojego orderu barwę tego kwiatu, który sądzę istniał już zanim się zjawiła legja honorowa.“

Podczas gdy cesarz i cesarzowa oddani byli całkiem swoim pracom pacyfikacyjnym, szeregi juaristów wzmagały się, gerilasowie stawali się coraz to zuchwalsi, a rozbójnicy napadali na podróżnych u samych bram nawet stolicy. Poczta przechodziła co rano i wieczór przez ich ręce, tak że strażnicy komorni nie już nie mieli do roboty, co ich bardzo gniewało. Margrabia de Radepont który podróżował, nie domyślając się sam tego, dla przyjemności rozbójników, zdołał ujsć przed nimi dzięki jedynie swoim rewolwerom którymi trupem położył kilkunastu z tych panów. Mniej był szczęśliwy a raczej mniej odważny ambasador belgijski wysłany do Meksyku dla oznajmienia Ich Cesarzkim Mościom o wstąpieniu na tron Leopolda II; opryszki zabrali mu

wszystko złoto, pakunki a nawet i papiery. Personel ambasady zmuszony był wytrzymać w dyliżansie formalny szturm.

W skutek tych różnych napadów, Bazaine wymógł na Maksymilianie wydanie rozporządzenia nakazującego władzom cywilnym i wojskowym uważać jako rozbójników wszelkie oddziały ludzi zbrojnych, napotkane w kraju, i stosować do nich prawo w najsurowszem znaczeniu tego wyrazu.

Cesarz nie przewidywał że to właśnie na siebie samego wyrok śmierci podpisał.

Dnia 1-go wszeźnia 1875 r. odkryto spisek na życie cesarza. Na czele spiskowców stał generał Urana, adjutant Maksymiliana i syn jednego z jego ministrów. Przeszło pięćset osób aresztowano, trzeba było rozpuścić dragonów cesarzowej i prosić Bazaina aby zajął ze swoim wojskiem zamek.

Ale okupacja francuzka zbliżała się już ku końcowi. Napoleon czekał tylko na stosowną chwilę aby się wycować z niebezpiecznej gry; Stany-Zjednoczone nastęrczyły mu do tego sposobność, i odwołanie wojska zostało zdecydowane.

Maksymilian który znał już wtenczas prawdziwy stan Meksyku i widział co go czeka po odjeździe francuzów, wysłał do Europy cesarzową aby ta przypomniła Napoleonowi jego zobowiązania i obietnice. Wiadomo w jaki sposób księżna Karolina przyjętą została w Tujlerjach; wszystkie jej prośby i zaklęcia zostały

odepchnięte. Z Paryża udała się do Rzymu; tam okazały się w niej pierwsze symptomata pomieszanja zmysłów. Nieszczęśliwą Karolinę ściagała myśl że ją chcą otruć. Niechciała ani jeść ani pić i żywiła się tylko owocami. Wprowadzona do Piusa IX w chwili gdy ten jadł śniadanie, wyrwała mu z rąk filiżankę czekolady i wypła ją wołając: „O ta, jestem pewna, nie jest zatruta.“ Oświadczyła dalej, że chce jeść obiad razem z papieżem i że pozostanie na noc w Watykanie, bo w hotelu mają z pewnością ją otruć. Musiano jej pozwolić przespać się w pokoju sąsiednim z sypialnią Piusa IX który drzwi swoje również jak i cesarzowa, zamknął na klucz.

W reszcie zdołano ją namówić do odwiedzenia Miramaru, gdzie stan jej pozornie się polepszył; wzięła się do muzyki, malarstwa i czytania.

Ludność słowiańska z natury już skłonna do przesądów i zabobonów, ogłosiła żonę Maksymiliana za świętą: spotykając się z nią, kobiety z ludu istryjskie i dalmackie na jej widok klękały.

Tymczasem położenie w Meksyku znacznie się pogorszyło.

Bazaine pozostawił Maksymiliana własnemu jego losowi; między innymi, zamiast mu pozostawić swoje armaty i amunicję wolał je zatopić w Segnia i w Texcoco.

Powiadają nawet że Bazaine proponował juaristom wydać im cesarza za sumę 50,000 dolarów. Ale

to dopiero Lopez, powiernik Bazaina i przyjaciel Maksymiliana, miał czynu tego dokonać. W owej epoce rząd francuzki usiłował po kilka razy skłonić cesarza do abdykacyi. „Nie łudzę się co do trudności jakie mnie otaczają — odpowiedział, — ale pozostanę na miejscu niewzruszenie; w chwili niebezpieczeństwa Habsburgowie nie zchodzą ze stanowiska.“

Jednak gdy się dowiedział o okropnej chorobie swojej żony, Maksymilian zdecydował się na wyjazd z Meksyku, ale nie jako wygnaniec; chciał przede wszystkim ocalić swoją godność, byłby wrócił do Europy jako cesarz i sam dobrowolnie złożył koronę. W tym celu wyruszył ku Vera-Cruz gdzie nań czekała Korweta Dandolo; ale generałowie z jego świty zmusili go do odwrotu obiecując mu dostarczyć pieniędzy i wojska. Maksymilian powrócił do stolicy oświadczając że pozostanie jedynie dla dobra ludu meksykańskiego, i że go do tego kroku nie skłaniają ani względy osobiste ani polityczne. Odjazd wojsk francuzkich pozostawił wolne pole juaristom. Zajęli oni natychmiast wszystkie pozycye i zabrali się do oblegania stolicy.

„Nie chcę narażać miasta “ — rzekł cesarz któremu wszystkie nieszczęścia nie odebrały przecież dobroci duszy, i cofnął się do Queretaro gdzie generałowie Miramon, Mendez, Castillo, Mejia, Avellano

i książę Salm-Salm, zdołali zebrać małą armię z ośmiu tysięcy ludzi.

Przez siedmdziesiąt dni jak trwało oblężenie tej fortecy, Maksymilian pokazał się jako wielki i cichy zarazem bohater; dzielił trudy i pracę prostych żołnierzy, jadał jak oni po kawałku mięsa z muła, podczas gdy jego oficerowie oddawali się lukullusowym ucztom. Narzązał swoje życie więcej niż ktokolwiek: przechadzał się po bastyonach jakby po tarasie swojego pałacu.

Raz tylko jeden był wzruszony: było to na widok pięciu trupów bujających się na gałęziach drzew; to byli jego kuryerzy których juaści pochwycili i powiesili pod samemi murami miasta.

Nic nie było łatwiejszego jak przebić się przez linie nieprzyjaciół, na czele kawaleryi, ale Maksymilian nie chciał opuszczać swoich żołnierzy. Na każdą propozycję abdykacyi odpowiedział: „Wolę zginać z bronią w ręku.“

Co dzień brano jeńców do niewoli. Gdy nalegano na niego aby chwycać podejrzanych o szpiegostwo, odpowiadał: „Nie, żadnych egzekucyj; jeżeli wszystko nam pójdzie szczęśliwie, tem lepiej; jeżeli zaś mamy upaść, to już lepiej niech mi nie ciąży na sumieniu krew.“

Brakło żywności: trzeba było albo się poddać albo zrobić wycieczkę. Zdecydowano się na przebicie. Dnia 14 maja, w nocy, mała armia Ma-

kSYMILLIANA, licząca już tylko siedm tysięcy ludzi, miała się rzucić na nieprzyjaciela w kierunku Vera-Cruz. Przez dziwny zbieg okoliczności, generał-juarista Escobedo, postanowił znów przypuścić szturm do fortecy tego samego rana.

Ale ani wycieczka ani szturm nie przysły do skutku; zdrada Lopeza udaremniła i jedno i drugie. Lopez którego Maksymilian obdarzył tysiącem dobrodziejstw, Lopez który głosił wszędzie że jest najwierniejszym przyjacielem cesarza, sprzedał swojego pana za 2,000 uncyj złota!

Rok przedtem, tego samego dnia, znajdując się z cesarżową w Puebla, Lopez sprowadził tam swoją żonę, która za ledwie przyjechawszy, wcale niespodziewanie powiła mu syna. „Nie mogę na to pozwolić, — napisał mu Maksymilian dowiedziawszy się o fakcie, — aby syn twój generale przychodził na świat w domu obcym; posyłam ci potrzebne pieniądze na kupno owego pamiątkowego domu.“

Doskonale wiedząc co się dzieje w obozie juaristów, Lopez posłał 14 maja kartkę do Escobeda proponując mu wydać klasztor La Cruz, gdzie się właśnie znajdował cesarz ze swoim sztabem.

Escobedo propozycję przyjął, i około północy Lopez zeszedł ze swoim oddziałem do foss. Tam nadeszli niebawem żołnierze juariści; Lopez kazał swoim ludziom broń złożyć i nieprzyjaciela prze-

puścić. W pięć minut potem, juariści zajmowali już klasztor, tak że o tem nikt nie wiedział.

Maksymilian wstał o świcie podług swojego zwyczaju; poszedł obudzić księcia Salm-Salm i obaj wyszli, bez broni.

Przybywszy do drzwi, cesarz się zatrzymał i zwracając się do swego towarzysza, rzekł: „Juariści! Jesteśmy zdradzeni!“ W tej samej chwili, generał Lopez spostrzegłszy ich, wskazał palcem na cesarza i rzekł do pułkownika Rincon Gallardo który drzwi zajmował z juaristami: „To on.“

Rincon był dzielnym żołnierzem i człowiekiem honoru. Odrzekł dość głośno by go Maksymilian i własni usłyszeli żołnierze: „To cywilni, to nie wojskowi. Niech sobie idą z Bogiem!“

Cesarz i książę Salm-Salm przeszli nie będąc wcale niepokojeni, i udali się czempredzej na przeciwległą stronę miasta. Na pustych ulicach pawało grobowe milczenie, jakby przepowiednia wielkiego wypadku; w kilka minut potem strzały rozlegały się już na całej linii: za zbliżeniem się wojska Juareza, imperyaliści podnieśli karabiny kolbami do góry i zawołali *niech żyje wolność!* Ale Miramon nie ustąpił; uszykowawszy swój oddział w linię bojową, zabarykadował się na ulicy Kapucyńskiej, jednej z najszerszych z Queretaro i czekał; juaryści przypuścili szturm do tej bohaterskiej garstki, grad

kul zasypał ulicę, Miramon padł ugodzony w twarz; gdy się podniósł był już jeńcem.

Cesarz i generałowie Mejia, Avellano, Castillo i książę Salm-Salm, schronili się na Cero de las Campanas, małym pagórku oszańcowanym, tuż pod miastem. Pozbawieni artylerji byli oni jak rozbitki na skale, czekający rychło ich morze zatopi.

Generał Escobedo, ów dawny rozbestwiony mullnik, o krwiożerczych popędach, biegł już na pagórek, z czterema batalionami piechoty i całą swoją kawaleryą. W powietrzu rozległy się okrzyki śmierci i dzikie przekleństwa; pagórek ze wszech stron został otoczony.

— Nie strzelajcie, poco krew napróżno przelewać,— rzekł cesarz do otaczających go jakby żywym murem przyjaciół. I głosem cichym stłumionym rozkazał jednemu ze swoich adjutantów zawiesić na bagnecie karabinu białą chustkę.

Juariści szykujący się już do dania ognia, stanęli.

Po wrzawie i krzykach nastąpiło uroczyste milczenie.

Ujrzano wówczas nad rowem pierwszego szanca mężczyznę słusznego wzrostu, w mundurze generała meksykańskiego: w czarnych spodniach spuszczonej w palone buty, i czarnym tużurku o złotych szlifach; spojrział spokojnie dokoła, potem zeszedł na dół pewnym krokiem. Za nim podążyli inni generałowie.



Na jego widok, juariści krzyknęli: Niech żyje wolność!

Poznali cesarza; Maksymilian podszedł wprost do generała Corona który dowodził korpusem ochotników amerykańskich, znanym pod nazwą „Legii honorowej“ i składającym się z kilkudziesięciu jeźdźców, mających wszyscy stopień oficerski.

— Generale — rzekł do niego, — zdradzili mnie ludzie, zdradziło i szczęście; dosyć już jest wdów i sierot; oto moja szpada.

— Najjaśniejszy Panie, — zawołał Corona, zapominając że to już nie z cesarzem ma do czynienia, — Najjaśniejszy Panie, zachowaj twą szpadę!

I zaprosił Maksymiliana aby wsiadł na konia, poczem eskortował go z drugimi jeńcami aż do klasztoru Santa-Teresita.

Cesarza i jego generałów zamknięto w piwnicach klasztornych gdzie nietylko noc całą musieli spędzić na gołej wilgotnej ziemi, ale nie dano im ani jeść ani pić! Trwało to tak dni kilka. Przybycie księżniczki Salm-Salm przyniosło nareszcie jeńcom nieco ulgi; przetransportowano ich do klasztoru Kapucynów i pozwolono przynosić im wino, jedzenie i ubranie. Księżniczka Salm-Salm, w ostatnim akcie tego dramatu, okazała się prawdziwą bohaterką. Uchodząc z Meksyku, wytrzymała po dwa razy ogień żołnierzy Porfirio Diaza.

Oskarżoną o rozdawanie pieniędzy austryakom

internowanym w Chapultepek, uwięziono ją w Gwadalupie. Nareszcie otrzymawszy parzport do Europy, zamiast uciec z tego kraju mordów i okrucieństw, podążyła do swojego męża, w Queretaro, z kąd znów, ukrywając się i podróżując nocą, dostała się do San Luis de Potosi, rezydencji Juareza.

Gdy się Maksymilian dowiedział o tak szlachetnem postępowaniu księżnej, nie mógł się powstrzymać od łez.

Jeńcy trzy tygodnie całe pozostawali w klasztorze Kapucynów, nie wiedząc co się z nimi stanie. Juariści zdawali się być zaambarasowani swoją zdobyczą.

Ale 10-go oznajmiono im że Juarez rozkazał ich poprowadzić przed sąd wojenny i że 12-go zapadnie wyrok.

— Gdzie mnie pan prowadzisz? — zapytał Maksymilian oficera który po niego przyszedł.

— Przed sąd wojenny.

— A gdzie ten sąd zasiada?

— W tearze.

— W teatrze?

9. — Tak.

§ — Nie pójdę. Oświadczam panu że ztąd nie wyjdę aby z siebie dawać widowisko w teatrze, i być tam sądzonym jako komedyant. Wychodź pan.

Oficer zrozumiał że jedną tylko siłą mógł by ten opór przewyciężyć, wyszedł.

Generałów Miramon i Mejia zawleczono na scenę na której zasiadał trybunał. Teatr pełny był po same brzegi, jak podczas wielkiego przedstawienia; spektakl nic nie kosztował. Debaty trwały trzy dni. Cesarz oskarżony był o uzurpację władzy, podniecanie do wojny domowej i morderstwo 40,000 liberałów, powieszonych lub rozstrzelanych na mocy rozporządzenia z dnia 3-go października 1865 r. jakie jak wiadomo Bazaine na cesarzu wymógł.

15-go z rana, generał Escobedo wszedł do więzienia Maksymiliana, trzymając w ręku wyrok.

Cesarz który się nie łudził co do swojego losu, rzekł doń spokojnie:

— Czytaj generale, słucham.

Maksymilian również jak i dwaj jego generałowie, Miramon i Mejia, skazani byli na śmierć.

— Dobrze! — rzekł cesarz tym głosem słodkim i spokojnym jakim zwykle przemawiał. — Prawo 3-go października ustanowione było przeciwko rozbójnikom; a ten wyrok wydali zabójcy!

Escobedo chwycił za rękojeść rewolweru. — Nędzniku! — zawołał; ale powstrzymując się dodał: „skazany ma prawo przeklinać swoich sędziów.“

Maksymilian odwrócił się do niego plecami; Escobedo wyszedł.

Egzekucya naznaczoną została na dzień następny, ale na rozkaz Juareza odwołano ją na 19-go.

Natychmiast ambasadorowie pruski i angielski udali się do prezydenta, do San Luis de Potosi, w nadziei otrzymania łaski dla skazanego; Juarez był niewzruszony; oświadczył że przykład ten był koniecznym dla zapewnienia przyszłości republice.

W nocy z 18-go na 19-ty, Maksymilian zażądał nożyczek. Odmówiono mu ich. Poprosił wówczas więziennego stróża by mu sam uciął pukiel włosów. Po odbytej operacyi, napisał do cesarzowej Karoliny list następujący :

„Ukochana Karolino, jeżeli Bóg pozwoli abyś kiedy przyszła do zdrowia i te słów kilka przeczytała, dowiesz się jak okrutny los nie przestał mnie ścigać od czasu twego odjazdu do Europy. Uwiozłaś z sobą moje szczęście i moją duszę. Pocóż ja ciebie nie posłuchałem? Tyle wypadków niestety! tyle katastrof niespodziewanych i niezasłużonych spadło na mnie, że już nie mam w sercu nadziei i czekam śmierci jako anioła wybawiciela. Umieram bez konania. Padnę z chwałą, jak żołnierz, jak król zwyciężony... Jeżeli nie będziesz miała dosyć siły by znieść tyle męczarni, jeżeli Bóg cię ze mną połączy, pobłogosławię Jego rękę ojcowską i Boską, która na nas tak okrutnie spadła. Bądź zdrowa! żegnam cię!

„Twój biedny Max.“

Pocałował ten list, włożył do niego pukiel jedwabnych jasnych swoich włosów, i dołączył tę misywę do innych, pisanych do matki, arcyksiężniczki Zofii i kilku przyjaciół. Widziałem kilka z tych listów; są one po francuzku, pismo w nich proste, spokojne, pewne; piękną dusza tego bohaterskiego księcia—marzyciela odbija się w nich cała; nie dziw że wywoływał wszędzie sympatyę. To też mogli go skazać na śmierć jedynie sędziowie którzy go nigdy nie widzieli, i generałowie którzy go nie znali.

W ostatnich swoich chwilach, był naprawdę wielkim królem: zrezygnowany, spokojny i dumny jak lew okuty w żelaza; pokazał że nie był zwyczajnym awanturnikiem, ale że czysta krew królewska krążyła w jego żyłach.

Był niewzruszony w obec śmierci co z ironią w uśmiechu zerwała mu z czoła koronę i strzaskała ją o mury więzienne.

Zamiast oplakiwać samego siebie, żałować wszystkiego o czem marzył wstępując na ziemię meksykańską,—sławy, potęgi, zajmowała go tylko chwila obecna: był gotów umrzeć jako król i chrześcianin.

Z wybięciem 6-tej godziny, drzwi więzienia otworzono.

— Jestem gotów, — rzekł Maksymilian do oficera który po niego przybył.

Gdy przekraczał próg klasztoru, zawołał wznosząc oczy ku niebu:

— Co za piękny dzień! Myślałem zawsze o śmierci przy blasku letniego słońca.

I mimowoli, na widok niebieskiego nieba, radującej się w okół natury, ptaków które wesoło szczybiotały, ujrzał on w swojej myśli Miramar przeglądający się w przezroczu Adryatyku, ów Miramar ukochany gdzie życie było mu idyllą! Oh! jakże by on chciał przelatującym ptakom powierzyć ostatnie swoje pożegnanie!

Wszedł do pierwszego wózka; generałowie Miramon i Mejia jechali za nim, każdy osobno.

Eskorta złożona z czterech tysięcy żołnierzy poprowadziła cały orszak przez miasto, aż do Cerro de Las Campanas.

Więźniowie przez cały czas drogi stali wyprostowani na wózkach, z uśmiechem na ustach; ubrani byli nadzwyczaj starannie,—jakby na jaką wielką uroczystość. Lud wypełniający ulice, którego pełno było w oknach i na dachach nawet, przypatrywał się tym męczennikom z niemym zachwytem.

Zimna krew i spokojność tego cesarza idącego na śmierć wzruszała ludzi najobojętniejszych. Kobiety odwracały się by łzy ukryć; Maksymilian nigdy jeszcze nie był tak pięknym. Na jego twarzy nie było śladu ani gniewu ani obawy; piękne jego

niebieskie oczy rzucały dobrotliwe spojrzenia na widzów.

Na ostatnim skrawku drogi generał Meija zbladł i chwycił oburącz za brzeg wózka: Spostrzegł między tłumem swoją żonę jak z rozpuszczonemi w nieładzie włosami chciała się do niego przedostać; szamotała się biedna z odpychającym ją żołdactwem, głos jej zamarł w piersiach, obłąkanym wzrokiem ścigała za poruszeniami okropnego wehikułu który uwoził wszystko co miała drogiego na ziemi. Ręce jej konwulsyjnie ściśnięte przyciskały do łona dziecinę nowonarodzone. Meija ukrył twarz w dłoniach i wybuchnął płaczem.

Konwój przybył do Cerro de Las Campanas; na miejsce egzekucyi wybrano to samo miejsce gdzie Maksymilian kapitulował.

Cesarz zeskoczył lekko na ziemię, otrzepał kurz z ubrania i podszedłszy do plutonu egzekucyjnego, rozdał każdemu żołnierzowi po uncyi złota.

— Mierźcie dobrze, moi przyjaciele — rzekł do nich, — tylko oszczędźcie mi twarz, strzelajcie w samo serce.

Jeden z żołnierzy płakał.

Maksymilian zbliżył się do niego, i dając mu porte-cigares srebrne absadzone brylantami rzekł:

— Weź to przyjacielu na pamiątkę odemnie; pudełko to należało kiedyś do księcia który szczęśliwszy był niż ten który ci je daje.

Oficer który miał dowodzić ogniem wysunął się naprzód i prosił cesarza o przebaczenie.

— Moje dziecko, — odpowiedział mu Maksymilian z dobrotliwą wesołością — żołnierz słuchać musi rozkazu; musi spełnić swoją powinność.

Obracając się wówczas do generałów Miramon i Mejia: „chodźcie, moi dzielni towarzysze, niech was uściskam!“ rzekł. Przycisnął ich do piersi i dodał spoglądając w niebo: „Za parę minut odnajdziemy się tam wysoko, w innym świecie.“

Potem zwrócił się jeszcze do generała Miramona: „Generale, pierwsze miejsce należy się najwaleczniejszemu! ustępuję ci miejsca honorowego.“

Gdy Mejia nie mógł jeszcze przyjść do siebie, mając ciągle przed oczami widok obłąkanej swojej żony, Maksymilian uścisnął go za rękę mówiąc: „Bóg nie opuszcza tych co cierpią i pozostają, a niesprawiedliwie karanych czeka nagroda w przyszłym życiu.“

Huk bębna oznajmił że fatalna chwila już nadeszła.

Maksymilian postąpił parę kroków naprzód, wszedł na kamień, i głosem dźwięcznym wystosował do żołnierzy i ludu te kilka słów:

„Meksykanie! Ludzie mojego stanu i rasy, ozywieni mojemu uczuciami, przeznaczeni są na zbawców lub też męczenników narodowych. Mnie tu wezwało nie żadne bezprawie, ale własny wasz głos.



Nim umrę chcę abyście wierzyli że tylko wasze dobro miałem na celu. Meksykanie! oby krew moja była ostatnią jaką przelewacie, niech Meksyk, nie-szczęśliwa moja przybrana ojczyzna, będzie szczęśliwy! Niech żyje Meksyk!“

Gdy zajął swoje miejsce, sierżant kazał generałom Miramon i Mejia obrócić się: skazani jako zdrajcy, mieli być rostrzelani z tyłu.

— Do widzenia, moi drodzy,—rzekł jeszcze do nich Maksymilian, i rozdzielając swoją długą brodę by ją odrzucić na ramiona, wskazał palcem na piersi i dodał głosem pewnym: „Tu!“ — i stał niewzruszenie jak posąg.

Na rozkaz „Prezentuj broń!“ rozległ się szmer protestacyi i groźby pośród garstki indyan których przesady i wiara pociągały ku cesarzowi. Podług ich tradycyj, człowiek biały ma kiedyś do nich przyjść, oswobodzić ich i zbawić; wierzyli że tym Mesyaszem był Maksymilian.

Oficerowie dobyli pałaszów i groźnie zakomenderowali: „Pal!“

— Niech żyje Meksyk! — zawołał Miramon.

— Karolino! Karolino! — szepnął Maksymilian.

Huk strzałów zagłuszył ich głosy.

Gdy dym się rozproszył, trzy trupy leżały na ziemi; ciało cesarza jeszcze się poruszało; żołnierz dobił go. Włożono trupy do trumien które stały

tuż przy miejscu egzekucyi, i zaniesiono je wśród tej samej eskorty nazad do klasztoru Kapucynów.

— Teraz gdy już cesarza nie ma, pochowamy zwłoki arcyksięcia austriackiego ze wszystkimi honorami,—rzekł pułkownik Miguel Palacios któremu powierzono straż przy ciele Maksymiliana.

Ciało zabalsamowano, a trumnę wstawiono do murowanego grobu.

Ambasador rosyjski, baron Magnus, napróżno się upominał o wydanie zwłok nieszczęśliwego cesarza; potrzeba było aż przybycia wice admirała Tegetowa, który w roku 1867 w miesiącu listopadzie urzędownie zażądał od rządu meksykańskiego wydanie ciała. Tegetow otrzymał również oswobodzenie żołnierzy austriackich trzymanyh jeszcze w więzieniu, i wyjednał ułaskawienie dla księcia Salm-Salm który także miał być rozstrzelany.

Co do zdrajcy Lopeza, to zamiast przyobiecanych 2,000 uncyj złota, dostał tylko 7,000 piastrów. Żona jego, po tej zdradzie, nie chciała go już widzieć na oczy, a gdy się przedstawił generałowi Rincon Gallardo z prośbą o przyjęcie go do armii meksykańskiej z której go kiedyś wypędzono, otrzymał następującą odpowiedź:

— Pułkowniku Lopezie, jeżeli cię kiedy przedstawię do czego, to chyba do gałęzi i powrozu!

Maksymilian pozostawi w historii wspomnienie człowieka o wielkiem sercu i króla męczennika. Obdarzony był on duszą szlachetną i marzycielską; był obcym i nie swój na tej ziemi.

Nikt nigdy nie mógł go skłonić do podpisania wyroku śmierci; gdy już przeczuwał że mu przyjdzie odkupić pod kulami Juareza, cudze zbrodnie, nie armaty sprowadził sobie z Europy, ale dwa tysiące słowików które zakupił w Styryi aby niemi zaludnić swoje państwo.

---

#### IV.

Pustynia Karstu. — Goritz. — Rozmowa z księdzem niemieckim któremu jest bardzo gorąco i któremu jeszcze bardziej pić się chce. — Klasztor Castanowizza. — Moja wizyta u hrabiego Chamborda.

Widziałem mieszkanie cesarza umarłego, chciałem widzieć także i rezydencję króla żywcem pogrzebanego pod swoim sztandarem.

Nazajutrz, zamiast pojechać prosto dalej, udałem się na kilka godzin do Goritz gdzie hr. Chambord rozkwaterował się już na zimowe leże.

Od Monfalcone traci się już z widoku morze i zagłębia się w ponurą pustynię Karstu czy Carso, co znaczy „kraj kamieni“: góry są nagie jak szkielety,

ziemia bez życia, bez wnętrzości; oko błądzi tylko po roztrzaskanych skałach, po ruinie; zdawało by się że się jest pośród zagasłych wulkanów i poszarpanych na szczątki gór. Nieliczni mieszkańcy tego skalistego regionu, musieli by z głodu pomrzeć gdyby natura co o wszystkim pamięta, nie rzuciła właśnie w te rozpadliny i szramy skał, kilka garści ziemi roślinnej na której, zakryte od wiatru roślinie i dojrzewa zboże, winne grono i trochę jarzyn.

W niektórych takich przepaściach i wąwozach znajdują się czasem gaje, a nawet małe lasy, w drugich znów potworzyły się jeziora. Pod względem hydrograficznym, Carso jest najciekawszą okolicą z całej Europy do studyowania; pokład kredowy tej ziemi mieści w sobie liczne źródła ruczajów, kaskad i rzek, ginących w głębokich jarach i grotach. Smiali eksploratorowie zapuszczali się na pniach drzew, w te „podziemia“ i zdołali skonstatować i skreślić całą sieć tych podskalistych strumieni. Największa z tych rzek, Recca, zakończyła swoją podziemną podróż u stóp Monfalcone i wybiega trzema ramionami z łona skał. Starożytni dali wszystkim tym wodom nazwę Timavo „matki Adryatyku.“

Nareszcie w głębi doliny, spostrzega się rzekę z ładnymi mostami, drzewa, dzwonnice; jest tu Goritz — piękna Gorizia, „austriacka Nicea“ która jako zielona wyspa wychyla się pośród tego morza skamieniałego którem wstrząsa rycząc straszny „bora“.

Miasto jest tak ze wszystkich stron osłonięte, że prawie tam skutków zimy nie znajdują. Doktorzy wiedeńscy wysyłają zwykle do Goritz suchotników i rekonwalescentów. To też na ulicach spotyka się sporo młodych kobiet o bladym obliczu, młodych ludzi „interesujących“;—na przyjemnościach zupełnie tu nie zbywa: jest teatr, strzelnica, sala balowa, gimnastyka, kasyno dla oficerów i klub katolicki; są kawiarnie w których znajduje się wiedeński „Kiki-riki“ i portret Wiktora - Emanuela i w których po całych dniach przesiadają emancypowane damy z cygarem w ustach; są dorożkarze i garsoni restauracyjni mylący się w rachunku, co jest dowodem posuniętej cywilizacji; są nareszcie i dwa dzienniki włoskie które stoją w opozycji względem rządu, co znów jest dowodem pewnego życia politycznego.

Goritz był już nie jeden raz teatrem manifestacji włoskich.

W Tryescie wszystkie szkoły pozostały włoskimi, tutaj zaś, ku wielkiemu niezadowoleniu ludności, w wyższych zakładach językiem wykładowym jest język niemiecki; w jednych tylko niższych szkołach uczą po włosku.

Po obiedzie, gdy łagodne słońce ogrzewa powietrze, mnóstwo ekwipaży wyjeżdża na spacer w aleje; błota i kurzu prawie tu niema. Śniegu Goritz także nie zna, deszcze nie niepokoją reumatyzmów, a barometry wiecznie wskazują pogodę.

Od czasu do czasu przeciągają po ulicach długie wozy naładowane drzewem, zaprzężone w siwe woły; przypomina to że kiedyś, w epoce w której listy cywilne nie były jeszcze wynalezione, królowie nawet znajdowali wielką przyjemność w jeżdżeniu takimi ekwipażami.

Gdy się widziało miasto, trzeba także zwiedzić i jego okolice które co prawda są zachwycające. Udałem się pieszo do klasztoru Castanovizza, stojącego na ładnym pagórku panującym nad całą okolicą. W tym to skromnym monasterze pochowany został Karol X.

Castanovizza jest małą nędzną wioszczyną mającą wszystkie pozory, również jak i nazwę, włoskiej osady; kobiety siedzą na progu swych chat, z dziećmi między kolanami i oddają się różnym polowaniom na głowach tych ostatnich; na drodze ciągnącej się przez środek wioski napadają na każdego przechodnia tłumy żebraków, wzywając płaczliwym głosem pomocy wszystkich świętych jacy tylko są w kalendarzu.

Przedemną na kilka kroków szedł ksiądz trzymając w jednym ręku kapelusz, a w drugim dużą kraciatą chustkę czerwoną; gdym go dogonił, ocierał sobie właśnie z wielkiem przejęciem się i sapaniem, pot z czoła.

— Czy ta droga prowadzi do klasztoru? zapytałem go.

— Prościuteńko do klasztoru, mój przyjacielu, do klasztoru. Chodźcie ze mną.

Zrównaliśmy kroku i szliśmy już razem.

— Pan nie jesteś z tych stron? — zapytał.

— Nie panie; przybywam z Paryża.

— Ach! z Baryża, — zawołał po francuzku wyginając w śpiczasty łuk swoje brwi, — Pardzo ładna dziefica.

— Rzeczywiście, ma ksiądz dobrodziej racyę, paryżanki są bardzo ładne...

— Pan mnie nie rozumieć, der Teuffel!.. ja chcial mówić ładne miasto... dzielnica!.. Ten mowa francuzka wykrzywiać język...

Zatrzymał się by odetchnąć i wytarł twarz na nowo.

— Słońce pardzo piec; ah! ja fypić szklanka wi-na w klasztorze. Franciskaner mają dużo pańska winnica: patrz pan na pagórka.

Rzeczywiście po za wsią rozciągały się na wzgórzach niezmierzone okiem winnice.

— Ach, pan z Baryża, to mi powiedzieć jak się znajduje moja przyjaciel Spiegel i jego żona?

— Nie mam honoru ich znać, książe dobrodzieju.

— Jakto? nie ma honoru znać? Oni do mnie pisali że znać cały Baryża. Ich dom na ulica Obserwatoryum. Spiegel ma krosta na nos a pani Spiegel znak biękności na szyja.

— Bardzo żałuję, ale nie widziałem ani krosty pana Spiegla ani znaku piękności pani Spiegel. — odpowiedziałem tracąc zupełnie powagę.

Ksiądz zatrzymał się jeszcze raz by się wysapać i zetrzyć pot kroplisty jaki mu z czoła spływał s trumieniem.

— A co Mark-Mahon myśleć o sytuacya? — zapytał nagle.

— A co myśli hr. de Chambord? — odpowiedziałem, nie wiedząc co księdzu powiedzieć.

— Graf Champord, nic nie myśleć, on czekać jak mętrzec. Kiedy jabłka będzie dojrzała, jabłka spadnie, a on go zjeść.

— Czy ksiądz się z nim widuje?

— Nikty, nikty! mój przyjacielu. Moja fikary chodzić raz na tydzień do zamek, na tabaka; ja tabaka nie lubi i być publikan.

— Ksiądz dobrodziej jest republikaninem?

— Tak mój przyjacielu, ja jestem rebuplikan, ale rebuplikan idealista. Ja chcieć rebuplika Platona i Chrystusa. Apostołowie mieli konstytucya.

Przybyliśmy na szczyt pagórka.

— Patrz pan! to palaca grafa de Champord. — zawołał nagle ksiądz pokazując mi dach czerwony wynurzający się z pośród drzew, na samym wstępie do Goritz.

— Ta palaca, tam fysoko, — rzekł wskazując palcem na dużych rozmiarów budynek o białych ścia-



nach,—należała do fiurstin Belijoso; tam jednego koń Napoleona 1-go pogrzebać w ogrodzie; ale ja nie wiedzieć czy na ten koń jechać Napoleon na ostateczna sąd, dodał uśmiechając się.

Skierowaliśmy się ku klasztorowi. Braciszek wyszedł na nasze spotkanie.

— Pan chce fizyta do klasztor, — rzekł ksiądz; — no ta mloda brat prowadzić. Słońca za gorący, ja pójdę do piwnica, wypić szklanka fina. Atieu mój przyjacielu, szczęśliwa droga!

Po tej rozmowie poprowadzonej przez księdza z całą germańską naiwnością, nie byłem wcale w usposobieniu, rzecz prosta, do zwiedzania cmentarzy. Braciszek był na moje szczęście odźwiernym, i oświadczył mi że mu niewolno opuścić swojego stanowiska, zatem jeśli chcę poczekać jaki kwandrans, to nadejdzie starszy brat i poprowadzi mnie. Zadowolniony z tego wypadku, poszedłem pod drzewo i usiadłszy tam, otoczony ciszą i cieniem, zamyśliłem się nad smutną historią Karola X-go i smutniejszym jeszcze jej zakończeniem.

Kiedy rząd austriacki przeznaczył Goritz na rezydencję dla króla-wygnańca, była to wówczas nędzna osada, bez żadnych komunikacyj, wcale geografom nie znana. „Któż był tak okrutnym aby mnie tu zamykać! — zawołał Karol X-ty przybywszy na miejsce.—Ja tu nie wytrzymam, umrę!“

Opowiadają że gdy pierwszy raz wygnany monarcha udał się do kościoła w Goritz, przy wyjściu znalazł wszystkich mieszkańców postrojonych świętecznie i uszykowanych w dwa rzędy na drodze: za jego zbliżeniem się, pokłonili się bardzo nisko. Króla ten dowód szacunku nadzwyczaj wzruszył.

---

— Panie! — zawołał zdaleka brat-odźwierny, — proszę pana!

Podszedłem. Braciszek zaprowadził mnie do zakrystyi gdzie już na mnie czekał drugi zakonnik z latarnią w ręku.

Zeszliśmy po schodach, i przeszedłszy ogród, dostaliśmy się do wejścia podziemi. Przewodnik mój zapuścił się pod te cmentarne sklepienia, podążyłem za nim schylając się. Zrobiwszy kilka kroków, braciszek zbliżył swoją latarnę do ściany i wskazał mi na małe tabliczki metalowe na których wyczytałem nazwiska: księcia de Blacas, księżnej regentki Parmy, Maryi-Teresy francuzkiej córki Ludwika XVI, i księcia Ludwika starszego syna Karola X, zmarłego w Goritz 3-go lipca 1844 roku. Ciało samego króla umieszczone jest pod ołtarzem Matki Boskiej.

Zwiedziwszy całe podziemia, powróciłem do Castanowizza i nie tracąc z oczu czerwonego dachu

który mi ksiądz pokazał, udałem się prosto do zamku hrabiego Chamborda.

Krata od ogrodu była otwarta. Na moje spotkanie wyszedł duży pies i obszedłszy mnie do koła w sposób familiarny, dozwolił mi pójść dalej bez żadnej z jego strony protestacyi.

Przedemną stał duży, stary, kwadratowy dom, niezgrabny jak koszary, a, cisza jaka go otaczała była tak głęboka, że mimowolnie przyszły mi na myśl zaczarowane zamki śpiących królewien.

Nie ma tu jak we Froshdorfie danieli ani jeleni o majestatycznych rogach, przesuwających się pod wiekowemi konarami świerków.

Otwarte drzwi wychodziły na środkowy dziedzi-  
niec. Szukając naprózno jakiego odźwiernego, natrafiłem nareszcie na dzwonek; służący w liberyi zjawił się i poprowadził mnie do pana de Floresta, przybocznego sekretarza hrabiego Chamborda.

Za nadto po podróżnemu byłem ubrany aby prosić o książęcą audyencyę, to też znalazłszy się u pana sekretarza, byłem mocno zaambarasowany i sam nie wiedziałem jak wytłómaczyć cel mojej wizyty.

— Czy masz pan jaką rekomendacyę? jakie listy od naszych przyjaciół z Francyi? — zapytał mnie pan de Floresta.

— Nie panie, — odpowiedziałem; — nie mając zamiaru o nie prosić nie posiadam ani listów ani rekomendacyi; znam apartamenta ks. Bismarcka, wi-

działem feldmarszałka Moltkego, chciałbym widzieć i hrabiego Chamborda. Ot i wszystko.

— Dobrze, za godzinę będziesz pan zawiadomiony czy jego książęca mość będzie mógł pana przyjąć.

Pan de Floresta spytał się jeszcze w jakim hotelu stanąłem. Niestety! okazało się iż wybór mój tak był lichy że o istnieniu nawet tego hotelu pan sekretarz nic nie wiedział.

Powróciłem do Goritz z przekonaniem że to już dla mnie będzie dzień feralny w którym wszystko pójdzie mi na przekór.

Gdym kończył jeść śniadanie, wszedł do mnie mały człowieczek otulony w czarny płaszcz, ze śpi-czastym kapeluszem na głowie, i zbliżywszy się na palcach podał mi dużego formatu kopertę na której wypisane było moje nazwisko i adres. W kopercie był list od pana de Floresta który mnie zawiadamiał że mogę się przedstawić o godzinie 2-giej.

Miałem wprawdzie z sobą frak, ale do dokompletowania mojej toalety, nie posiadałem odpowiednich rękawiczek; nie wiedziałem wówczas że mogłem się bez nich obejść. Całe miasto obiegłem szukając tych nieszczęśliwych rękawiczek; nareszcie gdy już byłem kompletnie uekwipowany, udałem się na audyencyę.

Na schodach do pierwszego piętra spotkałem pana de Floresta, który się zapewne nie spodziewał

ujrzeć mnie w takiej transformacyi: zaprowadził mnie do obszernej sali która służyć mogła zarazem za saloń i za przedpokój.

W minutę potem otwały się na roźcierz drzwi i ujrzałem przed sobą hrabiego Chamborda. Przeszedłem próg, a za mną drzwi się zamknęły.

— Jego książęca mość wie, — rzekłem do hr. Chamborda, — że ja jestem republikaninem od urodzenia; ale jeżeli nie mogę pokłonu składać przed królem, to składam go przed człowiekiem.

— Bardzo lubię pański kraj, Szwajcaryę, — odpowiedział mi ks. Bordeaux z wielką uprzejmością, — mam tam bardzo dobrych przyjaciół. Rodziny d'Affry, Diesbach, d'Alt, Montenach, Gottrau, Bocard, Fegely, Maillardoz i tyle innych które pan zapewne zna, służyły mojemu domowi i przelewały swoją krew za Francję.

Poprosił mnie siedzieć, ale ja jeszcze stałem wpatrując się w niego; nie mogłem swoim oczom uwierzyć: ten człowiek o twarzy tak sympatycznej, otwartej i usmiechniętej, o spojrzeniu tak głębokiem a zarazem dobrotliwym, ten człowiek to był więc owym hrabią Chambordem którego dzienniki republikańskie przedstawiają pod komiczną postacią żywego wcielenia się legitymizmu.

Oczy szczególnie mnie uderzyły. Otwartość i piękność ich spojrzenia doprawdy nie dadzą się opisać.

Hrabia nosi całą brodę przystrzyżoną a la Henryk IV, do którego jako jego potomek jest bardzo podobny; głos ma harmonijny i posiada prawdziwy dowcip galijski. Wzrostu jest średniego, dobrej tuszy, jest silnie zbudowany i zdrów.

Rozmawialiśmy przeszło dwadzieścia minut; obcy wśród walk stronnicych jakie Francję dzielą, i jako obywatel kraju neutralnego, uważałem za stosowne nie poczynać kwastyj politycznych; literatura, sztuki piękne i Niemcy, owe krwawe widmo stające każdemu przed oczyma, dostarczyły nam wątku do rozmowy.

Hrabia Chambord jest o wszystkim poinformowany, wie o wszystkim; zna ostatnie publikacje i wie o tych jakie pojawić się mają; posiada szczegóły o sztuce granej wczoraj w Paryżu i wie jakio braż króluję na wystawie. Ulubionymi jego autorami są Montaigne, Moliere i pani de Sévigné od której zdaje się posiadał sekret jej nieporównanego stylu, bo ten syn królów jest pisarzem w całym tego słowa znaczeniu, pisarzem „wielkiego wieku“ w tem małym naszym stuleciu. Jego „Listy“ pozostaną jako wzór myśli i formy. — Kwestye socyalne są od lat dwudziestu przedmiotem jego ciągłych medytacyj i studyów; jest on przekonany że ta ważna kwestya stanowi problemat który niedaleka przyszłość musi rozwiązać, i że kryzys będzie straszny zwłaszcza w Niemczech po których szumią już idee socyali-

styczne jak fale na wzburzonym morzu. Hrabia Chambord jest zwolennikiem asocjacji dobrowolnych i wolnych robotników, broni ich interesów wspólnych, i jest za utworzeniem syndykatów których zadaniem byłoby godzić polubownie spory wynikające między pracownikami a pracodawcami.

Kwestye militarne również mu nie są obce; kocha on żołnierza, bo panuje w nim duch rycerski. „Co by to było za szczęście — rzekł on raz do pana de La Rochefoncauld który mu towarzyszył konno, — gdyby wojna stała się nieuniknioną, zrobić szarżę na czele francuzkiego pułku!“

Armię niemiecką zna jak jaki stary generał pruski.

Gdy się tak jak on interesuje wszelkim postępem jaki się okaże czy to w dziedzinie literatury, czy nauk, sztuk czy rękodzielnictw, to gdy się nawet jest człowiekiem „starego systemu“ pomimo woli odnawia się, odmładza i staje się człowiekiem chwili bieżącej. Już w roku 1850 hrabia Chambord pisał do księcia de Levis: „Zasady jakie Francyi leżą na sercu, — równość w obliczu prawa, wolność sumienia, wolny przystęp dla wszystkich do wszystkich urzędów, honorów i przywilejów socyalnych, wszystkie te wielkie zasady społeczeństwa chrześcijańskiego i oświeconego drogie mi są i święte jak dla każdego francuza.“ W roku znów 1859 odezwał się do pana de Chenier: „Biskupi i członkowie wszyscy kleru

nigdy nie mogą zachować zanadto ostrożności w unikaniu mieszania polityki do spraw ich świętego ministerjum i podnoszenia głosu w kwestyach czysto świeckich, co może być tylko przeciwnem samej godności i interesom religii również jak i Państwu. “

Książę który myśli i pisze w podobny sposób, jest już chyba tolerancyjnym i godnym powszechnego szacunku; a hrabia Chambord jakim się okazuje w swoich listach i rozmowach, takim i jest w rzeczywistości.

Wygnanie jest ciężką szkołą: dworacy nie przekraczają jego przegów. „Lata banicyi,—mówił hrabia Chambord do jednego ze swoich domowników,—są jakby lata kampanii, liczą się podwójnie. Tak, wygnanie wyszło mi na korzyść: we Francyi byli by mnie wychowali jak księcia, to jest że zdaleka tylko mógłbym patrzeć na nędzę i cierpienia ludu, a wiadomo że perspektywa zmniejsza przedmioty. Dzięki wygnaniu, zobaczyłem z blizka i doświadczyłem sam nieszczęść, niesprawiedliwości, nadużycia siły, — rzeczy które znać trzeba samemu aby je odczuć i zaradzić im. “

---

Nim opuścimy zamek tego szlachcica — wieśniaka, pomówmy słów kilka o jego apartamentach i życiu jakie on w nich prowadzi.



Umieblowanie wcale nie jest królewskiem: widzi się tam stare wygodne fotele, stare kanapy wyglądające na stare sługi których wierność przywiązała do pana. Wszystko to ma ton silnie patryarchalny. Nie ma tam marmurów ani złocień, jest tylko trochę obrazów, są trofea z broni, strzelby, rogi myśliwskie. Hrabia Chambord pomimo upadku z konia roku 1841, w Kirchbergu, w którym to wypadku złamał sobie nogę, pozostał jednak zapalonym myśliwym. Pokój jego sypialny zdobią jedynie dwa wazony które mu przysłali robotnicy paryzcy. W ramach pod szkłem złożony jest pukiel włosów jego matki, a naprzeciwko łóżka wisi portret księcia de Berry w naturalnej wielkości.

Pracownik niezmordowany, hrabia budzi się wraz z pierwszym okrzykiem koguta, ową galijską fanfarą. Gabinet własny, biblioteka i pracownia mieszczą się w jednej sali; książę — literat jest i bardzo przyjemnym malarzem. Zasiadłszy do dużego mahoniowego stołu, pokrytego książkami i raportami, hrabia pisze bez odpoczynku aż do śniadania. Po śniadaniu które ma miejsce w południe, oboje hrabiostwo zwykle wyjeżdżają w powozie zamkniętym, zaprzężonym w parę koni. O szóstej jedzą obiad, a o trzy kwadransy na siódmą, przechodzą do salonu na pogawędkę i muzykę.

Pewnego razu, Roger przyjmowany był przez hrabiego; po obiedzie artysta zasiadł do fortepianu

na którym rozłożona była partycja *Córki Regimentu*. Tenor i hrabia który posiada bardzo piękny głos, zaśpiewali razem, ale doszedłszy do połowy pasażu: *O Francyo, moja ojczyzno!*, Roger się spostrzegł że śpiewa już sam; obraca się i cóż widzi? — hrabiego Chamborda ze łzami w oczach, któremu wzruszenie przerwało głos.

---

V.

Fantastyczny nocleg. — Istrya. — Illyrya. — Groty w Adelsbergu. — Styrya. — Obecne położenie Austrii. — Rajzenderka z Berlina. — Katastrofa w Steinbrück. — Grac. — Prusacy w Austrii. — Styryjscy myśliwi. — Bismarck-szampan.

Była noc czarna gdy ostatni pociąg z Goritz dowiózł mnie do Nabressiny, małej stacyi, w środku drogi pomiędzy Miramarem a Duino, położonej prawie na samym szczycie Karstu. Musiałem tam nocować. Garson uzbrojony w pochodnię, poprowadził mnie z restauracyi banhofu do jakiegoś małego domku, którego drzwi dopiero na skutek kilkunutowych negocyacyj prowadzonych przez okno, otwarły się. Stara chuda kobieta, o żółtej skórze, nosie haczykowatym i oczach błyszczących jak dwa węgle, prawdziwa bohaterka z powieści Hoffmana,

odchyliła jedną połowę drzwi, wyciągnęła rękę po mój worek podróżny i wezwała mnie bym wszedł. Niebawem znalazłem się w małej stancyjce w której paliła się na kulawym stoliku świeca łojowa; stara zamknęła za mną drzwi na klucz, na dwa spusty, z obawy widocznie abym w nocy nie zemknął wraz z pościelą jej łóżka i ściennym zegarem. Otworzyłem okno aby się rozpatrzeć gdzie jestem: brzęk łańcucha zazgrzytał po kamieniach, i wściekłe szczekanie psa odpowiedziało na moją ciekawość. Nic nie mogłem zobaczyć, tak noc była ciemną; zdecydowałem się pójść już spać z myślą że jestem jeńcem starej czarownicy.

Przed świtem jeszcze, usłyszałem silne do moich drzwi pukanie: była to gospodyni która przysłała mi oświadczyć że czas abym wstał jeżeli nie chcę się spóźnić na pociąg przechodzący o godzinie szóstej. Naturalnie, wyskoczyłem z łóżka z tym samym pośpiechem z jakim Łazarz wyskakiwał z grobu; na dole czekał już na mnie ten sam garson restauracyjny, z tąż samą pochodnią.

Miałem jeszcze czas zjeść śniadanie, co było bardzo pożądanem; w chwili odjazdu, słońce zeszło i oświeciło po raz ostatni w moich oczach wspaniałą perspektywę Adryatyku z jego zielonemi wyspami i złoconą mgłą.

Jak tylko morze znika z oczu, cała ta dzika okolica staje się pustą, nudną, jednostajną jak kawałek

Arabii Skalistej; kamieni jest tu tyle a tak mało rozrywek dla oka, że zdawaćby się mogło że to droga do raju. Wzdłuż linii wznoszą się wielkie baryery zbite z desek, rodzaj płotu, dla zasłaniania pociągu od wiatrów i śnieżnych zawiei.

Istrya jest istnym krajem kontrastów. Tu, wznoszą się góry nagie i jakby obdarte z roślinności, tam roztaczają się przepyszne doliny pokryte winogronem, ocienione oliwkami i mirtami, dalej rozpościerają się całe ogrody drzew pomarańczowych i fig barbaryjskich; w czasie kiedy nasze drzewa pozbawione liścia drżą od zimna i mroźnego śniegu, cytryny tu dojrzewają a w pełnem polu zbierają groch. W Pola rozkwita z całą siłą podzwrotnikowa flora, fauna jest tam również najbogatsza z całej Europy: jest tam pełno żółwi, kun i lisów; w górach spotyka się niedzwiedzi a w południowej Dalmacyi polują jeszcze na szakala.

W miastach ubierają się tak jak i wszędzie, ale nie ma oryginalniejszego i przypominającego więcej stan pierwotny ludów jak ubiór miejscowych chłopów: ubierają się oni w rodzaj opończy sprzedanej przez nich samych z ordynaryjnej wełny owiec, a na nogach mają łapcie skórzane przytwierdzone do stopy za pomocą rzemyków. W portach istrijskiego wybrzeża, obok pysznych statków widzieć można łodzie wydrążone z pni drzew, na sposób indyjski.

Pola, austriacki Tulon, od pewnego czasu nadzwyczajnie się rozwinał, panuje tam obecnie ruch przynoszący zaszczyt cesarskiej admiralicyi. W roku 1866 flota austriacka znajdowała się w bardzo smutnym stanie: wojenne jej okręty były to duże drewniane statki, za ciężkie do manewrowania, bez ostróg, uzbrojone w działa starego systemu, niedołączne w obec pancerników na które potrzeba było wcale innych armat. Ale mając majtków z Dalmacyi i Istrii, Tegetthow nie stracił nadziei, noce i dnie spędzał nad ich wymustrowaniem, nauczył ich obchodzić się z działami, pokrywać splotami z lin i łańcuchów słabe ściany statku. Podniósł ich szczególnie swoim entuzjazmem, przelał w nich własny zapał i ufność. „Takie jakimi one są, — napisał do rządu, — biorę wasze statki i spodziewam się że z nich co zrobię.“

Gdy eskadra wypłynęła z portu, konsternacja była ogólną; szeptano sobie ponuro; „oni idą na niechybną śmierć“, a stare kobiety żegnając się trwożliwie odmawiały już modlitwy za umarłych.

Admirał Persano, na swojej pancерnej fregacie, przechadzał się dumnie po Adryatyku; piękna jego flota stanowiła prawdziwie królewską świtę; powiadają że kazał umieścić na szczycie wielkiego masztu swojej korwety miotłę chcąc tem pokazać jak łatwem uważa swoje zadanie; ogólne było przekonanie że wy-

starczy jednego wystrzału z jego armstrongów aby całą eskadrę austriacką rozpedzić.

Tegetthow przystanął pod Fasana, na północ od Poli; doniesiono mu że włosi mają zamiar wziąć Lissę, największą z wysp grupy dalmackiej, która liczy około pięciu tysięcy mieszkańców i stanowi dla Adryatyku Malte.

Dnia 20 lipca, o świcie „Piemonte“ wysadził rzeczywiście na brzeg Lissy batalion piechoty marynarskiej, a statki „Terribile“ i „Varese“ rozpoczęły ogień przeciwko fortom. Była ósma godzina; po nad falującym morzem wznosiło się przepyszne słońce, wyspę całą widać było jak na dłoni.

Nagle, na pełnym morzu zarysował się cień żagla jednego, drugiego, trzeciego. Admirał Persano wydał natychmiast rozkaz aby oddział piechoty który wylądował wszedł napowrót na okręty, i uszykował swoją flotę do odparcia nowego tego nieprzyjaciela; rzeczywiście, któżby się był tego spodziewał, eskadra austriacka przybywała na pomoc Lissie. Za pomocą lunety widziano ją jak rozpuściwszy całą parę, biegła plutonami dywizyjnymi, tak aby uderzyć na flotę włoską trójkątem. Persano uformował swoją linię bojową, przeszedł z synem, swoim naczelnikiem sztabu i jednym oficerem sygnałowym na pokład pancernika „Affondatore“; Jeden tylko deputowany Boggio nie chciał opuścić „Re d'Italia“.

Eskadra austriacka posuwała się ciągle naprzód z zadziwiającą szybkością, w porządku i z szykiem jakby na paradzie; już jej maszty, wiązanie, flagi były widziane na oko; admirał Persano złożył lunetę którą w rękę trzymał, i z wyciągniętą naprzód szyją, wzrokiem utkwionym przed siebie, miną niespokojną, wydawał rozkazy głosem w którym nie brzmiała już dawna pewność siebie. Tak mało się spodziewał podobnego ataku że stał niepewny, niezdecydowany: obawiał się zasadzki.

Ale flota austriacka ciągle płynęła z jednakową szybkością i jednością ruchów; zdawało się że ją wiatr na skrzydłach niesie.

Przestrzeń dzieląca obie eskadry zmniejszała się z każdą chwilą.

Gdy flota austriacka była już na strzał armatni, admirał Persano rozkazał dać do niej ognia flankowego; nie mieszając się ani się nie zatrzymując, austriacy odpowiedzieli żwawo za tę kanonadę, ale oślepienie własnym dymem, statki ich chybiły celu: zamiast wpaść i trafić w pancerniki nieprzyjaciela, przebiegły pomiędzy nimi przez luki jakie stały otworem.

Ale wnet na rozkaz Tegetthowa, który stał na tyle pierwszego okrętu, eskadra się zawróciła.

Tegetthow rozkazał doboszom uderzyć na szturm.

Austryacy gotowi byli do powtórnego ataku; ja-koż ich statki nawrócone zdwojoną siłą pary, ude-rzyły po raz drugi i trafiły tym razem na linię nie-przyjacielską, przy okrzyku: niech żyje Austria!

Nastąpiło zamieszanie okropne; statek uderzał o statek, marynarze stali naprzeciw siebie prawie pierś o pierś; pomiędzy jedną eskadra a drugą wszczął się pojedynek zbiorowy w którym pojedynczy prze-ciwnicy szturmując, goniąc się, kanonując, pchając obrzucali się obelgami wśród tej burzy żelaza i ognia.

Działa grzmiały bez przestanku przy akompania-mencie strzałów z ręcznej broni; niekiedy następo-wała krótka pauza wśród której słyhać było jęki i przekleństwa; ale wnet rozpoczynał się na nowo piekielny wrzask, kule armatnie sypały się jak grad a co chwila odgłos trzasku żelaza o żelazo, drzewa o drzewo, głuchy odgłos łamania się czegoś, wskazywał z jaką furją statki uderzały jedne o drugie.

Okręt admirała Tegetthowa, puszczony całą pa-rą, spieniony, biegał dokoła jak byk rozwścieczony, szukając „Affondatora“;—wiedział że Persano się na nim znajduje i że statek ten miał boki malowane na kolor ciemno niebieski; — chciał się na niego rzucić. Już dwa razy uderzał na inne pancerniki biorąc je za „Affondatora“; nareszcie zajaśniało po-śród ogólnego dymu i ciemności i Tegetthow spo-



strzegł przed sobą na wodzie, masę ciemno-niebieską, nieruchomą,

Oczy mu się zaświeciły, po bladej twarzy przegięł uśmiech; chwyciwszy tubę zawołał do maszynistów głosem śpiesznym, urwanym, nakazującym: „puścić całą parę!“, poczem prostując się, z założonemi na piersiach rękoma czekał nieporuszenie. Gwizd świstawki rozległ się w powietrzu, i inteligentna fregata, pojmując myśl swego pana, zarysowując na fali szeroką bruzdę, rzuciła się ze ślepą wściekłością na stojący przed nią statek i w tej samej chwili, okropny trzask zagłuszył wrzawę bojową; całe płyty żelaza rozprysły się na sztuki i wyleciały w powietrze jak drzazgi ściany którą by rozbito taranem. Przebity statek przechylił się na bok i zanurzył swoją ranę w morzu. Ekwipaż gdy zobaczył że zaczyna tonąć, wydał okrzyk przerażenia i nastąpiła cisza, i jeszcze się raz rozległ okrzyk, ale tym razem tak straszny, pełen rozpacz i śmierci że aż morze zadrżało. A potem nie widać już było nic tylko głowy i ręce bijące konwulsyjnymi uderzeniami po falach. Statku na powierzchni wody już nie było. Ale to nie „Affondatore“ los ten spotkał, jak mniemał Tegetthow, to „Re d'Italia“ zatonął z 400 ludźmi załogi. Wyratowano tylko tych co umieli pływać. — Gdyby kapitan admirałskiego statku austriackiego, nie był wpadł na myśl, aby w samej chwili uderzenie na „Affondatore“, wywrócić parę swojej maszyny, by się wy-

plątać z przebitego boku włoskiego okrętu, oba statki były zgubione. Majtkowie austriaccy których gwałtowne wstrząśnienie szturmu, obaliło wszystkich na pokładzie, powstali nietknięci z okrzykiem: „niech żyje Austrya!“

Było wówczas trzy kwadranse na jedenastą. Włosi przerażeni uciekli. Austriacka flota puściła się za nimi w pogoń ale ciężkie drewniane jej statki zostały niedługo zdystansowane. Nieszczęście jednak ścigało jeszcze eskadrę admirała Persano: w chwili gdy kapitan „Palestra“ w odpowiedzi na okrzyki austriaków, zawołał: „Niech żyją Włochy!“, na część nieopancerzoną jego statku spadł granat, który przebijając ścianę dostał się do składu prochu. Snop iskier i płomieni wyleciał w górę, huk podobny do uderzenia piorunu rozległ się w powietrzu, a szczątki drzewa, żelaza, armat i ludzkich członków rozsypały się na wsze strony; poszarpany szkielet „Palestra“ pobujał się jeszcze przez parę minut na powierzchni wód, otoczony płomieniami jakie go pożerały, i powoli, wśród grobowego milczenia, zanurzył się pod falą.

Wszystko już było skończone. Adryatyk był wymieciony; nie ujrzano już tam więcej ani floty włoskiej ani Persana z jego miotłą.

Gdy ją wcielono do Austrii, w roku 1767, Istrya była na pół zrujnowaną; egoizm rzeczpospolitej weneckiej kierował zawsze na swoją korzyść wszystkie źródła bogactwa i siły żywotne tej prowincyi: rolnictwo znajdowało się w opłakanym stanie, a przemysł i handel morski wcale już nie istniały.

Rząd austriacki wyznaczył dla Istryi stosownie do jej potrzeb, specjalną administracyę; pobudował drogi, pozakładał szkoły, zorganizował gminy. Istrya jest dzisiaj prowincyą autonomiczną; posiada własne ziemstwo, a dwóch deputowanych reprezentuje ją w sejmie państwa; od czasu Maryi-Teresy która pierwsza nadała znakomite przywileje Tryestowi, monarchowie austriaccy okazują wielką pieczołowitość dla tej prowincyi, zwanej po niemiecku „Kustenland“, to znaczy krajem nadbrzeżnym.

Niedawno jeszcze, czternastu członków sejmu państwa, udało się z Wiednia do Tryestu z zadaniem obmyślenia środków któreby poprawiły stan ogólny ludności istryjskich i dalmackich. Wprawdzie garstka ludzi przekonanych że są przedstawicielami stronnictwa włoskiego, skorzystała z tej sposobności by zorganizować anti-austriacką manifestacyę przed ratuszem gdzie właśnie odbywał się bankiet ofiarowany przez miasto Tryest reprezentantom monarchii; ale to już do sprawy nie należy.

Od stacyi San Peter, widok kraju już się zmienia. W miejsce gór nagich i skalistych wznosi

się sznór pagórków pokrytych drzewami, a pośród nich wychyla się dzwonnica kościoła, na około której zgrupowanych jest kilkanaście rzędów niskich domów pomalowanych na sino: znajdujemy się w Karnioli, w Laybach gdzie również jak i w sąsiedniej stolicy kroackiej, w Agram, odbyły się niedawno głośne manifestacye panslawistyczne. Na 446,000 mieszkańców Illyrii jest tylko 36,000 Niemców.

Co do Kroacyi, to ta liczy 1,816,150 mieszkańców z których 74 od sta przypada na Słowian, 23 na Serbów a 3 na Magiarów, Albańczyków i Niemców.

We wszystkich tych prowincjach, gdzie panuje prawdziwie południowa wstrzemięźliwość, mieszkańcy są silni, piękni, a życie ludzkie dobiega ostatecznych swych krańców: widok stuletniego starca należy tam do bardzo zwykłych rzeczy. Przyrost ludności wynosi w Austro-Węgrzech rocznie 325,000 dusz; wszystkich mieszkańców ma ta monarchia 38 milionów; prześcignęła już pod tym względem Francję i idzie zaraz po Rosyi i Niemczech. Wsie słowiańskie które stoją tam obok wsi niemieckich, w prowincjach jakie w tej chwili przebywamy, są daleko pracowitsze i moralniejsze od swych sąsiadów: we wsiach niemieckich jest o pięć czy sześć razy więcej dzieci nieprawych. U Słowian rzadko kiedy się spotka głucho-niemego lub idiotę, podczas gdy u Niemców jest ich na tysiąc mieszkańców, w Karyntii 4,02 a w Styryi 3,7.

W Laybach pociąg się zatrzymuje kilka minut. Nie ma tam nic godniejszego uwagi a pomnik Radeckiego nie jest tak znów ciekawym aby się dla niego podróżni mieli zatrzymywać. Laybach zwie się właściwie Ljubljane; jest to punkt bardzo ważny, gdyż panuje nad drogą od Dunaju do Adryatyku.

Pociąg ruszył dalej.

Karniola jest krajem cudów podziemnych. Pod jej gruntem najeżonym kamieniami i granitem, mieści się przepyszne państwo mineralne, ciągnie się cały szereg bajecznych grot, jaskiń piękniejszych od jaskini Ali - Baby z jej czterdziestoma ministrami, i podziemi które prowadzą do istnych zaczarowanych pałaców.

Groty adelsbergskie przechodzą wszystko co najfantastyczniejsza imaginacya może sobie wyobrazić; słoje wapiennych urwisk, stalaktyty i stalagmity tworzą tam całe lasy jakby cyprysow i palm: tu spadają w kształcie szerokich draperyj o fantastycznych zwojach, tam strzelają w górę kolumnadami i pilastrami, zginają się w łuk i półkule jak gotyckie katedry, a pośród tego wszystkiego, wzrok uderzają mgliste zarysy postaci ludzkich i zwierzęcych. Na groty potyka się w tych podziemiach jeziora o czarnych wodach, zaludnionych przez ryby u których oczy pobawione optycznego nerwu, są w stanie zarodku; znajduje się niedoperze i mnóstwo much, owadów i skorupiaków bez oczów; słyszy się spadek kaskad.

i szmer strumieni mruczących jak gnomy których obecność cudzych gości rozdrażni. Dwa razy do roku wyprawiają w tych grotach illuminacje na które tłumy ciekawych przybiegają z Wiednia i Tryestu.

Karniola posiada sławną kopalnię merkuryuszu, — kopalnię Idria. Merkuryusz znajduje się tam w stanie surowym; w wielu nawet miejscach ścieka ze skał w drobnych srebrnych kropelkach. Dawniej używano do roboty w tych kopalniach tylko skazanych na śmierć, którzy też i umierali tam po kilku latach. Dzisiaj pracuje już w Idria dużo ochotników; prawie każdy z nich zażywa arszenik, w dach po kilka aż do dziesięciu nawet gramów, co parę dni, i jest zupełnie zdrów.

Ale otóż i Styria, sąsiadka Karyntii i Krocacji. Jakaż to geograficzna szachownica z tej austriackiej monarchii! Aby się rozmówić z wszystkimi swoimi ludami, cesarz Franciszek-Józef musiałby znać siedmnaście języków i dyalektów. A cóż to za ciężkie zadanie, — rządzić, prowadzić, utrzymać w porządku i zadowolnić aż czternaście narodowości. Istny ham ludów! Austria przedstawia obraz Francji XV wieku, Francji składającej się z narodów Nordy, Burgundyi, Bretanii i t. d. „Moje narody, jak raz Józef II do pewnego ambasadora, obcymi są jeden dla drugiego; ale to tem lepiej, bo nigdy wszystkich razem nie napada jedna i ta sama choroba.

Używam jednych przeciwko drugim. Posyłam węgry i czechów do Włoch a włosów do Węgier. Każdy pilnuje swojego sąsiada. U was przeciwnie, gdy nastanie gorączka, wszyscy jej od razu podlegają.“

System ten był dobry wówczas gdy Europa sama podzieloną była na mnóstwo państw i państewek; ale dzisiaj w obec dokonanych zjednoczeń Włoch i Niemiec, i w chwili gdy kwestya słowiańska się agituje, czyż podobny system nie jest zgubny?

Odezwanie się Metternicha o Włoszech nie może się zastosować do Austrii która nie jest nawet „wyrażeniem geograficznym“, i z pewnością, w dniu w którym by składające obecnie monarchię austro-węgierską narody, chciały się rozłączyć, Austriya przestałaby istnieć. Na szczęście jednak dla niej, zarówno słowianie między sobą jak i węgry i niemcy, do porozumienia przyjść jakoś nie mogą. Pomiędzy nimi nie ma węzłów braterskich, nie ma zgody; wszyscy chcą mieć pierwszeństwo, i każdy rządzi się polityką partykularza. Słowianie chociaż żadnych prawie nie mają praw politycznych za sobą, posiadają jednak liczebną większość; na czterech austro-węgrów przypada jeden niemiec, a na siedmiu jeden tylko madziar.

Austrii po klęsce z roku 1866 zbrakło sprytu politycznego. Stracony wpływ i znaczenie na Zachodzie można było odzyskać na Wschodzie i opóźnić,

uniemożliwić nawet straszną walkę jakiej obecnie jesteśmy świadkami. Z tej strony przedstawiało się jej szerokie i żyzne pole do działania: czyż Austria nie stoi u wrót krain które się same dopraszały o opiekę i cywilizację? Ale zamiast rozwinąć swoją energię w tym kierunku, Austria skryła się jak żółw w swoją skorupę i nie daje żadnej już oznaki życia. Podstawami jej politycznymi wstrząsnął brak podstaw moralnych. Zabrakło centrum, nie stało punktu oparcia. Jest to chaos. Pośród tych chęci i rządów które się wyzywają w szranki bojowe, sprzecznych każdego z osobna interesów które się szarpią wzajemnie, harmonja znikła, a Wiedeń z Pesztem zdają się grać w palanta — koroną.

Powyższe myśli zajęły mnie aż do stacyi Prager-gof z kąd wsiadło do naszego wagonu jeszcze parę osób. Jest nas teraz sześcioro włącznie z bardzo otyłą jedną damą którą śmiałoby liczyć można za dwoje. Opowiada ona swojemu sąsiadowi że jest komi-woyazerką od win szampańskich, że dom jej ma swoją firmę w Berlinie, i że ona sama posiada prześlicznego pieska-Milorda, którego okrutny i dziłki konduktor nie pozwolił jej wziąć do wagonu na kolana. Stary oficer którego ta pani obdarza swemi konfidencyami, słucha tego wszystkiego gładząc siwiejące faworyty i zdaje się być daleko więcej zajętem swoją sąsiadką z prawej strony, młodą polką która powraca



z Włoch z matką. Polki są pełne zachwycającego wdzięku—przypominają leśne róże.

W głębi przedziału siedział spokojnie Niemiec w okularach i pałac porcelanową fajkę, trzymał sobie ciągle przed oczyma fotografię narzeczonej.

Stary kapitan zwrócił się do mnie i opowiedział historię zaważenia się Steinbrucku po gruncie którego przejeżdżaliśmy właśnie.

Wypadek to był przerażający: Na wioskę Steinbruck, położoną w głębi ciasnej doliny, nad brzegiem Sawy, i opartej o górę, spadła lawina oderwanych skał i całą osadę w proch starła. Pociąg z Wiednia do Tryestu przed chwilą był przejechał, ale niedługo miał przebiec pociąg idący z Tryestu, i naturalnie musiały się rozbić o gruzy piętrzące się na drodze, bo i słupy sygnałowe i telegraf zostały porwane.

Położenie było groźne. Dróżnik nie zawahał się ani chwili: pomimo ciemności, przebył w pław Sawę, i ze skały na skałę dowlóknął się na drugą stronę linii, gdzie dając rozpaczliwe sygnały zapaloną pochodnią, zatrzymał pociąg który już nadbiegał. Ten dzielny człowiek który uratował życie paruset osobom, był tak przekonany iż li tylko swoją powinność spełnił, że mocno się zadziwił gdy mu za to przyznano gratyfikację.

— Podobno wojsko austryackie rozpoczyna mobilizację? — zapytałem kapitana po chwili.

— Zkąd znowu! To z Berlina puszczają wszystkie te kaczki. Tam by chcieli żebyśmy się sami w błoto wpakowali; ciągle nas popychają do zajęcia Bośni i Hercegowiny i zabrania obu tych prowincyj, bo doskonale wiedzą że jakby tylko słowianie u nas otrzymali większość, to niemcy w niebogłósy by zaczęli krzyczyć na oppresję i wołaliby na pomoc Bismarcka by ich z pod jarzma austriackiego wydobył. Taka to ich gra; ale znamy się na tem!

Komiwożarka która była przedstawicielką nie tylko berlińskiego szampana ale i ferworu pruskiego, zaprotestowała: „To francuzi — zawołała, — wymyślają wszystkie te rzeczy!“

— Berlin wymyślił już przecie szampana! odciął się kapitan.

— Mój szampan!... Ach! pan poniewierasz szampanem-Bismarck, z domu Fuchs i Spółka! No to pan spróbuj a potem mów... no, zobaczymy.

I rajzenderka wyjęła ze skórzanego mantelzaka małą butelkę o złoconej szyi, opatrzoną etykietą z portretem księcia Bismarcka; wysadziła korek przez okno i podała swojemu sąsiadowi szumiącą flaszkę.

Kapitan wypił wino duszkiem.

Nieźle, nieźle, — rzekł oddając butelkę i cmokcząc językiem.

Byliśmy już w Grac, stolicy Styryi; jest to miasto jedno z największych w Austryi, a zbudowali go słowianie w VI wieku. Jest to dzisiaj dzielnica „par

excellence“ *niemiecka* w duchu pruskim; Grac urzę-  
dza dzisiaj manifestacye pruskie, tak jak Tryest  
włoskie.

W propagandzie swojej, zuchwalstwo pruskie  
nie zna granic i objawia się nieraz w sposób ubliża-  
jący zarówno dla monarchy jak i dla dumy narodo-  
wej austriackiej.

I tak, na jednym z ostatnich konkursów naturali-  
stów jaki się odbył w Grac, na gmachach publicz-  
nych i domach prywatnych powiewały same tylko  
chorągwie o barwach czarnej, białej i różowej, (Pru-  
sy) i czarnej, różowej i złotej (Niemcy). Oznak au-  
stryackich—(kolor czerwony, biały i czerwony) ni-  
gdzie widać nie było.

Grac, który jakem to już wyżej powiedział pod-  
lega silnej presyi z Berlina, znalazł to wszystko bar-  
dzo naturalnem i nawet patrzył obojętnie jak zdejmowano z wieży jednego kościoła chorągiew naro-  
dową którą był tam zatknął oburzony jeden au-  
stryak.

Cóż podobnego działo się i w Ried w Wyższej-  
Austrii. Na zebraniu rolniczem jakie miało miejsce  
w tem mieście w roku 1871, komitet rolniczy kazał  
wywiesić chorągwie pruskie i niemieckie, nie trosz-  
cząc się bynajmniej o austriacką; ale tym razem,  
kulturtregerom wyszło to jakoś na niedobre, bo  
władza wmięszała się do sprawy. „Bezirk-Hauptman“  
(naczelnik powiatu) rozkazał zrucić „zagraniczne“

amblemata i zatknąć flagi narodowe, a komitet rolniczy skazał na 50 guldenów kary.

W całym Tyrolu prusacy również w podobny sposób propagują idee swojego kulturkampfu. Ale mają oni obecnie w tej prowincyi nieubłaganego wroga w osobie gubernatora hrabiego Taaffe. Hrabia wydał już i wydaje ciągle rozporządzenia skrócające zapał i popędy berlińskie.

Sam Grac znajduje się w przepysznym położeniu; otoczony jest ogrodami które mu zastępują stare fortyfikacye, horyzont tworzą mu zielone bory a od wiatrów i burz zasłaniają go również jak i starą fortecę i rzekę Mur, okoliczne góry. Życie przytem jest tu spokojne i tanie. Któs powiedział że Grac jest „Pałacem Inwalidów“ austryackiej monarchii, i miał racyę; tu to zjeżdżają na stałe mieszkanie pułkownicy—emeryci, radzcowie którzy odbywają już narady tylko ze swemi kucharkami, profesorowie którym zbrakło już głosu, wzroku i słuchaczy. Każdy urzędnik na pół pensyi, przenosi się do tego miasta w którego okolicach rozciągają się niezmierzone okiem pola kartofli, gdzie dojrzewa winogrono, a krzaki zapełniające rowy roją się od zwierzyny.

Pociąg biegnie dosyć szybko. Od czasu do czasu widzę na wzgórzach ruiny jakiego zamku, lub pokryty czerwoną dachówką dach willi. Ale niezadługo krajobraz się zmienia: zbliżamy się do regionu alpejskiego. Tu i owdzie wznoszą się już śpiczaste góry,

zdala widać na horyzoncie śnieżne szczyty, a na lewo i prawo skupiają się jakby w wojennym ordynku świerkowe lasy.

Ta część Styryi obfituje w jelenie, dzikie kozy, sarny i cietrzewie. Poluje się tu bardzo rzadko z naganką lub psami; prawdziwe polowanie w tych górach opiera się na zasadzce: myśliwy ukryty za drzewem lub skałą do której się doczołgał, czeka na jelenia lub kozę i z nienacka, niespostrzeżony, o kilkaset metrów odległości, posyła kulę upatrzonemu zwierzu.

Do tego potrzeba mieć zdrowe nogi, dobrą głowę i lepsze jeszcze oko. Ale czyż rozkosz błąkania po tych pustkowiach i zastępach, sam na sam z naturą prawie tak piękną i nietkniętą jakby z rąk stwórcy dopiero wyszła, nie wynagradza zmęczenia i trudów, nie odkupia niebezpieczeństwa! Pod ciemnym sklepieniem borów panuje cisza uroczysta, nad skałami buja tylko orzeł; człowiekowi może się tam zdać że jest panem.

W Peggau, u stóp Schocklu, spostrzeegliśmy kilku myśliwych. Kostium tych panów jest bardzo oryginalny i przypomina strzelców tyrolskich. Na głowie noszą kapelusz zielony, w kształcie głowy cukru, przybrany w ogon koguci i brodę dzikiego kozła; resztę kostiumu stanowią kurtka sinego koloru z kołnierzem i wyłogami zielonemi, obcisłe spodnie ze skóry koziej, wyszywane czarnym jedwabiem,

szeroki pas skórzany, gołe kolana, grube wełniane zielone pończochy i grubsze jeszcze podbite gwoździami trzewiki. Dodawszy do tego długi na siedm stóp kij z żelaznym końcem i flintę o lufie mierzącej metr długości i głęboko żłobkowanej, będziemy mieli obraz dokładny styryjskiego strzelca. Strzały ich na sześćset kroków są celne.

---

Od niejakiego czasu spostrzegłem że kapitan był jakoś dziwnie niespokojny; to przeglądał marszrutę kolejową, to na zegarek patrzył, to wychylał się przez szybę drzwiczek. Prawą nogę zakładał na lewą, lewą na prawą, i wyciągał bez miłosierdzia długie swoje faworyty...

— Barnegg! — dwie minuty! zawołał konduktorzy.

Kapitan wypadł jak bomba z wagonu porywając z sobą gazetę palącego porcelanową fajkę Niemca.

Sygnal odjazdu rozległ się: zadzwoniono trzy razy; nim zdążyliśmy przestrzec konduktora o nieobecności jednego z naszych towarzyszków, drzwiczki zatrzęsnięto.

Lokomotywa była już puszczoną gdyśmy ujrzeli na platformie biegnącego kapitana, machającego rozpaczliwie rękami aby pociąg się wstrzymał.

Ale lokomotywa była głuchą na jego krzyki.

Ja, wydobyłem z kieszeni książeczkę notatkową i zapisałem dla pamięci: „Nie pić szampana—Bismarcka, chyba na czczo; w każdym razie nigdy w podróży.“

---

## VI.

Galicyjski romanso-pisarz. — Jakim sposobem Sacher-Masoch stał się pisarzem. — Jego dzieła. — Jego salon. <sup>1)</sup>

Na stacyi Bruck-an-der-Mur, czekał na mnie pan Sacher - Masoch; nie widziałem nigdy ani jego portretu ani fotografii, a byłbym go poznał między tysiącem ludzi: autor „Opowiadań galicyjskich“ obdarzony jest fizyognomią pełną wyrazu która go zaraz wyróżnia od reszty tłumu; oczy ma błyszczące, włosy czarne, gęste, spadające w puklach, usta delikatne, cerę bladą.

Bruck-an-der-Mur jest małą nędzną miejsciną,

---

<sup>1)</sup> W rozdziale niniejszym autor przytacza kilka anekdotek o słynnym Żółkowskim, ojcu znakomitego naszego aktora, opowiedzianych mu przez pana Sacher - Masocha. Opowiadania te opuszczamy bo parę z nich wszyscy nasi czytelnicy znają na pamięć, a reszta nie jest zgodna z prawdą i wyrodziła się tylko w bujnie-fantastycznej wyobraźni pana Sacher-Masocha który zresztą znany jest powszechnie ze swych autorskich elukubracyj. —

(przypisek tłumacza.)

cichą jak klasztor mniszek. Nie widziałem nigdy nic więcej prozaicznie mieszczańskiego od domu w którym mieszka autor „Legata Kaina“: na dole jest sklep mączarza, a naprzeciwko mieści się kupiec korzenny.

W salonie przyjęła mnie pani Sacher-Masoch, otoczona dziećmi; — mały chłopczyk i zachwycające dwie dziewczynki bawiły się w pokoju, przy głośnych okrzykach i śmiechu.

Obok salonu, za kotarą na wpół uchyloną znajduje się gabinet pana domu, — komórka pszczoły. W tym to gabinecie, napisał on drugą część „Legatu Kaina“ (Własność) i wielki romans anti - pruski, „Dążności naszych czasów“, przetłómaczony dwa razy na język francuzki pod tytułami: „Złoty Cielec“ i „Dzisiejsi Prusacy“.

Okno tego spokojnego sanktuarium otwiera się na ogródek po za którym ciągną się szerokim pasem niezmierzone okiem łąki i lasy.

Sacher-Masoch ukochał naturę i czerpie w niej swoje instynkta, zapal i natchnienie.

Kiedy ranek jest piękny, małżonkowie wyjeżdżają razem, konno i kilka godzin spędzają wśród lasów które im gotują duchową ucztę. Zielony świerk, dumna ze swej korony sosna, kobierce mchu, świergót ptasząt, szept sączącego się po kamykach strumienia, czerwona jagoda, wszystko to jest dla nich zachwycającem i stanowi ich szczęście. Szczęśliwi!



Sacher-Masoch już trzy lata jak opuścił Wiedeń by tu zamieszkać pośród ciszy, spokoju i szczęścia.

Dano nam znać że obiad na stole. Gospodyni uraczyła swych biesiadników doskonałemi rybami i sarnią pieczenią.

— Czy to cesarz Franciszek - Józef—spytałem Sacher-Masocha,—obdarzył pana orderem?

— Nie — odpowiedział mi uśmiechając się, — mnie żaden monarcha nigdy nie protegował; nie jestem człowiekiem któryby należał do jakiej partyi lub koteryi, i nigdy nikt dla mnie nic nie zrobił, z czego co prawda, jestem dumny. Czem jestem, sobie tylko zawdzięczam, a może i moim nieprzyjaciołom. Tytuł Kawalera jaki noszę, jest w naszej rodzinie dziedzicznym, otrzymał go mój ojciec za usługi jakie rządowi wyświadczył podczas powstania z lat 1831, 1846 i 1848; ojciec mój był naczelnikiem policyi we Lwowie, i w tem to mieście ja się urodziłem w roku 1836 dnia 27 stycznia. Cała moja młodość zesła mi w otoczeniu żandarmów, żołnierzy, złodziei i spiskowców. Co dzień pod naszymi oknami ćwiczone skazanych różgami. Lato spędzałem na wsi, gdzie uzbrojony w strzelbę, całe dnie przesiadywałem po lasach, błotach i górach jak prawdziwy kanadyjski strzelec. Całemi nieraz godzinami leżałem na skale i wpatrywałem się w przestrzeń. Największem dla mnie szczęściem było

rozmawiać z chłopami i słuchać ich opowiadań i historii.

— Wybacz mi pan moje natręctwo w zadawaniu ci ciągłych pytań, — rzekłem, — ale pan wiesz że szczegóły o autorze którego się lubi czytać, zajmują: Jakim sposobem i z kąd przyszła panu myśl napisania „Opowiadań galicyjskich“, bo o ile wiem toś pan przez długi czas był profesorem historii i wcale nie myślałeś o karierze literackiej.

— Byłem wówczas w Grac i w tamtejszym uniwersytecie miałem katedrę historii; zwykle przepędzałem wieczory u baronowej Gudenus. Pewnego razu opowiedziałem jej parę epizodów z czasów powstania w roku 1846. „Zrób pan z tego książkę, — rzekła, będzie to prześliczny romans.“

„Poszedłem za jej radą i napisałem „Emisariusza“; wydana najprzód w Szwajcaryi, pierwsza ta moja książka zyskała powodzenie i w krótcie wyszło jej drugie wydanie. Zachęcony, napisałem drugi romans-historyczny p. t. „Kaunitz“. Gdy to się działo, przybył do Grac, Kürnbergger, autor sławnej książki: „America - Muden“. Poradził mi porzucić rodzaj pospolitego powieściopisarstwa niemieckiego, i wziąć się do opowiadania rzeczy swoich; „opiewaj — rzekł do mnie — Karpaty, ich strzelców, stepowych opryszków, piękne chłopki o królewskiem sercu i panów biesiadników co wznoszą toasta w trzewiku dam“.

„Wziąłem się natychmiast do dzieła, i we dwa tygodnie potem czytałem już Kurnbergerowi mojego „Jana de Kolomea“, — powiastkę która ustaliła moją reputację.

— Ta powieść — rzekłem, jest pełna prawdy i boleści.

— Napisałem ją jakby krwią z własnego serca, bo wówczas płakałem; jest ona echem tortur jakie mi sprawiała kobieta którą kochałem i która wtrąciła mnie w istny chaos tragicznych awantur. Ta kobieta jest główną bohaterką drugiej mojej powieści: „Rózwódki“.

„Teraz pan pojmujeś? nieprawdaż. — Ta mała dziewczynka, dodał pokazując na dziecko stojące opodal, to wszystko co mi po niej zostało.

Spojrzałem na dziewczynkę i uderzyły mnie melancholijny wyraz jej oczu czarnych i dziwna piękność.

— Podczas mojego pobytu w Grac, — opowiadał dalej Sacher-Masoch, miałem dziesięć pojedynków. W Austrii bronie sprawy słowiańskiej. Mógłbym pisać po rosyjsku, ale wolę pisać po niemiecku aby toczyć walkę na gruncie moich przeciwników.

„Pierwsze studia odbyłem po łacinie, w uniwersytecie nauczyłem się po czesku a później dopiero po niemiecku, w którym to języku pisząc jeszcze dzisiaj, robię sporo ortograficznych zmyłek.

Po skończonym obiedzie przeszliśmy do salonu gdzie gospodarz pokazał mi kilka próbek krytyk które pierwsze jego dzieła wywołały w dziennikarstwie niemieckiem. Dzisiaj jest już zupełnie co innego. „W historii cywilizacji naszego wieku, — pisze n. p. „Pantheon“, Sacher-Masoch nie może być pominięty, ma prawo zająć miejsce obok Makarta, Ryszarda Wagnera i Schoppenhauera.“ — „Przyszłość powieści i romansu, mówi „Werkeher“ leży w tej młodej szkole na której czele stoi Sacher-Masoch“.

Gdyśmy sobie w najlepsze gawędzili, przybyli goście; były to znajome gospodarstwa, panie z Bruck i jeden doktor, polak, postać bardzo oryginalna, którą pewnie znajdę gdzie w jakiej powiatce galicyjskiej.

Rozmowa przybrała niedługo bardzo ożywiony charakter. Sacher-Masoch lubi i umie mówić do czego znakomicie mu dopomaga nadzwyczajna pamięć; pamięta on wszystko co kiedykolwiek widział, słyszał lub czytał. Anegdoty sypią mu się jak z rękawa.

---

## VII.

Brück-an-der-Mur. — Pióro Napoleona. — Dolina Murzy. — Semmering. — Czerwony Djabeł. — Neustadt. — Spisek węgierski. Baden. — Zamek Radbota.

Nazajutrz odbyłem ranny spacer z państwem Sacher-Masoch, którzy się namówili aby mnie zatrzy-

mać; chcąc mnie skusić, obiecali mi polowanie na jelenia; była to moja słaba struna, ale w Wiedniu byłem już oczekiwany od dwóch tygodni i nie mogłem się dłużej spóźnić.

— Bo to karnawał miał się już ku końcowi, a dziś karnawał w Wiedniu czyż to nie karnawał wenecki? Nad te zapusty z muzyką Strausa, maskaradami w Salonie Kwiatów, Kąpieli Diany, Koloseum, nie znam nic co by było więcej wesołe, hulaszczce odurzające!

Ale nie ubiegajmy wypadków; jesteśmy jeszcze w Brück, pod murami starego zamku książąt styryjskich. — Sacher-Masoch stawszy się na nowo profesorem historyi, opowiada mi historię księcia Ernesta Żelaznego, którego tak przezwano z powodu iż łamał w rękę sztaby żelaza. Książę ten chciał koniecznie pojąć za małżonkę księżniczkę co by była również silną jak i on, i ożenił się z polką która dnie swoje spędzała na trapieniu niedźwiedzi, a tak była mocną że pięścią wbijała w podłogę gwoździe.

Książęcy pałac ze swojemi pilastrami i kolumnami marmurowemi o rozmaitej barwie, robi wrażenie dziwnej jakiejś budowli, na którą się złożyły styl gotycki i włoski. Na frontonie widzi się, nie wiedząc jaki związek ma pomiędzy niemi zachodzić, głowę mongola i psa.

Kaplica która stoi tuż obok, jest zdaje się bardzo starą; główne jej drzwi są „majstersztykiem“

sztuki ślusarskiej; rząd ma zamiar wysłać je na wystawę paryzką.

O kilka kilometrów od Bruck stoi Leoben sławne z traktatu z roku 1797; jest to najbogatsze miasto na świecie: płaci nie tylko wszystkie podatki za swych mieszkańców, ale ci ostatni otrzymują jeszcze z gminy roczną rentę z miejskich posiadłości. W małym pawilonie zachowują tam jeszcze pióro którym Bonaparte podpisał traktat pokoju; zdaje mi się jednak że z tem piórem dzieje się to samo co z piórem Woltairea: Co tydzień kupuje je jakiś angielski.

Wiadomo że hrabia Cobentzel usiłował otrzymać od zwycięzcy ustępstwa; Bonaparte uniósł się gniewem i ciskając na ziemię filiżankę porcelanową która rozprysła się w sztuki zawołał: „Nie zmuszajcie mnie do rozpoczynania na nowo wojny, bo z monarchią waszą zrobiłbym to samo co z tą filiżanką!”

We dwa dni potem, młody generał mówił z emfazą do arcyksięcia Karola: „Jeżeli ten pokój może ocalić życie chociażby jednemu tylko człowiekowi, będę z tego szczęśliwszy i dumniejszy niżli z chwały zdobytej na polach bitwy!”

W kilka lat później, Napoleon zapominając co powiedział Bonaparte, brał z rąk Berthiera listę konspiracyjną i wołał radośnie: „Więc mam do wydania 10,000 ludzi co miesiąc!”

Wdrapaliśmy się także na ruiny starego zamku w Bruck, gdzie stoi jeszcze sześć armat francuzkich z wypisanym na nich rokiem 1792 i z dewizą: *Wolność, Równość i Braterstwo*; po czem, w południe pożegnałem się z głośnym pisarzem u którego byłem gościem i wsiadłem na pociąg do Wiednia.

Dolina Murzy w którą wjechałem, jest okolicą bardzo pracowitą; koła młyńskie obracają się na wsze strony, zewsząd słychać zgrzyt piły i stuk młota o kowadło. Kuźnia stoi tam obok kuźni. W nocy wygląda to wszystko na jakąś dzielnicę wulkanów wyrzucających z siebie snopy iskier i ognia, a pośród tego światła i blasków, kowale przypominają cyklopów a ciężkie ich młoty, maczugi. Ale cały ten przemysł miejscowy nie leży w rękę krajowców; te młyny, kuźnie, fabryki należą do Czechów, francuzów i niemców. Styryjczyk nie posiada ducha przedsiębiorczości; ma on skłonności pasterskie: żyje byle czem, sam się odziewa, ale za to potrzeba mu górskiej swobody, piosenek górskich i stada krów czy kóz, które z dumą prawdziwie królewską prowadzi pomiędzy góry i skały.

Krowy z doliny Murzy nie są pospolite; przeciwnie, są wysokiej rasy: ich podobieństwo z rasą indostańską jest tak rażące, że naturaliści utrzymują iż sięgają one czasów emigracyi ludów indo-germańskich. Krowy te są maści popielatej, nozdrza i pysk

mają czarne, a rogi ich wyróżniają je od innych ras europejskich.

W Murzzuschlag poczyna się wznosić Semmering. Semmering który dzieli Styryę od właściwej Austrii, jest górą wysoką na 992 metry, a kolej która przezeń przechodzi mogła by się policzyć do cudów świata, gdybyśmy jeszcze w naszym wieku pary i elektryczności liczyli się z cudami.

Niegdyś, u stóp Semmeringu rostaczał się las tak gęsty i głęboki że wszyscy opryszkowie monarchii znajdowali w nim pewne schronienie; latem biwakowali w gąszczach, zimą chronili się do jaskiń. Za panowania Ottokara V, rabusie ci zorganizowali się nawet w formalną armię i napadali na okoliczne zamki i wsie, rabując i mordując co im w ręce popadło. Cała okolica przejęta była paniką; chłopci wodza tych opryszków przezwali Czerwonym—Djabłem. Jedni opowiadali że ten Djabeł był to student wypędzony z uniwersytetów; drudzy że syn jakiegoś magnata, zrujnowany rozpustą i grą. W każdym razie, nie był to zwyczajny człowiek, i musiał posiadać jakieś sztuki magiczne, bo tyle razy był otaczany przez wojsko i zdawało się że niepodobieństwem mu będzie się ocalić, a jednakże zawsze uchodził cało i żywo.

W owym to czasie stał pod miasteczkiem Leoben duży browar z austeryą a właścicielem tego zakładu był Jerzy Steinbek. Jerzy należał do owych ober-



żystów tradycyjnych których rasa dziś już wyginęła; był zawsze jednakiego humoru, wesół i gotów do usług. Ponieważ miał dobre serce i był uczynny, w ogródku jego pełno zawsze było wędrownych muzykantów i studentów którzy wiedzieli że z austeryi imci pana Steinbeka z próżnemi rękami nie wyjdą, bo nie brakuje nigdy gości tam gdzie jest grzeczny gospodarz a lepsze jeszcze piwo i muzyka.

Ale co szczególnie przyciągało amatorów piwa do ogródka pana Jerzego, to była jego córka, piękna Berta; kończyła właśnie lat ośmnaście, a była różową jak róża a żywa i figlarna jak wiewiórka. Od czasu śmierci matki zarządzała całym domem i była wzorową gospodynią.

Wielu już bogatych młodych ludzi z Leoben prosiło o jej rękę; ale piękna Berta dawała każdemu rekuzę oświadczając że pójdzie tylko za tego kogo jej serce wybierze.

A kochała dzielnego chłopca, towarzysza lat dziecięcych, który musiał pojechać do Dolnych-Węgier dokąd wezwała go była chora ciotka. Młodzieniec ów miał na imię Andrzej, posiadał szlachetne serce i silne ręce nie wstydzące się pracy.

Był miesiąc maj. Jednego poobiedzia, kiedy ogród austeryi był już pełen gości, przeszedł ogrodową furtkę młody człowiek około lat dwudziestu ośmiu, o twarzy opalonej, czarnych oczach i długich spadających w puklach na ramiona kruczych włosach;

na ramieniu miał zawieszoną arfę, a ubrany był dość wykwintnie: obcisły aksamitny kaftan przepasany pasem z czerwonej skóry, uwydatniał delikatne i zarazem silne kształty jego figury. Ukłonił się grzecznie zgromadzonym, uderzył kilka akordów i zaśpiewał towarzysząc sobie na instrumencie. Głos jego był silny i harmonijny,—przenikał aż do duszy; słuchacze powstali wszyscy z miejsc by mu przyklasnąć. Gdy śpiewak z czapeczką w ręku obszedł kolej stoliczków, napełniono mu ją miedziakami; gdy powrócił na miejsce znalazł tam Bertę która czekała już na niego ze szklanicą szumiącego piwa. Przyniósł szklankę do ust rumieniając się, lecz pijąc oczy miał wlepione w zrenice dziewczyny.

— Dziękuję ci, rzekł oddając jej próżną szklankę; Bercie ręka zadrżała.

Piękny wędrownik zaśpiewał jeszcze melodyjną balladę miłosną, po czem musiał przyrzec zgromadzeniu że jutro powróci.

Przechodząc koło Berty, schylił wdzięcznie i z uszanowaniem głowę, a kładąc rękę na sercu, szepnął wzruszonym głosem: „Do widzenia!“

Ona także schyliła głowę by ukryć rumieniec jaki na jej twarz wytrysnął, a gdy już była w swoim pokoiku zdawało się jej że ciągle ma przed oczami śpiewaka; dziwnem się jej tylko wydało że widziała na jego czerwonym pasie krew.

Nazajutrz śpiewak, stcosownie do obietnicy powrócił, a piosnki jego były więcej jeszcze upajające niż poprzednie. Błagano go by jeszcze powrócił. Berta ukryła się w kąciku by otrzeć łzy fartuszkiem. całą noc nie spała.

Było jeszcze bardzo rano gdy zeszła do ogródka, wszyscy spali w domu; ale jakież było jej zdziwienie! O dwa kroki przed sobą ujrzała opartego o drzewo i spoglądającego na nią, śpiewaka.

— Co pan tu robisz? — zapytała zmieszana.

— Czekam na ciebie.

— Na mnie?

— Tak Berto na ciebie, bo ja cię kocham, sława twojej piękności doszła aż do mnie, chciałem się przekonać czy ty rzeczywiście jesteś tak piękną. Oh! jesteś piękną, sto razy piękniejszą niżli mi mówiono; widok twój zadecydował o mojem życiu: ile ja cię kocham, to ci musiały powiedzieć moje oczy, moje pieśni. Nic już nie zdoła ugasić ognia jaki rozżarzyłaś w mojem sercu...

„Ja nie jestem biednym, biednym śpiewakiem za jakiego mnie bierzesz; ja jestem bogaty i potężny, a mieszkam w pałacu jakiego żaden książę nie posiada. — Słuchaj dziewczyno, rzekł cichym głosem schylając się nad nią, chcesz iść ze mną? Chcesz być moją żoną? Będziemy tak szczęśliwi!

Berta drżała jak liść osiny wiatrem targany; pierś jej gwałtownie falowała.

Wziął ją za rękę, ale ona wyrwała mu się gwałtownie z uścisku i zawołała:

— Zostaw mnie pan! błagam cię; ja nie jestem wolną, mam narzeczonego!

I uciekła do swego pokoiku gdzie padłszy na kolana zaczęła się tak gorąco modlić iż nic nie widziała nic nie słyszała, nawet ojca który ją wołał na śniadanie:

Po obiedzie tego samego dnia w ogródku były tłumy, ale śpiewak nie przyszedł.

Berta przez resztę dnia była smutna i niespokojna; nareszcie gdy już się wszyscy rozeszli, odetchnęła z zadowoleniem i poszła sobie usiąść w kącie na ławce.

Niedługo wszedł do ogródka jakiś kaleka i zawołał ją po imieniu. Berta ocknęła się z zadumy:

— Czego chcesz? zapytała.

— Mam ci donieść nowinę, smutną nowinę.

— Co takiego? mów!

— No, ale uważasz panienko, nie trzeba płakać; jak go się opatrzy to po kilku dniach i śladu nie będzie...

— Mówże wyraźniej! zawołała dziewczyna niecierpliwie.

— On przyjechał...

— Kto?

— Andrzej.

— Andrzej! mój narzeczony! Ah! chwała Bogu, nie napróżno się modliłam. Ale gdzież on jest? Dla czego sam nie przyszedł?

— Powiedziałem ci już że jest raniony?

— Raniony! Jak, gdzie?

— Bił się.

— Z kim?

— Napotkał Czerwonego - Djabła i naturalnie bronił się.

— Ale gdzież on się znajduje? zawołała Berta. Zaklinam cię, powiedz mi!

— Jest tu niedaleko, w chałupie na skraju lasu.

— Ach, to biegnijmy tam. Jutro o świcie przeniesiemy go do domu.

Kaleka poszedł naprzód kulejąc; Berta popychała go. Weszli tak do lasu; Zaledwie jednak zrobili kilka kroków, Berta uczuła nagle jak ją dwa silne ramiona pochwyciły z tyłu.

— Co to, czego odemnie chcecie! zawołała przestraszona.

— Czego chcę! — zawołał za nią głos silny, — ciebie Berto, ciebie; będziesz moją żoną.

Dziewczyna zadrżała, bo poznała głos śpiewaka.

— Przez litość, puść mnie. Narzeczony mój jest umierający...

— Twój narzeczony? Ah prawda; ale uspokój się; jemu nic nie grozi i jest zdrow jak ryba. Ja to

wymyśliłem całą tę historyjkę aby cię tu sprowadzić. Kiedyś dobrowolnie nie chciała być moją, zmuszę cię do tego siłą. Ja nigdy łupu z rąk nie wypuszczam: jestem Czerwony-Djabeł.

Berta wydała okrzyk zgrozy i padła bez zmysłów w objęcia bandyty. Udany kaleka trzymał już za cugle dwa konie.

Nazajutrz kiedy o zniknięciu Berty wszyscy już wiedzieli, przyszli do Steinbeka węglarze i opowiedzieli mu jak w nocy widzieli przy blasku księżyca dwóch jeźdźców cwałujących przez las co koń wyskoczy; jeden z nich owinięty był w długi czarny płaszcz pod którym trzymał w swoich objęciach młodą dziewczynę.

Stary Steinbek na próżno robił poszukiwania i obiecywał sowitą nagrodę temu kto mu cokolwiek o córce doniesie, — Berta przepadła jak kamień w wodę. Biedny człowiek zmienił się nie do poznania, schudł, stracił energję i chęć do pracy tak że już do jego ogródka mało kto przychodził bo piwo bywało co raz to gorsze.

Gdy się to działo, z Węgier przybył szczęśliwie do domu Andrzej. Ciotka zostawiła mu swój mająteczek, tak że był to już młodzieniec ze stanowiskiem. Steinbek przyjął go jak syna.

— Ty już ze mną razem zamieszkasz, — rzekł — będziemy ją we dwóch opłakiwali.

Przeszło kilka miesięcy; lato miało się już ku końcowi; dżżysta jesień była blizką.

Jednego wieczoru, gdy Steinbek z Andrzejem, smutnie zadumani, siedzieli przy kominku, na dziedzińcu rozległ się turkot wózka, i nim oni zdołali dojść do progu, drzwi otwarły się z łoskotem i kobieta rzuciła się w ich objęcia.

„Berta! zawołali obaj jednocześnie. Berta!“

Była to Berta rzeczywiście, tak samo piękna, świeża, z tym samym uśmiechem na ustach co dawniej. Opowiedziała im że Czerwony-Djabek traktował ją z wielkim szacunkiem i że parę dni temu, spoiwszy wszystkich rozbojników zdołała uciec, w wilję właśnie dnia w którym porwany ze swego probostwa ksiądz miał ją z przywódczą hersztów dozgonnym węzłem połączyć.

We dwa miesiące potem, pośród zimy, uorganizowano w lasach obławę i Andrzej szczęśliwy już małżonek pięknej Berty, sam własną ręką zabił Czerwonego-Djabła.

---

W miarę jak się wstępuje na wyżyny dziś już bezleśne Semmeringu, krajobraz roztacza się w coraz to szerszych ramach. Kilka domków i chat wisi jeszcze gdzie niegdzie nad brzegiem jakiej przepaści, ale są to już tylko jakby strażnice wysuniętego w pustyni posterunku.

Wjeżdżamy co raz dalej: Góry piętrzą się jedna na drugiej w przepysznym nieładzie. Jedne z nich są ogromne ze szczytem ginącym w niedoścignionych obłokach; drugie, z lodową koroną na czole, patrzą dumnie i wyzywająco na pełzającego jak robak w dolinie człowieka; trzecie konwulsyjnie skręcone, niedostępne, zdają się grozić niebu odłamami wylatujących w chmury strzał. Są i takie co obarczone wiekami wieków mozolnie już tylko dźwigają strzaskane przez piorun resztki swych niebotycznych szczytów, co stoją jak olbrzymie w ruinach gotyckie katedry, z wieżycami, całym szeregiem pilastrów i sklepień chylących się w dół; wreszcie w dali pod mgłą lotnego horyzontu widzi się szerokie i długie góry, całe białe, pokryte od stóp do szczytu śniegiem, wyglądające na duchy lodowisk.

Czyś zauważył czytelniku że góra każda gdy ją się zbliżka czy z daleka obserwuje dłużej, przybiera kształty i fizjognomję żywej istoty? Tu objawia się majestat i duma, zamyślenie i powaga; tam stoją one prosto, wysoko, jakby w pogotowiu do walki, niżej widzisz schylone ku ziemi, zwinięte jakby w kłębek, jakby do snu się brały. To też w górach człowiek nigdy sam nie jest; wszystko doń przemawia: zdźbło trawy; ptak przelatujący; płaczący strumień; grzmiaący wodospad; wiatr czy to chłodzi południa upały czy wyje burzą; biedny kwiatek rosnący samotnie na skale, któremu przypadek był ojcem; chmury jaśnie-



jące blaskiem pogody czy wyrzucające ze swego łona błyskawice.

Tu i owdzie świerk, stary olbrzym nieczuły na zawieruchy, sterczy ponuro i dumnie jako król pustyni. Kocham te surowe i poważne postacie, bo mi przypominają melancholijne doliny mojego kraju.

Im jednak więcej się idzie w górę, tem roślinność staje się rzadszą: świerki tracą już swoje atletyczne kształty, kurczą się, karleją; korony ich są pokręcone, pień się zwija i wiąże, korzenie wyglądają jak gady wysuszone od słońca. W miejsce trawy i liści zielonych rośnie blady mech pasożyt, a oko tak daleko jak zdoła sięgnąć nie widzi już nic żyjącego, ludzkiego. Człowieka wówczas zdaje się przygniatać jakaś straszna potęga i bojaźń; piersi brak tchu, wzrok mąci się. Żelazna lokomotywa o ognistych nozdrzach i grzywą z czarnego dymu, co cię tam wiezie, przybiera kształty jakiegoś smoka zaczarowanego, zrodzonego w tych jaskiniach i ciemnych pieczarach.

Nareszcie wjeżdżamy już w szyję wąwozów.

Pociąg przelatuje po nad brzegami przepaści, przechodzi z równiny na równinę po dwupiętrowych mostach wyciągniętych jak lina skoczka, znika w tunelach i wyjeżdża po nad nowe urwiska, by znów przelecić po nowym moście i drapać się na nowe szczyty.

Ileż tu trzeba było pracy i geniuszu ludzkiego aby dojść do zdobycia tych strasznych i niedostępnych gór!

Samych tunelów jest piętnastie; niektóre z nich są wybite „a giorno“ i tworzą szereg arkad.

Kilkadziesiąt chat zawieszonych jakby w powietrzu, na odłamach skał, tworzy tu stację: jesteśmy w Pagerbach. Statko młodych dziewcząt trzymając długie kije obwieszone bukietami z *edelwejsów*, wybiegło na spotkanie pociągu. Każdy prawie kupi tu sobie parę kwiatków. Edelweiss to biała górską niezapominajka. Niewinne te kwiatki są jakby uśmiechem pośród tych smutnych stron.

Ruszyliśmy dalej; kilka białych punkcików widać na skrajcu: to wioska Glognitz. Dolina już się tu rozszerza, oko spoczywa na miłszym horyzoncie, krajobraz przybiera widoki idylli. Góry się zniżają i nagle ucieszony podróżnik znajduje się na płaszczyźnie, naprzeciwko miasteczka po nad którego dachy wzbijają się dwie wieżyczki: jesteśmy w Neustadt. Marya-Teresa założyła tu w roku 1752 akademię wojskową w której obecnie kształci się 400 młodych ludzi. Radecki kończył tu swoje studia.

Dawny zamek stojący na zachód od miasta wystawiony był w roku 1445 przez cesarza Fryderyka III; po nad jego bramą wjazdową czytać jeszcze można wyniosły napis: *Austriae est imperare orbi universo.* <sup>1)</sup>

---

<sup>1)</sup> „Do Austrii należy panowanie nad światem.“

Niestety! najpiękniejsze dewizy przechodzą w zapomnienie; to samo się dzieje i z państwami, to samo z władcami!

Neustadt przywodzi na pamięć jedno z najstraszniejszych wspomnień jakie monarchia Austro-Węgierska w swojej historyi posiada.

Dnia 29 kwietnia 1671 r. Zrinyi i Frangipani zostali w Neustadt straceni na placu Arsenалу; dwie marmurowe tablice wmurowane przy drzwiach w katedrze, opiewają ten fakt.

Korzystając z czasu jaki przybycie pociągu do Baden zabierze, opowiem w krótkości historyę tego spisku którego rezultat miał na zawsze oderwać Węgry od Austrii.

Cesarz Leopold zrobił z Wiednia jedną z najpiękniejszych stolic Europy; przepych hiszpański i uciechy francuzkie panowały samowładnie na dworze. Festyny, karuzele, turnieje, widowiska różnego rodzaju i miłość, pochłaniały wszystkie chwile dni i nocy tak rodziny cesarskiej jak i dworzan. A tymczasem w Węgrzech panował terroryzm, żołdactwo austryackie dopuszczało się tysiąca nadurzyć i zbrodni! o tem wszystkiem cesarz nic nie wiedział. Węgrzy postanowili zarządać sprawiedliwości i w tym celu deputacya madziarska udała się do Wiednia; nie przyjęto jej, a co gorsza, aby ją więcej upokorzyć skorzystano z bytności w stolicy deputatów dla spalania na stosie dzieła broniącego sprawy węgier-

skiej <sup>1)</sup>. Orszak wydelegowany ad hoc, w ceremonialnym marszu przechodził po ulicach napełnionych przez uradowanych Niemców; na czele szli woźni i pisarze, potem jechali sędziowie konno; marsz ten zamykał kat trzymający po nad głową skazaną książkę. Przybyli wszyscy w ten sposób do szafotu pokrytego czerwonym sukniem, jakby dla egzekucji jakiego czarownika lub niewiernego. Do czterech słupów przybito cztery deski z napisem tytułu książki, poczem kat rzucił samą książkę w ogień.

Deputacja węgierska tak zbeszczeszczona powróciła do domu z nienawiścią w sercu i żądzą zemsty.

Na czele malkontentów stali już książę Rakoczy, hrabiowie Nadaszdy, Piotr Zrinyi i Krysztof Frangipani. Ten ostatni był świetnym i pełnym zalet młodzieńcem, a pałał tem większym gniewem że w Wiedniu zelżył go oficer austriacki. Panowie ci zawiązali stosunki z Francją i Turcją i w danej chwili mieli dać hasło do narodowego powstania, a potem przy pomocy Turków wyrzucić Austriaków po za Leitę.

Pięć kobiet należało do spisku; jedna z nich hrabina Wesselengi która miała za kochankę sekretarza swego męża, nie mogła dotrzymać tajemnicy. Skoro tylko w Wiedniu dowiedziano się o sprzysiężeniu,

---

<sup>1)</sup> *Memorii belli Unjaro—Turcici. Authore Joanne Honrico Andle argente ratensi. Mawiliae 1665.*

otoczono spiskowców szpiegami i w pół roku potem policya zaaresztowała Nadaszdego w jego pałacu, Potenhoffie, w tym samym pałacu gdzie trzy lata przedtem hrabia przyjmował w gościnę cesarza i cesarżowę. Z piwnic zamku zabrano zarazem cztery miliony guldenów w srebrze.

Nadaszdego zawieziono do Wiednia, a Zrinyi i Frangipani których także schwytano, zamknięci zostali w Neustadskich lochach. Wszystkich trzech sądy wiedeńskie skazały na śmierć.

Zrinyi, gdy mu odczytano wyrok hańbiący, rozplakał się.

Frangipani nie chciał wierzyć: „Jestem za młody — zawołał — abym miał już umierać; po mnie ród by mój zaginął, mnie nie mogą zabijać!..“

Wyrok skazywał ich przed ucięciem głowy na ucięcie prawej ręki.

29 kwietnia, pomiędzy czwartą a piątą godziną z wieczora, komisarze cesarscy kazali pozamykać bramy miasta, i eskortowani przez oddział z pięćdziesięciu muszkieterów, przeprowadzili skazanych z więzienia do dwóch izb jakie dla nich przygotowano w Arsenale, gdzie mieli spędzić ostatnią swoją noc w asystencyi sześciu kapucynów.

Frangipani zażądał papieru i atramentu dla napisania listu do żony która była uciekła do Wenecyi; był niesłychanie rozdrażniony i lękał się więcej jeszcze niż śmierci, ucięcia ręki.

Zrinyi przeciwnie był spokojny; wypowiadał się w kilka minut, podczas gdy jego towarzyszowi trzeba było na to aż trzech godzin.

Pozwolono im pożegnać się wzajemnie, w obecności komisarzy, pod warunkiem że będą mówili tylko po niemiecku. Gdy się całowali, Frangipani zawołał: „Do widzenia towarzyszu, na tamtym świecie!“

Nazajutrz o szóstej rano, ksiądz odczytał skazanym ostatnią mszę, poczem, o ósmej godzinie, Zrinyi wyszedł pierwszy z kazamatowej celi. Musiano go podsadzić na wóz, tak był osłabiony, od dwóch dni bowiem nic nie jadł. Na około szafotu nakrytego czarnem suknem stały trzy kompanie gwardyi mieszczańskiej; w oknach, na balkonach, drzewach, murach, dachach do koła placu, pełno było widzów.

Zrinyi z oczami wlepionemi w krucyfiks który w ręku trzymał, wysłuchał spokojnie powtórnego odczytania wyroku; gdy mu powiedziano że cesarz zwolnił go od hańbiącej kary ucięcia ręki, odpowiedział obojętnie: „Dziękuję cesarzowi.“

I wszedł na szafot, sam zdjął ze siebie kaftan i oddając go swemu paziowi który go nie opuszczał, kazał mu zawiązać sobie oczy chustką wyszywaną złotem jaką miał w podarunku od żony. Kilku cięciami nożyczek, kat obciął piękne pukle jego czarnych włosów, poczem chwyciwszy za miecz uderzył z całej siły w Zrinyego w chwili gdy tenże wy-

mawiał ostatnie słowa: „Panie, polecam Ci moją duszę!“

Ale cios był źle zadany, głowa na wpół tylko została odcięta: męczennik wydał okropny krzyk na który tłum zadrżał. Kat uderzył po raz drugi, ale głowa trzymała się jeszcze; wówczas uchwycił oprawca swą ofiarę za włosy i głowę oderznął.

Podczas gdy kapucyni zabierali się do modłów nad trupem który pokryto czarnem suknem, komisarze udali się po Frangipaniego. Temu więcej widać było żal życia. Był blady i drżący gdy wchodził na fatalne rusztowanie. Do tłumu przemówił po łacinie przysięgając że jest niewinny. Usiadł na pieńku, dał sobie oczy zawiązać i czekał. Po sinych jego ustach przemknął się ostatni wyraz pożegnania; kat zamierzył się, miecz zatoczył półkole, strumień krwi karmazynowej trysnął. Ale topór nie w głowę trafił: uderzył w lewe ramię. Frangipani ryknął straszliwie i jak tygrys postrzelony podskoczył w górę.

I nastąpiła okropna, przerażająca scena: skazany bronił się, kat walił weń z tyłu co mu sił starczyło. Nareszcie Frangipani z którego krew lała się potokami, z głową porąbaną, padł. Kat siedział już na nim i gniótł mu pierś kolanem. Nieszczęśliwy żył jeszcze: oprawca podsunął mu nóż pod brodę, i na deskach rusztowania, przepiłował mu gardło.

Po skończonej egzekucyi otworzono bramy miasta, a komisarz Abell popędził natychmiast galopem do Laxenburga, dokąd też i o północy przybył; cesarz tam czekał, wysłuchał on spokojnie, milcząco, raportu, poczem kazał aby sześć tysięcy mszy odmówiono za spokój duszy buntowników.

W roku 1824, pewien student, Hermann Stejger, robiąc poszukiwania na dawnym cmentarzysku, odnalazł głowę Zrinyego, którą doskonale było można poznać po inkrustacyi złota które na czasce pozostała chustka. W muzeum w Neustadt pokazują także i złote guziki od ubrania obu straconych.

---

Po pagórkach czepia się winograd, powietrze pełne jest zapachu: zbliżamy się do Baden.

Baden w Szwajcaryi jest piękne, Baden w wielkiem księstwie Badeńskim, było kiedyś jeszcze piękniejszym; ale z tej trójcy Badenów, austriackie jest podług mego zdania najpiękniejsze. Na około właściwego miasta rozciąga się cała sieć willi rozsianych po wzgórzach, wzgórza te ocieniają olbrzymie orzechy, wiązy i ginące w obłokach topole, a na około tego wszystkiego biegną przeżynane strumieniami setki drógi drózek wśrót opłotków z olszyny, dzikich róż i powoi.

Zródła termalne tego Badenu, są bardzo uczęszczane; zlewają się one w małe sadzawki w których



pleć piękna z brzydką, kąpie się razem tak jakby za czasów Adamowych. Pewnemu anglikowi który raz utrzymywał że zdałoby się dla płci pięknej nieco więcej kostiumu, odpowiedziano że tak jak jest, dzieje się wszystko z woli i rozkazu fakultetu medycznego!

Baden podczas letniej pory roku jest miejscem schadzki dla wiedeńskiej finansowej arystokracji; dyplomacya także tu przybywa odetchnąć świeżem powietrzem, a jej adepci mogą się na miejscu przekonać że prawda leży zawsze w głębi studni. Potrzeba ją tylko umieć wydobyć.

Chleb badeński jest tak smaczny, że baron Rodszyld nie chce nigdy innego jadać i do Paryża zabrał z sobą piekarza z Baden.

Na okolicznych górach stoi kilkanaście starych zamków obronnych. Jeden z nich wiem że był wybudowany przez młodego księcia austriackiego za pieniądze wuja, biskupa. Młody książę bowiem, na cztery wieki przed otwarciem wiedeńskiej giełdy, znalazł sposób zrujnowania się do szczytu. Nie miał przy duszy ani szeląga.

Kiedy zamek był już ukończony, biskup zjechał na oględziny.

— Kochany siostrzeńcze — rzekł do księcia Radbota, — zamek twój jest prześliczny, ale brak mu rowów i szańców.

— Kochany wuju — odpowiedział książę, — przecież kościół który wystawiłeś w Grac, także ani rowów ani szaniców nie posiada.

— To co innego; kościół jest domem Bożym i siła ludzka nic przeciw niemu nie zdziała.

— Ma wój racyę, — odrzekł Radbot zamyślony — na około takiego zamku jak mój trzeba potężnych wałów; wuju! jutro już wały będą!

— Jutro! — zawołał biskup! — ty żartujesz?

— Jutro, tak jutro — odpowiedział książę odprowadzając wuja biskupa do przepysznego apartamentu jaki już był dlań przygotowany.

Zeszedłszy na dół, Radbot porosyłał natychmiast posłańców do wszystkich wsi i wiosek swojego dominium, i niedługo zaczęli się gromadzić na około zamku ludzie uzbrojeni. Przez całą noc trwała ta wędrówka.

Nazajutrz, ze wschodem słońca, książę uszykował swych ludzi w linję bojową, i otoczywszy nimi swój zamek, zagrał tryumfalnie na rogu.

Biskup Werner przebudzony nagle, pobiegł do okna na wpół ubrany.

— Oto wały mojego zamku! — zawołał z dołu książę pokazując z dumą na swoich wojowników ubranych w ciężkie kirysy, uzbrojonych w maczugi i dzidy; był to prawdziwy śpiżowy mur. Jeźdźcy z proporcami o znaku książęcym, wyglądali na istne wierzyce.

Zachwycony tym widokiem biskup zawołał:  
— Masz rację siostrzeńcze! to są najsilniejsze okopy;  
dla księcia nie ma jak waleczność i wierność pod-  
danych.

Dzisiaj wszystkie miasta monarchii austriackiej  
podobne są do zamku Radbota: broni ich patryo-  
tyzm mieszkańców.

KÓNIC CZĘŚCI PIERWSZEJ.

## CZĘŚĆ DRUGA.

### W i e d e ń.

Wiedeń, miasto otwarte. — Ambasador angielski i czarny gabinet. — Fizyognomia starego miasta. — Wiedeń i Berlin. — Wiedeń nie jest miastem niemieckiem. — Z placu Ś-go Stefana do Graben. — Ulica Żydowska — Nowa Jeruzalem.

Dzisiaj z tą samą łatwością można się dostać do Wiednia co i do Pekinu: nikt już podróznego nie pyta ani o paszport ani o papiery, kufrów nie rewidują; mur został obalony: bramy zniesione; złożysz czytelniku tylko w ręce poborcy mundurowego 4 krajcary podatku za bruk jaki twój powóz w drodze od dworca kolejowego do hotelu zniszczy, i już żadnych zatargów z rządem nie będziesz miał.

Temu lat dwadzieścia pięć, było nieco inaczej; zdawać się wówczas naprawdę mogło że stolica austriacka mieści się w królestwie wybranych, tak było trudno się tam dostać; trzeba było na to szczególnych łask i rekomendacyj do samych świętych, trzeba było nawet znaleźć jaką „osobę znaną“ któraby

za ciebie poręczyła podczas trwania twojego tam pobytu, co nie przeszkadzało bynajmniej policyi śledzić każdy twój krok, uważać z kim przestajesz, odpiecztowywać nawet adresowane do ciebie listy. Można się było wprawdzie pocieszać tą myślą że ambasadorowie zagraniczni podlegali jeszcze większemu nadzorowi. Ambasador angielski, nadzwyczaj przebiegły dyplomata, który wiedział że wszystkie jego listy przechodzą przez „czarny gabinet“ wymyślił figla; kazał w swojej pieczęci zrobić małą zmianę. W czarnym gabinecie nie spostrzeżono tego i dalej starą pieczęć przykładano przy kopertowaniu rewidowanych jego listów. Po jakimś czasie, ambasador spotyka się z księciem Metternichem:

— Mości książę — mówi do niego, — może było by dobrze zawiadomić twoich urzędników żeśmy pieczęć zmienili.

— Ah! gawrony! — mruknął książę wzruszając ramionami i odszedł.

Na bramach Wiednia powinien był wisieć napis jako przestroga dla przyjezdnych: „Tutaj nie wolno myśleć.“

Ksawery Marmier który w owej epoce znajdował się w Getyndze, opowiada że jeden doktor z tego wielkiego uniwersyteckiego miasta, zaordynował pewnemu wielce uczonemu mędrcomu, który stracił wszystkie swoje siły fizyczne na bezsennych nocach i stał się prawie idyotą w skutek badań nad głębo-

kością niemieckiej filozofii, jako kuracyę, pobyt w Wiedniu. Paszport jaki nieborakowi wydał burmistrz Getyngi był zredagowany jak następuje: „M. W. doktor filozofii, profesor uniwersytetu, *skażany przez lekarzy na niemyślenie.*“

Dyrektor wiedeńskiej policji niczego więcej nie żądał: profesora zwolniono od wszelkich innych formalności i zostawiono go w spokoju.

Nareszcie Cesarz Franciszek-Józef obdarzył swój naród konstytucją, i Wiedeń przeszedł odrazu z więzów średniowiecznych do nowożytnej wolności. Tranzakcja była nieco za raptowną, tak że dzisiaj nawet stara monarchia nie uspokoiła się jeszcze po doznaniem wstrząśnienia. Wystawcie sobie stary okręt zbudowany na to aby całe życie stał na kotwicy, porwany nagle na pełne morze i oddany na pastwę przeciwnych wiatrów. Austria znalazła się w podobnym położeniu.

Ta transformacja polityczna wyszła na korzyść samemu Wiedniowi który się wziął natychmiast do zburzenia okopów jakie go na uwięzi trzymały i w przeciągu lat nie wielu stał się jedną z najpiękniejszych stolic w Europie.

Tam gdzie wczoraj jeszcze krzyżowały się w kręgu szerokie fosy i groźne sterczały bastiony, dzisiaj roztaczają swoje powaby zachwycające ogrody, ciągną się długo i szeroko przepyszne bulwary, wznoszą

się gmachy o marmurowych wschodach z fasadami pokrytymi freskami.

W Wiedniu wszystko ma widok imponujący i wielki, — rzeczy stare jak i nowe.

Stara dzielnica która tworzy jakby czarną wyspę pośród białego morza przedmieść, jest punktem zbiorowym życia handlowego, politycznego i eleganckiego; pośród robót reorganizacyjnych, uszanowano te kręte uliczki, te place wązkie, pełne starych relikwii gdzie drga jeszcze cała dusza dawnej monarchii. W tym labiryncie ciemnych i malowniczych ulic które biegną gzygzakiem, krzyżują się, wiążą jedne z drugimi, przenosząc myśl w oddalone wieki, co krok spotyka się duże sześciopiętrowe domy pokryte karyatydami, o drzwiach okutych w bronz i żelazo. Po nad dachami wylatują w niebo małe wieżyczki, nadając budowli pozór zamków w których feudalizm tak silne miał siedlisko. Ale aby temu wszystkiemu przypatrzeć się dobrze, trzeba wyjść na miasto w noc pogodną, kiedy księżyc świeci. Wychodząc z pewnego wieczoru, dałem się oprowadzać w ten sposób po mieście, przez przyjaciela artystę; zapuściliśmy się w labirynt: byłem widokiem olśniony. Jedna część miasta tonęła w ciemnościach, druga kąpała się w srebrnych promieniach; a pod blaskiem tego opalowego światła, brodate figury kariatyd zdawały się nabierać życia: te duże nagie ciała faunów i satyrów rzec by można że chciały oderwać się od ram cemen-

tu i kamieni do których były przykute i zbliżyć się do nymf które także wysuwały się z kamiennego więzienia, z podniesionemi rękami, z piersią naprzód wystającą. Pod działaniem blasków zimowego księżyca, dachówki polerowane katedry wyglądały jak rybia łuska: Zeszliśmy aż do Dunaju, do Salsgries, pod arkady olbrzymich koszar, gdzie wpatrując się w gwiazdy żołnierze palili sobie fajki. Z tamtąd po schodach szerokich doszliśmy do kościoła Maria-Stejgen wybudowanego w stylu gotyckim!

Byliśmy sami na ulicy, cisza głęboka zawisła nad miastem pogrążonem w głębokim śnie; pośród tych cieniów, blasków i śniegu staliśmy nieruchomo, zadumani.

Berlińczycy próżno będą się trudzić i łamać głowę, ich stolica w porównaniu z Wiedniem będzie zawsze tem czem jest żaba w obec byka, — Quazimodo obok kościoła Panny Maryi.

Czegóż by Berlin nie dał aby mieć taką katedrę jak Ś-ty Stefan, zamek jak Burg, muzea takie jakie są w Belwederze? Berlińska kolumna Zwycięztwa nie warta jest chociażby jednej wieżyczki kościoła Wotywy.

Co krok oko spotyka stare monumenta, stare gmachy które świadczą o silnych fundamentach piętnasto wiekowej dynastyi Habsburgów. Przepyszne ekwipaże, wspaniałe wystawy sklepów, wesołe życie na ulicach, wszystko to świadczy że dwór jest prawdzi-



wie cesarski, arystokracja bogata i elegancka, jedyna może z całej Europy która potrafiła zachować w sobie rycerskie cnoty. Wiedeń jest centrum ras i interesów, i służy za łącznik pomiędzy Niemcami a krajami Wschodu; Berlin nie jest żadnym punktem: to głowa a raczej kask.

I jakże życie jest piękne i wesołe pośród tej ludności którą ani dobry humor nigdy nie opuszcza, ani otwartość i gościnność!

W jednym ze swoich listów, Józef Richter powiedział o Wiedniu: „Wątpię czy nawet w raju można się lepiej bawić. Prawda że w poniedziałek nie ma czasem na obiad, ale cóż to znaczy, byle tylko niedziela była wesołą!“ Jest to kraj „złotych niedziel“ „błękitnych poniedziałków“ i „zielonych czwartków.“

Gdy historyk Jan Muller opuszczał Wiedeń by osiedlić się w Berlinie, następujące zdanie wypowiedział: „Austriacy są dobrzy ludzie, mają w sobie dużo serdeczności, i tworzą bardzo piękną monarchię.“ I miał rację: w Austrii nie potrzebowano ustanawiać osobnych kar na łapiących małe ptaszki chroniące się przed jastrzębiem lub burzą pod strzechę.

„Gdy przybywam z Berlina do Wiednia, — mówił mi raz pewien kuryer z ambasady, — zdaje mi się że przechodzę ze stajni do salonu.“

Porównanie jest ostre, ale charakteryzuje doskonale uczucie jakiego się doznaje wjeżdżając do Wie-

dnia po deportacyi pruskiej. Nawet gdy się tam przybywa po raz pierwszy, jest się od razu jakby u siebie, jakby u starych przyjaciół którzy jeszcze potrafią się śmiać, pić, gawędzić i śpiewać.

Tak samo jak Paryż, Wiedeń trzeba zwiedzać w zimie; podczas lata, arystokracja wyjeżdża do majątków, a bogate mieszczaństwo rozrzucone jest po okolicach: w Baden, Doebling, Weidling i t. d. Wszędzie są zatem pustki, dopiero życie zaczyna wrzeć 1-go października i trwa do 1-go kwietnia. Przez cały ten przeciąg czasu, teatry są pełne, wszędzie słyszy się odgłos skrzypiec: smyczek Straussa jest wszechwładnym panem.

Niemieccy pisarze słusznie utrzymują że Wiedeń nie jest miastem niemieckim: „Zalane od wieków przez słowian, madziarów i włochów, to miasto, — mówią — nie ma już w swoich żyłach ani jednej czystej kropli krwi niemieckiej; w Wiedniu jest teatr czeski, taki sam jaki jest w Pradze, włoska opera w której śpiewają francuzi i węgry, są kluby polskie; jadąc omnibusem zdarza się często że Niemiec nie może z nikim słowa zamienić, bo nikt po niemiecku nie rozumie. W wielu kawiarniach jest po kilka dzienników węgierskich, czeskich, polskich, włoskich, a jedna tylko będzie gazeta niemiecka. Niemiec który od lat paru dopiero w Wiedniu mieszka, może jeszcze być rzetelnym Niemcem, ale jego żona będzie Polką, kucharka Czechką, bona do dzieci dalmatką,

służący serbem, stangret słowakiem, golarz madziarem, a guwerner francuzem. W administracyi, wszystkie przeważnie urzędy zajmują czesi, a wyższą polityką kierują węgry.“

Rzeczywiście mają rację, Wiedeń nie jest miastem niemieckiem.

Gdy się zbliżka przypatrzy monarchii austriackiej, widzi się że żywioł niemiecki jest tam zupełnie odosobniony, powiem nawet z przyjemnością że nienawidzą go. Już raz przecie czesi krzyczeli po Wiedniu: „Precz z niemcami!“ Temu jeszcze lat kilka, gdy Niemiec odważył się wyjść na ulice Pesztu, z cylindrem na głowie, znalazła się zaraz pięść która mu kapelusz spłaszczyła.

Obserwując typy przechodniów, na sto osób widzi się ze dwadzieścia najwyżej fizyognomij niemieckich. U kobiet różnica jest jeszcze większa; każda wiedenka ma w oczach słowiańską żywość; jest dobrze zbudowaną, wysmukłą, nerwową; nogę ma wypukłą i małą: nie jest to szeroka gęsia łapa bawarki ani noga słoniowych rozmiarów prusaczki; włosy są u nich przepyszne, zęby drobne, białe jak mleko. Niektóre z wiedenek mają cerę paryżanek; drugie znów są różowe i świeże jak angielski, lub też czarne jak włoszki, a wszystkie są ognistego temperamentu i tem właśnie różnią się głównie od leniwej niemki która całe życie chciałaby przepędzić w warzywnym ogro-

dzie i z grządek kapusty i selerów patrzeć na księżyc w pełni.

Tę samą uwagę możnaby zrobić i co do budownictwa. Pani de Stael już powiedziała „że w Wiedniu nic nie jest podobne do reszty Niemiec z wyjątkiem niektórych gmachów gotyckich które przypominają średniowieczne czasy.“ W „starem mieście“ jest sporo krętych brudnych uliczek podobnych zupełnie do przesmyków w Wenecyi. Posągi jakie się spotyka na dziedzińcach i po sieniach przypominają także Włochy. W wielu miejscach publicznych widzi się nawet wyobrażenia świętych. Nad drzwiami jednego domu na Tiefen-Graben, wisi portret cesarza Józefa II przedstawiający świętego Józefa.

A stało się to jak następuje: W roku 1750 tajny radca Herden kupił na Tiefen-Graben dom, a chcąc okazać swoją wdzięczność monarsze który go wzbogacił, nie znalazł nic lepszego jak wywiesić portret cesarza na fasadzie swojej kamienicy, za szkłem; dyrektor policyi dał o tem znać cesarzowi.

Józef II kazał przywołać pana radcę.

— Ależ najjaśniejszy panie, to nie żaden szylt to oznaka szacunku i czci: umieściłem waszą cesarską mość nad mojami drzwiami jako protektora, aniołastroża, świętego...

— Pozostawmy aniołów i świętych w spokoju; ja nie jestem w zgodzie z hierarchią niebieską.

Ja tylko chciałem,—mówił dalej Herden, złożyć waszej cesarskiej mości publiczne świadectwo mojej wdzięczności.

— Uczucie uwzględniam, ale nie mogę znów pozwolić aby mnie w ten sposób przedstawiano na frontowych ścianach domów; byłby tylko jeden sposób... dodał cesarz zatrzymując się.

— Powiedz najjaśniejszy panie, błagał Herden.

— Jak chcesz koniecznie... Chociaż nie czuję w sobie żadnych zdolności do spełnienia roli tak wielkiego świętego, trzeba abyś znalazł malarza któryby ze mnie zrobił Ś-go Józefa; pod tym tylko warunkiem obraz może pozostać.

Herden odszedł uradowany i nazajutrz jeden z najpierwszych ówczesnych malarzy, zamalował białą perukę Józefa II na czarno, płaszcz cesarski zamienił na żydowską opończę a z berła zrobił lilję. Aby uniknąć wszelkiego dwuznacznika, Herden kazał jeszcze napisać pod obrazem: „*Święty Józef.*“

---

W Wiedniu jest mnóstwo gmachów powstałych w trzynastym i czternastym wieku; ale w piętnastem dopiero stuleciu budownictwo naprawdę się tam rozwinęło, katedra Świętego Stefana wzniesiona w owym czasie przewyższa kopuły strasburskie i kolońskie.

Plac Ś-go Stefana stanowi centrum miasta; z tamtąd rozjeżdżając się po trzydziestu sześciu przedmie-

ściach omnibusy, tam mieszczą się najwięksi bankierzy, najpiersi krawcy, otwarte są najpiękniejsze kawiarnie; tam również zbiera się sztab główny publicznych posłańców. — Ci komisyonerzy wiedeńscy są doprawdy bardzo użyteczni a ich taryfa jest bardzo umiarkowaną; ubrani są w specjalne mundury: na mosiężnej tabliczce przyszytej na lewym boku bluzy, mieści się ich numer, wyszyty również na wyłogach, a na daszku czapki ze skóry czerwonej mieści się napis: Posłaniec. Używa się ich do różnego rodzaju kursów i robót: butelkują wino i piwo, strzyżą psy trzepią dywany i meble, pakują rzeczy, dozorując, a przedewszystkiem roznoszą listy i pakunki. Za każdą wiedeńką chodzącą po sprawunkach idzie jeden taki posłanień obładowany zwykle jak muł. W Niemczech, gdzie nie ma zwyczaju aby właściciele sklepów odsyłali do domów zakupione u nich sprawunki, instytucya komisyonerów jest niezbędna. W ogóle, ludzie ci są pewni i zręczni; można im powierzać większe kwoty pieniężne, i używać do najdelikatniejszych misyj. Wiedeń posiada takich posłańców publicznych 1,600.

Z placu Ś-go Stefana kilka jest tylko kroków do Graben.

Graben ze swojemi magazynami które błyszcą jak fajerwerki, podbudzają wszystkie żądze i gusta, które mogą zadowolnić wszystkie kaprysy i zbytki, — Graben ze złoconemi kawiarniami o miękich ottoman-

kach pokrytych różowym aksamitem, które latem otwierają dla s wych gości wspaniałe na chodnikach wendy. — Graben ze swoim tłumem spacerujących, jest w Wiedniu tem czem jest w Paryżu bulwar Włoski. Na Graben, co rano i wieczór zbierają się śmietanka złotej młodzieży i cudzoziemcy; po południu wszyscy jadą powozem do Prateru albo paradują konno na Ringu.

— Od dziesiątej rano do południa i od szóstej do dziewiątej wieczorem, odbywa się na Praterze jarmark wiecznych uśmiechów i miłosnych spojrzeń; piękne grzesznice mają tam swoje stacye świadczące o ich dobrych chęciach. Występek ma tu jakieś pozory niewinności: wydaje się, że nie pełni rzemiosła ale szuka przyjemności.

Co najwięcej ściąga publiczności na Graben, to sklepy z rycinami i fotografiami: przed wystawą każdego z nich stoją zawsze tłumy ciekawych; kobieta z ludu i szwaczka potrąca tam łokciem wielką damę, żołnierze, chłopcy cukierniani, i szewczyki mieszają się z młodymi dyplomatami, starymi bankierami, z cudzoziemcami. Za oknem wywieszono są wszystkie sławne osobistości, tak z dnia wczorajszego jak i z ostatniej chwili; zobaczysz tam generałów, hr. Andrassego obok pierwszego tenora opery, autora ostatniego romansu obok słynnego zbrodniarza, Księżnę X. lub Y. obok całego szeregu zachwycających

aktorek ubranych na wzór Ewy przed zjedzeniem jabłka lub Wenery wychodzącej z wód.

Na Prater nie same tylko piękności półświata występują z uśmiechem na ustach i strzałą w spojrzeniu: panie i panny noszące najpierwsze nazwiska, a nieupośledzone od natury, przychodzą tam zbierać poklaski. Komu się podoba jaka piękna patrycyszka może zaraz kupić jej fotografię w pierwszym lepszym sklepie. Nikt tego nie uważa za złe, a fotografowie robią majątki.

Ale jaka szkoda, że w Wiedniu jednostajność mód odbiera mieszkańcom najodleglejszych nawet krajów oryginalność ich kostiumów!

Na Grabenie nie spotyka się już ani węgry z butami i w haftowanym dolmanie, ani polaka w czamrze lub kontuszu, ani serba ze sztyletem zatkniętym za pas. Jedni tylko turcy i żydzi wiernie zachowują dotąd stare obyczaje. Z Grabenu przeszedłszy przez Hohert—Markt, na ulicę żydowską, możnaby sądzić, że się jest w jakiej podkarpackiej mieścinie. Ale *Judengasse* trzeba widzieć rano; od dziewiątej do jedenastej, stare jej domy, ponure, zyzowate i ciemne jak jaskinie zbójców, otwierają swoje drzwi, z których wylatują całe bandy ludzi nie umytych, nie uczesanych, ubranych w długie wytłuszczone hałaty i śpiczaste kapelusze, z potarganą długą brodą, oczami koloru niebieskiego fajansu, szerokimi spłaszczonymi uszami, zakrytymi do połowy przez pejsy, któ-



re okalają chude ich i wyniszczone twarze. Ludzie ci kupują, sprzedają, odprzedają, targują wszystko co im pod ręce podpadnie, rachują i spekulują przy akompaniamencie żywych gestów i bełkocie jeszcze żywszym żargonu żydowskiego. U jednych widziałem w rękach o krugulczych palcach, pierścionki, kolczyki, zegarki z łańcuszkami, koralowe naszyjniki; zdawałoby się, że to rajtary wracający po rabunku jakiego zamku; u drugich, pod pachą stare wykoszlawione buty, albo popsuty jaki zegar ścienny, lub młynek do kawy; u trzecich wiszą na ramieniu pokrzwawione spodnie jakiego galernika lub mordercy wczoraj straconego, podczas gdy z kieszeni hałata wygląda im główka jakiej pasterki lub nymfy z saskiej porcelany.

Raz widziałem tam młodego żydka o żółtych włosach, który z tryumfem pokazywał dwie prześliczne tureckie bambosze, całe wysadzone perłami i haftowane złotem. Jakiejże to czarodziejki nóżki mieszkały w tych pantofelkach? z kąd pochodziły? Jaką podróż odbyły a raczej gdzie się rozbiły aby je obrzydliwe ręce tego gałganiarza podjęły? Był to gotowy tytuł do powieści: *Podróż i konfidencye dwóch pantofelków!*

Ta żydowska ulica ma w sobie coś straszego: jest ciemna, brudna, ponura, mury jej domów są jakby trądem pokryte, a po szybach ściekają jakieś okropne cuchnące smugi. Sklepy podobne są do podziemi;

po nad drzwiami każdego z nich porozwieszane są stare buty, futra zjedzone przez mole, podarte w strzępy jedwabne suknie, nowe liberye, mundury żołnierskie, jednym słowem kompletny inwentarz pozostałości po zbrodni i cnocie, przepychu i nędzy. Niekiedy w półświatle takiej nory zabłyśnie promieniająca twarz młodej dziewczyny, — Rebekki o śniadej cerze, zębach z kości słoniowej i dużych jak węgle czarnych oczach.

W południowych godzinach, wszystko tam jest martwe i jakby pokryte całunem śmierci. Nigdy zresztą nie rozlegnie się tam szmer puszczonego w ruch warsztatu, nie zabrzmii piosnka robotnika; pajaki przędą w ciszy. Nie widzi się również na ulicy bawiących się ani krzyczących dzieci; młode piskłęta izraelskie wyglądają blado, chorobliwie samo powietrze powinno ich zabijać.

Wszedłem do wnętrza jednego z tych domów: poręcz chwiejąca się od spadzistych schodów, jest jakby jakim klajstrem wysmarowana, z murów wilgoć leje się strumieniem, izby są niskie, małe, pułapy czarne jak wnętrze komina, sprzęty napakowane jedno na drugie. Na kulejącej szafce poustawiane są stare filizanki, a na pułkach stoją cynowe naczynia kuchenne. Za kamiennym piecem, starzec o szklistem spojrzeniu, sapał.

Usłyszawszy mój głos, podniósł z wielkim wysiłkiem głowę i zawołał:

— To ty, Rebbe-Kac? Jakżem szczęśliwy. oh! tak, szczęśliwy!.. Jerozolima już jest odbudowana, wbrew prorocctwom, „gojów;“ jutro wyruszamy w drogę, nieprawda Rebbie? Świat się cały zmieni; ci co dotąd ojczyzny nie mieli, teraz ją otrzymają. Ja mój Rebku, będę mieszkał zaraz przy świątyni Salomona.. W nowem pięknem mieście, Mesyas z pewnością przyjdzie... Ah! co za święto Rebku! musimy zjeść baranka!

— Niech pan nie zwraca na to uwagi, rzekła mi do ucha stara kobieta, widocznie żona starca, — on już tak stary że dziecienniął.

Kiedym był na schodach, słyszałem jeszcze jak stary fanatyk wołał: „Oh, Jeruzalem.“

— O, starcze, — miałem ochotę mu odpowiedzieć. Jerozolima od dawna już jest odbudowaną, ale aby się do niej dostać, nie potrzebujesz przebywać ani gór ani rzek, ani morza. Nowa Jerozolima mieści się nad brzegiem Dunaju; znajdujesz się właśnie w błogosławionym kraju Izraela.

Któż to zbudował owe pałace, które zrobiły z wiednia jedno z najpiękniejszych miast?

Żydzi.

Do kogo należy prasa austriacka?

Do żydów.

Czyje ręce obracają finansami państwa?

Żydowskie.

„Wiedeń — pisze jeden z przewodników wydanych na czas wystawy, liczy 18,398 banków z których dwa tylko należą do chrześcian.“

Lichwiarze żydowscy pożyczają pieniądze szlachcie węgierskiej, galicyjskiej i polskiej. Potrzebujesz np. trzydziestu tysięcy florenów; to bagatela, głupstwo, — ale napiszesz weksel na pięćdziesiąt.

W taki sposób zrujnowanym został pewien książę któremu majątek pozwalał kiedyś w Petersburgu, podczas koronacyi Najjaśniejszego cesarza Alexandra II rozrzucać pieniądze po ulicach pełnemi garściami. Komornicy zabrali mu nawet dworskie mundury od których brylantowe guziki zakupili jubilerzy londyńscy.

Nowa giełda wiedeńska jest co najmniej tak piękną jak świątynia Salomona.

Na samem przedmieściu Leopolda, mieszka czterdzieści tysięcy żydów.

Na ośmiuset studentów w gimnazjum akademickiem, połowa jest żydów.

U ojców Benedyktynów którzy zarządzają jedną z najbardziej uczęszczanych wiedeńskich szkół, i w której temu lat cztery nie było ani jednego żyda, dzisiaj jest ich tam trzech na dziesięciu uczni chrześcian.

W szkole handlowej obok dwustu pięćdziesięciu pięciu chrześcian zasiada dwustu pięćdziesięciu żydów.

Po innych szkołach proporcya jest ta sama; wielu nawet żydów przybywa z prowincyi do szkół wiedeńskich.

Pomiędzy adwokatami i doktorami najwięcej jest żydów; ministerstwa nawet nie są od nich wolne.

Prawdziwa emancypacja żydów poczęła się dopiero w Austryi w roku 1856. Do roku 1849 bez specjalnego pozwolenia policyi nie wolno im było nocy w Wiedniu przepędzać. Pozwolenie takie na wolny pobyt w stolicy ważne tylko było na dwa tygodnie.

Wszystko to jednak jest niczem w porównaniu z prześladowaniem jakiego żydzi doznawali w Austryi w wiekach średnich. Roku 1425 np. rozeszła się była wieść po Wiedniu że jeden stary żyd, zwiący się Izraelem, dostał za pieniądze poświęconą hostyę i że w świętokrackiej ceremonii użył ją do sparodyowania mszy świętej. Wzburzenie było ogromne, lud domagał się wyrżnięcia żydów. Książę Albert nie wiedząc co czynić, kazał wszystkich żydów jacy się w Austryi znajdowali, zamknąć w więzieniach. Wielu z pomiędzy tych nieszczęśliwych, aby życie ocalić, ochrzciło się, drudzy wieszali się i zarzynali po więzieniach. Dnia 18 marca, spalono ich żywcem stu; pozostałym skonfiskowano majątki. Umysły nareszcie się uspokoiły.

— Jakże się czasy zmieniły! — zawołał znajomy mi wiedeńczyk od którego powyższe szczegóły otrzymałem, — Dzisiaj, to żydzi konfiskują nam majątki!

---

## II.

Wielki Targ. — Hof. — Arsenał gminy. — Głowa Kara-Mystafy. — Pius VI w Wiedniu — Historyczny kandelabr. — Zamordowanie Latoura. — Ratusz. — Kościół Maria-Steigen. — Ślub karłów.

Powróćmy na plac „Hoher-Marktu“ czyli Wielkiego Targu, i nim dalej pójdziemy, rzućmy okiem na otaczające nas kramy. Próbowano tu tak jak w Berlinie wybudować centralną hallę, ale projekt nie przyszedł do skutku. Prawdziwy targ z którego artykuły żywności czerpie Wiedeń, znajduje się obok mostu Elżbiety, w sąsiedztwie Ringu. Co rana przekupnie i owocarze przychodzą tam robić zapasy i uwożą swoje prowizye na wózkach które psy ciągną.

Na Wielkim Targu znaleźć można całą kolleksyę przekupek jarzyn, owoców, ryb, zwierzyny i wędlin. W jarzynach wyboru wielkiego nie ma: Kalafiory są tu tak rzadkie że je sprzedają aż na Grabenie w owocarniach, obok cytryn i pomarańczy. Gruszek i jabłek za to przybywają codziennie wielkie transporta z Wyższej-Austrii. Zwierzyny jest tu także sporo i można jej dostać za tanie pieniądze. Zdarza się często że na jednym polowaniu w jakich dużych dobrach,

padnie pod strzałami myśliwych do dziesięciu tysięcy zajęcy i kilkaset bażantów. Bażanty czeskie są szczególnie poszukiwane; do kuchni Napoleona III sprowadzano ich co rok po pięćset sztuk.

Targi wiedeńskie mają także swoje „przekupki“; wiedeńscy je nazywają *fortschelweiber*. Józef II chcąc się raz zapoznać ze słownikiem tych pań, wyrzucił jednej z nich naumyślnie koszyk z jajami. Po paru minutach musiał uciekać.

Ale to w wigilię Bożego Narodzenia trzeba iść na Hof: przez noc wyrósł tam cały las, — las dziwny jakby wyjęty z bajki ilustrowanej przez Dorego. Wstęgi z kolorowego papieru zwieszają się w kształcie łańcuchów po bokach choinek, do gałęzi poprzyczepiane są złożone orzechy, gwiazdki, jabłuszka i t. d. Wieczorem kiedy światła zapalą, widok całego placu jest wielce fantastyczny. Śnieg przykrywający ziemię i budy uszykowane w długie rzędy pośród tego iglastego lasu, robi wrażenie pejzażu Czarnego Borsu. Jest tam tłumno i wesoło, każdy się ciśnie ciekawie do straganów oświeconych jak ołtarze, uchylających się pod ciężarem bębenków o złożonych obręczach, drewnianych koników, piesków i kogutów krzyjących, lalek wystrojonych, papug, arek Noego, pałaszy, fuzyjek, i tysiąca innych zabawek na widok których oczy młodego pokolenia śmieją się radośnie. W miarę jak tłum się zwiększa, lasu ubywa; całe szeregi komisyonerów z drzewkami na ple-

cach wysuwają się z placu i nikną po sąsiednich ulicach.

Na fasadzie pałacu barona Sina jest napis łaciński, oznajmiający że kiedyś Wielki Targ służył za forum dla rzymian. Wiadomo że cesarz Marek-Aureliusz umarł w Wiedniu. Szkaradny to gmach w stylu rokoko; cały jest wyrzynany w festony, na gzymsach w najfantastyczniejszych pozach poumieszczane są grupy aniołków-kupidynów.

Przejdźmy do Hofu: jest to najobszerniejszy i najpiękniejszy plac z całego miasta. Na środku wznosi się kolumna bardzo nie gustowna, skopiowana niezdarne z kolumny Wielkiego Targu i Grabenu. Stojący na prawo silnie i massiw zbudowany budynek, to arsenał miejski, własność gminy; jest to raczej museum aniżeli skład broni. Jego kolekcya broni z piętnastego i szesnastego wieku jest najpiękniejszą z wszystkich tych jakie znam. Halabardy, piki, groty poustawiane są w snopki z których biją niebieskawe blaski; puklerze rozmaitych kształtów porozwieszane są na ścianach jak skorupy olbrzymich żółwi; jest tam miecz feld-marszałka Clerfaixa, kapelusz marszałka Loudona, górską buława Andreasa Hofer, którego rozstrzelano w Mantui. „Nie trzeba — rzekł chłop-patryota do oficera dowodzącego egzekucyjnym plutonem, — nie trzeba mi oczu zawiązywać, klękać także nie potrzebuję; jestem Andreas Hofer, oberżysta



z pod „Piasku“; Stojący ja chcę oddać moją duszą w ręce stwórcy. — Żołnierze, ognia!..,“

Zbroje i sztandary zabrane turkom składają olbrzymie trofea. Jest tam zielona chorągiew którą feldmarszałek Loudon zdobył pod Belgradem, wyhaftowane są na niej wyobrażenia słońca, księżyca i gwiazd, również jak i ręka sprawiedliwości Mahometa, pod którą wypisanych jest kilka ustępów z Koranu, obiecujących zwycięstwo, radości i raj wieczny synom proroka którzy legną na polu chwały.

Na drugiej różowej chorągwi mieści się następujący napis: *La ilaha iila al'ahu, Muhammed rasul allahi* (Bóg jest jeden, a Mahomet jest jego prorokiem). Tę część arsenału zdobi jeszcze niezliczona ilość krzywych tureckich mieczów o szerokim ostrzu, handzarów, kurdzkich lanc, bębnów żezańskich i turbanów. Widzi się tam także za szkłem czaszkę i śmiertelną koszulę Kara-Mustafy, któremu sułtan po porażce przysłał jedwabny sznurek aby się udusił. Na dowód śmierci wielkiego wezyra ściągnięto z jego twarzy skórę i posłano ją do Konstantynopola. Po zdobyciu Belgradu znaleziono jego ciało w jednym z meczetów; jedwabny sznurek, czaszkę i koszulę basky kardynał Kollenitz posłał do wiedeńskiego arsenału.

Na drugiej stronie placu, prawie naprzeciwko arsenału, stoi stary gmach z balkonem: to pałac nuncjatury z którego właśnie ganku, przejeżdżający przez

Wiedeń w r. 1782, Pius VI dał swe apostolskie błogosławieństwo wiedeńskiemu ludowi.

Na lewo, pośrodku placu, naprzeciwko świecznika, wznosi się pałac ministryum wojny. Świecznik ten jest historyczny z powodu okropnego dramatu jaki się odegrał na Hofie podczas burzliwych dni roku 1848.

Panami Wiednia po złupieniu arsenału, powstańcy ruszyli na ministryum wojny, domagając się przy wściekłych okrzykach aby im wydano hrabiego Latoura. „To zdrajca! wołał obszarpany proletaryat potrząsając starami pałaszami i skałkówkami. Trzeba go powiesić!“

Pałac został zdobyty i cała zgraja rozpuściła się po apartamentach, rąbiąc siekierami sprzęty. Jeden robotnik spostrzegłszy przepyszne puzderko na stole, chciał je zabrać, ale powstrzymał go gwardzista narodowy mówiąc: „Obywatelu, przyszedłeś tu sprawiedliwość wymierzać a nie kraść.“

Krzyki: „śmierć Latourowi!“ rozlegały się coraz głośniej; napróżno oficerowie gwardyi narodowej usiłowali uspokoić rozjuszoną bandę.

— Co! — wołał jeden — my nie mielibyśmy się pomścić! A mój ojciec którego zabilil..

— A mój brat! — dodał drugi.

— A moja matka! wołał trzeci.

— Latour na szubienicę! śmierć zdrajcy! — wyła chórem cała banda.

Smolka aby zyskać trochę czasu rozpuścił pogłoskę że hrabiego Latoura nie było w pałacu, ale widząc iż rozwścieczonych tych ludzi niczem nie uspokoi i że opór mógłby ich tylko więcej rozdrażnić, pobiegł na czwarte piętro gdzie się znajdował minister i rzekł:

— Ekscelencyo, jest tylko jeden sposób uratowania cię: podaj się do dymisyi.

Hrabia Latour nic nie mówiąc, wziął arkusz papieru i napisał:

„Jestem gotów, za zezwoleniem Najjaśniejszego Pana, ustąpić ze stanowiska ministra wojny.“

— Ekscelencyo, lepiej będzie jak nic o Najjaśniejszym Panu nie wspomnisz, — zauważył Smolka po odczytaniu karty. — To ich rozdrażni jeszcze więcej; na waszem miejscu, podałbym się do dymisyi w prostej zupełnie formie.

— W tem co napisałem nic nie zmienię, — odpowiedział zimno Latour.

Smolka wziął papier, złożył go i wyszedł.

— Latour podał się do dymisyi — zawołał schodząc na pierwsze piętro gdzie powstańcy tłukąc wszystko co im pod rękę podpadło, prowadzili dalej patryotyczną swoją robotę.

— Czytaj! zawołało kilka głosów.

— To on tu siedzi! — zakrzyczeli pijani robotnicy, zawijając rękawy.

Smolka zaczął czytać; ale jak doszedł do ustępu: „za zezwoleniem Najjaśniejszego Pana,“ okropny wrzask wybuchnął.

— Gdzie on się kryje? gdzie jest?

— Chcemy ministra zobaczyć..

— Chcemy widzieć Latoura!

Smolka odpowiedział:

— Wszyscy razem nie możecie do niego pójść; niech się dwudziestu wybierze, ale przedtem musicie mi przysiąc że zostanie przy życiu.

— Tak, tak, — zawołało kilku gwardzistów. Zaprowadzimy go przed sąd wojenny.

Smolka w towarzystwie dwudziestu powstańców którzy się oddzielili od głównej grupy, udał się na górę; doszedłszy do pokoju w którym przed chwilą znajdował się minister, znalazł drzwi zamknięte.

W tejże samej chwili, cały motłoch zaczął się pchać na czwarte piętro. Rozbiegłszy się po korytarzach: robotnicy wołali:

— Niech wyjdzie! — my go chcemy zobaczyć; pomówimy z Latourem!

Nagle boczne drzwi się otworzyły i minister stanął na progu.

— Oto jestem — rzekł. — Chcieliście mnie sami pilnować; macie mnie.

Pośród klątw, krzyków i pogrózek, sprowadzono go po wschodach na dół.

Kiedy stanął na placu gdzie patryoci bankietowali, przywitano go okropnym wrzaskiem. Latour zbladł: widział w oczach tłumu krew.

— Ah ty się boisz, — krzyknął mu nad uchem pijany robotnik. — Masz... to ci doda odwagi.

I plunął mu w twarz.

— Kule się nie raz na mnie sypały, a ja nie drżałem, — westchnął Latour; — ah! uczęstujcie mnie raczej kulą a nie plucie!

— Mogę ci służyć — zawołał robotnik przykładając strzelbę do ramienia; ale ponieważ był pijany, chybił.

Huk strzału i zapach prochu wywołał w wściekłym tłumie żądze mordy.

— Śmierć mu! śmierć! — ryknęło kilkaset głosów.

I tłum się rzucił na otoczenie jeńca, pięściami rozpędzono tych co go chcieli bronić, i jakiś kowal o zwierzęcym wyrazie twarzy i oczach krwią nabiegłych, ogromny, bezkrtałtny chłop, opasany skórzanym fartuchem, podniósł do góry z tyłu za Latourem ciężki swój młot żelazny i spuścił go na głowę ministra jak na kowadło. W tej że samej chwili, jeden gwardzista przebijał pierś nieszczęśliwego bagnetem, a drugi rąbnął go pałaszem.

— Latour padł jak martwa bryła w kałużę krwi. Na zegarze Hofu, wybiły trzy kwadransy na piętą.

Upojeni widokiem krwi, mordercy podnieśli trupa by go pokazać tłumowi, poczem uwiązawszy mu postronek u szyi, powiesili u krat okna; ale postronek się zerwał i trup spadł na ziemię.

Wówczas rzucili się na niego i poszarпали mu ubranie.

Przez ten czas, czeladnik szewcki wdrapał się z grubym powrozem na świecznik stojący naprzeciwko gmachu ministerstwa. Na ten widok tłum przyklasnął. Czeladnik rzucił jeden koniec powroza mordercom i ciało Latoura, całe nagie i pokaleczone zawisło w powietrzu pośród okrzyków radości.

Gdy noc nadeszła, zapalono latarnie świecznika. Światło gazowe padając na tę głowę zdefigurowaną i kwią pokrytą, nadawało jej okropny wyraz, a blade i drżące promyki ognia spadając wzdłuż ciała podobne były do dreszczy.

Orgia kannibalów zakończyła tę uroczystość; zatoczono beczki wina, śpiewano obrzydliwe kuplety. Nim tłum opuścił plac, gwardziści uszykowali się w pluton i dali ognia do trupa. Były to już tylko jakieś szczątki ciała ludzkiego; jedna kula wybiła mu oko, z dziury w czaszce wychodził muzg, wzdłuż twarzy płynęły wąskie paski krwi. Całe ciało było podarte, skrwawione, połamane. W kałuży krwi jaka się zebrała pod świecznikiem, publiczne dziewczyny maczały swoje chustki aby je zachować jako trofea.

Nareszcie nad ranem, kiedy już na placu nie było nikogo, jeden legionista kupił od stróża prześcieradło i okrył nim ten nagi i martwy kawał mięsa i kości wiszący na sznurze, który wczoraj jeszcze nazywał się Latourem.

---

Ulica która się poczyna obok arsenału, prowadzi z Hofu na ulicę Wipplingen jedną z najdłuższych i najstarszych ulic Wiednia, po Hernngasse. Idźmy nią: oto jesteśmy przed Ratuszem, ciekawą bardzo chociaż zniszczoną budowlą. Gmach ten datuje z piętnastego wieku, ma gotycki dziedziniec, wodotrysk i pomniki. Salę delibracyjną członków magistratu zdobią freski i kolorowe szyby.

Na końcu ulicy równoległej, Salvator-gasse, stoi kościół Maria-Stejgen, prawdziwe cacko kamienne, rżnięte, rzeźbione a dziorno z wielkim smakiem. Prześliczny ten kościółek wznosi się ponad starymi domami cyrkułu Salzgries. Aby się nim zachwycić, trzeba go widzieć w nocy przy blasku księżyca: przybiera on wówczas fizyognomję zjawiska magicznego. Pod drżącym i jasnym światłem gwiazd, jego wieżyczka, lekka jak trzcina i nadpowietrzna jak sen, zdaje się zamieniać na srebrny kielich lilii z którego o świcie przyjdą pić rosę ptaszki.

W roku 1622, dnia 27 stycznia, miała miejsce w tym kościele ceremonia jakich się dużo odbywa

u liliputów: celebrowano z wielką uroczystością ślub dwojga karłów.

Na dwa dni przedtem, dwóch karłów bogato ubranych obeszło całe miasto zapraszając na ślub i wesele wszystkich karłów i karlice stolicy.

Dziwna to i oryginalna była procesya! Na czele orszaku szedł mały liliputa, przybrany w mundur marszałkowski, z piuropuszem na głowie, z laską tambormażora w ręku; potem szli narzeczeni i pięćdziesięciu karłów i karlic uszykowanych w szereg, podług wzrostu. Narieczony miał dwie i pół stóp wysokości a narieczona dwie stopy: a była ona ładniutka z wiankiem na głowie; oczy miała niebieskie, zęby duże jak ziarnka ryżu, figurę osy, ręce bardzo białe nie większe od różanych liści, a nóżki tak małe że zmieściłyby się w ręku dziecka. Miała przytem na buziakach prześliczne dołki, ale... aby tam złożyć pocałunek trzeba by być motylem albo też samym karłem. Ubrana w satynową suknie, podobną była do białej myszki. Tłumy widzów wydawały na jej widok okrzyki zachwycenia. Narieczony nie był ani tak zgrabny ani miły; trzymał się sztywno i aby być większym spinał się na palcach. Miał na głowie śpiczasty na bok pochylony kapelusz, kurtkę i krótkie spodeńki; jego ruchy małego dandysa podobnym go robiły do szczura miejskiego pośród szczurów polnych.

Po ceremonii odbyła się wspaniała uczta ofiarowana nowożeńcom przez miasto. Młodzi małżonko-



wie siedzieli na fotelikach złożonych pokrytych aksamitem i ustawionych obok siebie pod baldachimem ubranym w wieńce.

Przy końcu uczty, mały marszałek wstąpił na stół i wznosił toast na cześć cesarza i państwa młodych, których odprowadzono potem solennie do ich mieszkania.

---

### III.

O Telegrafie i jego użyteczności. — Wiedeńscy odźwierni. — Nowa giełda — *Krach* z 1873 roku. — Zabawy i rozrywki *Kulisierów*. — Tramwaye. — Pałac Harrach. — Wallenstein w Wiedniu. — Posiedzenia parlamentu. — Nowe budowy na Ringu. — *Volksgarten*. — Cesarskie stajnie. — Albertina; rysunki Callota i Durera. — Książę Lobkowitz i jego historia.

Ulica Wipplinger na której znajdowaliśmy się przed chwilą prowadzi prosto do nowej giełdy i bulwaru Ring; przechodząc zatrzymajmy się na chwilę przed centralnem biurem telegrafów, przepysznym pałacem, piękniejszym od pałacu cesarskiego; na peronie przechadza się majestatycznie szwajcar, jeden z tych odźwiernych wiedeńskich co to od samego rana jest już wykostiumowany tak jak by wieczorem miał grać w jakiej operze komicznej lub figurować w cyrkowej pantominie.

Wiedeński szwajcar złożony jest od stóp do głowy: zimą nosi na plecach wspaniałe futra, latem

wdziewa białe ze złotemi lampasami spodnie, i wygląda jak generał. Ci galowi szwajcarowie są ostatnią pozostałością po zwyczajach hiszpańskich jakie Karol VI wprowadził do Wiednia. W owej epoce, każdy pan miał w swoim domu ze stu służących: — murzynów, strzelców, paziów hajduków, perukarza, doktora sekretarza; a taki piękny szwajcar z kapeluszem pokrytym piórami, z laską jako buławą w rękę, wart był sam jeden więcej od całego szwadronu gwardyi.

Wiedeńskie biuro telegraficzne jest wzorową instytucją; przyjmują tam i zapieczętowane listy przeznaczone dla miasta i jego okolic i takowe ekspedują z szybkością prawie telegraficzną, za pomocą przeprowadzonych w różnych kierunkach rur, pneumatycznych. Po biurach telegraficznych i na poczcie urzędnikami są prawie wyłącznie same kobiety: telegrafistką jest jedna nawet wielka dama, hrabina Wimpfen, córka generalnego inspektora telegrafów; minister handlu obdarzył ją dyplomem:

Jeżeli są jeszcze przypadkiem ludzie co wątpią o wielkiej użyteczności telegrafu, to opowiem im poniżej zamieszczoną historyjkę:

Pewien mieszkaniec Monachium, przybyły do Wiednia na wystawę, uradowany że znalazł nad Dunajem piwo bawarskie tak godnie reprezentowane, uraczył się ojczystym nektarem w sposób tak chojny że zapomniał zupełnie w którym hotelu stanął.

Położenie było fatalne. Ale od czegoż telegraf! wyznawca Gambrinusa pobiegł na telegraf i wyeksperydował do swojej połowicy, będącej także na wystawie, następującą depeszę, którą u bramy głównej przylepiono:

„Donieś mi jak najprędzej gdzie ja w tym djabelskim Wiedniu stoję. Obecne moje mieszkanie jest: Browar Drehera w gmachu wystawy.“

Małżonka, wierny stróż mężowskiego adresu, odpowiedziała niebawem:

„Mieszkasz na ulicy „Brama do Raju“ Nr. 12.“

---

Nowa giełda jest świętym przybytkiem którego podwoje są zamknięte dla profanów; aby wejść do tego sanktuarium, trzeba być koniecznie wprowadzonym przez którego z wielkich kapłanów Złotego Cielca. Ci co na giełdę uczęszczają opatrzeni są w abonamentowe karty które jeśli się nie mylę, kosztują rocznie 60 franków. Główna sala cała jest wykładana najdroższymi marmurami; ma trzy nawy z dwoma rzędami arkad podtrzymywanych przez kolumny z różowego marmuru w stylu doryckim; światło jest tam żywe, promieniste: dziwna rzecz, jak przy tym blasku może się odbywać tyle „ciemnych“ interesów!

Akustyka w tej sali jest tak silną że się nic nie sły-  
szy i aby przygluszyć piekielny wrzask jaki tam sprawiają panowie „kulisierzy“ trzeba by chyba ściany

całe pokryć draperjami. — Każdy wekslarz ma osobny gabinet gdzie pali i przyjmuje interesantów. Specjalna sala przeznaczona jest dla redaktorów finansowych działów, gazet; buletyny giełdowe piszą się na miejscu, na oczekaniu.

W antresolach gmachu, mieści się giełda zbożowa i doskonała restauracya.

Wschody jakie prowadzą do górnych piątr, są marmurowe; wentylacya i opalenie gmachu urządzone zostały podług systemu p. Böhma; umieszczona w suterenach parowa maszyna o sile szesnastu koni porusza dwoma wentylatorami: jeden z nich wprowadza świeże powietrze, drugi wyprowadza powietrze zepsute. Świateł gazowych jest tam 1,366.

W porównaniu z latami 1872 i 1873, gra obecna na giełdzie wiedeńskiej jest ledwie dziecinną zabawką; wówczas, w przeciągu dwudziestu czterech godzin, tworzyło się przynajmniej jakie trzydzieści akcyjnych towarzystw; operacye codzienne przenosiły tam cyfrę miliarda! W roku 1867 około 1000 osób uczęszczało na giełdę, w roku zaś 1873 liczba graczy wzrosła do 3,200. Notowania oficjalne wskazywały w roku 1876, 152 papiery wartościowe, w roku 1873 było już ich 424. Dziś widziano jeżdżących karetami tych co wczoraj jeszcze chodzili w wykoszlawionych butach a ci co wczoraj mieli ekwipaże, umierali nazajutrz na szpitalnym barłogu:

Był to bezczelny i skandaliczny tryumf bankierskiego bandytyzmu. „Miliardy francuzkie, — pisze słusznie Sacher-Masoch w swoim *Cie'cu Złotym*, to był grecki podarunek dla tych biednych Niemiec; to złoto wywołało w Berlinie, Wiedniu i stu innych miastach niemieckich, gorączkę spekulacyi która nas cofnęła do czasów Lawa; z miliardami wyrosła z pod ziemi cała armia skorpionów chciwych krwi ludu; wszyscy pragnęli mieć bogactwo bez pracy i trudu; zaraza ogarnęła wszystkiemi warstwami społeczeństwa; książęta, generałowie, dyplomaci, urzędnicy rywalizowali z żydami, dziennikarzami i kobietami półświata, wielcy rabowali małych, bogaci — biednych. Pałace stawiano na cemencie rozrabianym w krwi ofiar! Wiedeń był istnym upadającym Rzymem, złoto pokrywało infamię!

— Powiedz mi pan, — pytał nowicyusz starego oszusta giełdowego, — jaką drogą trzeba iść aby dojść do majątku?

— Oh, to bardzo łatwo: *bierz* na prawo, *bierz* na lewo, *bierz* na wszystkie strony.

W tych dwóch wierszach mieściła się cała ówczesna nauka giełdy!

Ah! cóż to była za porażka! Miliony zaczęły topnąć jak te dukaty które djabeł z bajki daje w lesie tym cò mu duszę zaprzędają. Rozległ się krzyk rozpaczny: *Krach!*

Krach to była przepaść która nagle roztwiera swoją paszczę pod nogami podróżnego; to sklepienie niebios zapadające się na Tytanów. Po śmiechach i wybuchach radości i tryumfu, rozległy się wycia wściekłości i nędzy! od razu jednego dnia znalazło się dwustu spekulantów zrujnowanych; dwustu dłużników nie mających czem płacić! Wielu z nich odebrało sobie życie na korytarzach giełdy. Tłumy wściekłe i rozjuszone, depcząc po tych trupach leżących w kałużach krwi, miotając obelgami, szukały pp. Rotszilda i Scheya których oskarżano o wywołanie całego kryzysu przez zatrzymanie w swoich kasach wszystkich zapasów gotówki; nazwiska ich obrzucano obelgami; gdy młody baron Schey, zjawił się na giełdzie tłum rzucił się na niego wściekły z rykiem dzikich zwierząt; powalono go na ziemię, bito, kopano, podarto na nim ubranie; gdyby nie energiczna pomoc służby i policji która go prawie martwego wrzuciła do powozu, byłby został zamordowany. Po całej awanturze znaleziono na wschodach jednego z jego urzędników, okropnie pokaleczonego. Nazajutrz policja giełdę zamknęła a zajął ją oddział żandarmów.

Ale dawno już minął ów czas piekielnych gonitw, kiedy wiedeńczyk zamiast pić piwo wychylał kielichy szampana, kiedy ekwipaże finansowych baronów bryzgały błotem na porządnych ludzi chodzących z ich przyczyny piechotą, a giełda stanowiła drugą wieżę Babel; dzisiaj jeszcze na Praterze obwijają sery

w akcye z owych czasów drukowane na różowym papierze.

Giełdziści i kul sierzy którzy już dzisiaj nie potrzebują staczać z publicznością krwawych bojów, wynaleźli sobie oryginalne i dość głupie zabawki. Jedną z ich ulubionych rozrywek jest udając zajętego rozmową dotykać lekko zaaferowanych interesantów, cienką laseczką, z tyłu. Każdy się naturalnie obraca sądząc że go ktoś przyzywa, tymczasem nie widzi już nikogo przy sobie, ani też żadnej laseczki. Interpelowani w ten sposób, gniewają się, szukają zaczepiającego, ale prawie nigdy znaleźć go nie mogą, tak się ci panowie zręcznie potrafią ukryć. Przeciwno tym nadużyciom, rada giełdowa nie potrafiła jeszcze skutecznie wystąpić.

Nie raz można tam także widzieć dwóch kul sierów przyszytych do siebie za poły od surdutów: gdy się rozchodzą, poły naturalnie bywają rozdzierane. Jeden drugiemu także nieraz delikatnie napisze na kołnierzyku od koszuli, kursa ostatnie albo jaki dowcip. Wszystko to uchodzi na giełdzie wiedeńskiej i wywołuje wybuchy radości i śmiechu pomiędzy widzami.

Naprzeciwko giełdy, w dawnym hotelu „Austria“ zbankrutowanego wskutek krachu, mieści się biuro dyrekcji policyjnej; wygląda to tak jakby giełda potrzebowała policyjnego dozoru. Hotel „Taubera“ hotel „Britanica“ „Union“ także już nie istnieją; wszy-

stkie pobankrutowały. Hotel Taubera np. kosztował 60,000 guldenów, po krachu kupiło go pewne towarzystwo, a dawnemu właścicielowi dostało się wszystkiego 60 florenów, reszta zaś poszła na spłacenie długów hipotecznych. Hotel „Union“ zamieniono na „Café-concert“ a hotel „Britanica“ zakupił rząd na pomieszczenie sądu.

Ale dość już o tem wszystkim; wsiądźmy lepiej do tramwaju. W Wiedniu tramwaje kursują już od dziesięciu lat; nie mają siedzeń na wierzchu, a do środka pakuje się niezliczona ilość pasażerów którzy tam siadają jak kto może; często widzi się damy usadowione na kolanach mężczyzn.

A jak tam wesoło! wszyscy się śmieją i rozmawiają jakby byli w domu u siebie.

Sąsiadka twoja np. powie ci zaraz czy jest panną lub mężatką; sąsiad z naprzeciwka zwierzy ci się że źle spał przez całą noc bo wieczorem za dużo piwa wypił i że mu najmłodszy synek zachorował na kaszel, i t. d. i t. d. Po kwadransie jazdy znasz już stosunki familijne każdego z twoich tramwajowych towarzyszków, wiesz co kto robi, ile ma dochodów, ile dzieci i jakie oni mają imiona. A odbywa się to wszystko z taką dobroduszością i humorem, że cię to wcale nie nudzi i wydaje się rzeczą zupełnie naturalną.

A teraz pójdźmy na platformę i przypatrzmy się ulicy „Ringstrasse“ która na miejscu dawnych ba-



styonów i okopów okala miasto. Stoją tam najpiękniejsze prawie gmachy. Oto Opera-Komiczna, Izba deputowanych, Kościół Wotywy i Brama Szkocka która sięga do „Freyung“ gdzie się znajduje klasztor benedyktynów szkockich i pałac Harrach w którym galeria obrazów zajmuje trzy wielkie sale. Są tam prześliczne płótna starych mistrzów niemieckich Dürrera i Holbeina oraz obrazy włoskich malarzy. „Freyung“ otrzymała swoją nazwę z tej okoliczności że dawniej gdy miasto nie dochodziło aż tak daleko i kończyło się na Tiefen-Graben, kryminaliści znajdowali schronienie w klasztorze szkockim który sam tworzy całe skrzydło ulicy. Kiedyś Wiedeń składał się w trzech czwartych z zakonów i klasztorów które same jedne mogły być uważane za małe miasteczka.

W roku 1626 pewnego zimowego wieczoru, zatrzymał się przed pałacem Harrach czterokonny powóz z którego wysiadł człowiek o czarnych włosach, surowem wejrzeniu, słaby, i chwiejący się; lektyka już czekała, wsiadł i kazał się zanieść na pierwsze piętro: był to głośny generał Wallenstein, bohater Trzydziestoletniej wojny który miał za żonę jedną z córek hrabiego Harrach, ulubieniec cesarza, i który przybywał do Wiednia ratować silnie nadwyrężone zdrowie w obozach na Szlązku i Czechach.

W kilka dni potem, przed bramą pałacu stanął prosty żołnierz, kroata i zażądał widzenia się z generałem. Gdy służba chciała go odpędzić, narobił ta-

kiego hałasu że musiano iść o tem wszystkim zawiadomić chorego!

— Wpuścić go! — odpowiedział Wallenstein.

Na widok żołnierza powstał i zawołał:

— Ah to ty!.. ten urwis z Gitschin... nabroiłeś wtenczas, co?

Wallenstein znał wszystkich żołnierzy swojej armii; gdy raz jeden przyjrzał się jakiej fizyognomii, nie zapomniał jej już nigdy.

— Tak, odpowiedział kroata, jestem tem bydlęciem z Gitschin, i zbliżył się do kózka. Cóż chcesz mój generale, byłem pijany. Wasza ekscelencya przejeżdżała z Pappenheimem przez najbrudniejszą ulicę Gitschinu; ja przechodziłem sobie obok nie domyślając się bynajmniej że to nie prostych kawalerzystów ale generałów obryzgam błotem; ale ty mój generale stanąłeś na strzemionach i głosem jak wszyscy djabli zawołałeś: „Powiesić to bydlę!“ A no, ja wcale nie miałem ochoty wisieć na postronku, to też dałem do waszej ekscelencyi ognia; kula musiała ci świsnąć koło ucha. Ale wasza ekscelencya najspokojniej spuściła się napowrót na siodło i powiedziała do swoich ludzi: „Dajcie pokój temu bydlęciu, niech sobie ucieka.“ Wyratowałeś mi życie generale, ja teraz przychodzę twoje ratować.

Po tem przemówieniu żołnierza, nastąpiła pauza, w trakcie której obaj ci ludzie patrzyli sobie oko w oko.

— Mój generale, — przerwał pierwszy milczenie żołnierz, — nie wierz temu co ci doktorzy prawią; ja w mojej głupocie wiem więcej od nich; wasza ekscelencya cierpi na kamień, ja mam na to lekarstwo.

— Więc ty jesteś czarownikiem?

— Nie mój generale, ale posiadam starą receptę która jest tylko znaną w naszej rodzinie.

— A no, doskonale, spróbujmy jej, — rzekł Wallenstein.

— To niech wasza ekscelencya rozkaże żeby mnie wpuszczono do kuchni, ja tymczasem pójdę na miasto kupić potrzebne na lekarstwo zioła i za godzinę przyrządzę napój; jutro mój generale będziesz zdrów, przysięgam.

Generał zażył lekarstwo i rzeczywiście wyzdrowiał.

Wallenstein był i drugi raz w Wiedniu w roku 1633. Przybywał z Pragi gdzie posiadał pałac o sześciu wjazdach; w jego antykamerach stało pięćdziesięciu halabardników, na osobiste usługi miał pięćdziesięciu paziów; gdy podróżował świta jego składała się ze stu powozów z których pięćdziesiąt było sześciokonnych a pięćdziesiąt czterokonnych.

Za drugim swoim pobytom w stolicy, zajechał do swojego bankiera Jakóba Hasevy, na ulicy piekarskiej. Ten niespodziewał się wcale podobnej wizy-

ty i spędzał właśnie wieczór na pogawędce ze sławnym astrologiem ówczesnym, Andreasem Argoli.

— Szukam cię wszędzie, — rzekł Wallensztein do Argolego, wchodząc do pokoju bez anonsowania się, okryty olbrzymim płaszczem z nasuniętym na oczy kapeluszem. — Słyszałem o tobie bardzo wiele, jedna twoja tylko sztuka może rozproszyć moje podejrzenia.

Narada z astrologiem przeciągnęła się do późna w nocy. W następnym roku, Wallenstein, ów bohater który przez chwilę najpotężniejszym był człowiekiem w Europie, wjeżdżał do Eger, niesiony w lektyce, z eskortą dwustu strzelców i pięciuset jeźdźców. W kilka dni potem umarł zamordowany.

Astrolog, podobno przepowiedział mu ten tragiczny koniec.

Deputowani cesarstwa austriackiego, tak samo jak i deputowani w Berlinie, odbywają swoje posiedzenia w tymczasowym tylko budynku podobnym bardzo do włoskiego pawilonu. Budynek ten stoi o jakie pięćdziesiąt kroków od bramy Szkockiej. Wejźmy tam: debatuje właśnie izba nad kwestyą która się dotyczy Paryża; idzie oto czy Austria ma brać udział w powszechnej wystawie francuzkiej naznaczonej na rok 1878, czy też ma naśladować Niemcy i wstrzymać się od współdziałania.

Trybuny są prawie pełne; ambasadę francuską przedstawia pan de Vogué i jego sympatyczny sekretarz pan de Ring. Tu i owdzie jaśnieją toalety dam, ale trybuny w izbie wiedeńskiej to nie trybuny wersalskie: tutaj takich dyplomatek w spódnicy jak hrabina de Renneville, księżna Trubeckoi i księżna Gallera, wcale nie znają.

W chwili kiedym wszedł do sali, pan Giskra przemawiał; pan Giskra nie lubi Francyi dla tej przyczyny że przekłada nad nią Prusy; chciałby żeby naśladowano Berlin i nie zajmowano się wcale Paryżem który, armaty Kruppa musiały zupełnie zniszczyć.

Gdy w roku 1866 cesarz Wilhelm zajął Czechy ze swoim wojskiem, pan Giskra który był wówczas merem w Brun, miał u zwycięzcy audyencyę. Audyencya ta była dlań punktem wyjścia do kariery.

Nowy neofita przemawia naturalnie za swoim świętym, ale w trybunach dają się słyszeć szemrania; po panu Giskrze zabrało głos kilku mówców i wszyscy przemawiali za współudziałem Austrii w wystawie. Przyjęto ich sutemi oklaskami; gdy się głosowanie skończyło, wniosek za uczestnictwem poparty został znakomitą większością głosów. Izba zawartowała natychmiast subsydy.

Doktór Herbst, przywódzca lewicy jest *alter ego* pana Giskry: przezwano ich „Kastorem i Polluksem.“ Lewica ministeryalna składa się z centralistów niemieckich „grossdeutsch“ którzy są stronnikami przy-

łączenia do cesarstwa niemieckiego, wszystkich niemieckich prowincyj austriackich. Na czele konserwatystów stoi hrabia Hohenwart; jest to jeden z najlepszych mowców Izby.

Dr. Kronaveter dowodzi skrajną lewicą złożoną z demokratów; ale nie ma tam ani jednego socjalisty. Socjalizm w Austrii można powiedzieć że wcale nie istnieje.

Gołuchowski walczy na czele dzielnej chociaż szczupłej legii polskiej.

Trzydziestu trzech deputowanych czeskich, nie zasiada już wcale w izbie od lat kilku, z powodu że partya centralistów niemieckich która dzisiaj jest w Wiedniu u władzy, zgwałciła prawa historyczne Czech.

W izbie deputowanych austriackich, trybun wcale niema: każdy mówca prawi ze swego miejsca, z rękami w kieszeniach lub oparty o jaką plikę papierów. Mowy jakie tu mają posłowie są wszystkie bez końca; nie są to bynajmniej żadne improwizacye mniej lub więcej świetne, ale długie i suche raporta odczytywane i recytowane tak jak lekcyja. W samej izbie nie widzi się ani jednego deputowanego we fraku, za to sporo się widzi niebieskich i fioletowych aksamitnych kamizelek. Woźni noszą na ramieniu białą karkardę ze złotemi frenzlami.

Dawniej Wiedeń pełen był optymistów, dzisiaj spotyka się tam samych tylko pessimistów.

Jeżeli różnorodne narodowości wchodzące w skład monarchii austro-węgierskiej, nie mogą się zgodzić między sobą co do kwestyj politycznych, to za to idą ręka w rękę skoro tylko idzie o kwestye interesów materyalnych; okoliczność ta może jeszcze Austryę od zguby wybawić.

Na nieszczęście jednak dla Austryi w której przecież tyle jest żywotności, inwazyja pruska załaziła całą monarchię; prusacy są wszędzie; w administracyi, w ministerstwach, w armii, w prasie, w uniwersytecie, w izbie panów, w izbie deputowanych, na sejmach prowincjonalnych, w radach municypalnych. Wiedeń tak dla finansistów jak i artystów północnych i południowych Niemiec, jest drugim Eldorado. Naczelnikami obu kancelaryj cesarskich jak również jego adjutantami, są Niemcy; generał Gablentz, dowodzący wojskami austriackimi w wojnie szlezwigskiej, był saksończykiem. Był to człowiek bardzo miernych zdolności ale giętkiego umysłu a więcej jeszcze giętkiego krzyża. Gdy powracał z Danii, przyszykowano mu w Wiedniu wjazd tryumfalny; cesarza który wyjechał na jego spotkanie, generał pocałował ostentacyjnie w rękę. W roku 1872 chcąc wziąć udział w zbieraniu manny złotej, generał Gablentz wystąpił ze służby i rzucił się w spekulacye. *Krach* wybrał go sobie za pierwszą ofiarę: zbankrutowany moralnie i materyalnie uciekł do Zurichu i tam życie sobie odebrał.

Ale zdalekośmy odbiegli od Ringu; powróćmy do miasta.

Wychodząc z izby deputowanych, znajdziemy się wprost kościoła Wotywy, wystawionego na pamiątkę ocalenia życia cesarza od zamachu w roku 1853. Sztuka gotycka nie wystawiła w naszym wieku nic jeszcze tak pięknego; zdawałoby się że to arcydzieło powstało podług odnalezionych jakich starych planów którego z mistrzów dawnych, Erwina Strasburgskiego np. Widok ogólny kościoła jest imponujący. Przez błyszczące kolorowe szyby przedziera się do wnętrza w łamanych liniach światło słoneczne i odbija się od lasu kolumnad i pilastrów na których spoczywa sklepienie. Styl jest czysty i doskonały; w tym wieku armat i złota, to dzieło pokoju i miłości jest jakby oazą pośród rozpalonych żarem słońca piasków.

Na Ringu budują obecnie pałac dla parlamentu, nowy ratusz i nowy uniwersytet. Pałac prawodawczy trzymany jest w dwóch stylach: greckim i renesansowym; ratusz jest w stylu gotyckim a uniwersytet w stylu renesansu włoskiego. Trochę dalej w przepysznym gmachu zebrane zostaną kolekcye muzeum historyi naturalnej i belwederska galerya obrazów. Cała armia mularzy i snycerzy jest w ruchu; na wszystkie strony słychać sztuk młotka, kielni i dłuta o kamień; szeregi kobiet w butach — Słowaczki—przenoszą na ramionach cement i wapno.



Jest nawet projekt połączenia nowego muzeum z Burgiem i zrobienia z tego placu czegoś nadzwyczajnego, jedyne w świecie, czegoś nakszałt placu Ś-go Piotra w Rzymie;

Po za muzeum, naprzeciwko małego rzymskiego łuku tryumfalnego przy którym stoi odwach żołnierzy, wznoszą się stajnie cesarskie; miesci się w nich czterysta koni w przegrodach opatrzonych marmurowymi kolumnami; żłoby są także z marmuru a drabiny zastąpione są przez rodzaj koszyków ze stali polewanej po nad którymi na tabliczce metalowej wypisane jest nazwisko każdego konia. W tych długich stajniach wszystko się świeci jakby w salonie.

Pokazano mi najprzód dwanaście ogierów które elektor heski, zmarły w Pradze, pozostawił w spuściźnie cesarzowi austriackiemu; ich rasa ma się wraz z ich życiem zakończyć; jest to jeden z warunków testamentu. Kiedy prusacy weszli do Wielkiego Księstwa, wielki książę który posiadał jedno z najpiękniejszych stad koni w Niemczech, kazał wszystkie klacze powystrzelać. Ciekawe te konie mają sierść krótką jak harty i są maści cielistej.

Przed rokiem 1866 w stajniach cesarza austriackiego było sześćset koni; dzisiaj jest już ich tylko czterysta pomiędzy którymi znajduje się sto koni hiszpańskich czystej krwi, ulubionych faworytów cesarzowej. Są one przepysznej maści; niektóre są jakby pokryte srebrnym puszkim. Jej cesarska mość

znajdowała się właśnie w maneżu z jedną z wołyżerek cyrku Renza, której lat temu dwa podarowała konia; koń ten figuruje dotąd na afiszach cyrkowych pod nazwą „konia cesarzowej“.

Cesarzowa gdy bawi w Wiedniu przepędza sporą część dnia w towarzystwie swoich koni; nie ma nad nią odważniejszej, więcej eleganckiej i wdzięczniejszej amazonki; lubi szalone kursa, a jest w zachwycie gdy ją koń poniesie przez pola, za jeleniem pośród psów szczekania i odgłosu myśliwskiego rogu; jeździ przytem często bez siodła i przesadza najniebezpieczniejsze przeszkody. Ona również ujeżdża młode konie cesarskiej stajni. Wiedeńczycy którzy ją nie lubią, a lubią za to żarty, powiadają że najjaśniejsza pani minęła się z powołaniem.

Po nad stajniami znajdują się wozownie dla cesarskich ekwipaży, które się spuszcza na dół za pomocą osobnego mechanizmu; można tam widzieć prawdziwe muzeum galowych pojazdów, złożonych i błyszczących jak słońca; powóz koronacyjny, pokryty rzeźbą i złotem, ze drzwiczkami składjącymi się z jednej tafli lustrzanej, upiękuszony jest malowidłami Rubensa przedstawiającymi monarsze cnoty: sprawiedliwość, siłę i t. d. Wnętrze tego powozu wyłożone jest aksamitem ze złotem. Zakłada się do niego ośm koni białych, a po bokach, z tyłu i poprzód towarzyszy mu dziesięciu kuryerów, czterdziestu lokai i ośmiu hajduków. Stangret i fo-

rysie ubrani są we fraki z czarnego i żółtego aksamitu i mają na głowach pióropusza. Na cesarskiej koronacyi w Frankfurcie, przed powozem szły: gwardya szwajcarska, marszałek dziedziczny z mieczem dobytym i feldmarszałkowie konno; za powozem zaś postępowała kompania paziów cesarskich, ubranych w mundury wyszywane złotem, szli dowódcy gwardyi cesarskiej, i halabardziści w czerwonych uniformach.

Kolekcya sanek nie mniej jest godną uwagi: są sanki w kształcie łabędzia, morskich ryb, i t. d. Sanki któremi jeździła Marja - Teresa sama powożąc, naśladują konchę.

W oddziale siodeł pokazano mi siodło cesarza Maksymiljana, jego spodnie ze skóry sybirskich psów, jego lazzo i meksykański kapelusz i siodło Kara-Mustafy, którego czaprak wysadzany jest rubinami, perłami i księżycami z dyamentów; u tego siodła strzemiona i ostrogi są złote.

Szory koronacyjne są pokryte aksamitem złotocnym, i złotemi dzwoneczkami.

W czterech salach mieści się kolekcya broni myśliwskiej datującej od najdawniejszych czasów istnienia dynastyi Habsburgskiej. Są tam dzidy z któremi pierwsi książęta szli na dzika i niedźwiedzia, obok prześlicznych strzelb z których Marya-Teresa strzelała do zajęcy i lisów. Na ścianach pierwszej sali wiszą

wysadzane złotem rogi darowane Franciszkowi-Józefowi przez Wiktora Emmanuela.

Na lewo za stajniami rozciąga się ogród dworski (Hofgarten) gdzie możemy na chwilę spocząć; jest to wiedeński ogród Tujlerjów, muzyka tam gra, dzieci się bawią, damy spacerują myśląc o niebieskich migdałach. Ogród ludowy (Volksgarten), pełen ciemnych drzew, z elegancką kawiarnią, służy za równoważnik temu dworskiemu ogrodowi, i mieści się naprzeciwko pałacu prawodawczego.

Wiedeńczycy są wielkimi amatorami ogrodów; lubią kwiaty, drzewa i ptaki: w salonie każdego wiedeńskiego mieszczanina znajdziesz żardinierkę i klatkę—doniczki z geranium i kanarki. Nie mogąc zaludnić swoich ogrodów publicznymi słowikami zaludniają je muzykantami; co wieczór skoro tylko wiosna pozwoli pączkowi rozkwitać a płci pięknej odkrywać gardziółki, Volksgarten i Stadtpark zamieniają się w olbrzymie sale koncertowe pod otwartym niebem, w których króluje Strauss, król walców.

Wiedeń dał Holandyi pierwszego tulipana. Matthias Corwin w jednym ze swoich listów mówi że „całe terytoryum Wiednia tworzy olbrzymi ogród otoczony winnicami i sadami.“

Kiedyś wiedeńczycy obchodzili uroczystość pojawienia się pierwszego fijołka; ten co pierwszy na łą-

ce na której się w tym celu zbierano, znajdował wonego gońca wiosny, był królem zabawy i odprowadzono go w tryumfie do Wiednia.

Uroczystość ta bywała bardzo piękną; cały dwór jej asystował; uroczystościowy orszak udawał się na Kahlenberg: pochód otwierało towarzystwo pasterzy ubranych w czapki z niedźwiedzich skór i pawich piór,—szła potem grupa paziów i kawalerów dwórskich, poprzedzając księcia i księżnę z ich gwardyą honorową, w końcu zamykali marsz członkowie „rady waryatów“ przybrani w błazeńskie szaty. Od rana dnia poprzedniego straż pilnowała już Kahlenberga aby kto naprzód nie odszukał już miejsca gdzie wyrosł pierwszy fiołek. Na dany znak wszyscy się rozbiegali po pagórkach i dolinach; kto pierwszy kwiatek zerwał był zatem królem: otrzymywał fiołek ukuty ze złota, a na uczcie jaka kończyła zabawę siedział na honorowym miejscu. Miał także przywilej przetańczenia z księżną a kronikarze notowali jego nazwisko.

Niedaleko od Hofgartenu stoi pałac arcyksięcia Alberta zawierający przepyszną galerię rysunków i sztychów, znany pod nazwą „Albertiny.“ Fundatorem tej cennej galeryi jest książę Albert, syn elektora saskiego, Fryderyka - Augusta, króla polskiego. Gust i zamiłowanie do sztuk pięknych rozwinęły się u księcia podczas podróży jaką odbył do Włoch ze swoją młodą żoną arcyksiężniczką Maryą-Krystyną,

najstarszą córką i faworytą Maryi-Teresy. Polecił on Jakubowi Durazzo, ambasadorowi austriackiemu w Wenecyi, zebrać kolekcję starych sztychów włoskich, a podczas kiedy sam był gubernatorem Niderlandów, dokonał zbioru rysunków mistrzów neerlandzkich; na nieszczęście, statek który wiozł wszystkie te bogactwa również jak i bibliotekę księcia, zatopił się w przeprawie między Belgią a Hamburgiem, w roku 1792. Obywatele Niderlandów, chcąc stratę księciu wynagrodzić, zbrali dla niego sto czterdzieści siedm przepysznych rysunków Rembrandta, studyów Rubensa i szkiców Van-Dycka; podarunek ten stanowi bardzo piękną ozdobę „Albertiny.“

Ale perłą artystyczną tej kolekcji jest zbiór trzystu siedmdziesięciu jeden rysunków Durera, pochodzący od Rudolfa II, tego cesarza wielbiciela sztuk pięknych, który kazał przenieść z Wenecyi do Pragi na ramionach czterech ludzi, *Uroczystość Różańców* mistrza Nurembergskiego, nie chcąc narazić obraz na pakowanie i trzęsienie na wozie. Durer wymalował to płótno w Wenecyi roku 1506, za sumę 110 guldenów; Józef II w roku 1782 kazał publicznie obraz sprzedać w Pradze razem inną „starzyzną.“

Własny portret który Durer zrobił, mając lat trzynaście, pozując sam przed lustrem, umieszczony jest na samym czele tej nieoszacowanej kolekcji w której się mieszczą tak pierwsze próby mistrza jak i późniejsze jego arcydzieła. Są tam szkice po-

chodzące z czasów jego podróży naukowych, są wzory kostiumów niewieścich z Nurembergu, znakomite rysunki przypominające „Damy“ Holbeina. Durer naśladowując wieczny model — naturę, potrafił być malarzem idealistą; wszystko co wyszło z pod jego boskiego pędzla lub ołówka, jest pełne harmonii, delikatności, wdzięku, obserwacji i głębokiej poezji.

Ten „Bukiet fijołków,“ którego zdaje się że wraz z barwą ustalił na papierze i zapach, pewnie sam zerwał lub go dostał z rąk jakiej patrycyuszki, wielbiicielki jego talentu; tego „zajęca w sidłach“ musiał widzieć w naturze; pejzaż „Madonny“ w otoczeniu zwierząt, zkopiował w pełnym polu, podczas pięknego ranka. Albertina posiada jeszcze bardzo piękną seryę jego studyów olejnych na zielonym papierze. Wszystkie osobistości tak samo jak i wzory piórkiem, „Adoracyi Magów,“ brane były z żywych modeli. Durer miał poczucie życia cielesnego; w jego kompozycjach dusza drga, wyprzedził tak samo jak Shakespeare, swój wiek.

Tausing, obecny dyrektor Albertiny, znalazł niedawno temu prawdziwy skarb, — kajet szkiców Jakóba Callota, zarzucony w starych papierach antykwaryusza. Na samem czele tego albumu znajduje się własny portret rysownika, — istna głowa cygańska o zamysłonych oczach, wążach do góry sterczących, włosach rozrzuconych; następnie idą zachwycające studia podłóg „Tańca umarłych“ Holbeina.

Wykonanie u artysty francuzkiego jest o wiele lepsze niż u artysty niemieckiego; jest delikatniejsze, ma w sobie więcej ironii, muskularności—uderza odrazu widza.

Wiedeń posiada mnóstwo skarbów artystycznych; Belwederska kolekcya jest jedną z najpiękniejszych w Europie. Berlin nie posiada kolekcij prywatnych: Wiedeń oprócz „Albertiny“ ma ich pięć: kolekcję hrabiego Czernina, hrabiego Harracha, księcia Lich-  
tensztejna, hrabiego Schoeborn i hrabiego Breunner. Wszystkie te galerye są otwarte dla publiczności; są tam arcydzieła starych szkół niemieckiej, włoskiej i holenderskiej.

---

Wychodząc z pałacu arcyksięcia Alberta, wchodzi się na lewo na plac Lobkowitza na którym stoi pałac tegoż samego nazwania; jest to pyszny gmach, w stylu rokoko, zbudowany między latami 1685—1690. Książę Lobkowitz, odegrał znaczną rolę w siedemnastym wieku: był to zarazem dworak, spekulant i hulaka. Wznoszony stopniowo do najwyższych godności, popadł w niełaskę i umarł na wygnaniu; prawda że nie zawsze potrafił trzymać języka za zębami, a wiadomo że to wielka wada.

W roku 1673, cesarz Leopold straciwszy swoją pierwszą żonę, chciał się powtórnie ożenić; wahał się pomiędzy księżniczką Margrawiatu a swoją ku-



zynką Klaudya, córką wielkiego księcia Ferdynanda; ofiarowywano jeszcze cesarzowi kilka innych partyj, i portrety wszystkich tych księżniczek wystawione były w jednej z sal Burgu. Pewnego dnia kiedy Lobkowitz przypatrywał się tej ciekawej kolekcji, Leopold zapytał się go którą księżniczkę radzi mu wybrać. Lobkowitz wymienił ich kilka ale ani jednej z tych których portrety miał przed oczami. Klaudya wyszedłszy za Leopolda, gdy się o tem dowiedziała, postanowiła się zemścić na księciu: pod pretekstem że utrzymywał tajemną korespondencyę z Francją, wymogła na swoim cesarskim małżonku że go ten skazał na banicyę.

Książe ściągnął także na siebie niechęć rady municypalnej Wiednia, która ulice stolicy utrzymywała w okropnym stanie; Lobkowitz wzywał nieraz zarząd miasta do wywożenia z ulic błota i zamiętania chodników, ale ani jego reklamacye ani groźby nie skutkowały. Książe, jako gubernator, wezwał wówczas do siebie burmistrza wiedeńskiego który przybył naturalnie do gubernatorskiego pałacu, w galowym ekwipażu, ubrany dworsko, w jedwabnych ponczochach i trzewikach ze srebrnemi sprzączkami na których błyszczały drogie kamienie.

— Ah! to pan panie burmistrzu, — rzekł Lobkowitz biorąc za kapelusz, — przepraszam pana po tysiąc razy, ale pilny interes powołuje mnie na mia-

sto; wsiadaj pan do mojego powozu, w drodze pomówimy; potem pana odwiozę do domu.

Sebastyan Fingensheur kazał swojemu stangretowi odjechać i wsiadł do karety Lobkowitza który zaczął z nim rozmawiać o deszczu i pogodzie.

— Powóz przejeżdżał przez najbrudniejsze ulice Wiednia, w końcu stanął przed Ratuszem.

— Bardzo pana przepraszam — rzekł Lobkowitz, — ale muszę cię tutaj panie burmistrzu pożegnać, interesa powołują mnie w drugą stronę miasta a widzę że jestem już spóźnił.

Drzwiczki były już otworzone a przy nich stał lokaj; pan burmistrz spojrzął na ulicę, ale gdy zobaczył morze błota jakie zalewało cały plac, zwrócił się do księcia i rzekł głosem prawie modłym:

— Czy jego ekscelencya nie była by tak łaskawą kazać stangretowi podjechać trochę dalej...

— Niepodobna, — odpowiedział Lobkowitz, — czekają na mnie: już i tak spóźniłem się o dwadzieścia minut.

Chcąc nie chcąc, pan burmistrz musiał wysiąść i zabrnął w błocie powyżej kostek — do domu przyszedł powalany jak pudel.

Lobkowitz odjechał śmiejąc się do rozpuku; od tej chwili nikt się już w Wiedniu nie skarżył na nieczystość ulic.

Na wygnaniu, Lobkowitz nic a nic nie stracił na humorze; swój pokój sypialny kazał oryginalnie urzą-

dzić: jedna jego połowa przepysznie była umeblowana, podczas gdy druga przedstawiała wnętrze chłopskiej chałupy: „To mi stawia przed oczy — mówił do znajomych co przychodzili go odwiedzać — razem przeszłość i terażniejszość.“

Napis do nagrobka ułożył sobie sam za życia:

„Byłem panem, hrabią, księciem; —  
Dziś jestem, pyłkiem, cieniem, niczem!„

---

## IV.

Plac Szillera.—Opera.—Hotele i pałace.—Książę Richelieu w Wiedniu. — Austryackie muzeum. — Przemysł austriacki. — Gdzie jest piękny błękitny Dunaj? — Szyldy. — Paryż jest wszędzie. — Omnibusy, dorożki i dorożkarze. — Margrabia dorożkarzem. — Spacer na Ringu. — Typy.

Pójdźmy ulicą Albertą wzdłuż Hofgartenu i wróćmy na Ring.

Naprzeciwko siebie mamy plac Szillera i akademię sztuk pięknych, gmach obszerny w którego złotych niszach na zewnętrznych ścianach, zebrana jest cała kolekcya bohaterów, bogów i bogiń Olimpu. Statua Szillera źle się odbija od tej fasady błyszczącej jak pagoda. Gdyby zamiast z bronzu wykuto ją z marmuru, daleko by lepiej wyglądała. Ta weneracya Niemiec dla swoich poetów zasługuje na wielkie uznanie; Sziller i Goethe mają na niemieckiej ziemi

przynajmniej jakie czterdzieści pomników, ileż ich mają we Francyi Corneille i Moliere?

Zchodząc po Ringu, na lewo, spotyka się Operę która w porównaniu z paryzką, bardzo mizernie wygląda; budowniczy jej mniej szczęśliwy od pana Garnier, umarł ze zmartwienia w skutek zajadłych krytyk jakimi jego utwór obrzucano. Pomiedzy kolumnami frontu, wcale nie wspaniałemi, stoi cztery czy pięć nędznych figur które tak wyglądają jakby się okropnie nudziły i nie wiedziały co z sobą począć. Ale za to wewnętrzne urządzenie wynagradza z lichwą braki z zewnątrz. Pod względem praktyczności, opera wiedeńska może ze wszystkich jakie są w Europie, najlepiej jest zbudowaną. W sali może się pomieścić trzy tysiące widzów którzy widzą doskonale scenę i wygodnie siedzą na swoich miejscach.

Minąwszy Operę, widzimy na prawo i lewo dwa największe hotele wiedeńskie: hotel „Metropolii“ i „Wielki hotel.“ Nieco dalej dwa pałace ściągają na siebie uwagę, — pałac arcyksięcia Wilhelma i pałac pana Dumby. Pałac arcyksiążęcy trzymany jest w stylu włoskiego renesansu; ma kolumnadę i okna pokryte płaskorzeźbą. Apartamenta pana Dumby dekorował słynny malarz Makart, allegoryami Rolnictwa i Handlu; Pan Dumba jest grekiem i handluje zbożem.

Naprzeciwko ulicy Jana, rozciąga się park miejski znany „Stadt park.“ Jest tam jezioro które

w zimie pokrywa się lodem i łyżwiarzami obojej płci; wieczorami odbywają się na tej ślizgawce uroczyste zabawy przy blasku i świetle pochodni. Węgrzy w obcisłych butach, w szamerowanych kurtkach, i futrzanych czapkach przelatują po lodzie jak błyskawice prowadząc pod rękę damy, jakby w kadrylu. Wyprawa Tegetthofa do północnego bieguna wprowadziła w modę dla eleganckich łyżwiarek oryginalny kostium Eskimosów, który usuwa niedogodności sukni i spódnic. Kostium ten składa się z czapeczki futrzanej, kaftana, spodeńków i kamaszy obcisłych. Włosy przy tym kostiumie nosi się rozpuszczone, ręce chowa się w zarękawek; dosyć ładnie to wygląda ale i śmiesznie zarazem.

W roku 1725, książę Richelieu, wysłany jako nadzwyczajny ambasador na dwór wiedeński, zamieszkał na ulicy Jana u hrabiego Kestenberg; podkowy u koni jego świty były srebrne, a u jego wierzchowca złote, i tak były przybite, że odpadały na ulicy.

Podczas pięciomiesięcznego swojego pobytu w Wiedniu, głośny w całej Europie ze swoich miłosnych przygód, książę, był bohaterem tysiąca awanturek.

Jednego dnia udał się książę ze swoim przyjacielem hrabią Zinzendorfem, do słynnego wróżbiarza; ten po różnych przepowiedniach i objaśnieniach o dworze i dyplomatach austriackich, zadał swoim gościom następujące pytanie:

— A teraz powiedźcie mi panowie, co byście chcieli posiadać?

— Ja bym chciał posiadać — odpowiedział Richelieu, — klucz do serc książęcych.

— A ja, — rzekł Zinzendorf, — klucz do serc kobiecych.

— Dla niektórych ludzi, — odezwał się czarownik, — klucz do serc kobiecych nie jest potrzebny, bo kobieta którą kochają serca nie ma.

— Ty ubliżasz mojej kochance — zawołał Zinzendorf któremu na twarz zwykle bladą wystąpiły rumieńce.

Potem głosem urywanym dodał:

— Nie cofasz coś powiedział?

— Nie cofam.

Zinzendorf obracając się do księcia Richelieu. rzekł:

— Słyszysz książę!... Ten nędzny kłamca nie cofa swojej obelgi... Niech da dowody, chcę mieć dowody!...

Wróżbiarz na to wezwanie, począł opowiadać takie szczegóły o prowadzeniu się kochanki hrabiego, panny A. że Zinzendorf uniesiony wściekłością wy dobył szpadę. Tamten uczynił to samo. Obaj przeciwny byli jednakowej siły i zręczności i rozpoczęli walkę z równą szansą, ale wróżbiarz miał więcej zimnej krwi i pewniejszą rękę; nagle odbił żelazo swojego przeciwnika i już ostrze swej szpady miał wbić

w piersi hrabiego, gdy Richelieu, który z rapirem w ręku asystował temu dziwnemu pojedynkowi, raptem uderzył w broń wróżbiarza i ten pchnięty swoim własnym impetem, nadział się na rapir Richelieugo jakby na rożen.

Dotknięty w samo serce, z przebitą piersią, wydał głuchy jęk i padł na ziemię jak martwa bryła.

Obaj przyjaciele spojrzeli na siebie z trwogą i uciekli.

Była to po prostu zbrodnia; ale policya nie śmiała o nią interpelować księcia: W parę wieczorów później, gdy przy Richelieum zrobiono o tem uwagę w salonach cesarskich, książę odpowiedział śmiejąc się: „Ależ ja tylko djabła zabiłem!“

Za miejskim parkiem znajduje się muzeum przemysłowe i sztuk pięknych.

W pierwszej sali mieści się skarb dynasty Guelfów, własność króla hanowerskiego, i skarb zakonu teutońskiego którego wielki mistrz rezyduje w Wiedniu. Jest to zbiór drogich kamieni, pereł, złota; wszystko tam błyszczy i rzuca słoneczne blaski; widziałem ewangelye wysadzane całe brylantami, topazami i rubinami z emalią złotą, kielichy i cyboryum z piętnastego wieku, wschodnie sztylety których ostrze błyszczy jak błyskawica, a rękojeść jaśniej gwiazdami nieba.

W drugiej i trzeciej sali złożono przedmioty przyślane przez Maksymiliana z Meksyku; są tam także

szafy napełnione szklami czeskiemi i weneckimi z szesnastego, siedmnastego i ośmnastego stulecia. Wiedeńską fabrykę porcelany która się cieszyła wielkiem powodzeniem od roku 1790 do 1820, reprezentują próby najpiękniejszych jej wyrobów.

W czwartej sali są tkaniny i hafty; znajduje się tam puzderko z pokrowcem prześlicznie haftowanym na którym wypisane są monogramy Henryka II i Dianny de Poitiers.

Muzeum powyższe stanowi rodzaj ciągłej wystawy na której przemysł wiedeński pokazuje cudzoziemcom najpiękniejsze swoje wyroby. Pan Lobmeyer który za pomocą pary metalicznej doszedł do możliwego udoskonalenia wyrobów ze szkła, umieścił w dużym półokrągłym kredensie całe piramidy pucharów, wazonów, flakonów, amfor, przezroczystych i cienkich jak bańki mydlane i na których rżnięciach łamią się tysiące promieni światła. Bizuterya wiedeńska odznacza się również elegancją i dobrym smakiem. Dywany, materye i tkaniny są także bardzo piękne. W Wiedniu są i snycerze na kości słoniowej, których zręczność da się porównać do sztuki chińskich i indyjskich rzeźbiarzy.

Jedną ze specjalności przemysłu wiedeńskiego jest wyrób rzeźbionych cygarnic z pianki morskiej: niektóre z tych cygarnic przedstawiają prawdziwe okazy architektoniczne; ale w ogóle wiedeńska cygarnica wyobraża strzelca górskiego, pasterza ze swoją



trzodą, epizod z jakiej bitwy, gonitwę niedźwiedzi, nowożytną Kalipso pocieszającą się chętnie w swojej grocie wybitej jedwabiem, na ścianach której wiszą zwierciadła i kotary.

Introligatorstwo nie mniej świetnie się przedstawia. Wyroby ze skóry są specjalnością wiedeńców; w Paryżu nawet fabryki galanteryjno-skórzane sprowadzają robotników z Wiednia.

W ogóle co się tyczy wyrobów z brązu, mebli, i przedmiotów zbytku które w Niemczech są znane pod nazwą *Galanterie Waaren*, przemysł wiedeński idzie zaraz po paryzkim a nawet rywalizuje z nim. Podczas gdy berliński robotnik usiłuje naśladować wzory paryzkie i wyroby swoje ciężkie, niezgrabne, i nietrwałe może zbyć tylko na Wschodzie który zalewa swoją produkcją, wiedeńczyk biorąc smak paryzki stworzy zawsze coś swojego, oryginalnego. Od rozpoczęcia się wojny na półwyspie Bałkańskim, do chwili obecnej, przemysł niemiecki poniósł już straty na półtora miliarda. Gdy turków i ich pieniędzy nie stało, nikt w Berlinie nic nie kupuje.

Przy muzeum sztuk pięknych istnieje szkoła zastosowana do sztuk i przemysłu. Uczęszcza do niej dwustu czterdziestu uczni. Podczas zimy odbywają się tam artystyczne konferencye czyli prelekcyje na które i publiczności wstęp jest dozwolony.

Zakład ten ufundował cesarz. Robotnicy znajdują tam wielką pomoc i kształcą się na prawdziwych

„rywalów bizantynów“ jak ich słusznie nazywają. Muzeum sztuki przemysłowej powstało w roku 1863.

Ring ciągnie się dalej między rzeką Wien a placem mustry koszar Franciszka-Józefa, aż do mostu Aspern który prowadzi do przedmieścia Leopolda i na Prater; ale rzecz dziwna! — szukałem wspaniałego Dunaju, owego „błękitnego Dunaju“ pełnego poezji i czarów, i znaleźć go nie mogłem. Dunaj który przepływa pod mostem Aspern jest to sobie rzeczka nędzna i bez siły po której z wielką biedą mogą zaledwie kursować małe parowe statki obsługujące Prater. To też dla cudzoziemca który sobie wyobrażał widzieć Wiedeń nad wielką legendową rzeką, jest to wielkie rozczarowanie. Prawdziwego Dunaju trzeba szukać o milę za miastem.

Ale zapomnieliśmy mówić o szyldach które nas najwięcej uderzyły i ubawiły wśród tej pierwszej naszej wycieczki. Gdyby nie było innych dowodów starożytności Wiednia to same szyldy zawieszane nad mniejszemi hotelami i zajazdami, stanowiłyby tu cenne dokumenta; w Wiedniu pełno jest tablic z napisami: *Pod złotą gęsią, Złotym barankiem, Złotym winogronem, Złotym krzyżem, Złotą koroną, Złotym jeleniem, Złotym bukietem, i Złotym bykiem.* Jest także oberża pod „Niebieskim kozłem“ „Czarnym niedźwiedziem“ i „Trzema królikami“. Sklepikarze silą się nad wynajdywaniem dla swoich magazynów ładnie brzmiących nazw.

I tak są sklepy pod *Wieniec laurowym*, *Kamelią*, *Rajskim ptakiem* i t. d. Szyldy francuzkie mniej są szczęśliwe i świadczą więcej o dobrych chęciach niż o znajomości u wiedeńczyków gramatyki francuzkiej. Oto niektóre próbki: „Choix des vetemens confectionnés pour les hommes au dernier gout aux étoffes du pays et de l'étrangère“ — „Grande-Mode Etablissement.“ — „Specialité de bottines pour femmes claquées.“ (Wybór gotowego ubrania dla mężczyzn z ostatniej mody, krajowych materyałów i z cudzoziemki. — Wielkiej mody zakład. — Specyalność bucików dla dam gumowanych). Przypomina to ogłoszenie „serwetek ze skóry adwokackiej“ i „białego wina dla ostryg,“ co jeszcze nie dawno można było czytać na szyldach w samym Paryżu.

Ah! ten Paryż, wszędzie go można znaleźć. Paryżanie którzy nie chcą opuścić Paryża pod pretekstem że to jest jedyne miejsce w którym można żyć, ani się domyślają że Paryżów w Europie jest mnóstwo; W wiedniu np. przybywając do hotelu, przyjmuje cię zaraz szwajcar powitaniem w języku francuzkim, a w czytelni znajdziesz wszystkie dzienniki francuzkie; w teatrze będzie ci się zdawało że tam studują twoją narodową sztukę: grają Dumasa i Feuilleta. Pójdiesz na jaki bal publiczny: tańczą tam jak w Valentino. W Wiedniu, Londynie, Berlinie, Petersburgu, wszędzie i na wszystkie strony czytasz „Nowości Paryzkie“ „Mody Paryzkie“ „Fry-

zyer Paryzki.“ W Niemczech wszyscy fryzyerzy, nazywają się Hipolitami. Paryż bądź co bądź zachował dawne swoje znaczenie i wpływ: bo jest zawsze i będzie ojczyzną dobrego smaku, sztuk i bogactwa. Dla tego też wystawa którą teraz przygotowują, uda się najzupełniej.

Paryż jest ogniskiem, a narody które niechęć skostnieć przedwcześnie, muszą przyjść od czasu do czasu ogrzać się u jego promieni.

„Nasi lepsi rękodzielnicy — rzekł do mnie jeden wiedeński fabrykant, prawie wszyscy terminowali w Paryżu; tam to ludzie się udoskonalają. Ale jeżeli po przeciągu jakich czterech czy pięciu lat nie pojedą znów do Paryża, to tracą i gust i całą zręczność: samodzielnie nie są oni w stanie „odnawiać się“ ani tworzyć nowych modeli.“

Jeden z dyrektorów opery wiedeńskiej, z którym rozmawiałem pewnego razu o tym wpływie Paryża, posunął się nawet dalej: oświadczył mi że w jednym tylko Paryżu robią się dobre libretta do oper i za dowód swego twierdzenia przytoczył mi jedną operę Mozarta którą w całych Niemczech osądzono za niemożliwą do grania i która później, po przerobieniu jej libretta w Paryżu miała w Berlinie i samym Wiedniu wielkie powodzenie.

Ulice Wiednia są pełne życia i wesołości. Część Ringu pomiędzy „Salonem Kwiatów“ a Operą, przypomina ruchem jaki tam panuje, Pola Elizejskie na wiosnę lub w jesieni. Ekwipaże dworskie pompacyjnie się posuwają mając na kozłach ogromnych stan-gretów ubranych w żółte spodnie i trójgraniaste kapelusze obszyte złotym galonem; powozy prywatne mkną wyciągniętym kłusem swoich rumaków; cała kalwakata jeźdźców paradując na dzielnych wierzchowcach asystuje pięknym amazonkom. Tu i owdzie widzi się w malowniczych grupach, węgierskich oficerów których buty z kutasami, obcisłe spodnie całe w haftach i kołpaki z piórami zwracają aż z drugich ulic uwagę; oficerowie zaś austriacy, zgrabni, ufryzowani, wypomadowani jak bohaterowie opery-komicznej, przechadzają się zwolna bujając, z piersią naprzód wysuniętą, z binoklami na oczach, fryzurą starannie rozdzieloną na środku głowy. Są oni prawie wszyscy wysokiego wzrostu, szczupli, na wysokich nogach; rude faworyty, barwy starego mchu, okalają im obdarzoną kolorkami twarz.

Widzi się tam jeszcze studentów z długimi włosami; malarzy w śpiczastych kapeluszach; niańki z dziećmi, ubrane w spódnice jaskrawego koloru, haftowane gorsety i czepki złożone; turków w turbalach z półksiężycem; wychowańców *Theresianum*, w ich ładnych wojskowych mundurach które tak im są do twarzy; małe kwiaciarki; handlarzy psów;

odźwiernych przebranych za szwajcarów z katedry, stojących z miną arcy-poważną w bramach domów. Wszystko to nadaje temu bulwarowi cechę oryginalną i kosmopolityczną, i czyni zeń rodzaj kalejdoskopu nęcącego i oko i słuch.

Ring ma dwa chodniki, dwie szosy dla powozów, i jedną dla jeźdźców; wielką środkową szosą jeżdżą tramwaje, oblepione zewnątrz afiszami, omnibusy i dorożki. Wiedeńskie dorożki są prawdziwymi ekwipażami z których każdy ma parę koni mogących się ścigać z rasowymi kłusakami. Wnętrze takiej dorożki jest w miniaturze małym salonikiem: ma firanki, lustro; brak tam tylko kominka i zegara. Dorożkarze wiedeńscy są sami po największej części właścicielami powozów na których kozłach siedzą. Przed samem otwarciem wystawy, w roku 1873, urządzili bezrobocie a to z powodu że chciano im narzucić taksę na kursa; dorożkarzowi wiedeńskiemu przyzwyczajonemu do sutych naddatków, nie mogło to oczywiście pójść bardzo w smak. Wiedeńczyk mówi zawsze dorożkarzowi — ty. Trzeba też przyznać że automedon z nad „pięknego błękitnego Dunaju“ jest sympatyczny i przedstawia w swoim rodzaju odrębny zupełnie typ i różni się we wszystkim od swoich kolegów z innych miast. Jest on zawsze w dobrym humorze i ma zapas dowcipów i opowiadań które bawi siebie i swojego pana. Zdaleka jeszcze ukloni ci się i będzie dawał znaki że jest do twojej

dyspozycyi. Płaci go się w stosunku do godziny jazdy; ale przez jedną godzinę wiedeńską dorożką odbyć można sześć razy więcej kursów niż np. dorożką paryzką: szybka jazda stanowi dla dorożkarza wiedeńskiego punkt honoru; na ulicach gdzie wolno „pędzić“ puszcza on też swoje konie i zamienia się w Farysa. Policya wiedeńska musiała zabronić szybkiej jazdy na wszystkich ludnych ulicach. Szczęśliwe miasto co ma takich dorożkarzy!

Dorożkarz wiedeński jest tłusty i gruby, cerę ma kwitnącą jakby radca stanu a brzuch jak u notaryusza; twarz jego zdobią rubiny tak jak tarczę Złotego Runa, a z całej jego fizyognomii i osoby bije pewność siebie i zadowolenie. Latem ubiera się w nankinowe szaty a zimą nosi futrzany wytarty płaszcz, który sobie kupuje na ulicy Żydowskiej. Jest przy tem nadzwyczaj grzeczny: gdy kto przechodzi koło stacyi fiaków, gdzie zebrani w koło dorożkarze obrażają nad polityką lub w wielkiem skupieniu ducha słuchają jak im jeden z kolegów czyta romans Walter Scotta, zaraz kilku z nich wybiega na spotkanie przybysza i z kapeluszem w rękę a uśmiechem na ustach, pyta: „Czy wielmożny pan chce dorożki?“

Jeżeli przechodzień nie racząc odpowiedzieć, idzie dalej wyniośle spojrzawszy na dorożkarza, usłyszy zaz po za sobą drugi głos: „Dajże pokój wielmożnemu panu, doktor mu zabronił jeździć dorożką!“

Dorożkarz wiedeński rzadko kiedy zawadza o drugi powóz: zręczność jego jest prawie cudowną, przysłowiem mówi że potrafi on wykręcić ósemkę około talara. To też na ulicach Wiednia nie zdarzają się prawie nigdy sceny dorożkarskie jakich pełno jest co dzień w Paryżu. Jeden był tylko człowiek co mógł rywalizować z nimi szybkością jazdy i zręcznością: — hrabia Sandor ojciec księżnej Metternichowej. Dorożkarze wiedeńscy uchylali z uszanowaniem na widok tego sławnego sportsmana, kapeluszy. „Kiedy go się widzi jak prowadzi swoje cztery konie z koźła powozu, rzekł raz jeden z fiakrowych automedonów, — przysiądz by można że pan hrabia był całe życie dorożkarzem.“

Najdystyngowańsze nawet osoby przekładają często fiakra nad własny ekwipaż; dorożkarz bez numeru jest filozofem na dyskrecyę którego liczyć zawsze można.

Próbowano kilka razy odziać dorożkarzy liberyą, ale wszelkie usiłowania w tym względzie przeszły bez skutku. Wolą oni swój zatłuszczony kapelusz i czerwoną kamizelkę, nad wszelkie galony i świecące się guziki.

Jednego ze znanych dorożkarzy, który od trzydziestu lat powoził jedną i tą samą dorożką, wezwano raz do adwokata: „Pan nie jesteś, rzekł doń prawnik, synem dorożkarza, jak ci się dotąd zdawało; jestem w posiadaniu papierów które wyświełają two-



je pochodzenie; jesteś pan synem arystokratycznej wiedeńskiej rodziny. Ale ponieważ przyszedłeś na świat upośledzony nieco od natury, rodzice twoi kupili na twoje miejsce drugie dziecko, tak że syn dorożkarza B. stał się hrabią a syn hrabiego K. stał się dorożkarzem. Jestem w możności przywrócenia ci stanowiska i spadku jakich cię ta zamiana pozbawiła.“

— Jestem dorożkarzem i nim pozostanę, panie adwokacie — odpowiedział B. po chwilce namysłu. Być hrabią to bardzo pięknie, rzecz prosta, ale ja wolę być dorożkarzem, ponieważ wolę mieć niebo nad głową aniżeli złocone sufity. Ptak umiera w klatce; a ja chcę jeszcze żyć.

I pozostał dorożkarzem.

Jeden z komedyopisarzy wiedeńskich, Bauerle, zrobił z tej prawdziwej historyi sztukę, którą grano z powodzeniem pod tytułem: *Margrabia dorożkarz*.

Środki lokomocyi nie były jednak zawsze w tak kwitjącym stanie w Wiedniu; w siedmnastym wieku urządzono towarzystwo lektyk; godzina kursu lektyką kosztowała 6 krajcarów a cały dzień guldena i 30 krajcarów. Opowiadają że pewnego razu sekretarz rady stanu, Antoni Kuranda, wsiadł do lektyki, podczas szkaradnej pogody i kazał się zanieść na bal. Nagle dno lektyki wypadło; deszcz lał strumieniem noc była ciemna a wiatr szalał z taką gwałtownością że ci co go nieśli nie słyszeli ani hałasu ani rozpaczli-

wego wołania pana sekretarza. Biedak zamknięty w budzie musiał razem ze swoimi przewodnikami dojść piechotą aż do miejsca przeznaczenia. Naturalnie zablocony był niemiłosiernie aż po kolana.

Omnibusy wiedeńskie podzielone są na dwa oddziały: pierwszy oddział czyli „coupé“ przeznaczony jest dla pasażerów więcej eleganckich: w drugim wolno nawet palić. Siedzeń na wierzchu nie ma, a konduktor stoi z tyłu na stopniu. Te paskudne omnibusy, brzuchate, brudne, wilgotne, pomalowane na jasno żółty kolor, zdają się być zrodzone z połączenia wiejskiego dyliżansu z arką Noego.

Na całej tej przestrzeni Ringu, ulica jest prawdziwie świetna; błyszczą jak sklep jubilerski.

Ring stanowi modny cyrkuł miasta; są tam najpiersi jubilerzy, sklepy starożytności i galanteryi, kwiaciarki i t. d. Ale można sobie wystawić moje zdziwienie gdy mi jedna kwiaciarka oświadczyła że róże, fiołki i kamelie sprowadza z Paryża! Czyż to warto robić dwieście mil aby się napawać wonią tych samych fiołków które się widziało przed Tortonim!

Zimą jest tu zwyczaj wyprowadzania dzieci na spacer, na Ring, w południe; ci mali ludzie, przebrani za szkotów i te małe kobietki wystrojone jak cesarzowe, witają się i żegnają wzajemnie jak dorośli; — prawdziwe marynetki.

Ring jest najpiękniejszym pomiędzy trzecią godziną a piątą po południu, zwłaszcza w niedzielę

przy końcu jesieni i początku wiosny. Jest to chwila inaguracyjna nowych toalet, miejsce schadzek gdzie znajomi się spotykają tak jak w jakim dużym salonie; jest to drugie madryckie Prado. W Paryżu nie mamy nic podobnego; Ring jest gruntem neutralnym na którym się schodzą wszystkie światy, — wielki świat, półświat, ćwierć świata, a nawet świat dyplomatyczny i dwór. Karety się zatrzymują; przez dęzwicki które otwiera dwóch lokai w długich aż po ziemię rajtrokach, wychodzi księżna lub hrabina i stawia swe miniaturowe nóżki obute w drażniące wzrok buciki, na chodnik by pospacerować po Ringu. Książę następca tronu przechadza się tam codziennie pomimo nieprzyjemności jaką mu sprawia asystujący tłum. Hrabia Andrassy z cygarem w ustach i rękami założonemi z tyłu przychodzi tam również pogawędzić ze znajomymi. Pan Gambetta, dwa lata temu zwiedzał także Ring, prowadzony pod rękę przez pana Etienne, naczelnego redaktora „Neue Freie Presse.“

Na Ringu spotyka się cały elegancki świat Wiednia. Słysząc tam jakby w drugiej wieży Babel, wszystkie niemal istniejące w Europie języki.

Naliczyć tam można niezliczoną moc elegantów, próżniaków, spacerowiczów, pierwszych i drugich sekretarzy ambasad. Każdy z nich ma w rękę tradycyjną laskę ze złotą gałką a na nosie binokle. Dawniej, każdy pan lub mający się za pana, spacerując

po Ringu prowadził za sobą psa. Najmodniejsze psy były pomorskie, maści białej lub zupełnie czarnej, o długim pysku. Człowiek światowy nie mógł nie mieć takiego psa. Obok targu na drób znajdował się targ psi.

Co każdego paryżanina uderzyć może, to to że na Ringu nie spotyka się wcale ludzi dekorowanych. W Wiedniu nie należy do dobrego tonu prezentować na ulicy wstęgi i ordery. Młodzież elegancka nosi zatknięty u tużurka kwiatek.

Ring stanowi doskonałą pozycję obserwacyjną dla tego kto chce studyować różnorodne typy ludów wchodzących w skład monarchii. Jeśli chcesz użyć takiej przyjemności czytelniku, to zasiądź na werendzie którejkolwiek z kawiarni i patrz. Widowisko jest jedyne w swoim rodzaju, tłum tak różnorodny jakby na placu jarmarcznym; nigdzie indziej się nie zobaczy tak cennych wzorów, nigdzie kobieta nie uderza swojemi wdziękami tak silnie na zmysły.

Oto młode kobiety, dziewice, o kształtach tak czystych i klasycznych linii i konturów, że greckie posągi mogą na nie zawistnem okiem spoglądać; lica ich płoną barwą róży, ich oczy w których żarzy się czarny płomień, przypominają Wschód. Po cienkiej wypukłej stopie poznaje się węgierki. Posiadają one w sztuce ubierania się wrodzony gust i elegancję, w chodzie mają coś z ruchów i wdzięków paryżanki. Czeszki pochodzenia słowiańskiego i Polki odznacza-

ją się również wielką dystynkcyą rasową, co stanowi wybitną ich cechę; słusznego są wzrostu, proporcjonalnie zbudowane; a ich ciemne oczy stanowią dziwny kontrast z cerą przypominającą biały marmur. Są one otoczone mgłą poezyi i dumań; to łabędzie z północnych wód!...

Na ich twarzy odbija się rozum i dowcip, a posiadają one wszystkie, pod lodowatą powierzchnią, ogniście serca.

Pośród tego kosmopolitecznego towarzystwa, włoski szczebioczą mową miłości i śpiewu, jak jaskółki co w krajach północy są zwiastunami wiosny.

Wiedenki przykrojone wszystkie na wzór pani de Pompadour, z noskiem zadartym, uśmiechnięte wiecznie, rzucają w koło zdradziecko-wyzywające spojrzenia. Każda wiedenka zachowuje do późnej starości świeżość i blask cery.

A te kobiety, postrojone jak wystawy sklepowe, z meszkiem na wargach, filutkami na skroni, z parą kolczyków w kształcie olbrzymich obrączek, dzwoneczków lub kas ogniotrwałych, zatkniętą w uszach, kto one są? — To żydówki, żony bankierów-milionerów, — stare fregaty co bijąc się przez lat kilkanaście po różnych morzach, dawno już przebyły przyładek Burzy. Ale ich córki! — Ach jakie one są piękne! jakże te judajskie twarze o dużych czarnych oczach szeroko rozciętych i pełnych dzikiej czułości, są wyraziste!

Co do wiedeńczyków - mężczyzn, to są oni wszyscy wysokiego wzrostu i silni; na Ringu nie widzi się jednak takich kolosów jak w Berlinie pod Lipami. Twarz wiedeńczyka, okolona faworytami, tak jak u Offenbacha, jest inteligentną, otwartą, pełną sprytnej dobroduszości.

Rasa austriacka jest bardzo żywotna; krew w niej jest piękna. Prawda że gdyby ją kto chciał zanalizować, to mało by w niej znalazł pierwiastków niemieckich: przewagę tam gra rasa słowiańska, włoska i węgierska.

---

## V.

Cesarska drukarnia. — Cenzura i prasa w Austrii. — Dziennikarstwo w roku 1848. — Stara *Pressa* i Nowa *Pressa*. — Dyrektor prasy francuzkiej w Wiedniu. — Amerykanizm w prasie wiedeńskiej. — Prasa rewolwerowa. — *Fremdenblatt*. — *Politische Correspondenz*. — *Tagblatt*. — *Le Messager de Vienne*. — *Le Danube*. — Dzienniki ilustrowane. — *Concordia*.

Zwiedziwszy Ring w całej jego długości, powróćmy do miasta i zostawiając targi na prawo, wejdźmy na ulicę Singerstrasse, — jesteśmy przed cesarską drukarnią. Tam to chromolitografia postawiła pierwsze swoje kroki. Przemysł prywatny zawładnął już tym wynalazkiem który dzisiaj stanowi płodne źródło dobrobytu dla tych co w tym dziale pracują.

Cesarska drukarnia zajmuje stu zecerów i urzędników; drukują się tam książki we wszystkich językach, widziałem jak tam składali romans japoński znaleziony przez uczonego filologa, Pukmayera.

Pan de Beck, dyrektor drukarni, zamierza posłać na wystawę paryzką nadzwyczajny okaz, — reprodukcję w chromolitograficznych planszach, ołtarza tak zwanego z Verdun, pochodzącego z trzynastego wieku, a tak nazwanego z powodu że robił go jakiś Mikołaj z Verdun, w klasztorze Klosterneubourg, pod Wiedniem.

Cesarska drukarnia zajmuje się specjalnie fabrykacją monety papierowej, marek, kopert i kart pocztowych. Robotnicy którzy pracują w tych warsztatach, są bacznie pilnowani. Rządowi komisarze asystują przy każdej nowej emisji i zapisują na rejestrach każdy nowy bilet tak jak imię nowonarodzonego dziecka. Plansze które służą do odbijania pieniędzy są przechowywane w ogniotrwałych kasach.

W Austrii jest w obiegu około 400 milionów guldenów papierowych; od r. 1866 stare bilety zamienia się na nowe. — Bilety które powracają po odbyciu swej włości po świecie, bywają zamykane do żelaznych szaf, jak skoro tylko tożsamość ich jest skonstatowaną. Czasami pomiędzy dobrze urodzonymi, znajdują się i fałszywe, nieprawego pochodzenia; zachowują je w takim razie przez parę lat, po czem idą w ogień. Nieraz w przeciągu jednego

dnia, kilka milionów guldenów bywa w ten sposób zniszczonych.

Kilka lat temu utworzyły się w Austrii towarzystwa które zbierały stare marki stemplowe którym przywracano dziewiczość o wiele skuteczniejszą od tej jaką Aleksander Dumas obdarza panny lubiące szampana i kamelie. A ponieważ są stemple i na pięćdziesiąt florenów, „interes“ był korzystny; ale pan de Beck, po długich poszukiwaniach, znalazł nareszcie farby których kolor zmienia się pod wpływem kwasów i tym sposobem postawił tamę temu nowemu przemysłowi.

Ulice Szuler-Strasse i Wolzeile, które nas prowadzą do punktu wyjścia, placu Ś-go Stefana, są zarazem wiedeńskim „quartier latin“ i dziennikarską dzielnicą. Ale nic tu nie przypomina obyczaj studentów z przedmieścia Ś-go Michała. Cyrkuł studencki wygląda na ciche miasteczko prowincjonalne, a nie ma nic prozaiczniej mieszczkańskiego nad widok akademika wiedeńskiego dla którego kufel piwa i fajeczka stanowią świat cały. Uniwersytet oddzielony jest od Wolzeilu arkadowym pasażem; mieszczą się tam zaraz redakcyje „Pressy“ „Nowej wolnej Pressy“ „Gazety Niemieckiej“ „Gazety przedmieść“ „Tagblattu“ i t. d.

Prasa w Austrii rozwinęła się tak nagle jak w Ameryce; przed rokiem 1848 austriacy nie mieli



ani parlamentu ani konstytucyi i nie wiedzieli nawet co znaczy wyraz „polityka.“

Książę Metternich tolerował tylko „Gazetę Augsburską“ którą był kupił, a w samym Wiedniu wychodził jeden tylko dziennik „Gazeta wiedeńska“ organ rządowy i dwie czy trzy gazetki literackie które cenzura trzymała na końcu swych nożyczek. „Ah! wówczas to, — rzekł mi raz stary jeden wiedeńczyk — byliśmy bardzo głupi ale byliśmy szczęśliwi!“ Raz pewien literat który wydawał teatralny dziennik, dał artykuł o portrecie Napoleona I-go, który gdzieś widział w domu prywatnym; mówił o nim naturalnie jak o dziele artystycznym; cenzura artykuł wykreśliła. Dla czego? Bo imię Napoleona tam się znajdowało.

Nie było wolno tytułować aktorki *Panią* lub *Panną*; cenzura szła jeszcze dalej: jeśli się jej niepodał jaki rysunek mody niepozwalala go drukować.

Tego samego dnia kiedy ogłoszoną została wolność prasy w Austrii, 20 marca 1848 r. pojawił się zaraz od samego rana dziennik „Konstytucya“ redagowany przez pana Leopolda Hoefnera.

Hoefner był kapelusznikiem. Dla nadania swoim kapeluszom paryzki pozór, wymyślił sławną markę fabryczną: *Juljusz Janin w Paryżu*. Głośny krytyk francuzki nie domyślał się pewnie że jego nazwisko służyło za podpis do wszystkich kapeluszy jakie no-

sili poddani austriacy, którzy brali go naturalnie za słynnego kapelusznika. Do sławy różne prowadzą drogi!

„Konstytucya“ pękła jak bomba i zaraz od pierwszego dnia biła bajeczną ilość egzemplarzy, dzięki okolicznościom i niezaprzeczonemu talentowi redaktora.

Niebawem powstał drugi dziennik: „Gazeta austriacka,“ po nim poszły „Szatan“ „Sztandar postępu“ „Przyjaciel ludu“ „Młoda Austrya“ i t. d. Jednym słowem w tym roku 1848, zostało utworzonych 217 dzienników, a pomiędzy niemi „Pressa“ zdobyła sobie od razu znaczenie i niezmierną powagę przez zaopatrywanie czytelników w najświeższe i zajmujące wiadomości.

Twórcą „Pressy“ był dawny piekarz, doskonale znany w Paryżu gdzie pierwszy wyrabiał na ulicy Richelieu wyborne tak zwane wiedeńskie bułeczki. Pan Zang poznał się był z Emilem de Girardin który stworzył w Paryżu „tanią prassę“ i sam zaraz postanowił pójść w ślady francuzkiego pisarza spekulując na duchowej strawie. Pojechał do Wiednia, brzęknął złotem przed dwoma głównymi redaktorami „Gazety Austriackiej,“ i kupiwszy ich sobie, założył „Pressę.“ Powodzenie „Pressy“ było natychmiastowe i ogromne; po pierwszym zaraz wyjściu, nietylko się koszta nakładu wróciły, ale były i zyski: od pierwszego dnia, pan Zang bił po sto pięćdziesiąt tysięcy

egzemplarzy swojego dziennika. Pomiędzy konkurującymi gazetami powstał ogromny popłoch: rozpuściły one wówczas pogłoskę, że Zang pobierał tajemne fundusze. Ale to był fałsz; Zang nie potrzebował subsydyów, stworzył był przecież w Wiedniu amerykańską prassę.

Ale po rewolucyi nastąpiła reakcja; wszystkie dzienniki liberalne zostały zamknięte; nie było wolno żadnemu dziennikowi używać wyrazów — konstytucya, demokracja, rewolucja. Nie było już nawet prasy zachowawczej; była tylko prasa oficjalna, redagowana w biurach ministerjum. Ale to długo nie trwało; po represyi nastąpiła znów swoboda i przed dziennikarstwem austriackiem otwały się szeroko wrota do długiego pasma dni złotych. Pan Zang szczęśliwy redaktor „Pressy“ ujrzał swój gabinet w obłężeniu: sypano mu po prostu pieniądze oknami i drzwiami. W r. 1863 za kilka słów sympaty i poparcia jakie się pojawiły w „Presie“ pan Zang otrzymał z Galicyi w dowód wdzięczności, cztery przepyszne konie. Ale niestety! szlachetne rumaki, jakkolwiek nie pochodziły wcale od trojańskiego konia, stały się powodem niezgody i zdrady. Jeden z młodych i najświetniejszych współpracowników „Pressy“ pan Michał Etienne, wyraził życzenie podzielenia się z redaktorem podarunkiem; pan Zang który był zdania że cztery konie to wcale nie zawiele dla wożenia jego osoby i fortuny, odmówił. Na to, pan Etienne

zarzucając tragicznie połę od płaszcza na ramię, opuścił redakcyę, rzuciwszy redaktorowi na pożegnanie Coriolanową groźbę.

W tydzień potem, olbrzymie afisze porozlepiane na ulicach Wiednia, głosiły, że powstaje nowy wielki dziennik: *Neue Freue Presse* (Nowa Wolna Pressa). Tytuł ten był dla pana Zanga, ciosem. Publiczność złapała się na wędkę i „Neue Presse“ pobiła wkrótce starą, dzięki zręczności, prawdziwemu talentowi i iście amerykańskiemu „węchowi“ pana Etienne'a, jej głównego redaktora. Czytelnicy jedynie tego nowego dziennika, byli dobrze poinformowani; był to drugi „Times.“ Dniem i nocą stały w dziedzińcu redakcyi prawdziwe księżęce ekwipaże do dyspozycyi redaktorów i głównych współpracowników.

Pan Etienne który z osobistych pobudek nie cierpiał cesarstwa, rozpoczął zawziętą kampanię przeciwko Napoleońskiej dynastyi; na nieszczęście wziął Francyę z cesarstwem za jedno i w r. 1870 stanął po stronie Prus.

Mówiono powszechnie wówczas ze „Neue Freue Presse“ kazała sobie zapłacić za swe usługi, milion guldenów; ale to nieprawda; raczej pan Etienne byłby ofiarował z milion talarów panu Bismarckowi za Sedan.

W wigilię wojny, jeden z dyrektorów prassy francuzkiej, przybiegł do Wiednia; ale jakież to dzienniki sobie kupił? Te których już Prussy nie chcia-

ły; — „Tages Presse,“ gazetę bez znaczenia, której zobowiązano się przecież płacić dziennie 600 franków; „Dziennik Austriacki“ który sam ocenił swoje niepotrzebne usługi, na 200 franków dziennie; „Gazetę wojskową“ której ile razy wykazywała wyższość szaspota nad iglicówką, wypłacano po 400 franków.

Prussy osądziły że wpływ jaki w Austrii wywierały za pomocą wiedeńskiej prassy, był cenny; to też po wojnie ponosiły dalej koszta by ten wpływ zachować w tym celu została w Wiedniu założoną filia słynnego berlińskiego biura, „ducha publicznego“ na której czele stanął jeden z dziennikarzy-agentów z nad Sprei. Policya wiedeńska wypędziła to indywiduum ze stolicy dwa lata temu.

W Wiedniu jeżeli dziennikarstwo nie prowadzi wprost do sławy i zaszczytów, to już prowadzi do majątku który znów jest szczyblem do sławy. Dziennik jest interesem który się eksploatuje tak jak fabrykę tytoniu lub czekolady; maszyny drukarskie są przedewszystkiem aparatami do bicia monety; i odkąd można zmetalizować swoją myśl, dziennik stanowi kopalnię o bogatych żyłach złota; wyciągnąć zeń można mniej więcej około miliona rocznie. To czego alchimiści nie zdołali znaleźć na dnie swoich tygli, wiedeńscy dziennikarze znaleźli w głębi redaktorskiego biurka.

Przebieg procesu Plachta (sprawa tyczyła się założenia pewnego banku) wykazał że główne dzienniki wiedeńskie pobrały od osób zamieszanych w procesie 35,000 guldenów. „Nowa Wolna Pressa“ i stara „Pressa“ dostały każda po 1,500 guldenów. \*).

Kiedy „Anglo-Banque“ wypuszczał losy tureckie, musiał wydać ogromne summy aby sobie kupić u niektórych dzienników, milczenie, które w takich razach waży się na złoto. „Nowa Pressa“ i stara „Pressa“ dostały 50,000 guldenów; „Gazeta przedmieść“ 16,000 guldenów; „Fremdenblatt“ (Gazeta dla cudzoziemców) 12,000 guldenów; „Tagblatt“ który w Wiedniu ma tyluż czytelników co „Petit Journal“ w Paryżu, kazał sobie zapłacić za kilka gorących rekomendacyj, 32,000 guldenów, — razem około 110,000 guldenów.

Nazwa „prassy rewolwerowej“ była specjalnie wynalezioną dla oznaczenia drobnego wiedeńskiego dziennikarstwa, które przez długi czas wywierało prawdziwą nad brzegami Dunaju *camorrę*. Gazety te rekrutują swoich reporterów pomiędzy szpiegami którzy prawie wszyscy należą z natury i rzemiosła do Prus; mają oprócz tgo i tajemnych agentów polu-

---

\*) Cyfry te i następne czerpię z nader ciekawego dzieła, profesora Wuttke, z Lipska, traktującego o prasie niemieckiej.

(Przypisek autora).

jących na skandale i oszustwo. Płać a będziesz poważanym! — taką jest maksyma tego dziennikarstwa które żyje jedynie z reputacyj stworzonych lub zniszczonych kilku pociągnięciami pióra, i które na ciebie czycha na rogu swojej gazety tak jakby na skępcie lasu.

Raz, pewien dyrektor wielkiego towarzystwa kolei żelaznych, u którego jeden z redaktorów takiej „rewolwerowej prasy“ bezskuteczne czynił zabiegi, otrzymał pod opaską gazetę z zakreślonym czerwonym ołówkiem artykułem, w którym opisaną było na jego konto bardzo szkaradna historia; dalszy ciąg zapowiadano na jutro. Aby go nie było, dyrektor zapłacił.

Dyrektor drugiego jakiegoś towarzystwa, do którego zgłosił się raz jeden dziennikarz z korektą nikczemnego artykułu jaki miał być o nim wieczorem wydrukowany w gazecie, był tyle odważnym że dziennikarza za drzwi wyrzucił i zapowiedział mu że jeżeli kiedykolwiek choć wiersz jeden o sobie przeczyta, to mu na ulicy każe kije sprawić. Groźba ta poskutkowała.

W r. 1871, redaktor „Gazety szlacheckiej“ przyszedł do radcy dworu Eichlera, z rękopismem szkalującym jego dobrą sławę; za nieumieszczenie artykułu, w swoim dzienniku, żądał 100 guldenów, a nadto chciał aby pan Eichler płacił „Gazecie“ 100 guldenów rocznego subsydyum.

Pan Eichler podał skargę do sądu i redaktor ła-  
dnej gazetki poszedł na cztery miesiące do kozy.

Tego samego roku, komitet administracyjny dro-  
gi żelaznej Franciszka-Józefa, oskarżył przed sądem  
za podobne najście redaktora satyrycznego dziennika  
„Pchły;“ i redaktor „Pchły“ poszedł także do kozy.

W roku 1872, jedna dama zawezwała do policyi  
literata który nie dotrzymując zobowiązań, groził, że  
ją i całą jej rodzinę umieści w skandalicznym ro-  
mansie.

Młodzi debiutanci którzy się nie opłacą takim  
dziennikom, są zgubieni! Widziano dziennikarzy któ-  
rzy się targowali z rodzicami debiutującej artystki,  
o wysokość wynagrodzenia za pochwalną recenzję.  
Wielu artystów płaci miesięczną stałą pensję, pewnym  
redakcyom, aby sobie zapewnić ich dobrą łaskę.

Podług urzędowej statystyki, wychodziło w Wie-  
dniu w r. 1860, 103 gazet; w r. 1865, 182; w r.  
1870, 258; a w r. 1877, 355.

Stara „Pressa“ która już dzisiaj nie jest w ręku  
pana Zanga, wyznaje zasady umiarkowanego libera-  
lizmu i broni ale niezależnie, politykę rządową. Da-  
wniej „Pressa“ zamieszczała bardzo cenne korespon-  
dencje i kroniki paryzkie; te ostatnie nosiły podpis  
Pawła d'Abrest, pseudonim młodego wiedeńskiego  
pisarza który przeszedł następnie do „Tagblattu.“

Dział ekonomiczny „Pressy“ redaguje z wielką  
starannością i znajomością rzeczy, pan Herrenfeld,



który znalazł nieznaną w Niemczech sekret, nadania kwestynom suchym i niewdzięcznym, formę zajmującą i literacką.

„Nowa Pressa“ posiada więcej liberalizmu i zapału; jej współpracownicy piszą z całą namiętnością stroniczą; jest to gazeta bardzo urozmaicona, zajmująca, posiada dobre i pełne szczegółów korespondencje zagraniczne. Jej literackie felietony cieszą się nie małą powagą. „Nowa Pressa“ z „Gazetą Kolońską“ stoi na czele niemieckiego dziennikarstwa.

Redakcye obu „Press“ stanowią prawdziwe biura ministeryalne. Każdy z redaktorów ma swoją specjalność—polityczną, ekonomiczną czy finansową, a ci którzy uprawiają dział zagraniczny mówią kilkoma językami i przebywali w krajach których sprawami się zajmują; w takich tylko warunkach może być dziennik dobrze redagowany, zajmujący, żywy, i posiadać dokładne informacje.

W danym razie, dziennikarstwo wiedeńskie nie żałuje nigdy pieniędzy.

„Fremdenblatt“ który pod względem finansowym jest najkorzystniejszą z wiedeńskich gazet, uchodzi za organ rządowy; zajmuje się on jaknajmniej Niemcami; jest to przede wszystkim dziennik austriacki i posiada najleprze informacje miejscowe; założony przez jednego z braci poety Henryka Heine, „Fremdenblatt“ zamieszczał tylko z początku listę przybyłych do stolicy cudzoziemców, obok paru nowinek,

później dopiero rozwinął się olbrzymio. Poranne jego wydanie zawiera od 18 do 20 stronnic druku z których 10 jest samych ogłoszeń. Redaktorem działu francuzkiego jest we „Fremdenblacie“ dawny tłumacz „Agencji Havasa“ który się odznacza nie wielką sympatyą dla Prus.

Organ oficjalny rządu, „Politische Correspondenze“ jest autografowany i ma za korespondenta w Berlinie niejakiego pana Ludwika Schneidra, który jest wielką tam figurą. Pan Schnejder nie dostarcza „Korespondencyi Politycznej“ samych tylko listów z Berlina; daje on jeszcze i listy z Petersburga w których spożytkowyywa wiadomości poufne jakie cesarz niemiecki odbiera z dworu stolicy rosyjskiej; bo pan Schnejder jest poufnym lektorem jego arcychrześcijańskiej i arcy-pruskiej mości. On to odpieczętowsyywa co rano dzienniki i oznacza kolorowym ołówkiem artykuły godne uszu cesarskich. Dawniej, za czasów kiedy żyła „Spener Gazette“ J. K. M. kazała sobie cały ten dziennik od A do Z odczytywać; dzisiaj to „Fremden-Gazette“ ma zaszczyt interesować cesarza. Kiedy w roku zeszłym „Berliner Tagblatt“ drukował w odcinku powieść Spielhagena: *Potop*, pan Schnejder musiał co wieczór czytać ten romans Wilhelmowi 1-mu. Cesarz któremu *Potop* bardzo się podobał, nie był kontent z jego zakończenia. Pan Schnajder doniósł zaraz o tem powieściopisarzowi, i ten natychmiast napisał drugi epilog który

„Tagblatt“ wydrukował ku wielkiemu zdziwieniu swoich czytelników którzy byli przekonani, że już bohaterowie pana Spielhagena na zawsze zostali potopieni.

Cesarz Wilhelm bardzo się cieszy gdy znajdzie powtórzone w dziennikach wiadomości nieraz dowcipne jakie sam odbiera z Petersburga. Raz nawet w życiu był sam dziennikarzem. Było to po powrocie z wyprawy czeskiej; napisał wówczas własną ręką do „Spener Gazette“ długi artykuł, w którym chciał dowieść że jego polityka była dalszym ciągiem polityki Fryderyka-Wilhelma IV. Pan Schnaider który przepisywał artykuł, zachował pełen poprawek rękopism na pamiątkę.

Stosunek rządu austriackiego do prasy jest bardzo przyzwoitym i honorowym; dziś już nie ma dzienników stypendowanych, ale pan Hoffman, minister finansów państwa, w którego wydziale leżą także i sprawy dziennikarskie, przyjmuje wszystkich dziennikarzy bez różnicy opinii, którzy chcą u niego zacyzerpnąć informacji.

Pan Hoffmann uważany jest od lat sześciu za prawą rękę hrabiego Andrassego, przedstawia żywioł zarazem liberalny i patryotyczny w Austrii. To też nie bardzo go lubią w Berlinie. Jest to człowiek bardzo uprzejmy i ożywiony jest względem prasy dobrami chęciami i poważaniem, których to uczuć nie żywią dla dziennikarstwa w ogóle ministrowie w innych krajach.

W Wiedniu jest tylko jeden dziennik radykalny, „Gazeta Przedmieść“ i jeden z barwą paryzkiego „Univers“ — „Vaterland.“ „Deutsche Zeitung“ jak zresztą wskazuje tytuł, jest czysto niemieckim dziennikiem który nie czerpie wcale informacji w Wiedniu. Jest to w Austrii liść winny Prus.

„Tagblatt“ wziął sobie za wzór amerykańskie dziennikarstwo; jego *menu* składa się ze wstępnego artykułu bardzo krótkiego, drobnych wiadomości, i mnóstwa depesz telegraficznych ułożonych aby zwracały uwagę czytelnika, różnego rodzaju czcionkami.

„Tagblatt“ sprzedany był w r. 1867 za 12,000 guldenów, przez bankiera który w roku 1872, odkupił go znów na rachunek pewnego towarzystwa ale już za sumę 500,000 guldenów. Obecny naczelny redaktor „Tagblattu“ pan Szeps wystawił sobie niedawno przepyszny pałac tuż obok pałacu księcia Lich-  
tensztejna. Część zagraniczną redaguje tam z wielkim talentem i znajomością rzeczy, pan Lauser który kilka lat przebywał na Wschodzie, w Hiszpanii, Włoszech i Francyi. Pan Lauser napisał i wydał dwa bardzo cenne dzieła o rewolucjach w Hiszpanii a w tej chwili przygotowuje do druku ciekawą książkę o komunie paryzkiej.

Jeden z redaktorów „Tagblattu“ który tak jak wielu innych padł ofiarą finansowego *Krachu*, wpadł na koncept i wytapetował swój gabinet od dołu do góry włącznie z posadzką i sufitem, akcyami i obli-

gacjami które jeszcze w kwietniu roku 1873 przedstawiały wartość 3,000,000 guldenów, a dzisiaj warte są tylko tyle ile waży ich papier!

„Tagblatt“ miał za korespondenta w armii tureckiej, oficera austriackiego który doskonale mówi po turecku i był w ścisłych stosunkach z Osmanem-baszą; to też dziennik ten najlepiej był o wypadkach na Bałkańskim półwyspie z pomiędzy wszystkich europejskich gazet poinformowany.

Powodzenie „Tagblattu, stało się powodem narodzenia „Ekstrablattu“ który ma tę wyższość że jest ilustrowany ale za to o wiele gorzej jest redagowany.

Dwa francuzkie dzienniki wychodzą w Wiedniu: „le Messenger de Vienne“ i „le Danube.“ „Mesager de Vienne“ jest jakby dalszym ciągiem „Messenger d’Orient.“ Dziennik ten dobił się szóstego roku egzystencji; założony przez grupę osób wpływowych na Wschodzie, redagowany jest dzisiaj z wielką starannością, talentem i zręcznością przez pana B. Wołowskiego, kuzyna nieboszczyka francuzkiego senatora. „Messenger de Vienne“ wyznający zasady francuzkiej polityki, podjął się podwójnego zadania: broni on narodowości uciemiężone i daje poznać Zachodowi literaturę narodów wschodnich. Do każdego numeru pisma dołączony jest dodatek specjalnie zre-dagowany w tym celu przez najcelniejszych i kom-

petentnych autorów. — Co do „Danube“ to dziennik ten ma pozór i częstokroć dowcip „Figara.“

Pism humorystycznych i illustrowanych jest pełno; mają one dużo werwy i attyckiej soli. Nie znam satyrycznego pisma któreby było lepszem od „Kikiriki“ pod względem oryginalności rysunków, chumoru i wesołości.

„Kikiriki“ ma czytelników w Ameryce, w Turcyi wszędzie gdzie tylko jest choćby jeden wiedeńczyk.

Jego redaktor, pan Berg, jest najpłodniejszym i najbardziej popularnym z komedyopisarzy wiedeńskich.

Dwa lata temu, „Gartenlaube“ pismo illustrowane wychodzące w Lipsku, zamieściło przeciwko cesarzowej austryackiej artykuł który wywołał ogólne oburzenie; „Gartenlaube“ zostało zamknięte na rok jeden; przez ten czas powstało w Wiedniu nowe pismo illustrowane pod tytułem „Die Heimat“ (ojczyzna). Znakomity literat, pan Vicenti, który stanął na czele tej publikacyi, uczynił z niej dzieło narodowe, grupując około siebie najpierwszych pisarzy i artystów kraju.

„Pressa“ „Nowa Pressa“ „Fremdenblatt“ „Tagblatt“ i „Ekstrablatt“ wychodzą dwa razy dziennie. Wydanie poranne jest najważniejsze; nie ma nigdy mniej nad ośm stron. Feljeton mieści się w wieczornem wydaniu. Odcinek poranny poświęcony jest

artykułom naukowym, różnaitości, opowiadaniom podróży, krytyce teatralnej i artystycznej. Ta część literacka dzienników wiedeńskich redagowaną jest ze starannością która im zaszczyt przynosi i stawia je pośród prasy niemieckiej na niepoślednim miejscu. W Wiedniu zresztą piszą daleko lepiej niż w Berlinie.

U dziennikarzy austriackich nie widać tej zarozumiałości, pychy, gburowatego humoru i pogardy dla drugich, jakie się spotyka u dziennikarzy berlińskich; jest to ich charakterystyka. Dziennikarz wiedeński jest pełen wesołej werwy i posiada obok wiedzy dobre wychowanie. W Wiedniu spotyka się kolegów, — w Berlinie nieprzyjaciół.

Jak prasa austriacka sądzi Francję? Jest to pytanie które powinno interesować moich czytelników. W Wiedniu jak i w innych stolicach, nie należy szukać w dziennikach odbicia się opinii publicznej, bo to dzienniki właśnie tworzą tę opinię. Paryża nie przedstawiają w Wiedniu pod zbyt pochlebnyimi barwami. „Nowa Pressa“ ustatkowała się jednak trochę w ciągłych swoich napadach, i głoiliła za uczestnictwem Austro - Węgier w wystawie powszechnej. Pośród publiczności Francya ma daleko więcej sympatyi aniżeli pośród prasy.

Wielkie dzienniki traktują bardzo poważnie i z wielką starannością kwestye przemysłowe i handlowe również jak i kwestye ekonomii politycznej.

Kronika, w znaczeniu bulwarowem jakie my temu wyrazowi nadajemy, jest jeszcze w Wiedniu w kolebce, a to dla bardzo prostej przyczyny: w Wiedniu półświat nie odgrywa takiej roli jak w Paryżu, nie wala się w złocie i jedwabiach jak u nas, jest cichy, spokojny. Stara arystokracja stoi nas traży i nie puszcza go za pewną rogatekę. W teatrach, na publicznych spacerach stawia mu zaporę wołając dumnie: „Dalej nie wolno!“ Piękne boginie miłości muszą zakrywać swoją rozpustę płaszczkiem przyzwoitości i skromności; nie widać ich wcale. Żyją po cichu. Po między nimfami z nad błękitnej rzeki, jedna tylko była tak szczęśliwą że posiadała powóz i parę koni; nadano jej przydomek „Fiakr-Milly“ na pamiątkę tego niesłychanego zbytku.

Kronikarze wiedeńscy, traktujący swoją rzecz więcej seryo od kronikarzy paryzkich, nie są za to tak zabawni; Najwięcej z pomiędzy nich ma powodzenia pan Spitzer; jest on autorem „Przechadzek po Wiedniu.“ W „Republique Française“ drukowała się jego nowella p. t. „Pańskie prawo.“ Pan Schember daje także co tydzień do „Tagblattu“ i „Messenger de Vienne“ kroniki bardzo zajmujące.

---

W dziennikach wiedeńskich ogłoszenia królują na całej linii; przybierają one wszelkie kształty i pozory, mówią wszystkimi językami, zaczepiają cię po-



prostu na ulicy jak żebracy lub dziewczyny z kwiatami. Jest to ludzka wystawa z napisem ile porcja kosztuje. Żadnego wstydu, żadnej przyzwoitości. Jest to zarazem naiwne i cyniczne, jak dziecko podnoszące do góry koszulkę.

„Co za szkoda, — mówił mi raz jeden wiedeńczyk, że nasza publiczność, tak pocziwa w gruncie rzeczy, nie jest moralniejszą!“

Oto niektóre próbki ogłoszeń, wyjęte z „Tagblattu“ „Fremdenblattu“ „Nowej Pressy“ i t. d.

Gdy się mówi o podobnej literaturze, trzeba ją poprzeć przykładami:

„**Serce wraz z ręką** ofiaruje się bogatej damie któraby chciała pięknemu studentowi mającemu lat 22, zapewnić środki ukończenia studyów. — Zgłosić się proszę do biura niniejszej redakcyi. Wiedeń 22.“

---

### Wiadomość dla dam

„Pewien pan dystyngowany życzy sobie poznać damę dobrego tonu, któraby nie była interesowną. — Odpowiedź przyjmuje ekspedycya dziennika pod znakiem Dr. Paris, 534.“

---

Nie wiem który naród wynalazł pierwszy sposób łączenia małżeństwa z handlem. W Wiedniu jak w Paryżu, Londynie i Berlinie są domy których specjalnością jest dostarczać żon dla kawalerów i mężów dla panien. Przybycie nowych *objektów* ogłasza się

w dziennikach; jest przytem wyszczególnienie wieku, koloru włosów, białości duszy i zębów, łagodności charakteru; dochody się dodaje a mnoży nadzieje.

Są i ogłoszenia prywatne, jak np.:

### **Słuchajcie mężczyźni, słuchajcie!..**

„Jestem młoda i ładna, wzrostu średniego, brunetka, i pragnę pójść za mąż przed rozpoczęciem się przyszłego karnawału. — Mam 800 guldenów kapitału, i zalety które mogą uszczęśliwić mężczyznę. — Należę do klasy służących, i jeżeli ta rewelacya nikogo nie przestraszy, można mi składać oferty pod adresem: „Brunetka 20“ w biurze dziennika. — Gwardzista węgierski będzie miał pierwszeństwo. — Listy przyjmuje się do 3 grudnia.“

---

„**Sierota**, pracowita, czynna, nie posiadająca majątku, życzy sobie żyć wspólnie z niemłodym panem. Gdyby się okazała harmonia w charakterach, posłubiła by go później.“

---

### **Panny na wydaniu.**

„U pana X. wielki wybór młodych panien na wydaniu, wszelkiego wieku i położenia. Posagi od 500 guldenów do 150,000. — Jest kilka panien bogatych które chcą iść za mąż z miłości. — Dyskretycja zapewniona.“

---

W jednej ze swoich dowcipnych kronik, Bachaumont opowiadał że w Wiedniu otworzono kantor małżeński. Za wzór urządzenia wzięto kantor stręczycieli matek. Każda wiedeńska pragnąca iść za mąż, ma się w tem biurze zapisać, i być *wystawioną* po dwie godziny dziennie. Amatorzy przychodzą; oglądają młodą osobę, proszą ją aby zagrała na fortepianie i wykazała co umie, — po tem, jeśli się im podoba, interes skończony, robi się kontrakt. Młoda osoba ma prawo nie przystać. Jedna sala wystawowa przeznaczona jest dla brunetek, druga dla blondynek. Kiedy amator się zjawia, właściciel zakładu pyta się go w jakim kolorze chce zagrać na małżeńskiej loteryi.

Wszystko to jest bardzo dowcipnie obmyślane, ale... nieprawdziwe. Bachaumont żartował sobie. Wprawdzie podług tego jak dzisiaj w Wiedniu traktują małżeństwo, bardzo być może że niezadługo otworzy się podobny kantor.

Czy już ich nie ma dla dziennikarzy i panien do wszystkiego?

Co dzień, czwarte stronnice dzienników pokryte są ogłoszeniami francuzkami; powtórzę tu z nich kilka:

### K t o

z porządnych i dystygowanych panów chciałby się zainteresować losem biednej szwajcarki, silnej i do-

brze wychowanej, niech złoży swoje oferty pod adresem „Protektor“ w biurze „Tagblattu.“

---

A. Z. 875.

„Małżonko mojego serca! upojony do tej chwili owemi pięciu minutami ze czwartku, posyłam ci na niedzielę dzień dobry wraz z tysiącem gorących, palących całusów. Jestem pewny twojej miłości; twój bilecik mi to powiedział i powiedziały twoje oczy w których dusza przeziiera. Zawsze ten sam, więc nie kocham bez wzajemności, miłość jest nieśmiertelna; ja bez ciebie bym nie mógł żyć. Poniedziałek.“ 2667.

---

A t e n y.

„Co za szczęście wielkie, bez nazwy, odmalować ci uczucie, skarb naszych wspomnień, budzących się przez twoją obecność. Przyznaj wraz zemną, że z tobą to szczęście rozkoszy. Ale co moje wnętrze mówi? To mój ulubiony sekret, powiem ci go w tej godzinie, kiedy będę patrzała w twoje oczy; spodziewam się jednego dnia odpoczynku, powiem ci co mi się śni. Jestem zawsze szczęśliwa, mając drogie twoje nowiny. Bądź zdrow! pamiętaj o moich snach, a przede wszystkim o moich całusach.“ 9254.

### Tryest 875.

„Moje ukochane dziecko! Czy jesteś teraz spokojna? Chciałbym tego, bo twoje boleści są mi przykre; chciałbym cię widzieć szczęśliwą, staram ci życie upiększyć, zawsze będzie dla mnie największą rozkoszą spełniać twoje życzenia. W tej chwili mam ogromną ochotę pocałować twoją buzię; oh! te pocałunki!“

8709.

„Młody człowiek zamożny, poszukuje przyjaciółki. Warunki niezbędne: młoda i piękna, francuzka z pochodzenia. Oferty wraz z fotografią składać proszę w biurze tego dziennika pod lit. „I. M. G.“

8701.

### Tryest 875.

„Ukochane moje serce! Jestem bardzo szczęśliwy, że ci mogę powiedzieć te parę słów, które płyną wprost z mojego serca. Ja tylko pragnę cię posiadać, ale to mi nieraz sprawia boleści. Bądź przekonana o mojem dla ciebie uczuciu. Głęboko ucałowana.“

9645.

12 Luty.

Pamiętaj o tym dniu błogości

Kiedy w uścisku gorącym

Mówiłaś głosem drżącym

„Tyś mi zwiastunem miłości!“

Kiedy nic trwałem nie może być  
A co jest nasze to już nie zginie,  
Daj mi więc szczęścia choć jedną chwilę  
A potem już dłużej ja nie chcę żyć.

---

### Tryest 875.

„Gwiazdo moja, przewodniku mego życia! po nadludzkich cierpieniach, jestem szczęśliwy. Dzisiaj jasno widzę, że bez ciebie nie ma dla mnie spokoju. Bądź ucałowaną.“ 5539.

---

Gazety, które się znajdują w domach i kólkach rodzinnych, służą nietylko za pośrednika pomiędzy kochankiem a żoną ale niosą słowa miłości i młodej dziewczynie. Jeżeli w teatrze np. albo na koncercie, jaka panienska ci się podobała, — chociażby była w towarzystwie rodziny i matki, to jest rzeczą bardzo naturalną, jeśli jej dasz to poznać za pomocą dziennika; zwykle panny się o to nie gniewają.

Oto ogłoszenie w podobnym guście:

„Zachwycająca młoda blondynka, która była zeszłej soboty na przedstawieniu *Króla Carotte* w teatrze „An der Vien“ ubrana w suknię lila, czarny kapelusz, z bransoletą na prawem ręku, proszoną jest przez swojego sąsiada pozwolić mu mieć nadzieję, że ją jeszcze zobaczy i raczy objaśnić go, czy zbliżenie

się w celach honorowych, jest możliwe. Oczekuję z wielką niecierpliwością chwili szczęścia, w której znajdę odpowiedź pod adresem: B. E. B. w biurze „Tagblattu.“

Najwięcej takich ogłoszeń daje „Tagblatt“ i to po większej części po francuzku. Jest to mowa miłości u wiedeńczyków.

Ogłoszenia wiedeńskie są szczególnie dla cudzoziemców wielkiem dobrodziejstwem! Jesteś np. sam w Wiedniu, nie znasz nikogo, nie wiesz co z czasem robić, nudzisz się; bierzesz więc „Tagblatt“ i na ostatniej stronnicy czytasz:

### Dwie młode damy

uczciwe i dobrze wychowane, życzą sobie dawać u siebie wieczorem, lekcyje francuzkiej konwersacyi *chrześcianinowi*, panu dystyngowanemu i intelligentnemu, a to aby sobie skrócić długie zimowe wieczory. Oferety składać można w biurze tego dziennika pod adresem: „Konwersacya francuzka.“ 9902.

Jeżeli te dwie damy nie będą w twoim guście, to je przeprosisz, a w redakcyi który z reporterów zredaguje ci ogłoszenie w tym guście:

### Cudzoziemiec

(chrześcianin), młody, szlachcic, nie mający znajomości w Wiedniu, życzy sobie przepędzić co wieczór kilka godzin w towarzystwie damy, pochodzącej z do-

brej rodziny, młodej, dobrze mówiącej po francuzku. Ponieważ ta propozycja jest *poważną*, na listy bezimiennie nie będzie odpowiedzi. Za dyskrecyę poręcza się. Pisać proszę pod adresem „Słowo honoru“ w biurze „Tagblattu.“ 5207

Ma się rozumieć, że wiele z podobnych ogłoszeń jest sformowanych na żart, a to w celu zażartowania sobie z dobrej wiary publicznej. Opowiem tu autentyczną w tym rodzaju historię.

Pewnego dnia pan X. ogłosił w „Tagblacie“ mniej więcej podobne zawiadomienie: „Młoda panna z dobrej rodziny, z którą rodzice źle się obchodzą, pragnie dać się wykraść przez jakiego dystyngowanego pana. Pisać proszę pod literami K. V. do biura tego dziennika, i dołączyć swoją fotografię.“ Amatorów na wykradzenie było sporo; pomiędzy ofertami był jeden list od dymisyonowanego oficera, który prosił mniemaną pannę o danie mu szczegółowych informacji co do jej wieku i położenia majątkowego. Pan X. posłał mu żądane informacye i potem przez całe trzy miesiące, prowadził z nim całą korespondencyę pełną gorących oświadczeń miłosnych. Pan X. podpisywał swoje listy poetycznem imieniem Julii. Raz, pan oficer posłał pannie Julii kwit do księgarni na dzieło, które był napisał: były to dwa traktaty o sztuce sztrzelania!

Julia chcąc podziękować swojemu kanonierowi za tak delikatną atencyę, upoważniła go do przeje-



chania konno przed domem jednej ze swoich niby przyjaciółek. „Będę — pisała Julia, w oknie z moim bratem, ale nie przypatruj mi się pan zbyt, bo brat mój to bardzo nieokrzesany człowiek i gotówby wylecieć za panem i zrobić awanturę.“ Pan X. w dniu i godzinie oznaczonej, poszedł do jednej ze znajomych sobie pań, i namówił ją do zainstalowania się w oknie by widzieć jak ulicą przejeżdżać będzie jeden z arcyksiążąt. Oficer niebawem nadjechał kurs-galopem, ale zaledwie się uśmiechnął do damy, gdy pan X. ujął tę ostatnią szybko za ramię i odprowadził od okna.

Nazajutrz oficer wyekspedyował nowy list miłosny, ale o wiele już gorętszy od poprzednich. „Tak, pisał, — odpowiadasz pani w zupełności ideałowi mojemu, chcę cię wykraść by się z tobą ożenić. Ah, jak ja cię kocham! Posyłam pani dwa bilety na pojutrzejsze przedstawienie w Operze; będę siedział obok pani, i ułożymy plan ucieczki.“

Panna Julia, czyli pan X. poszedł ofiarować owe dwa bilety jednej znajomej sobie pani, która miała córkę bardzo podobną do damy, którą oficer w oknie widział.

Rzecz cała wydała się bardzo naturalną matce i córce i obie poszły do teatru.

Gdy zasiadły na swoich miejscach, obok córki znalazł się wnet stary oficer który gdy zaledwie orkiestra zaczęła grać, westchnął mocno raz, drugi i trzeci, i pożerając pannę oczyma, chwycił jej rękę i rzekł stłu-

mionym głosem: „Ah! Julio, ja cię tak kocham!... na dole czeka na nas powóz, gdy się przedstawienie skończy, porywam cię.“

Na te słowa, przestraszona panna, wyrwała swą rękę z objęć oficera i naturalnie nastąpiła skandaliczna scena.

Nazajutrz oficer zjawił się w mieszkaniu tych pań i rzekł: „Przychodzę panie przeprosić; teraz widzę, że stałem się ofiarą nikczemnej mistyfikacji; spodziewam się, że mi panie powiedzą kto im dał bilety na wczorajsze przedstawienie.“

— To pan X. odpowiedziała matka domyślając się całej historii.

— Ah! to pan X., dobrze — rzekł oficer.

Jeszcze raz bardzo panie przepraszam.

I poszedł natychmiast zaskarżyć do policyi swego mistyfikatora. Pan X. został wezwany do prefekta; ale ten gdy się o wszystkich szczegółach tej awanturki dowiedział, wpadł w tak serdeczny śmiech, że już o karze i mowy nie było; pogodził nawet skarżącego z oskarżonym.

Pan X. jest obecnie dyrektorem orkiestry w jednym z większych teatrów stolicy.

Ogłoszenie i reklama tak się zespoliły z życiem wiedeńczyków, że kupcy doszli już nawet do tego, że swoje cygara lub świece ogłaszają wierszem.

Mam przed oczyma jedno z nich: — pośród kwiatów spaceruje para zakochanych; młodzieniec pali

cygaro, z którego dym wlatuje w białych obłoczkach ku niebu. Pod winietą jest wiersz następujący:

JULIETTA.

Oh! mój drogi, jakaż woń  
Rozstacza się dokoła!

ROMEO.

Oh! Julietto, to nie zapach  
Róż; — to zapach mego cygara.

JULIETTA.

Kto ci mój kochanku sprzedaje  
Te cenne niezrównane liście?

ROMEO.

Oh! Julietto, głośno oświadczam  
W obec ciebie i świata całego  
Że jeden tylko *Emanuel Oleoli*  
Sprzedaje takie pyszne cygara!

Dzienniki mają dwojakiemu rodzaju prenumeratorów: takich co sami przychodzą po Nr. do biura redakcyi, i tych którym się go posyła. W cenie obu prenumerat jest różnica paru guldenów. Ci co przyśyłają po gazetę, okazują kwit prenumeracyjny ponumerowany, w którym za każdym razem ekspedytor wybija znaczek, tak jak na kolei konduktorzy znaczą bilety jazdy.

W Austrii gdzie prasa jest prawie tak swobodną jak w Anglii, uliczna sprzedaż gazet nie jest jeszcze tolerowaną; aby kupić Nr. jakiej gazety trzeba wstąpić do którejkolwiek dystrybucyi gdzie są kantory pism, i to jeszcze trzeba zrobić zamówienie dnia poprzedniego.

W Austrii gazety tak krajowe jak zagraniczne obłożone są stemplem. Za każdym razem jak bryf-treger przynosił mi z poczty paryzki jaki dziennik, płaciłem mu oprócz porta, po dwa krajcary od Nr.

Więcej przewidujący od swoich paryzkich kolegów, dziennikarze wiedeńscy tworzą stowarzyszenie pod nazwą *Concordia*; wpisowego płaci się tam 250 guldenów, a roczna składka wynosi 12 guldenów. Podczas zimy odbywają się w lokalu stowarzyszenia bale i prelekcyje, z których dochody powiększają fundusze towarzystwa, przeznaczone na zapomogi dla niezamożnych literatów, ich wdów i opłacanie wpisu szkolnego ich dzieci. *Concordia* jest zarazem klubem literackim; znaleźć tam można wszystkie jakie tylko wychodzą na świecie dzienniki, znaczniejsze przeglądy, każdą nową broszurę i książkę, i spotkać śmietankę towarzystwa intelligencji.

W kraju tak podzielonym jak Austrya, jedna tylko potęga i urok literatury, mogą skupić pod jednym dachem tylu ludzi o opiniach i uczuciach tak podzielonych.

---

## VI.

Fizyognomia ulic wiedeńskich — Drobny przemysł. — Odźwierny poborca. — Afisze. — Kantory loteryi. — Jakim sposobem zaprowadzoną została kawa w świecie chrześcijańskim. — Pierwsza kawiarnia w Wiedniu. — Kawiarnia Dauma i jej historia. — Klienci kawiarni i browarów. — Piwnice. — Wiedeńczycy u stołu.

Na ulicach tak malowniczych i ożywionych jakimi są ulice wiedeńskie, gdzie wszystko przechodnia zajmuje i bawi, zmęczenia wcale się nie czuje. Miasta tak samo jak i ludzie mają właściwą sobie fizygnomię która przyciąga lub też odpycha; Wiedeń ma fizygnomię sympatyczną. Odnajduje się tu żywość, ruch i wesołość Paryża, gorączkę pracy i uciech. Tej ostatniej gorączki doktorzy wcale nie leczą: jest ona wiedeńczykowi potrzebną do życia.

Ulice Wiednia mają także swoje typy popularne i swój drobny przemysł. Spotyka się tam druciarza słowackiego z rądlami, pułapkami, koszykami do sałaty, ubranego w szeroki kapelusz, bundę podartą i łapcie; wędrownego czecha który obchodzi podwórza domów z gitarą na plecach i skrzypkami pod pachą; kobiety z koszykami jabłek i cebuli chodzące od domu do domu niosąc swój towar na głowie: nazywają je „Kroatin“ chociaż co prawda, widziały one tak Kroacyę jak kielbaski *frankfurckie*, które sprzedają po rogach ulic, widziały Frankfurt. W Frankfurcie za to, w zamian za tę grzeczność, nazywają te same kielbaski, kielbaskami *wiedeńskimi*. Jada się je na

ulicy i stanowią one dla Wiedeńczyka tyle co makaron dla neapolitańczyka.

Wiedeń tak samo jak Paryż ma swojego ulicznika impertynenta, rewolucjonistę i kpiarza, zdolnego zarówno do dobrych jak i złych uczynków: jest nim *der Schusterbub*, — szewczyk. Spotyka się go na ulicy, z włosami rozczochranemi, kawałkiem niedopalonego cygara w ustach; ma on zawsze rękawy od koszuli zakasane, trzyma jedną rękę za fartuchem a w drugiej niesie parę butów; przytem zawsze biegnie szybko, a nigdy nie gubi swoich połatanych pantofli chociaż te mogły by obuć nogę o dwa razy większą. *Schusterbub* jest postrachem mleczarek i odźwiernych; pierwszym wywraca blaszanki z mlekiem, drugim paki ze śmieciami.

Wiedeńscy odźwierni nie wszyscy ubierają się w galowe szaty; zwyczajny odźwierny nosi długi surdut z błękitnego sukna, kamizelkę czerwoną i kraćciaste modesty; co rano widzi go się na podwórzu jak trzyma miotłę z taką powagą jak by miotła była mieczem a on sam Karolem Wielkim; a wieczorem znów, od godziny dziesiątej, otulony w szlafrok w pasy, mając w jednym ręku klucz a w drugim latarnię, spełnia te same obowiązki jakie poruczone są w raju Świętemu Piotrowi. W Wiedniu, furtek od bram nie otwiera się tak jak w Paryżu, za pomocą sznurka, trzeba za każdym razem kluczem otwierać, — a ile razy odźwierny kogo wpuszcza, tyle razy dostaje „na piwo.“

Jest to już zwyczaj przyjęty: do północy daje mu się sześć krajcarów, po północy zaś taryfa podnosi się do krajcarów dziesięciu.

Kto oddaje wieczorem wizyty, płaci raz wchodząc, drugi raz wychodząc, a trzeci raz wracając do domu. To też nieco przed dziesiątą widzieć można całe rodziny wybiegające z teatrów i ogródków i śpieszące na wsze strony miasta, aby wrócić przed dziesiątą i uniknąć podatku.

Ulegając temu dziwnemu prawu czy zwyczajowi zawsze mi na myśl przychodziła zabawna historyjka jakiej bohaterem był pewien odźwierny paryzki, mający widocznie instynkta swoich wiedeńskich kolegów. — Anegdotę opowiada Villemot: — Pewien odźwierny, jednemu ze swoich lokatorów który się dobijał do bramy w nocy, takie złożył oświadczenie, z po za zamkniętej furtki: „Proszę pana, godzina „sznurka“ już przeszła, teraz otwieram tylko „kluczem“; to kosztuje pięć franków.“

Spóźniony lokator zaczął negocyować, próbował wzruszyć odźwiernego, prosił o spuszczenie z ceny; nic to nie pomogło. Odźwierny groził że wróci do łóżka. Deszcz padał, było zimno; więc zwyciężony lokator wyjął pięć franków z kieszeni i przesunął je cerberowi przez szparę drzwi. Drzwi się otworzyły. Ale tu zaszła nagła scena: lokator młody i silny, chwycił odźwiernego za bary i wykręcił nim na miejscu; skutkiem tej operacyi, lokator znalazł się w sie-

ni a odźwierny na ulicy. Drzwi się natychmiast zamknęły.

— Panie Gustawie! — wołał odźwierny. — Na miłość Boską, coś pan zrobił! szesnaście stopni mrozu, a ja jestem w koszuli; otwórz pan bo zmarznę.

— Mój przyjacielu — odpowiedział lokator. — Znasz zwyczaj domowe... Godzina sznurka już przeszła. Teraz otwieram tylko kluczem; to kosztuje dziesięć franków.

— Ależ drogi, kochany panie Gustawie, gdzie pan chcesz abym wziął dziesięć franków, jestem przecież w koszuli i na ulicy.

— A no, to oddaj tymczasem te pięć franków które ci dałem, na resztę udzielię ci kredytu...

Gdyby wszyscy wiedeńczycy pewnego wieczoru zmówili się i zrobili tak jak zrobił ów lokator, to dzikie to nadużycie odźwiernych nakładających na lokatorów rozbójniczy podatek, zniknęłoby od razu.

Po ulicach Wiednia przechodzą co chwila wojskowe muzyki. Wszyscy wówczas stają w oknach a za muzyką idą długie szeregi uliczników i gapiów.

Naród tak wrażliwy z natury i czuły na wszystko co uderza wzrok i słuch, nie pozostaje również obojętnym w obec pokus afisza. To też z jaką sztuką, bogactwem kolorów, różnaitością pisma, układają w Wiedniu afisze, owe olbrzymie różowe, białe żółte niebieskie arkusze które piętrzą się po rogach ulic, jedno nad drugimi, tworząc piramidy reklam. Afi-



sze z oznajmieniem o balach, upiększone są rysunkami przedstawiającymi jak nadobne tancerki wyrzucają zgrabnie nóżkami do góry. Na ogłoszeniach loteryjnych, wymalowane są rogi obfitości z których sypią się dukaty jakby z zaczarowanego worka. Są i takie ogłoszenia w których bankierzy zapewniają że w ich kantorze loteryi pewna jest wygrana, bo ich Pan Bóg ma w swojej opiece.

W Austro-Węgierskiej monarchii, wszyscy grają w loteryę, — bogaci i biedni; pan milionowy, urzędnik, kupczyk, kucharka, dorożkarz i ulicznik. Ostatni grosz robotnika krwawo zapracowany, ginie w otchłani kół loteryjnych.

Co szczególnie w Wiedniu uderza cudzoziemca, to nadmierna ilość kawiarni; nadają one Wiedniowi pozór wschodniego miasta. Nie liczyłem ich, ale statystyka mówi, że ich jest przeszło czterysta.

Co prawda, to z miast chrześcijańskich, najpierwej w Wiedniu otworzono kawiarnię; jest to zatem pewna prerogatywa.

Było to w roku 1683. Wiedeń był po raz drugi oblegany przez Turków, i strach był wielki; pomimo walecznej obrony hrabiego Ernesta Rudiger Starmberg, wiedeńczycy przewidywali już chwilę, w której przyjdzie im poddać się Turkom, chyba żeby im przyszła jaka pomoc z zewnątrz. Posyłano wprawdzie kuryerów na spotkanie armii cesarskiej, która zbliżała się, mając na czele Karola Lotaryng-

skiego, ale wpadali oni wszyscy w ręce turków, którzy ich zaraz, tuż pod murami miasta wieszali. Niebezpieczeństwo wzmagalo się z dniem każdym, niepokój był ogólny. Wiedziano, że Karol Lotaryngski stoi o kilka mil od stolicy, czekając hasła, ale niki już nie śmiał wychylić się po za wały miasta, a tem mniej przedrzeć się przez linie nieprzyjacielskie.

W owym czasie żył w Wiedniu polak, Jerzy Kulczycki, młody człowiek przystojny, inteligentny, czynny i odważny; miał lat dwadzieścia trzy i był właścicielem sklepu na przedmieściu Leopolda. Gdy Wiedeń turcy oblegli, Kulczycki zaangażował się jako ochotnik do korpusu wolnych strzelców kapitana Franka. Kulczycki pewnego ranka zjawił się przed naczelnym wodzem.

— Czego odemnie chcesz? — zapytał go hrabia Starmberg, przechodzący się w tej chwili cały wzburzony, po sali rady wojennej.

— Generale, rzekł polak, przychodzę się ofiarować na kuryera; przejdę linie tureckie i przysięgam ci na głowę, że dotrę aż do armii cesarskiej.

Turcy cię powieszają! — odpowiedział Starmberg, przechadzając się dalej.

— Nie powieszają mnie, panie generale.

— A dla czegoż to ciebie by mieli oszczędzić skoro drugich mordują.

— A bo ja nie mam najmniejszej ochoty wisieć na gałęzi.

— Więc chyba posiadasz jaki talizman?

— Być może.

— To twoja tajemnica; zachowaj ją. Więc naprawdę chcesz się pokusić o przejście przez obóz nieprzyjacielski? rzekł Starmberg zatrzymując się tym razem przed młodym człowiekiem.

— Przejdę przez obóz, zaniosę twoje panie generale rozkazy, cesarskiej armii i powrócę zdać ci sprawę z mojej misyi; oto moja propozycja.

Starmberg na chwilę się zamyślił:

— Przyjmuję — odpowiedział. Jeżeli ci się uda, jakiej żądasz nagrody?

— Żadnej. Chcę tylko mieć zaszczyt usłużyć generałowi.

— Dobrze. Dziś wieczór, wręczą ci moje rozkazy; możesz odejść. Niech cię Bóg ma w swojej opiece!

W nocy, był to miesiąc kwiecień, nad Wiedniem i jego okolicami rozszalała się burza; Kulczycki korzystając z tej okoliczności, przebrany za turka, wyszedł z miasta niepostrzeżenie, w towarzystwie swego służącego Michałowskiego, także przebranego za turka. Nazajutrz rano, gdy się już zbliżali do obozu ottomańskiego, turcy ich chwycili i poprowadzili przed agę. Na zapytania jakie mu poczyniono, Kulczycki odpowiedział, że był kupcem z Belgradu i że przyszedł zaproponować turkom umowę o dostawę żywności dla armii.

Ta myśl podobała się bardzo adze który postanowił wnieść ją do rady starszej; kazał więc dać jeść i pić przebranyemu muzułmanom, i odchodząc rzekł im: „Pozostawiam was na wolności, ale tylko nie oddalajcie się zbyt daleko, bo awangardy cesarskiej armii dotarły już do Leopoldbergu.“

Kulczycki potrafił zręcznie z tych objaśnień skorzystać, i udając że spaceruje przedostał się wieczorem do obozu chrześcijańskiego z kąd 17-go już powrócił do Wiednia, spełniwszy swoją misję.

W kilka dni potem, Sobieski i Karol Lotaryngski uderzyli z nienacka na Turków i zmusili ich do ucieczki.

Hrabia Starmberg przywołał Kulczyckiego i koniecznie go chciał wynagrodzić; ale Polak poprzestał na małym żądaniu: prosił aby mu oddano worki z kawałkami jakie Turcy pozostawili w obozie.

— Najchętniej, odpowiedział hrabia, ale któż nas objaśni co się robi z temi ziarnkami?

— Ja ekscelencyo.

I Kulczycki opowiedział co następuje: „W roku 1285, pewien derwisz, zwany Hadji-Omer, wypędzony z klasztoru Mekki, szukał schronienia w sąsiednich jaskiniach; nie znalazłszy za wszelkie pożywienie, jak tylko ziarenka dzikiej rośliny nazwanej kahwa, próbował zrazu jeść te ziarenka na surowo, ale ponieważ były gorzkie przyszło mu na myśl je upalić, zgnieść potem i rozgotować w wodzie; z tego wynikł

napój posilny i smaczny. Kiedy przyjaciele jego przyszli go odwiedzić, nowy napój nadzwyczaj im zasmakował; to też powróciwszy do miasta, głosili wszędzie o wynalazku derwisza. Dowiedział się o tem szeik, który widząc w całym zdarzeniu wyraźny znak Bożej łaski, pozwolił derwiszowi powrócić do zakonu. Ziarnka tej rośliny są te same jakich turcy używają do ulubionego przez nich napoju, jest to rzecz wyśmienita i godna chrześcijańskiego podniebienia; jeżeli pan generał ustąpi mi worki z kawą które stanowią część łupu, przysposobię kawę również dobrą jak ta którą turcy piją.“

— Wszystkie te worki do ciebie należą, odpowiedział Starmberg; wydam rozkazy aby ci je dostawiono; oprócz tego, gmina postanowiła ofiarować ci dom na przedmieściu Leopolda w dowód wdzięczności za usługę jakąś nam wyświadczył, jeżeli nie sprzedaż swojej kawy, to będziesz miał przynajmniej własny dom. Kulczycki wziął się zaraz do roboty. Z początku chodził od domu do domu niosąc na tacy filiżanki z kawą; potem gdy już wiedeńczycy przyzwyczaili się do tego napoju, tak że się bez niego obejść nie mogli, wynajął na Schuler Strasse, skromny sklep ale gdy amatorzy zaczęli się tam schodzić, lokal okazał się być za szczupłym i polak przeniósł się na ulicę Ślusarską pod *Niebieską butelkę*, gdzie pozostawał aż do roku 1763, — chwili śmierci. Za szyld do swojej kawiarni wybrał Kulczycki niebieską butelkę,

bo gdy na początku obłączenia, został rannym, narzeczona jego, córka chirurga, przyniosła mu balsam na ranę, w małej niebieskiej flaszeczce.

Oto jak wyglądała ta kawiarnia: w głębi, na wielkim ogniu, woda się gotowała w miedzianych naczyniach; wzdłuż ścian poustawiane były ławki; stołów nie było: goście trzymali filiżanki w ręku albo je stawiali obok siebie. Salę oświecały dwie latarnie zawieszane u sufitu, a wzdłuż i szerz przechadzał się Kulczycki z cybuchem w ręku, uśmiechnięty i szczęśliwy. Co wieczór przychodził pod *Niebieską butelkę*, stary Rudiger de Starmberg i kapucyn Marek Avian, spowiednik Sobieskiego; on to z wyżyn Kahlenbergu dał przed bitwą armii chrześcijańskiej błogosławieństwo. Książę Sabaudzki Eugeniusz, przychodził tam również od czasu do czasu wypić filiżankę kawy, a popularny ówczesny śpiewak, Augustyn, produkował się pod *Niebieską butelkę*, z najdowcipniejszymi swojemi piosenkami.

Po śmierci Kulczyckiego, powstało od razu kilka kawiarni, a Wiedeń opanowała prawdziwa turkomania: nikt już nie chciał palić jak tylko tytoń turecki i to z fajek prawdziwie tureckich; każdy musiał mieć szlafrok turecki, na balach maskowych widziano tylko Turków, lubiono tylko muzykę turecką, która była wówczas tem czem jest dzisiaj muzyka Wagnerowska; do fortepianów dodano specjalny pedał a to aby naśladować hałas bębnów i cymbałów tureckich.

Na ścianach kawiarni wisiały wszędzie obrazy przedstawiające piękne odaliski o długich rzęsach, czarnych oczach, ustach koralowych, leżące niedbale na dywanach z rozwiniętym nargillem u nóg.

W roku 1778, jeden z bogatych wiedeńskich księgarzy otworzył kawiarnię literacką; były tam nie tylko publikacje peryodyczne, wychodzące we wszystkich żyjących językach, ale i broszurki i pamflety polityczne. Dzieła *Voltaire'a* sprzedawano tam potajemnie.

W Wiedniu wszyscy chodzą do kawiarni: mężczyźni, kobiety, księża, dzieci. Kawiarnia stanowi dla wiedeńczyków centrum życia społecznego: załatwia się tam interesa, dobija targu, dowiaduje o nowinkach, dyskutuje się nad rządową polityką, sądzi sztuki teatralne i książki. — Kawiarnia zastąpiła forum. O godzinie czwartej trudno jest znaleźć miejsce w jakiegokolwiek bądź kawiarni; wszystkie są pełne, o tej bowiem porze wiedeńczycy piją poobiednią kawę.

Służba po wiedeńskich kawiarniach jest doskonałą, i może służyć wszędzie za wzór, wiedeński garson jest królem kawiarnianych garsonów. Stanowi on szkołę. Do całych Niemiec poszukują wiedeńskiej służby, bo też i wiedeński garson jest pracowity, grzeczny, uczciwy i zawsze w dobrym humorze. Garson wiedeński gdy wchodzisz do kawiarni, pozna je od razu twoją narodowość po twojej fizyonomii,

i usłużnością która przecież nie ma nic w sobie narzucającego się, podaje ci gazety francuzkie jeśli jesteś francuzem, węgierskie jeśliś węgier, włoskie jeśliś włosch. Jeżeli przybywasz z północy, postawi ci jeszcze na stoliku pudełko papierosów.

Kawiarnie wiedeńskie są prawdziwemi czytelniami; znajduje się tam po dwanaście egzemplarzy znaczniejszych gazet, jak „Nowej Pressy“ i starej „Pressy“. Czy w Paryżu jest choćby jedna kawiarnia któraby posiadała dwa egzemplarze „Tempsa?“

Kawę ze śmietanką nazywają w Wiedniu *melanżem* a kawę czarną *kapucynem*. Wiedeńczyk zjada zwykle do kawy kilka ciastek lub bułeczek. Bułeczki wiedeńskie są rozmaite: są maślane, na mleku, z rodzynkami korynckimi, z cukrem. Nieraz widzieć tu można pojedynkę na bułeczki: dwóch panów zasiada na przeciwko siebie i rozpoczyna wyścig: kto skonsumuje więcej bułek jest zwycięzcą; przegrywający płaci za wszystko.

Kawiarnie mają właściwą swoją klientelę, swoją historię, swoją fizyognomię. W kawiarni Europejskiej na placu Ś-go Szczepana, spotyka się po największej części przejezdnych cudzoziemców. Młoda arystokracja zbiera się w zbytkownych kawiarniach na Grabenie i Ringu. Kawiarnia narodowa jest zbornym punktem tych co się bawią; jest ona otwartą przez całą noc, i chodzą tam kobiety. Dwór, arystokracja wojskowa, dyplomaci, jednym słowem świe-



czniki stolicy, wszystko to zasiadało dotychczas przed stolikami kawiarni Dauma, która dziś jest już zamkniętą. Ta sławna kawiarnia składała się z sześciu pokoi a w każdym z nich zbierało się osobne towarzystwo, klan, koterya. Była sala oficerska, sala polityków, sala dziennikarzy, graczy i t. d. Do sali głównej chodzili ministrowie gdzie widzieć ich było można jak sobie półgłosem robili zwierzenia, lub opowiadali dworskie skandaliki.

Historja kawiarni Dauma jest prawdziwą historją Austryi. Przed rewolucją w roku 1848, spotykano tam tylko poważnych biurokratów czytających w milczeniu „Obserwatora wiedeńskiego“, „Gazetę wiedeńską“, „Dziennik teatralny;“ od czasu do czasu zaledwie, jaki dowcip rozjaśniał na chwilę te pościągane twarze. W owym błogosławionym czasie, nie mówiono jeszcze ani o Szlezwigu, ani o jedności włoskiej, a jeszcze mniej o jedności niemieckiej; pan Bismarck wówczas wprawiał się dopiero w łamanie krzeseł na głowach obskórnych oberżystów. Zamieniano pocichu uwagi nad ostatnią mową w izbach francuzkich. W sali oficerskiej, rozmowa była już więcej ożywioną: rozprawiano o ostatniej komedyi Scribego lub Baurfelda, sławiono skoki cyrkowej wotyżerki.

Kiedy Wiedeń najerzył się barykadami, kawiarnia Dauma uległa raptownej transformacyi! jej sale napełnili legyoniści w kapeluszach z kokardami, re-

prezentanci narodowi ubrani w różnokolorowe kostiumy, obszyci galonami od stóp do głów, z wielkim pałaszem u boku i w palonych butach, „młodzi czesi“ polacy, węgry i różnego rodzaju wielcy ludzie których wczoraj nikt jeszcze nie znał. Pośród tego tak różnorodnego tłumu przesuwały się kobiety w strojach „rewolucyjnych.“ Było tam pełno wrzawy i krzyku tak jak w paryzkich bulwarowych kawiarniach w czasie komuny. Gazety reakcyjne darto i deptano nogami. Improwizowani mówcy przemawiali z wysokości stolików.

Po tych nieporządkach i burzy, nastąpił stan obłączenia, a kawiarnia Dauma stała się głównym sztabem władzy wojskowej. I znów widziano tam za stolikami ludzi poważnych i milczących z brodą zapuszczoną w wysoki kołnierz, o krótko ostrzyżonych włosach, z okularami na nosie. W drzwiach kawiarni stała zawsze grupa oficerów z cygarem w ustach i binoklach na nosie, przypatrujących się kobietom. Trwało to tak aż do bitwy pod Solferino; wojskowa klientela kawiarni Dauma zamieniła się wówczas na klientelę cywilną. Byli to już doktorzy, adwokaci, bankierzy, poeci, artyści; gdy się teatru kończyły, przychodzili i deputowani w czarnych frakach, dyplomaci pokryci orderami; kawiarnia otwartą była aż do rana.

W Wiedniu kawiarnie są otwarte dopóty dopóki są w niej goście.

Kawiarnia i browar stanowią dla wiedeńczyka niezbędny warunek do życia; mają one klientów dwójakiego rodzaju: *stamgaste* czyli gości stałych i *laufende* czyli przechodnich. W piwnicach browarów, u kupca winnego, w kawiarni, każdy z takich stałych gości którego nazywają także *Wirthshausbruder*, ma swój osobny stolik; biada temu co by mu to miejsce zajął! są tacy którzy od trzydziestu lat przychodzą do swojej knajpy zawsze o jednej i tej samej godzinie, zasiadają przed tym samym stolikiem, na jednym krzeselku, piją jedno wino lub piwo w jednej i tej samej szklance, czytują jedną gazetę i palą ten sam tytoń w jednej i tej samej fajce.

Taki *Stamgast* przepędza zwykle 4—5 godzin dziennie w piwnicy browaru, w kawiarni lub u kupca.

Piwnice czyli *tunele* w browarach wiedeńskich, mają w swojej architekturze coś babilońskiego; największe z nich jak Drehera i Liesenmajera, mieszczą się w suterrenach, a podtrzymujące ich sklepienia kolumnady i słupy giną w dymie fajek i cygar. \*) Gorąco tam nie do zniesienia, a odór sosów jaki się z kuchni wydobywa, jest okropny. Ludzie tam

\*) W piwnicach browarów wiedeńskich urządzone są ludowe restauracje, gdzie obok trunku Gambrynusa dostać można w każdej chwili wszelkiego rodzaju jedzenia. (Przyp. tłóm.)

płyną jak fale, co chwila inny się przedstawia widok:

Oto towarzystwo wojskowych wchodzi, grupa urzędników wychodzi; tu się kręci chłopak z gazetami trzymając pod pachą plikę wilgotnej bibuły, tam obchodzi stoliki kolporter z broszurami, illustrowanemi powieściami, i t. d. Handlarz krawatów papierowych kołnierzyków, robi tam doskonałe interesy: na miejscu, od razu, *eleganci* zmieniają kołnierzyki i krawaty. Włoch obnosi figurki gipsowe, ktoś drugi znów sprzedaje fotografie.

Nad tem wszystkim panuje duszna atmosfera, rozlegają się krzyki, grzmią śmiechy, słychać brzęk talerzy, szklanek, zgrzyt noża i widelca. Wiedeńczyk kiedy jest przy stole, zawsze bankietuje.

Wiedeń oprócz tych tunelów ma jeszcze piwnice w których sprzedają wino i delikatesy: są tam paszety, ostrygi, kawior, ryby wędliny i t. d. Niektóre z tych piwnic, są urządzone jak np. *Piwnica skalista* w kształcie grot. Można tam dostać pokoje duże i mniejsze, gościnne i tak zwane gabinety osobne.

Na ścianach Piwnicy skalistej wypisane są nazwiska luminarzy bieżącej epoki: Viktor Hugo, Meyerbeer, Wagner, Augier, Aleksander Dumas i t. d.

— Widzisz pan — rzekł mi raz pewien znajomy z którym jadłem kolację w tej piwnicy — to nazwisko tam, na lewo pod sklepieniem?

— Widzę, tak, to Sardou; ależ jemu nie Wiktor na imie.

— Wiem o tem, to też patrz pan lepiej.

— Nazwisko Sardou jest zagryzmołone, ot i wszystko co widzę.

— Przypatrz się pan lepiej.

— Ależ mnie pan intrygujesz. Cóż tam jest pod spodem?

— A no, pańskie nazwisko!

— Moje nazwisko! Pan żatujesz. Ja do gwiazd nie należę.

— — Pańskie nazwisko zmazali a na jego miejsce wpisali pana Sardou, bo prusacy z tej dzielnicy oświadczyli właścicielowi że do jego piwnicy nie będą już przychodzili jeżeli ta przypominać im będzie autora którego nienawidzą: i oto w jaki sposób Sardou został Wiktorem.

Wierzaj mi pan że miejsce to daleko lepiej wypełnia nazwisko autora Dory niżli moje; ale dobrze że o tem wiem: jak pomaszeruję na Berlin, zwałę zaraz ich kolumnę Zwycięstwa.

— Ah! drogi panie, tylko tego nie rób! — zawołał przestraszony wiedeńczyk, — upiększyłbyś im przez to stolicę!

Z pomiędzy wszystkich piwnic wiedeńskich, najoryginalniejszą i posiadającą najwięcej malowniczości jest „Esterhazy-Keller“ (piwnica Eeterhazego) otwarta codziennie od 11 godziny rano do pierwszej w no-

cy. W tem ciemnem podziemiu nie ma ani stolików ani stołków, ani lamp gazowych; wzdłuż ścian stoją stare pobrudzone ławki obok sosnowych długich stołów, a w drewnianych lichtarzach których trzonek wbity jest w mur, pali się kilka łożówek o płomieniu tak słabem że wchodząc tam ze światła dziennego, nic się nie widzi. W tem pomroczu, spostrzec można niewyraźne kontury i cienie fizyognomij i typów godnych zaprawdę pędzla artysty. Tu siedzi jakiś urzędniczek w opiętym starym surducie z którego przykrótkich rękawów wysuwają się brudne mankiety od koszuli; kazał on sobie podać pół kwarty wina i to wraz z kotлетem który z sobą przyniósł w gazecie stanowi jego obiad; — tam zasiadło dwóch żołnierzy, a w środku pomiędzy nimi panoszy się ich „znajoma“ wystrojona świątecznie. Trójka ta bawi się znakomicie, czego dowodem są próżne już butelki z jednej strony a z drugiej, pełne. „Panna“ śmieje się na cały głos bo jeden z jej adoratorów depczę ją po nogach a drugi całują po rękach. Dalej znów starzec, istny szkielet żyjący, szuka w soku winnym talizmanu życia; dalej jeszcze kobieta jedna, druga, trzecia; — ta ubrana w czarny szal, tamta w perkalikową sukienkę, ta jest w czepku, tamta ma na głowie kapelusz; jedne są młode o białych jak śnieg zębach i czarnych błyszczących oczach, drugie znów stare, zgarbione, pomarszczone, brzydkie, szkaradne, istne czarownice. W rogu nareszcie, rozparty na

ławie z wyciągniętymi nogami i rękoma w kieszeniach, z rozpiętą koszulą kiwa się pijak, trzymając w zębach wypaloną już oddawna fajkę. Kapelusza jego nie widać, — usiadł na nim.

W głębi piwnicy, widać więcej nieco światła: mieści się tam kontuar składający się z deski obrzydliwie łojem wyświechtanej, położonej na dwóch beczkach; za tą deską siedzi na słomianem krzeselku kasyer zakładu, w czapce nasuniętej po uszy, w okularach oprawionych w żelazny diut, z rejestrem przed sobą, kałamarzem na prawo, tabakierką, fularem i kuflem wina na lewo; on to przyjmuje pieniądze i zapisuje każdą wydaną szklankę wina. Dwóch posługaczy w fartuchach i z zakasanemi rękawami, płucze i napelnia szklanki. Po za tem wszystkiem widać dwa szeregi kuf i przysadzistych beczek, wyglądających jak zamysłone sfinksy. Przed kontuarem, w gruppach tworzących prawdziwy chaos, cisną się nędzarze w gałganach, panowie w futrach, cudzoziemcy, oszuści i złodzieje. Przy drzwiach wisi karta z napisem: „Niech każdy pilnuje swojej kieszeni!“ Aby dostać szklankę wina, lub oddać już wypróżnioną, za którą każdy musi dać zastaw, czeka się swojej kolei. Trzeba wiedzieć, że w piwnicy Esterhazego są dwa gatunki najlepszych win z całej Austrii. Najbogatsze domy zaopatrują się tam w wina. W jednym z rogów piwnicy ma swoje gospodarstwo han-

dlarka kielbasek gorących: na piecyku żelaznym mieści się kocioł a w tym kotle są kielbaski.

Austro-Węgry produkują z piętnaście gatunków win. W roku 1348 cesarz Karol IV sprowadził z Burgundii szczepy winnic i zaaklimatyzował je na wzgórzach nad Dunajem. W Niższej-Austrii wino utrzymuje się na wysokości 2,000 metrów po nad poziomem morza; w południowym Tyrolu, w Wororlbergu, w Styryi, Koryntyi, Morawii, Illyryi, Dalma-cyi, Węgrzech, Transylwanii i w Kroacyi, wyrabiają znakomite wina które mogą walczyć o lepsze z winem burgundzkim i reńskim. Dla słowian, wino stanowi zwyczajny napój. To też słowianie są o wiele silniejsi, więcej muskularni zdrowi i piękni od Niemców których piwo ogłupia.

W Wiedniu dosyć jest trudno o dobre jedzenie; ale z miast niemieckich jest to jeszcze najlepsze w tym względzie. Kuchnia wiedeńska jest jak i sam naród wiedeński, międzynarodową; najlepsze restauracje posiadają hotele. W każdym hotelu są trzy kategorie restauracyj: w suterenie dla służby własnej i przyjezdnej; na dole dla wiedeńczyków; na pierwszym piętrze dla cudzoziemców. W hotelach tych nie ma table d'hote, jedzenia są à la carte. Restauracja która się najwięcej zbliża do wielkich paryskich restauracyj, mieści się na placu opery a trzyma ją Sacher. W owej szczęśliwej opoce kiedy to giełda rodziła miliony, salony Sachera jaśniały całą noc



od gorejących świateł; szampan lał się strumieniami, złoto brzęczało na zielonych stolikach, wesołe towarzystwa kobiet, napełniały gabinety śmiechem i wrzawą.

Zwyczajny wiedeńczyk jada w „browarze“ gdzie za dwa franki i pół, dostać można jedno mięso, talerz jarzyny i leguminę.

Leguminy—*melspejsen*, są tryumfem kuchni wiedeńskiej. Co za rozmaitość i pomysłowa oryginalność w wyrabianiu tych szarlotek, naleśników, i puddingów z ryżem polanych winem!

W Wiedniu obiad się jada pomiędzy godziną pierwszą a trzecią, a kolację od siódmej wieczorem do jedenastej. Teatra kończą się o dziesiątej. Wiedeńczyk kiedy idzie do teatru nawet wraz z żoną i dziećmi, uchybiłby ogólnej regule gdyby całą swoją rodzinę nie poprowadził tego wieczoru na kolację do restauracyi.

---

## VII.

### Legenda o „pniu żelaznym.”

I oto znów znajdujemy się na tem samem miejscu z którego rozpoczęliśmy naszą ekskursyę,—na placu Ś-go Szczepana. W tej to starej bazylice, jednej z najpiękniejszych w całych Niemczech, Karol VI

drugi syn cesarza Leopolda, okrzyknięty został królem Hiszpanii, Kastylii i Aragonu; miał wtenczas lat dziesięć.

O jakie trzydzieści kroków od katedry, pomiędzy ulicą Karyntii a Grabenem, spostrzega się dziwny pień drzewa, wysoki na cztery do pięciu metrów, objęty obręczą żelazną u której wisi zamknięta kłótką.

Cały pień na około tak jest szczelnie obity gwoździami, że zdaje się być w pancerzu.

Jest to sławny *Stock im Eisen* — „żelazny pień“ którego ciekawa historia zasługuje tu na powtórzenie.

Otóż, w połowie piętnastego stulecia, czyli w roku 1450, stał na placu targowym stary, oczerniony dom; od wschodu słońca aż do zmroku, po nad jego dachem kręciły się kłęby dymu, a w jego wnętrzu rozlegał się huk młotów, zgrzyt pilnika i trzask palącego się ognia przy akompaniamencie głośnego oddechu miechów.

Dom ten, pod którym aż się ziemia trzęsła, należał do Erharda Marbacher, pierwszego ślusarza miasta Wiednia.

Majster Marbacher był to sobie tłusty i gruby człowieczek o czerwonych policzkach, nosie spłaszczonym, o oczach żywych i błyszczących jak węgle które się paliły w jego kuźni; na około brzucha miał tyle przynajmniej sadła ile jego imię miało sławy, bo też robił on w swojej kuźni cuda prawdziwe i podno-

sił ślusarstwo do godności sztuki. Kiedy wychodził na próg domu, opasany rzemiennym fartuchem, z zakasanemi rękawami, odpiętą koszulą, twarzą i rękami czerwonemi od ognia jak miedź, podobny był do hipopotama wychodzącego z rzeki na brzeg wody dla nabrania powietrza.

Erhard był wzorowym majstrem, pracował o tyle ile mu siły i sadło pozwalały; jego czeladnicy lubili go, był surowym ale zawsze sprawiedliwym i dobrym.

Obok domu i kuźni ślusarza, stała piekarnia. Marbacher lubiał po dziennej pracy pogawędzić, to też co wieczór zachodził do piekarki, i tam obrawszy sobie miejsce na jakim worku mąki, wzięwszy się pod boki, opowiadał i słuchał dykteryjek, śmiejąc się na całe gardło. Greth Mux, piekarka była wdową. Najmłodszy z jej synów, tęgi chłopak ośmnastoletni, jakkolwiek go matka wychowała w bojazni Boskiej, sprawiał jej mnóstwo kłopotów i niepokoju płatał przez cały dzień figle i wcale nie myślał o pracy. Dla tych co mają jakie cierpienia, największą ulgą jest zwierzać się z nich przed przyjaciółmi, to też nieszczęśliwa matka skarżyła się na syna przed każdym co jej skarg chciał słuchać, a najczęściej na konfidenta swoich zwierzeń wybierała przyjaciela i sąsiada, majstra Erharda.

Jednego wieczoru gdy ten przyszedł do piekarni w lepszym jeszcze niż zwykle humorze, biedna

wdowa rozplakała się gorzkiemi łzami: syn jej zapomniał się do tego stopnia, że wystąpił w obec matki z pogrózkami.

— Nie martwcie się matko, — rzekł wzruszony ślusarz, — przychodzę wam zrobić propozycję; jeśli ją przyjmiecie, to daję słowo że zrobię z waszego syna porządnego rzemieślnika.

— Ah! majstrze Erhardzie, niech was Bóg błogosławi za tę dobrą myśl! — odpowiedziała wdowa ocierając oczy rogiem fartucha.

— Posłuchajcie mnie.

— Słucham was — rzekła Greth, opierając się łokciami o stół.

— To proste jak dwa a dwa cztery: mojego siostrzeńca przyjmiecie za terminatora do piekarni, a ja przyjmę waszego syna za terminatora ślusarskiego; prosta zamiana i nic więcej; cóż zgoda?

— Czy zgoda! ależ to mnie uszczęśliwia! doskonale! — zawołała wdowa, biorąc za rękę ślusarza. Więc sprawa skończona; tylko mój sąsiedzie, bądź dla niego surowym, bardzo surowym.

— Oh! co do tego, to bądźcie spokojni; utemperowałem ja nie takich urwisów; Marcin jest młody, i żeby nawet był z żelaza, to go nakręcę jak zechcę; od czegoż jestem ślusarzem?

I ślusarz wymówił ostatnie wyrazy z naciskiem, co już zupełnie przekonało wdowę o prawdziwości słów jego.

— Niech się dzieje jak Bóg zechce! — szepnęła nieco przestraszona groźbą majstra.

Nazajutrz w warsztacie ślusarza zjawił się nowy terminator: Marcin w pierwszych dniach dał mi-chem z miną wielce nieukontentowaną; w końcu jednak pogodził się z swoim losem i wszystko szło jak najlepiej. Pracy oddał się z zamiłowaniem i z zapałem i zdawał się już pojmować, że kiedy kto chce do czego dojść, to musi pracować.

Piekarka była w zachwyceniu; przypisywała ona tę cudowną zmianę nowennom jakie odprawiała na cześć Ś-go Antoniego. Co do Marbachera, to człowiek ten pysznił się ze swojego dzieła i tył coraz więcej z ukontentowania.

Pewnego poobiedzia, majster Erhard zawołał Marcina i rzekł doń:

— Mój chłopcze, weź oto ten szaflik i pójdz nakopać gliny, której potrzebuję do wygniecenia modelu na głowę; glinę znajdziesz pod lasem Siechenhaus, za rogatką Ś-go Jerzego; tylko nie baw się w drodze i wracaj przed pogaszeniem świateł. U mnie po ciemku nikt nie wraca.

Marcin wziął szaflik i obiecał że wróci przed wieczorem.

Dzień był przepyszny: była to wiosna. Zdawało się że niebo składało zwoje błękitnego jedwabiu, pośród których słońce jaśniało ogniem brylantów; na łąkach kwitły świeże wonne kwiaty, a pośród

nich uwijały się roje motylów. Marcin od zimy nie był jeszcze na żadnym spacerze, to też zdawało mu się, że mu skrzydła urosły; zeszedł z drogi i puścił się ścieżkami na pole. Gdy doszedł do lasu, było już po godzinie czwartej.

Gdy napełnił gliną swój szaflik, słońce było jeszcze wysoko; dachy i wieżycy miasta widział wyraźnie; umieściwszy szaflik na głowie, puścił się napowrót w drogę gwizdząc. Droga którą szedł przechodziła przez placyk na którym wiedeńczycy zwykli byli grać w kręgle; w tej chwili właśnie, liczne towarzystwo było tam zebrane; Marcin poznając kilku swoich znajomych, złożył swój ciężar po za drzewem i wmięszął się do gry. Praca u ślusarza, rozwinęła w młodym człowieku siły; nikt w rzucaniu kręgla nie mógł mu sprostać; tryumf ten napełnił go tak wielką dumą, że zapomniał o zachodzącym słońcu i zleceniu majstra.

Nagle zadźwięczał dzwon, jego monotony i smutny głos podobny był do krzyków nocnych ptaków; gracze podnieśli głowy, nadstawili ucha i puścili się co tchu w kierunku najbliższej bramy miasta.

Był to sygnał do gaszenia światła. Myśl, że przybędzie za późno, tak przeraziła Marcina, że machinalnie pobiegł za swoimi towarzyszami; ale nagle zatrzymał się: zapomniał o szafliku. Wrócił się więc i chociaż strach jaki w nim wzbudzał majster Marbacher, dodawał mu skrzydeł, nie mógł już od-

zyskać czasu straconego. Słyszał najwyraźniej, jak się już podwoje bramy Ś-go Jerzego zamykały; gdy pokryty potem, bez tchu prawie, dobiegł do bramy, klucze strażników obracały się już zgrzytając w zamkach. Zawołał, począł prosić, błagać, nic to nie pomogło; nikt mu nawet nie odpowiedział.

Noc zepadła, cień się wzmagał z każdą chwilą, a jakaś czarna powłoka pokrywała jakby płachtą niebo, ziemię, pola, miasto, okopy. Marcin usiadł na kamieniu i zaczął płakać; widział się już naza-jutrz w potężnych obrotach majstra.

Ale niezadługo księżyc wydostał się z po za chmur jakie go pokrywały, i Marcin podniósłszy głowę ujrzał przed sobą jakąś osobistość tak dziwną i straszną, że pobladł drżąc cały.

Był to człowiek chudy jak szkielet, oczy miał żółte, nos haczykowaty, bródkę czarną i wąsy spiczaste; pióro na jego kapeluszu błyszczało jak płomień; u palców miał paznokcie zakrzywione, a cały pokryty był długim po pięty płaszczem.

Marcin chciał powstać i uciec; ale nieznajomy zbliżył się i kładąc mu rękę na ramieniu, rzekł:

— Czego płaczesz, moje dziecko? Wypadek jaki cię spotkał, da się jeszcze naprawić. Ja ci dam coś takiego co ci posłuży za paszport.

I nieznajomy wyjął z kieszeni sakiewkę która się sama otworzyła, wziął z niej jednego cekina, pod-

niósł go do ust i dmuchnął: cekin zamienił się w dziesięć nowiuteńkich dukatów.

— Masz,—rzekł do Marcina dając mu garść złota.—zabrzęcz no tem pod bramą, a przysięgam ci na moją brodę, że strażnicy nie będą już głusi.

Marcin zaczął oddychać; przecież strach nie opuścił go jeszcze: to złoto zdawało mu się że jest gorące i że spali mu rękę.

— Jeszcze nigdy tyle złota nie widziałem—szepnął.

— Kiedy ci go zbraknie, to ci jeszcze dam; zawołaj mnie tylko.

— Ja mam pana wołać?

— Tak; powiesz tylko trzy razy: Raab-Rebeck-Quardec, i będziesz mnie miał.

— Ale czemu ja wynagrodzę tyle dobrodziejstw?

— Oh! to głupstwo; porachujemy się gdy umrzesz.

— Gdy umrę?

— Tak... Zapiszesz mi twoją duszę, — rzekł od niechcienia nieznajomy.

— Ależ moja dusza do pana Boga należy, i ja nie mam prawa nią rozporządzać,—zawołał żywo Marcin.

— Ha! ha! ha!—zaśmiał się nieznajomy,—czy się boisz bym twoją duszę nie obskubał jak gołębia, co? Więc ty wierzysz tym wszystkim bredniom ja-



kie plotą księża? Czy to dla tego takeś mi odpowiedział, że się spodziewasz dostać do rajy?

— A naturalnie, — odpowiedział dobrodusznie Marcin.

— Ha! ha! ha! — zaśmiał się nieznajomy po raz drugi — oni wszyscy są do siebie podobni! myślą że raj to jakieś miejsce uciech!.. Ja tam byłem mój drogi i nie mogłem wytrzymać: dają ci naprzykład na obiad samego powietrza i światła; wina ani znaleźć, o szynce nie wiedzą czy egzystuje. A przeciwnie jeśli twa dusza zechce pójść ze mną, po śmierci twojego ciała, to obiecuję jej uciechy bez granic; pałac w którym mieszkam jest cały z marmuru, i stoi nad jeziorem na którym co noc wyprawiam uczty; w mojem państwie z jednego festynu przechodzi się w drugi; dusza u mnie nie jest tchem, a przeciwnie obleczona jest w ciało; odmłodzony kochanek odnajduje swoją kochankę — dziewicą... No, chcesz?

Marcin schylił głowę jak by się już czuł zwyciężonym. —

— Czy chcesz — dodał nieznajomy — aby tu na ziemi wszystkie drogi były ci otwarte, aby twoje imię było sławnem a twe serce znało miłość? Czy chcesz stanąć wyżej od twojego majstra, i posiadać wiedzę złego i dobrego?

— Pod jednym warunkiem, — odpowiedział Marcin głosem drżącym; moja dusza będzie twoją, jeśli

raz w życiu chociaż, z własnej winy, opuszczę mszę niedzielną.

— Niech i tak będzie, widzisz, ja jestem dobrym djabełem. Podpisz się tu na tym skrypcie.

I djabeł rozłożył pargamin, a że było ciemno, dmuchnął na swoje palce, i te zapaliły się natychmiast jak świece.

Marcin, który godzinę jeszcze temu wcale pisać nie umiał, w tej samej chwili posiadłszy tę naukę, podpisał się. Wówczas pięć palcy djabła zgasło, a on sam zniknął.

Marcinowi się zdawało, że przebył jakiś brzydki sen; w uszach mu dzwoniło, w głowie czuł ołów, oddech miał ciężki, a nóg nie mógł wyprostować. Ale to nie był sen, bo dukaty miał rzeczywiście w kieszeni. Wstał i podszedł do bramy. Na dźwięk złota głós z za bramy odpowiedział: „zaraz“ i w parę chwil potem młody terminator był już w Wiedniu, a po kwadransie był już w swoim łóżku, u majstra, dokąd się dostał, nie obudziwszy nikogo.

Nazajutrz rano, ślusarz nie robił mu żadnych wymówek, widział bowiem na własne oczy jak Marcin powrócił do domu jeszcze przed wieczorem, jak potem jadł ze wszystkimi razem kolację i nareszcie spać się położył.

Taką była sztuka nieznanego.

We dwa dni potem, ten sam nieznanomy wszedł do kuźni majstra Erharda, głosząc, że jest szlachcicem dworu.

— Polecono mi obstalować u was — rzekł — obręcz żelazną zamykaną na kłótkę, którejby żadna siła ludzka otworzyć nie mogła.

— To czego pan odemnie żąda, — odpowiedział Erhard, — potrzebuje namysłu; jest to robota trudna, bardzo trudna... zamek którego by żadna siła nie zdołała otworzyć!... To trudne...

— Ale ja takiego zamku potrzebuję.

— Czy panu pilno?

— Bardzo pilno.

— W takim razie, ja nie mogę się podjąć tej roboty; potrzebowałbym na to dużo czasu; bo to wymaga i namysłu i kombinacji...

— Oh! majstrze Marbacher, i ty mi to mówisz! Założę się, że który z twoich czeladników zrobi to czego ty nie potrafisz.

Na te słowa, Erhard aż zzieleniał, a nieznajomy, którego kozia bródka wciąż się ruszała, zwrócił się do czeladzi:

— Czy pomiędzy wami — zapytał — nie ma nikogo co by się podjął ukuć zamek któryby żadna siła ludzka nie zdołała otworzyć?

W kuźni zapanowało grobowe milczenie.

— Nikt z pomiędzy was nie ma odwagi odpowiedzieć? — zapytał nieznajomy.

Marcin widząc że wszyscy cicho siedzą, wysunął się śmiało naprzód i rzekł pewnym głosem:

— Ja się tej roboty podejmuję!

Marbacherowi się zdało że się ziemia wywraca.

— Ty, ty, Marcinie! ty, najmłodszy z moich terminatorów, chcesz zrobić to czego zrobić nie może sam majster Erhard! ja na to nie pozwalam...

— A ja ci rozkazuję abyś zrobił— rzekł nieznanomy tonem tak imponującym, że Marbacher schylił głowę i odszedł nic już nie mówiąc:

— Wrócę za sześć dni,—dodał nieznanomy;— majster Erhard dopilnuje aby robota była gotową.

Marcin wziął się tego jeszcze wieczora do pracy; świtało już, a on wciąż nachylony nad deską drewnianą, szukał, kombinował, tworzył, rysował sprężyny i zatrzaski różnego rodzaju i kształtu; chciał coś wynaleźć czego jeszcze nie wynaleziono,—ale niestety, szukał napróżno, to co kreślił na swojej desce, podobne było do nitek zaplątanego motka. Przeszedł w ten sposób dzień cały, nadszedł wieczór; znów noc. Majster Erhard już się był uspokoił i kładąc się spać, mruknął; „Nie uda mu się!“

Okolo godziny drugiej rano, młody terminator znużony zasnął na krzeselku; po niejakej chwili śniło mu się że się przechadza po wielkim jakimś zamku nad brzegiem morza Adryatyckiego; zamek ten należał do pewnego rozbójnika morskiego, który zebrał w jednej z sal wszystkie kłódki i zamki pałaców które był w swoim życiu złupił; były tam zawieszane na ścianach, tworząc fantastyczne arabeski, zamki weneckie, neapolitańskie, tureckie, hiszpań-

skie, francuzkie; Marcin nie mógł wyjść z podziwu na widok tych sprężyn które za jednym pociśnięciem palca, otwierały się jakby paszczęki gadów, zaciskały jak szpony drapieżnego ptaka. Był zwłaszcza jeden zamek który był podobny do pająka i którego mechanizm był prawie taki sam jak w zegarku.

Kartka z napisem, objaśniała, że Otton von Hesselau, kazał ten zamek zrobić jakiemuś czarodziejowi, i zamykał nim drzwi wieży w której przesiadywała jego niewierna małżonka.

Kluczyk do tej kłódki był prawdziwym klejnocikiem, wyżynanym jak koronka. Marcin zdjął z tego zamka rysunek, i gdy już miał plan na papierze, nagle podłoga się pod nim obsunęła i spadł. To go zbudziło. Słońce zapełniało cały jego pokój; podniósł się i ku wielkiemu zdziwieniu spostrzegł obok swojego łóżka na stołku rysunek cudownego zamku który mu się zdawało, że rysował tylko we śnie.

Potaął ręką czoło aby się przekonać czy jest na jawie; potem wziął z sobą rysunek i wszedł do kóżni gdzie zabrał się natychmiast do roboty; odrobienie kłódki było już bagatelą. We trzy dni nieznamy szlachcic zjawił się u majstra Erharda i spytał ironicznym tonem gdzie jest Marcin i jego zamek.

Marcin zbliżył się na te słowa i podał swoją obręcz z kłódką. Nieznajomy otworzył ją naprzód

małym kluczykiem, poczem próbował wszystkich wytrychów jakie tylko u ślusarza były, ale żaden zamka nie mógł otworzyć; proba wypadła świetnie: był to tryumf dla Marcina, który naprawdę stworzył arcydzieło.

— Doskonale!—zawołał nieznajomy; i odwracając się do Marbachera i jego uczni, rzekł wskazując na Marcina:—Udało mu się, dzięki jego pracy i wytrwałości; ja za to daję mu worek złota; a ty majstrze Erhardzie co mu dasz?

— Tytuł towarzysza i wolność!—odpowiedział ślusarz ponurym głosem, trzęsąc się cały z gniewu i zawiści.

Nieznajomy wbił obręcz na pień drzewa jaki stał na placu „Targu końskiego,“ zamknął sam kłódkę i zabierając z sobą klucz, już się więcej nie pokazał.

W kilka dni potem Marcin pojechał do Nuremberga, gdzie wszedł do warsztatu majstra Veita, z którym razem wykonał nagrobek dla Ś-go Sebalda; nagrobek ten stanowi artystyczną relikwię miasta.

Marcin Mux dokonał także kilka znakomitych robót w Augsburgu, poczem wrócił do Wiednia, w chwili kiedy rada miejska obiecywała tytuł i prerogatywy majstra temu ze ślusarzy, który dorobi klucz do kłódkki jaka zamykała obręcz na pniu z placu „Końskiego targu,“ który to pień przezwano „pniem żelaznym.“ Kilku już próbowało, ale nadaremnie.

Marcin, który doskonale miał w pamięci kształty owego klucza, który zresztą sam był ukuł, zrobił w kilka dni zupełnie taki sam.

W dniu oznaczonym na próbę, otoczyli pień: burmistrz, radcowie miasta w galowych mundurach, korporacja ślusarzy i kowali z banderą rozwiniętą, i niezliczone tłumy ciekawych.

Marcin ukłoniwszy się burmistrzowi i majstrom korporacyj, zbliżył się do pnia, wyjął z kieszeni mały kluczyk, pokazał go obecnym, i włożywszy go w zamek, nacisnął kłódkę, bo już była zardzewiała, i w tej samej chwili kłódka się otworzyła, a obręcz upadła na ziemię.

Tłum uderzył w dłonie wydając głośnie okrzyki.

Ślusarze uradowani i dumni ze zwycięstwa Marcina, podnieśli w górę młoty, i tańcząc w koło, wbili każdy z kolei gwóźdź w pień, na wieczną pamiątkę dnia tego.

Marcinowi nadano natychmiast stopień i godność majstra: burmistrz kładąc mu szpadę na głowę, dał mu swoje błogosławieństwo, dziekan ślusarzy i kowali uścisnął go trzy razy za rękę, a czterech towarzyszków wzięło go na ramiona by go w tryumfie odnieść do domu.

Marcin założył w Wiedniu warsztat, i sława jego wzrastała z dniem każdym; jego to roboty są kraty żelazne na chórze wiedeńskiej katedry: opowiadają, że gdy się pokazało iż kraty nie dochodzą do muru,

rozciągnął je rękami; u niego żelazo miękło w dłoni jak wosk.

Przecież tajemny układ jaki zawarł z djabłem, mocno go martwił; w niedzielę i święta słuchał nie jednej ale dwie i trzy nieraz mszy; w nocy nie mógł sypiać, bo wiecznie miał w pamięci fatalną konwencyę z szatanem. Stara jego matka często słyszała jak się niespokojnie w łóżku obracał, ciężko wzdychając.

Posiadał bogactwa, sławę, miał wszystko co w oczach ludzkich stanowi szczęście, a jednak szczęśliwym nie był.

— Eh! — rzekł sobie raz w duchu, powracając z uczty, — po co ja się martwię i gryzę bezustannie? Co tam, pal wszystko diabli! Będę żył i używał, a potem niech co chce będzie!

I Marcin co wieczór biegł do knajpy gdzie noc całą przepędzał przy butelce i kartach.

Pewnej soboty, mając pilną robotę do skończenia, przybył na partyę później niż zwykle i chcąc czas stracony wynagrodzić, oddał się jak szalony hazardownej grze. Grał tak noc całą; gdy dzień zaświtał, oberżysta pootwierał drzwi i okna: słońce oblało jarzącym światłem graczy, ale oni nic nie widzieli, nic nie słyszeli; każdy z nich był jakby przykuty do stołka, ręce ich tylko drżąc konwulsyjnie przebierały w kartach i złocie.



— Ha! ha! — zawołał gospodarz knajpy, wystrojony świątecznie, wchodząc do pokoju gdzie siedzieli gracze, — ha! ha! widzę że nie źle idzie! Bo do prawdy, z kartami to jak z polowaniem; wiemy kiedy się zaczyna, ale nie wiemy kiedy się skończy! Gdy się raz pojedzie to się i jedzie!

Wypowiedziawszy jeszcze z parę podobnych sentencji, czcigodny oberżysta nachylił się do zielonego stolika, z tą dobroduszną miną tych co lubią butelczkę i zażywają tabakę i rzekł dość głośno aby go dosłyszano, tak jednak by się nikt nie obraził:

— Ho! ho! dobrze idzie! ale szanowni panowie, nie róbcie tyle wrzawy... bo to już nabożeństwo się zaczęło, a nasz burmistrz wraz z latami staje się coraz surowszym...

— Nabożeństwo już się zaczęło! — powtórzył Marcin blady, wypuszczając z rąk karty.

— A, no, już przecie czas... Już dawno jak dziewiąta wybiła... Marcin powstał chwiejąc się; nie mówiąc ni słowa i opierając się o stoły i ścianę wyszedł.

Partnerzy jego zdumieni, popatrzyli za nim kiwając litościwie głową i szepnęli: „Biedny, zwaryował!“

Wyszędłszy z oberży, pierwszą osobą którą Marcin spostrzegł, był nieznamy szlachcic, którego nie widział od czasu jak opuścił majstra Erharda. Szlachcic, a raczej djabeł, przechadzał, się mia-

rowym krokiem po ulicy, kręcąc wąsem, mając kapelusz na bakier i trzymając rękę na rękojeści szpady której koniec wyglądał mu z pod płaszcza; przytem uśmiechał się sardonicznie a oczy błyszczały mu ogniem siarki i fosforu.

— Za późno! — zawołał głosem który w uszach Marcina zadźwięczał jak dzwonek pogrzebowy. — Za późno!

Ale Marcin na widok tego złego ducha którego aż nadto dobrze znał, pobiegł co mu sił i tchu starczyło, w kierunku kościoła Minoritów, gdzie jeszcze o jedenastej godzinie odprawiano zwykle mszę.

Djabeł pobiegł za nim.

Marcin dobiegł do kościoła, bez tchu prawie i jednym skokiem przebywszy schody peronu, znalazł się we wnętrzu świątyni: w tej samej chwili, ksiądz zwracając się do wiernych wymówił słowa: *Ite missa est.*

— Och! mój Boże, zlituj się nademną! — zawołał Marcin, i w tej samej chwili padł bez zmysłów, na kamienną posadzkę.

Podniesiono go i zaniesiono do matki; ciało jego było już zupełnie czarne; gdy wyzionął ducha, wybuchnął mu z ust kłęb dymu.

Marcina pochowano z wielką ceremonią na cmentarzu katedralnym; tego zaś samego wieczoru, o godzinie w której zwykł on był chodzić do swojej knaj-

py, zebrani tam gracze usłyszeli modlący się głos który wołał: „Kupcie mi mszę! jedną mszą!“

Począwszy od tego dnia, nastął zwyczaj, aby każdy towarzysz ślusarski który przybywał do Wiednia lub miasto opuszczał, wbił gwóźdź w „pień żelazny,“ odmawiając przytem „Ojcze nasz“ za spokój duszy nieszczęśliwego majstra Marcina.

---

## VIII.

Piękne dni zimowe.—Mistrz Pilgram.—Legenda Katedry.—Wieża.—Dzwony.—Strażnicy.—Platforma —Ławka Starmberga.—Monarchia Austro-Węgierska, widziana w przelocie.

W Wiedniu również jak i w Paryżu, zimę często przeplatają piękne dni wiosenne. Miasto podobne jest wówczas do pokoju dziewicy, który oświetlają promienie słońca. Dla mieszkańców, dni takie są uroczystością, to też każdy wychodzi wnet na spacer. Powietrze jest przepyszne, czuje się że natura zadrga niezadługo nowem życiem. Ciało jest lżejsze, dusza więcej poetyczna: jest się pod wpływem siły atrakcyjnej nieba.

Dzieliłem się właśnie temi wrażeniami z przyjacielem z którym spacerowałem po Grabenie. „Ah, jeżeli się pan czujesz dzisiaj tak lekkim, to skorzystajmy z tego by zdobyć wieżę Ś-go Szczepana; wi-

dok z tamtąd jest przepyszny; w drodze opowiem panu historię mistrza Pilgrama.“

— A to idźmy natychmiast, — odpowiedziałem zwracając się w stronę katedry.

Opatrzywszy się we dwie karty wejścia, weszliśmy na kręcone schody, po lewej ręce; z początku zdawało się nam że jesteśmy w jakim kominie, ale niezadługo ujrzeliśmy nieco światła przez małe okienko których jest w tej wieży kilkanaście. Co piętro, znajdują się małe drzwiczki wychodzące na galerię okalającą budynek, jak kamienna fryza.

Aby odetchnąć zatrzymaliśmy się na jednym z takich balkonów: był on już na wysokości dachów okolicznych domów.

— Może mi pan teraz opowiesz — rzekłem do mego towarzysza, — historię obiecaną.

— Mistrz Pilgram, — zaczął mój towarzysz, — budowniczy tej wierzy, był jednym z tych genialnych artystów jakich posiadały tylko, Kolonia, Strasburg, Ulm. Jego to cudownego dłuta są rzeźby na ambonie katedry. Czyś pan zauważył głowę po nad oknem? To siebie samego tam Pilgram umieścił.

Otóż stary mistrz miał córkę, piękną i czystą dziewczycę, — Cecylię, którą pokochał jeden z jego uczniów, tak jakto w owe czasy kochano, a jeszcze i teraz niekiedy, gdy się ma dwadzieścia lat. Tworząc aniołów które wyrzeźbił na portyku głównym, Pilgram nadał rysy swojej córki.

Gdy stary mistrz skończył już jedną wieżę, wszedł pewnego ranka do jego pracowni, uczeń.

— Mistrzu — rzekł głosem wzruszonym, — ja Kocham Cecylię, córkę twoją, i zdaje mi się że i ona mnie kocha.

Pilgram zmarszczył brwi z niezadowolnienia.

— Przychodzę mistrzu, — mówił dalej uczeń — błagać cię o jej rękę.

Po ustach Pilgrama przeleciał uśmiech pełen pogardy; skrzyżowawszy ręce na piersiach, wyprostował się dumnie i rzekł do ucznia:

— Ja sądzę że ty chyba żartujesz. Czemże ty jesteś abyś śmiał podnieść oczy na córkę mistrza Pilgrama? Czy masz majątek, czy masz reputację?..

— Reputację zdobędę, a ta poprowadzi mnie do majątku, — odpowiedział żywo uczeń.

— Zdobędziesz reputację! Jak ci się to łatwym wydaje! I czemże ją sobie zdobędziesz?

— Mistrzu, zdobędę ją tem czem tyś ją zdobył: odwagą, wytrwałością, ambycją!

— A jeśli oprócz ambicyi ty nic więcej nie posiadasz?

— Weź mnie szanowny mistrzu na próbę — odpowiedział Puxbaum, tak się uczeń nazywał, — i powiedz za jaką cenę otrzymam rękę ukochanej twej córki; zobaczysz co potrafię.

— Zbuduj drugą wieżę dla katedry, a Cecylia będzie twoją, — rzekł Pilgram tonem ironicznym i odwrócił się pogardliwie od ucznia.

— Dobrze mistrzu! — zawołał Puxbaum roze-  
gzaltowany. — dobrze; ta druga wieża która przedsta-  
wia tyle trudności, zobaczysz ją jak powstanie dzięki  
mej woli i inteligencji! Wieża ta będzie mojem  
dziełem, i będzie również piękna i wzniosła jak jej  
siostrzyca którąś ty sam zbudował.

Pilgram odwrócił się nieco, i spojrział na swego  
ucznia tak jak się spogląda na warjatów.

— Mam twoje słowo, — dodał spokojnie Pux-  
baum; — i to słowo człowieka honoru wystarcza mi.  
Przy dziele poznasz pracownika.

Nazajutrz Pilgram został wezwany do ratusza  
aby tam otrzymać zapłatę za swoją pracę. Zastał  
burmistrza i radców gminy zebranych solennie i w ce-  
remonialnych mundurach, również jak i majstrów kor-  
poracyj. Ofiarowano mu od cesarza łańcuch złoty  
i wyliczono nowemi zupełnie dukatami, dwa razy ta-  
ką summę jaką mu się należała za wykończenie pier-  
wszej wieży.

— Powierzamy ci również — rzekł doń bur-  
mistrz — i budowę drugiej wieży.

Pilgram przypomniał sobie obietnicę daną Pux-  
baumowi i zbladł; ale przewyciężając wzruszenie,  
odpowiedział spokojnie:

— Jestem zmuszony, moi panowie, uchylić się od tego zaszczytu; jeden z moich uczniów, za waszą zgodą podejmie się tej pracy.

Odpowiedź ta wywołała ogólne zdziwienie.

— Któż jest owym uczniem, o tak wczesnym geniuszu? — zapytał burmistrz.

— Puxbaum, do waszych usług panowie, — rzekł Pilgram pochylając się z wielkim trudem; piersi przygniatał mu jakiś ciężar. Imię które wymienił, było już dla niego nienawistnem.

Pilgram miał jeszcze drugiego ucznia, — Herdera, który również jak i Puxbaum wzdychał do ręki córki starego mistrza; ale Herder był o dwadzieścia lat starszym od Puxbauma i miał charakter tak brzydki i zawistny że brzydoty te moralne odbijając się na jego twarzy, czyniły zeń odrażającego człowieka.

Kiedy się dowiedział że sam Pilgram polecił Puxbaumowi budowę drugiej wieży, poprzysiągł swojemu rywalowi śmiertelną zemstę. Puxbaum nie troszcząc się bynajmniej o groźby swojego nieprzyjaciela, wziął się odważnie do roboty i wkrótce wieża zaczęła się wyłaniać z fundamentów, rosnąc jak krzew winny, na wiosnę; wieńcownicy cieszyli się z pracy młodego budowniczego i okazywali mu wiele sympatyj i szacunku.

W miarę jak się wieża wznosiła, ta wieża która także powinna była nosić jego imię, — mistrz Pilgram starzał się i stał się ponury i milczący. Po całych

tygodniach siedział zamknięty nie widząc się z nikim, kilka razy, wieczorem, gdy miasto całe było uśpione, otwierał potajemnie okno od swego pokoju, i przypatrywał się całymi godzinami, zawistnem okiem, pracy ucznia; druga wieża zapowiadała że będzie piękniejszą i wznioślejszą od pierwszej.

Wreszcie Pilgram zachorował i niedługo potem znaleziono go w łóżku bez życia. Zawisać go zabiła.

Herder skorzystał z tej okoliczności by rozpuścić wieść że Puxbaum zawarł z djabłem umowę i że dzięki temu, robota mu szła tak pomyślnie; jego również oskarżył o śmierć mistrza.

Pogrzeb starego mistrza, odbył się z przepychem prawdziwie królewskim; pochowano go o zmroku, przy świetle pochodni, na cmentarzu katedralnym. W dźwięku dzwonów wieży, czuć było skargę żalu po zmarłym.

Tłum już się był oddawna rozproszył i noc zapadła; na cmentarzu pozostał jeden tylko człowiek: stał on nad mogiłą nieruchomy, niemy jak posąg.

Człowiekiem tym był Puxbaum; patrzył na swoją wieżę z całym wyteżeniem wzroku i myśli. Wieża jakkolwiek sięgała dopiero trzeciej części zamierzonej wysokości, twórca jej jednak widział ją już zupełnie wykończoną; widział jak się wzbijała pod niebiosą, — jak jej koronkowy szczyt rysował się na ciemnem tle nieba zasianego miliardem gwiazd.



Nagle wznosił ręce do góry z wyrazem zadziwienia; spostrzegł cień jakiś wspinający się ze zręcznością chłopca okrętowego, wzdłuż wieży po drabinach rusztowania. Puxbaum zawołał; cień który już dosięgał ostatniej platformy, nie odpowiedział mu.

Młody budowniczy sądząc że to był jakiś złoczyńca, pobiegł do rusztowania i sam także zaczął się piąć po drabinach. Kiedy już był na ostatniej, zobaczył wyraźnie jakiegoś człowieka który także go spostrzegłszy, posunął się ku niemu. Nieznajomy twarz miał w cieniu.

— Kto idzie? — zawołał Puxbaum wskakując na platformę.

Nieznajomy szedł dalej naprzód w milczeniu.

— Co tu robisz? — krzyknął Puxbaum już groźnie tym razem.

— Przechadzam się, — odpowiedział nieznajomy.

Puxbaum poznał głos Herdera, swojego rywala i nieprzyjaciela.

— Tu nie miejsce ani godzina do przechadzki! — rzekł.

— A jeśli mi się to podoba...

— Ale mnie się nie podoba.

— To mi wszystko jedno.

— Wieża ta jest moją, rozkazuję ci zejść natychmiast.

— Chyba po tobie! — wrzasnął przeraźliwie Herder rzucając się na Puxbauma z zamiarem obale-

nia go: ale młody budowniczy miał jeszcze dość czasu aby go chwycić za gardło, i obaj skrępowawszy się nawzajem uściśnięciem ramion, potoczyli się na bok, stracili równowagę i padli w próżnię.

Była to straszna chwila.

W powietrzu, lecąc na dół, Puxbaum wypuścił z rąk swoich wroga, chwycił w przelocie za wystającą z muru belkę i wyteżywszy wszystkie siły przyczepił się do tej deski ratunku. Co do Herdera, to nim dotknął kamieni brukowych, wydał tak okropny krzyk że go całe miasto usłyszało; w jednym mgnieniu oka, pootwierały się wszystkie okna i drzwi domów sąsiednich i przerażeni mieszkańcy, wybiegłszy na ulicę w nocnych kostiumach, znaleźli u stóp wieży zmiążdżonego trupa. Głowę miał strzaskaną; nikt go nie poznał.

— To pewnie Puxbaum, budowniczy, — szeptało dokoła. — Djabła go musiał zrzucić ze szczytu wieży.

W tej samej chwili, Puxbaum który się cudem od śmierci uratował, pokazał się tłumowi. Na jego widok wszyscy zrobili znak krzyża świętego i uciekli.

Teraz więcej niżli kiedykolwiek, wiedeńczycy uwierzyli że młody budowniczy zaprzedał się djabłu; to też od tej chwili zaczęto go unikać. Naokoło Puxbauma zrobiła się próżnia. Kiedy go kto spotykał na ulicy, zawracał się natychmiast, bojąc się jego spojrzenia. Nakoniec, robotnicy nie chcieli już dłużej pracować pod nim; Puxbaumowi groziło to

wszystko nawet procesem o czary i konszachty ze złym duchem. Opuścił on Wiedeń. Z torbą podróżną na plecach, kijem w ręku, poszedł pożegnać się z Cecylią, młoda dziewczyna zalewając się łzami, przysięgła że mu pozostanie wierną.

Ale od tego czasu, nikt już nic nie słyszał o mistrzu Puxbaumie, i Cecylia umarła, a druga wieża katedry pozostała nieskończoną.

Teraz kiedy już pan zna legendę wiedeńskiej katedry, i skorośmy już odpoczęli, idźmy dalej.

\* \* \*

Oto jesteśmy w *klatce* dzwonów: ten gruby dzwon nazywa się „Józefiną“ przez pamięć dla Józefa I-go pod którego panowaniem odlano go. Dzwon ten po raz pierwszy się odezwał dnia 26 lutego 1712 roku, kiedy Karol VI powracał ze swojej koronacji z Frankfurtu. Głos jego jest tak potężny, że go słychać aż w Styryi; lud go przezwał *Pummerinem*.

Pzebywszy jeszcze z pięćdziesiąt stopni schodów, doszliśmy do kabiny strażaków; noszą oni mundur prawie taki sam jak i żołnierze piechoty. Zadaniem ich jest dać sygnał w razie pożaru; skoro dostrzegą kłęby dymu lub płomień, kierują w kierunku miejsca wypadku ruchomą lunetę; kierunek lunety wskazuje numer który połączony jest znów z numerem rejestru oznaczającym już dokładnie ulicę i numer domu

palącego się. Na Hofie jest centralna straż ogniowa; ztamtąd otrzymawszy telegrafem ostrzeżenie, wyjeżdżają natychmiast strażacy na miejsce zagrożone.

Tego sprytnego wynalazku dokonał profesor Litrow w roku 1867 — 1868.

Dawniej strażnik ostrzegał o ogniu dając sygnał ogromną trąbą.

Ale idźmy dalej, mamy jeszcze ze trzydzieści stopni do wyższej platformy. Na tej ławce którą widzimy po prawej ręce, siadywał hrabia Starmberg, podczas oblężenia Wiednia, dla obserwowania Turków; ale szły tygodnie i miesiące a pomoc nie nadchodziła; tymczasem Turcy zniszczyli już część miasta, a prawie wszystkie fosy dokoła fortyfikacyj były zawalone.

Dzielny garnizon wiedeński stał dniem i nocą na reducie; miała już wybić niebawem godzina katastrofy. Starmberg wysłał jeszcze jednego kuryera, Polaka, o którym już mówiliśmy; ten wrócił 17 września z dobrymi wiadomościami. Całą noc następną, energiczny komendant spędził na tej ławce, wpatrując się w dal. Ale wszystko było spokojne, jak zwykle; namioty tureckie podobne były do olbrzymiego pola pokrytego śniegiem.

Z bastyonu Burgu, który już był w rękach tureckich od 3-go września, słychać było głos sztyldwachów tureckich. Nareszcie słońce się pokazało; Starmberg wyprostował się, spojrzął jeszcze raz, i na-

gle podnosząc w górę swój miecz, wydał radosny okrzyk i upadł na kolana z modlitwą dziękczynną na ustach. Zbiegł natychmiast na dół, dopadł wojska i wołając: „Naprzód! jesteśmy zbawieni!“ stanął na czele pierwszego oddziału.

Z wysokości wieży ujrzał chorągwie i sztandary wojska chrześcijańskiego, które wyszedłszy z poza pagórka, spadło jak nawałnica na obóz turecki.

Stamberg dostał się na plac boju w chwili kiedy spahisowie i janczary rzucali się w nieporządku na redutę pomiędzy Weinhart i Gersthof; usłyszawszy odgłos muzyki i bębnow piechoty austriackiej, na Turków spadła taka panika, że poszli w rosypkę; rzucając broń i bagaże.

Z wysokości tej wieży, wiedeńczycy patrzyli jak na ich stolicę maszerowali francuzi; przypatrywali się bitwie pod Essling i widzieli potem jak po trzydziestogodzinnej walce, armia Napoleona przebyła w pław Dunaj.

Gwar miasta wydaje się być na tak znacznej wysokości, szumem wód morskich, same miasto morzem a wysokie kominy fabryk wyglądają jak statki na kotwicach. Sama zaś katedra panuje nad tem wszystkim jak olbrzymia skała.

Szukając brzegów tego morza, oko przechodzi na północ po równinach Węgier, i gubi się na szczytach galicyjskich Karpat.

Pagórki pokryte winogradem, których stopy kąpią się w Dunaju, natchnęły nie jednego poetę; jeden z nich wyrzekł te piękne słowa: „za całą nagrodę, włóżcie na mą skroń wieniec uwity z liścia winnego, którego kraj madziarów jest ojczyzną. Krzak winny i poeta jednakie mają losy: oboje dają światu swoją duszę, wino i śpiew.“

Nad Dunajem rozpoczęła się formacja narodów; wzdłuż brzegu Dunaju ciągnęły niegdyś hordy barbaryzmu; dzisiaj po tym że samym Dunaju płynie światło cywilizacji; kto będzie panem tej rzeki, panem będzie i całego Wschodu.

Węgry są ziemią niepodległości; ich stopy są obrazem wolności; to kraj bohaterów, kraj serc szlachetnych i wspaniałych, tam jest wielkość i entuzjazm. Rasa węgierska jest pyszną, pełną energii, zapału bojowego i rycerskich popędów. Węgry chcą się swoją dawną swobodą i przywilejami.

Galicja jest również pięknym i szlachetnym krajem; są tam piękne wody błękitne drzemiące w głębi czarnych dolin, dzikie góry pokryte śniegiem i niebotycznymi sosnami, które wstrząsa wichurami i gdzie niedźwiedź szuka schronienia przed gonitwą myśliwych: Klimat jest tam ostry ale ziemia płodna. Rozrzucana po dworach żyje liczna szlachta, zachowawszy po przodkach w spóściźnie i wady i ich przymioty. Życie płynie tam potokiem: jest to ostatnie może schronienie w świecie cywilizowanym świata

średnich wieków; Świat ten atoli już tam umiera, ale przed zgonem wieńczy go jeszcze różami.

Na wschód rozciągają się Czechy, kraj surowy, pracowity, oddany rolnictwu, handlowi i przemysłowi. Pośród pól należycie uprawianych żyje w dobrobycie ludność spokojna, pracowita i uczciwa. Czechy są dla Austrii kasą. W tym kraju gdzie życie okupić musi ciężka praca, charaktery są silne; nienawiści religijne i polityczne gwałtowne. Jan Zyszka, chociaż był ślepem, kazał sobie przyprowadzić księdza katolickiego pojmanego w Kolinii i sam go uderzeniem maczugi zabił. Umierając, głośny wódz husytów rozkazał aby po jego śmierci ściągnięto zeń skórę i pokryto nią bęben aby tegoż odgłosy „prowadziły ich jeszcze do zwyciężkich walk.“ Żołnierze Husa to ludzie bez serca, to dzikie zwierzęta; pochodowi ich towarzyszyły mordy i rozpalone pochodnie. Gdzie oni przeszli płynęły strumienie krwi i dymiły się zgliszcza. Starcy, dzieci, kobiety padały pod ciosami ich cepów, wideł i drągów żelaznych.

Potęgę polityczną Czech, paraliżuje obecnie wpływ żywiołu niemieckiego i węgierskiego. Deputowani czescy nie zasiadają w parlamencie austriackim.

Dziś zaczyna się tam objawiać nowe życie: Na uniwersytecie w Pradze, owej kolebce panslawizmu, poczyną się rodzić jutrzeńka czeskiej literatury.

Jeżeli się teraz odwrócimy na południe, to zobaczymy pośród jasnej mgły rzeźbione szczyty gór styryjskich, po za któremi Alpy Tyrolu tworzą jakby wałowy mur. Po pastwiskach styryjskich ciągną niezliczone stada przepysznego bydła; są tam i bogate pokłady żelaza, miedzi i ołowiu. W zimie Styrya zamienia się w Syberyę; latem, to drugie Włochy.

Tyrol! — Któż nie zna Tyrolu, tej Bretanii austriackiej? To naród dzielny, dumny, swobodny, to ojczyzna żołnierzy i myśliwych. Szczyty tej starej i bohaterskiej ziemi są pełne czaru. Czy jest co przyjemniejszego nad te poetyczne ballady, kiedy wychodzą wieczorem z uśmiechniętych koralem ust młodych dziewczyn?

W południowym Tyrolu, gdzie chodują jedwabniki, zapach pomarańcz przychodzi z Włoch niesiony wiatrem wieczornym.

Czyż nie piękny przedstawia widok Austrya widziana tak w przelocie!

---

## IX.

Żołnierze austriaccy na mustrze. — Epizody z bitwy pod Solferino i Koenigraetz. — Austrya jest monarchią militarną. — Armia cesarska. — Reformy po roku 1866 r. — Wizyta u generała Uchatiusa w arsenale wiedeńskim.

Dzień był za nadto piękny aby go można było spędzić w mieście; skorośmy tylko weszli na plac



Ś-go Stefana, skierowaliśmy się ku Stadtparkowi, gdzie z wysokości wieży widzieliśmy tłumy spacerujących. Wychodząc z ulicy Wollzeil, spostrzega się na lewo ogromne koszary pomalowane na czerwono, w stylu anglo-saksońskim; mury wyrzynane z wieżyczkami na rogach, dają temu budynkowi pozór małej forteczki. Kiedyś był on nawet otoczony fosami i posiadał most zwodzony. Na obszernym placu ogrodzonym baryerami; odbywają żołnierze od rana do nocy ćwiczenia.

Zatrzymaliśmy się by popatrzeć. Widziałem jak się mustrowali francuzi, widziałem na placu parady i Niemców, przyznać jednak muszę że rekruci austriacy stosunkowo najlepiej odbywają manewra.

Żołnierz austriacki jest doskonałym materiałem jest przytem bardzo bitny, we wszystkich porażkach i przegranych bataljach, ratował zawsze honor armii. Opatrzony w nieszczęśliwe karabiny, bił się z Prusakami po bohatersku. Węgier z kijem by nawet poszedł na armaty, a wołochy z Transylwanii bili się już nieraz kamieniami: Pod Solferino np. pułk barona Culoza nie miał już ani jednego naboju, uzbroił się więc w kamienie; Szwajcarzy odpierając atak francuzów w Saint-Jacques, tak samo się bronili. Pod Koeniggratz, jedna dywizja nie mająca już czem strzelać, rzuciła się na bagnety i wpadła w kadre pruskich kirasierów których rozbiła ze szczętem.

„Panowie, rzekł po tej bitwie pruski generał Stein-

metz do korespondentów gazet wiedeńskich, zebra-  
nych w karczmie,— panowie, kiedy wasza armia po-  
wróci, to nie róbcie jej wymówek. Mieliśmy przed  
sobą dzielnego nieprzyjaciela, który nas przez całe  
trzy godziny bił niemiłosiernie. Byliśmy już pra-  
wie zębami, gdy na raz, wasze lewe skrzydło popeł-  
niło w ruchach błąd, który nam wskazał waszą słabą  
stronę; uderzyliśmy tam i odnieśliśmy zwycięstwo.  
Muszę wam jeszcze i to powiedzieć, że wasza artyle-  
rya daleko nam więcej złego narobiła, niż wam nasze  
iglicówki.

Jeżeli Prusacy są narodem pod bronią, to Austria  
jest militarną monarchią.

Armia jest starszą od monarchii i właściwie nie  
jest pochodzenia austriackiego: dawniej należała ona  
do cesarza; żołnierze sami przewalili się wówczas  
„cesarskimi.“ Armia austriacka wyszła z armii  
lanckrechtów Maksymiliana, Karola V i Ferdynanda  
1-go, a dostarczały jej ludzi, kraje ugrupowane pod-  
ówczas naokoło Austrii. W szesnastym wieku, ar-  
mia austriacka składała się przeważnie z najemników  
włoskich, hiszpańskich, burgundów, kroatów; jądro  
przecież wojska składali Niemcy jak tego dowodzą  
nazwiska celniejszych z owej epoki dowódców.  
W wieku siedemnastym, pomimo wielkiej liczby wło-  
chów, Polaków i Francuzów jacy jeszcze byli w sze-  
regach tej armii „cesarskiej,“ armia austriacka sta-  
ła się już narodową.

Stara armia cesarska miała swoje przymioty i wady; składały ją żywioły różnorodne; oficerowie różnych narodowości i wykształcenia, byli zupełnie swobodni. Surowa karność pruska nie była tam znaną, za to mieszczała się wszyscy do polityki. Każdy pułk miał w Wiedniu swojego reprezentanta i agenta który intrygował przy dworze; oficerowie rozprawiali tylko o swoich prawach a nikt słuchać nie chciał ani też pełnić swoich obowiązków.

Komendanci korpusów działali jak im się podobało, a sam wódz naczelny nie słuchał rozkazów jakie mu z Wiednia nadsyłało. I jakżeż armia tak podzielona, tak słaba, mogła być obronić od śmierci stare germańskie imperyum? Przedewszystkiem brakowało armii cesarskiej, entuzjazmu i inicjatywy, a to z powodu że była w zanadto wielkim dobrobycie. Gdyby Prusy były tak bogate jak Austria, z pewnością nie pomyślały by o pożarciu swoich sąsiadów. Apetyt polityczny zależy w ogóle w Niemczech, od apetytu żołądkowego.

Od początku bieżącego wieku, Austria przeszła wiele doświadczeń tak w dziedzinie militarnej jak i politycznej. To co powiedziałem o armii cesarskiej, mogłoby się dać zastosować i do armii austriackiej od roku 1859 do 1866. Dostyc było być szlachcicem aby zostać oficerem. W roku 1850, armia austriacka liczyła pięciu arcyksiążąt, dwóch landgrałów; siedmdziesięciu książąt i ośmdziesięciu sześciu

hrabiów. Po katastrofie czeskiej kampanii, rząd austriacki uznał że reorganizacja armii jest konieczną ale Austria zrobiła wówczas to samo co Francya w r. 1872: zkopiowała niezdarnie armię pruską. Błąd leży w tem, że w Austrii również jak i we Francyi, żołnierze nie przechodzą wszyscy przez jedną szkołę; są trzy kategorye: półki liniowe w których żołnierz pozostaje przez trzy lata, pułki rezerwy i landwery w których czas trwania służby a raczej mustry wynosi zaledwie parę miesięcy rocznie. W Prusach wszyscy przechodzą przez pułki liniowe; w ten też sposób pruska landwera składa się z żołnierzy prawdziwych dobrze wymustrowanych i karnych.

Armia austro-węgierska na stopie pokoju liczyła w 1875 roku 267,331 ludzi i 46,713 koni; na stopie zaś wojennej 771,556 ludzi i 136,694 koni. Z tych, 274,009, ludzi należy do pułków liniowych a 497,547 do landwery. Liczba rocznych ochotników wynosi 6,037 ludzi.

Budżet wojenny wynosi w Austrii 107,843,119 guldenów; w roku 1877 wydatki, zwiększyły się o 11,971,554 guldenów.

Od roku 1866, sztab główny armii austriackiej przeszedł przez trzy reorganizacje; pomiędzy wyższymi oficerami, baronowie Kuhn i Rodicz, wraz z księciem Albertem, zwycięzcą z pod Kustozy, są jedni jedyni może którym można powierzyć dowództwo naczelne armii. Obecnie wpływ tak na dworze

jak i w kraju, księcia Alberta, jest ogromny. Generał Kuhn i on nie zawsze są z sobą w zgodzie; pierwszy jest zapamiętałym postępowcem, drugi zaś z trudnością się godzi na nowoczesne wynalazki i innowacje. Ale nikt nie posiada w tak wysokim stopniu bystrości rzutu oka i ducha strategicznego co książę Albert; pośród dymu i huku dział, zdaje on sobie również jasno sprawę z położenia co i na manewrach. Głębokie znajomości geograficzne pozwalają mu prędko bardzo ocenić wartość planów operacyjnych. Dla swoich poddanych, jest on surowym; oficerowie go się boją ale żołnierze za to ubóstwiają, Austria winna mu jest najpiękniejsze swoje zwycięstwa.

Arcyksiążę Rajner który przed wprowadzeniem prawa o odpowiedzialności ministrów, prezydował gabinetowi, jest dzisiaj naczelnym dowódcą landweiry. Ci co służą pod jego rozkazami, chwala go bardzo za sprawiedliwość, uczynność i szlachetny charakter. Jest on dobrym żołnierzem i zręcznym administratorem. Arcyksiążę Leopold, szef inżynierii przeszedł już próby ognia. Arcyksiążę Wilhelm, odziedziczywszy tradycyjną waleczność po książętach Habsburgsko-Lotaryngskich, był niebezpiecznie rannym w roku 1866. Dowodzi on artylerją.

Ale osobistością będącą obecnie najwięcej na widoku w armii austriackiej, jest generał Uchatius, wynalazca nowej armaty, o której nim jeszcze przemó-

wiła do nieprzyjaciela, wiele gadano. Urodzony w roku 1811, Uchatius mając lat 18 wszedł jako kadet do korpusu artylerji. W roku 1842 otrzymał pierwszy stopień oficerski; niedługo potem awansował na majora, w roku zaś 1861 został komendantem odlewni w arsenale. W roku 1867 otrzymał nominację na generała i prawie zaraz obdarzył go cesarz tytułem kawalera i barona za odkrycie kombinacyi stali i bronzu jako materyału do dział. Uchatius jest uczonym człowiekiem, — nie dla tego że należy do liczby członków Akademii nauk ścisłych — ale że odnalazł po dwudziestoletnich poszukiwaniach i ciężkiej pracy, nowy metal posiadający cudowne własności siły, elastyczności i lekkości. Jedną z głównych zalet tego nowego metalu jest także jego taniać.

Wracając do siebie wieczorem, podano mi właśnie bilet generała Uchatiusa w którym zawiadamiał mnie on że będzie na mnie czekał nazajutrz o godzinie ósmej.

Punktualnie o naznaczonej godzinie stawiłem się w Arsenale. Na korytarzu nie było nikogo; zdecydowałem się nareszcie po chwili oczekiwania i zadzwoniłem do pierwszych lepszych drzwi jakie napotkałem. Drzwi otworzono natychmiast.

— Generał Uchatius zawiadomił mnie że mogę się z nim dzisiaj widzieć, — rzekłem do damy która mi drzwi otworzyła. — Oto mój bilet.

— Pan baron czeka na pana, — odpowiedziała mi dama. — Zechciej pan wejść.

Wprowadzono mnie do pokoju generała który w tej chwili właśnie jadł śniadanie.

Izba ta, z której generał zrobił sobie pokój sypialny, laboratorium i gabinet, jest nadzwyczajnej prostoty i skromności. Żelazne łożko pokrywają kotary z surowego płótna, skrojone na model namiotu; mebli oprócz stołów i stołków nie ma żadnych; na ścianach pozawieszane rysunki i fotografie armat. Zdawało mi się że wszedł do celi zakonnika, a i postać mieszkańca tej celi miała w sobie coś ascetycznego. Na twarzy generała maluje się powaga, oczy są pełne dobroci i słodyczy; po zmarszczkach wysokiego czoła smutnie nachylającego się, znać że to człowiek co dużo cierpiał i walczył. Nim zwyciężyć musiał do dna wychylić kielich gorzycy.

„Gdybym miał na nowo rozpoczynać, — rzekł do mnie, mówiąc o swoim wynalazku, zbrakło by mi już odwagi.“

W armii wszyscy byli mu przeciwni; dzienniki wiedeńskie które go dzisiaj wnoszą pod niebiosa, wówczas obrzucały go śmiesznością i gorzkimi słowy ironii. Aby przekonać nawet swoich przyjaciół, musiał przed ich oczami dokonać prób zwycięzkich; potem gdy nareszcie rząd zrobił u niego pierwszy obstalunek, pan Krupp zawołał że go okradziono. Sprawa wytoczyła się przed sądy; generał Uchatius do-

wiódł czarne na białem że armata Kruppa to co innego a co innego także armata Uchatiusa. Najlepszym wreszcie dowodem że wynalazek Uchatiusa jest zupełnie nowy a co najważniejsza, zupełnie dobry, jest ta okoliczność że rząd pruski czyni wszelkie możliwe usiłowania aby sekret jego posiadać. Wszyscy pamiętają niedawny proces jaki trybunały wiedeńskie rozpatrywały przy drzwiach zamkniętych; wierne swoim tradycjom, Prusy przekupiły trzech urzędników z arsenału wiedeńskiego i dzięki zdradzie tych ostatnich, dostały rysunek machin których generał Uchatius używa do odlewania swoich armat. Przy badaniu, prokurator cesarski nie mógł się powstrzymać od zawołania, zwracając się więcej do wojskowego delegata pruskiego niżli do obwinionych: „Więc przyznajecie żeście się zeszli z kapitanem Kellerem, w bramie pewnego domu; zeszliście się jak złodzieje którzy przychodzą dzielić się łupem!“

Dwa lata temu rząd pruski kupił sobie prawie na wagę złota, dwóch najlepszych robotników z odlewni arsenału. Ale nic to nie pomogło: Sekret generała Uchatiusa pozostał dotąd tajemnicą.

Doprawdy, „wierni sprzymierzeńcy“ w dziwny sposób postępują ze swymi „drogimi kuzynami.“ Gdyby to nie było smutne, byłoby co najmniej pocieszne.

Prusy z resztą otoczyły już oddawna Austryę siecią szpiegów. Oto co w tej mierze jeden z austry-



ackich mężów stanu, powiedział margrabiemu de S..., dawnemu ambasadorowi francuzkiemu: „Wojna przeciwko Austryi zdecydowaną już była w roku 1864, wówczas gdy król Wilhelm przybył do Wiednia, dla złożenia Franciszkowi-Józefowi wizyty. W czerwcu tegoż samego roku, podczas gdy król pruski leczył się w Karlsbadzie, a cesarz austryacki śpieszył po zdrowie swojego gościa, sztab główny pruski zdejmował plany z granic czeskich, i wysyłał swoich oficerów — szpiegów na różne strony monarchii habsburgskiej. Ci oficerowie zrzuciwszy mundury a przywdziawszy ubranie stosowne do zaimprovizowanych swoich zajęć, jeździli po miastach austryackich jako artyści, profesorowie lub księgarze, wciskali się na wieś jako zarządcy dóbr, rolnicy, lub fotografowie. Skutkiem tych „wycieczek“ ministeryum wojny berlińskie, otrzymało plan topograficzny Austryi po sam Wiedeń, daleko lepszy niż ten jaki posiada sam sztab austryacki. Ale co jest jeszcze lepsze, to że zdołano zaopatrzyć się we wszystkie dokumenta i raporta ministeryum wojny austryackiego, a nawet co się wydaje nieprawdopodobnem przejęto znaki cyfrowane za pomocą których jeden korpus z drugim prowadził korespondencyę. W Berlinie znano dokładnie najmniejsze szczegóły organizacyi wojskowej w Austryi: znano wszystkich dowódców korpusowych, siłę każdego korpusu i w ogóle wszystkie środki jakimi armia austryacka rozporządzała.

W roku zeszłym miał miejsce fakt o wiele jeszcze lepszy: baron X... należący do wiedeńskiego topograficznego instytutu wojskowego, ofiarował ambasadzie niemieckiej wydać jej nowe plany mobilizacji austriackiej; pruski wojskowy „attache“ po przejrzeniu ich, zwrocił takowe zdrajcy oświadczając że „posiada już te same plany ale daleko dokładniejsze!“

Ale powróćmy do arsenału: generał zarzucił na ramiona długi ciemny płaszcz i zeszliśmy na dół, do właściwej fortecy. Jest to prawdziwe małe miasteczko; tu słychać oddech ciężki miechów kowalskich, tam sztuk młota, tu przebiegają robotnicy, tam toczą żółnierze na wózkach kawały śpiżu. Na prawo stoi szpital i kościół, na lewo cały szereg domów, domków i budynków wszelkiego rodzaju i kształtu, z których kominów dym się wydobywa bezustannie. Trzy tysiące ludzi mieszka w czterech pawilonach stojących po rogach. Obszar arsenału wynosi milę austriacką powierzchni kwadratowej.

— Dawniej — rzekł generał Uchatius, jeździłem po tych wszystkich dziedzińcach, na welocypedzie, ale gdy się wszyscy ze mnie zaczęli śmiać, welocyped porzuciłem i chodzę piechotą.

Muzeum arsenału mieści się w osobnym budynku utrzymanym w stylu odrodzenia; wewnątrz jego przypomina katedry weneckie wyłożone całe, marmurem. Pełno jest tam posągów i złotych ozdób; sufit pokryty jest wspaniałymi freskami. Na schodach stoi ol-

brzymia statua Austrii. Sala „chwały“ udekorowaną jest w guście maurytańskim, i posiada arkady. Ściany jej pokryte są chorągwiami, zbrojami i mnóstwem zwyciężkich trofeów. Są tam chorągwie które krzyżowcy zatykali na murach Jerozolimy; jest pierścień i hełm który miał na sobie król polski, Sobieski, gdy Turków z pod oblężonego Wiednia rozpedził; zbroja Matiasa Korwina; kirys, miecz i kask Libussy, królowej Czech.

— Raz zachciało mi się ustroić w ten kask — rzekł generał; — włożyłem go na głowę i kazałem dwóm żołnierzom bić weń z całej siły pałaszami, otóż czy uwierzysz pan: nic nie czułem. Wojna była w owych czasach przyjemną rozrywką.

— Co to za kirys, inkrustowany cały złotem, ten oto? — zapytałem generała pokazując palcem przepyszną zbroję z siedemnastego wieku.

— To kirys który Inocenty XI dał księciu Sabaudzkiemu po bitwie pod Zejtą. Kołnierz ze skóry bawolej i ten chwast także należały do księcia. Miecz ów jest generała Macka.

— Ah! to o tym generale francuzi powiedzieli: „Spóźnia się on zawsze o rok jeden, armię i myśl.“

Wyszędłszy z muzeum broni weszliśmy do pracowni gdzie już ostatecznie wykończają działa. Stało tam kilkanaście armat tak błyszczących jakby je ze złota ułał.

— Doprawdy, za piękne są one na to, aby miały zabijać, rzekłem.

— Oh, my nikogo nie chcemy zabijać, my się tylko bronić będziemy, odpowiedział Uchatius.

Przeszliśmy następnie koło odlewni, ale wejście tam dla obcych jest zabronione. Metal wynaleziony przez generała Uchatiusa jest mieszaniną miedzi, stali i fosforu; jest on bardzo silny i tak elastyczny że lufa po każdym wystrzale zacieśnia się.

— Ilu zajmujesz generale robotników? — zapytałem.

— Dwa tysiące czterysta i trzystu żołnierzy. Uzbrojenie artylerji polowej jest już ukończone; zaczynamy teraz wystawiać działa oblężnicze.

Weszliśmy do oddziału gdzie się fabrykują naboje, podług systemu amerykańskiego. Zwykle arsenał wydaje na rok 3 miliony pocisków. Z wyjątkiem jednego żołnierza który próbuje zapалу, same tylko kobiety pracują w tym oddziale.

— Oto rzekł generał, pokazując mi małą żelazną głowę cukru, — nowy pocisk który ja wynalazłem; kiedy wybucha, rozdziela się na pięćdziesiąt dwie części, podczas gdy tego samego rodzaju pocisk wyrabiany przez Kruppa, pęka tylko na dwadzieścia pięć kawałków.

Spacerowaliśmy jeszcze czas jakiś po dziedzińcu, pomimo śniegu jaki padał; generał opowiedział mi że wyczytawszy w powieści Juliusza Vernego, opis

polowania na albatrosy pod wodą, przyszło mu na myśl czy rzeczywiście można by strzelać w wodzie; w takim razie dawałoby się nurkom broń palną dla obrony od wielkich ryb.

— Kazałem zatem zbudować — mówił dalej, — tratwę pod którą umieściłem horyzontalnie o 50 centymetrów od powierzchni wody strzelbę Wrendla; potem umieściłem przed strzelbą drewnianą tarczę grubości jednego cala; za pomocą sznurka, dałem trzydzieści strzałów a ich rezultaty były następujące: o półtora metra, tarcza nie nosi żadnego śladu kuli; o jeden metr i 25 centymetrów, kula zrobiła otwór na 3 do 4 millimetry; o jeden zaś metr, tarcza jest cała przedziurawiona, co pokazuje że na przestrzeni półtora metra, strzał traci swoją siłę w wodzie, podczas gdy na 50 centymetrów zachowuje całą swoją własność.

— I czy sądzisz generale że nurkowi przydał by się rewolwer?

— Nie, bo gdyby już rekin przybył na strzał, za późno by było do dania ognia; ale próby te dowiodły że można doskonale zabijać ryby, zanurzając lufę w wodę.

Generał Uchatius jak wszyscy ci co myślą wiele i badają, jest małomówny; należy on do tej kategorii ludzi niewzruszonych i milczących, których hrabia Moltke jest charakterystycznym typem; nie lubi on świata, żyje sam jeden w swojej fortecy pośród uko-

chanych armat które kocha i pielęgnuje jakby własne dzieci.

Ładna rodzina co prawda! Narobi ona kiedyś w świecie hałasu.

---

## X.

Zamek cesarski. — Nieco historyi. — Skarbiec korony. — Klejnoty Świętego Imperium. — Ceremonia religijna w Burgu. — Biblioteka cesarska. — Anegdota o Józefie II.

W Wiedniu nie ma gmachów jak Luwr, Tuilerye, Luxemburg; stare pałace mają tu wszystkie jednostajną fizyognomję koszar, lub też pozór klasztoru. Wiedeń nie posiada ani jednego dzieła wyższej architektury: wszystko tu przypomina epoki walk i niepokoju. Kamień jest nagi i pokryty zadymioną barwą. Nigdzie nie ma rzeźbionych sztachet, ani ogrodów które by rozpościerały swoje trawniki po platformach o wysokiej kolumnadzie; ale za to pełno jest drzwi i bram które przypominają więzienia i fortecę. Zamek cesarski, — Burg jak go w Wiedniu nazywają, — jest po prostu amalgamatem różnorodnych budowli bez żadnego stylu, połączonych z sobą dzieźnięcami. Ale takim jakim on jest, z jego potężnymi murami, wolę go jeszcze niż pałac cesarski w Berlinie, świeżej fabrykacyi, któryby można wziąć za willę handlarza skór do bębnow, wycofanego z inte-

resu. Zamek wiedeński rzuca jakby cień wielkich wspomnień przeszłości; jego mury zdają się mówić o dawnej chwale.

Burg był niegdyś otoczony wałem, broniły go baszty; do bramy prowadził most zwodzony. Książęta austriaccy rezydowali niegdyś na górze Kahlenbergu z której panowali nad całą doliną Dunaju; kiedy zaś przenieśli zamek swój nad brzegi błękitnej rzeki, powstał i Wiedeń. Nowa stolica stała się stacją dla towarów które szły na Wschód i odwrotnie. Gdy cesarz Fryderyk odbył swój wjazd do Wiednia, ogłosił miasto wolnem. Wydał on prawo podług którego sami obywatele mogli sądzić obywateli. Wybory do trybunałów odbywały się co rok; wreszcie cesarz założył szkołę z której zrodził się następnie uniwersytet. Po śmierci Fryderyka, Niemcy zostały rozdarte przez wojnę domową. Walka trwała dwadzieścia trzy lat, aż do dnia w którym Rudolf Habsburgski opuściwszy góry szwajcarskie, przybył nad Dunaj i wzniósł swój zamek na Burgu wiedeńskim.

Rudolf był sobie mizernym książątkiem, którego widzieć jeszcze można zrujnowany zamek na drodze z Zurychu do Bale. Legenda opowiada że nieraz wracając z polowania, sam sobie naprawiał podarte ubranie. Pewnego dnia kiedy gonił za dzikiem w głębi lasów, spotkał na brzegu strumienia wezbranego wskutek spadłych deszczów, księdza z wijatykiem, który nie wiedział jak przejść przez wodę.

Widząc ambaras księdza, Rudolf zbliżył się doń i zeskakując z konia, rzekł:

— Mój ojczy, wsiądź na mojego konia; to jedyny sposób przebycia strumienia; mój koń zawsze niósł w tych lasach, śmierć i trwogę, niech że raz poniesie nadzieję i życie!

Ksiądz przyjął ofiarę, bo mu pilno było do chorego; kiedy przejechał na drugą stronę strumienia, Rudolf ukląkł u stóp dęba i zaczął się modlić za umierającego.

Ksiądz niedługo powrócił i chciał zsiąść z konia.

— Nie zsiadaj księżu! — rzekł Rudolf — koń ten już do ciebie należy; niechaj służy Panu Bogu.

Nazajutrz kiedy książe zwiedzał opactwo w Fahr, spotkał się tam ze starą zakonnicą, siostrą Bertą, która go pozdrowiła jako cesarza.

— Co ty siostru mówisz? zapytał Habsburg zdziwiony.

— Ja mówię że ty i twoi następcy zasiadać będziecie na tronie cesarskim; spełniłeś wczoraj czyn święty i szlachetny; czeka cię za to w nagrodzie korona cesarska.

— Niech się stanie wola Boża! — rzekł Rudolf pokornie.

We dwa lata potem, przepowiednia siostry Berty spełniła się: Rudolf poparty przez papieża który znał jego cnoty i pobożność, został obrany przez



książąt niemieckich, cesarzem, i odbył swój wjazd do Wiednia.

Za panowania jego syna, Alberta Austriackiego, wybuchła w kantonach szwajcarskich, rewolucya; Gesslera zabił Tell, strzałą z łuku, na drodze do Altorfu, Alberta zaś samego przebił nożem jego własny synowiec. Książęta wybrali wówczas, cesarzem, kuzyna zamordowanego, księcia Luksemburskiego który przekroczył Alpy na czele swojej armii; Dante powitał go temi wierszy:

„Ujrzałem cię, o rycerzu pełen wdzięków i majestatu; moje ręce dotknęły się stóp twoich, w duszy mojej rozlega się hymn tryumfu!..“

Henrykowi VII zadał truciznę w hostyi, przebrany mnich: „Morderco, zawołał oddając ducha cesarz, podałeś mi śmierć w ciele Pańskim; uchodź z tąd, bo się moi niemcy za mnie pomszczą!“ Za panowania Alberta II i Fryderyka III, Wiedeń najeżył się stosami: w jednym roku 1620, spalono tam żywcem tysiąc sześciuset żydów. Fryderyk III znalazł w kombinacyi pięciu samogłosek, zdanie łacińskie które mówiło że „cała ziemia należy do Austrii.“ Zdanie to kazał on wyryć jako swoją dewizę, na wszystkich swoich meblach, srebrze, zbrojach, uprzęży, obrożach dla psów, murach pałacu, korze drzew w parku. Maksymilian II przepędził całe swoje życie zamknięty w Burgu, nad wyszukaniem kamienia filozoficznego który miał mu dostarczyć złota i dyamentów.

Jak widzimy dzieje dynastji austryackiej ściśle są związane z tym zamkiem będącym zarazem fortecą i pałacem, i w którym zachowują jeszcze oznaki i godła cesarskie: koronę, kulę ziemską z krzyżem i berło z orłem, jak by się spodziewano że dni chwały i powodzenia jeszcze powrócą.

Skarbiec cesarski jest otwarty dla publiczności dwa razy na tydzień; w wilię otwarcia rozdają w biurze skarbcza, bilety wejścia. Skarbiec przedstawia się świetnie: za szkłem drogie kamienie błyszczą i jaśnieją jak błyskawice i słońca. Zdawało by się że się jest u wejścia Golkondy lub w zaczarowanym podziemiu Aladyna. Tu leżą nagromadzone w kupki, brylanty podobne do gwiazd skryształizowanych, tam topazy, szmaragdy i rubiny tworzą jakby bukiety kwiatów i ogni sztucznych; oto i korona którą wkładali na głowę arcyksiążęta austryaccy, przy koronacji w Frankfurcie: jest ona cała ze złota, wysadzana brylantami, perłami i rubinami, i kosztowała 700,000 talarów, co stanowiło bajeczną sumę w owej opoce. Kula ziemską jest pokryta konstellacyami pereł, brylantów i rubinów; na berle także złotem, jest wryty monogram cesarza Matiasa, koronowanego w roku 1612. Brylantowa korona cesarzowej, kosztowała 1,500,000 guldenów. Dalej są tam pokryte drogiemi kamieniami: order złotego runa, krzyż orderu wojkowego Maryi-Teresy, królewski order Węgier, order Leopolda którego posiadanie nadaje tytuł kuzyna

cesarskiego. Idą już następnie całe szeregi różnych ozdób, zapieć, spinek, kit, płaszcz koronacyjny i t. d. i t. d.

Dwadzieścia innych jeszcze szaf mieści w sobie całą kolekcję kostiumów heroldów; miecze które cesarzowie przypasywali do boku, przy uroczystości koronacyi; naczynia złote i srebrne i różne przedmioty wyrabiane z pereł, rubinu, kryształu i t. d.

Jest i cała kolekcya zegarków i zegarów, bajecznie bogata. Widziałem tam zegary w kształcie książek, gwiazdy, krzyża lub trupiej głowy.

\*            \*            \*

Tak samo jak królewski zamek w Berlinie, i wiedeński pałac cesarski posiada swoją legendę; Biała-Dama, to widmo złowrogie, zjawia się tam zawsze w przeddzień nieszczęścia. Historya starego pałacu opowiada jeszcze o innych zjawiskach, ale te nie przestraszają już nikogo.

Co dzień w południe, wojskowa muzyka odzywa się pośród murów cesarskiego pałacu. Jest to wstęp do wielkich koncertów jakie znów odbywają się tam przed wieczorem. Podczas gdy muzyka gra, jest zawsze zebranych przed pałacem z jakie kilkaset osób. To proletaryat wiedeński; indywidua te stanowią włoskich lazzaronów. Z rękami w kieszeni spodni, z kawałkiem cygara zebranego z chodnika, w ustach,

przepędzają oni całe swoje życie, włączając się za różnego rodzaju orkiestrami. Nie jedli oni śniadania, na obiad kupią sobie kiełbasę i kawał chleba, wieczorem na kolację dostaną w jakiej prywatnej kuchni resztki z obiadu, za usługi oddawane kucharce.

W wieczornych godzinach, zjawia się także na ulicy osobistość zwana w Berlinie *Ludwikiem* a w Wiedniu *Strabanzerem* lub *strizzi*. Załatwia on poufałe interesa panien Pepi, Kati i Netti; on to sprowadza klientelę. Poznaje go się po starym cylindrze zatłuszczonym, czerwonym krawacie, okropnie wypo-madowanych włosach, i brelokach u dewizki od zegarka. Kłania się on z minką familiarną i protekcyjną swoim „damom“ i na zawołanie prezentuje je amatorom. Jednym z typów tych kobiet, które przyciąga tłum, muzyka i światło gazowe, jest „dama z dzieckiem.“ Dziecko nie do niej należy; wynajmuje go sobie na przynęte. Zatrzymuje się na ulicy by je pogłaskać, uśmiechnąć się doń, a przechodnie podziwiają słodycz i gracyę młodej mamy. Prawie zawsze zawiązuje się z tego powodu rozmowa i „dama z dzieckiem“ nigdy nie wraca do domu sama.

\* \* \*

Dwa razy do roku, w Wielki Piątek i na Boże Ciało, odbywają się w Burgu, ceremonje religijne na sposób praktyk średnich wieków.

W Wielki Piątek, salwa z dział oznajmia rozpoczęcie się procesyi; wychodzi ona z pod głównej bramy ozdobionej draperyami z aksamitu i złota; trąby odzywają się wojowniczym głosem, dwa szeregi żołnierzy w paradnych mundurach i gałązce dębowej przy czapce, staje po obu stronach ulicy; stotysięcy tłumu zalega plac, ulice sąsiednie, okna i balkony. Orszak rozwija się z pompą i świetnością tych procesyj świętych jakie widzimy wymalowane na gotyckich szybach starych katedr: najprzód idzie niższy kler w białych komżach na czarnej sutannie; potem strzelcy, „czarni i niebiescy“ paziowie w jedwabnych kaftanach, giermkowie w czerwonych kurtkach złotem wyszywanych, i służba cesarska w pończochach i czerwonych frakach. Po domie cesarskim idzie muzyka dworskiej kaplicy, znów paziowie, szambelani z kluczem zawieszonym z tyłu, kawalerowie teutońscy w długich płaszczach, magnaci w futrzanych zarzutkach, butach palonych, czapce z kitą brylantową i pałaszem u boku. Najświętszy Sakrament który trzyma arcybiskup, błyszczy jak słońce otoczone rubinami. Za arcybiskupem ktorego ornat jaśnieje od haftów, jak płaszcz bizantyjskiego cesarza, idzie Franciszek-Józef w generalskim mundurze; jest on otoczony swoim sztabem marszałków i oficerów, a zaraz za nim postępuje gwardya niemiecka ubrana w czerwone i złote barwy i gwardya węgierska ze skórą lamparcią zarzuconą na ramiona i spiętą na piersiach klamrą z drogich kamieni.

Orszak zamykają heroldowie, drabanci uzbrojeni w lance, dworska żandarmerya i gwardya cesarska.

Wiedeńczycy lubią bardzo takie świetne uroczystości i towarzyszą im zawsze tłumnie. W Wielki Piątek nie podobna jest prawie chodzić po mieście, tyle ludu biegnie od jednego kościoła do drugiego. — Tego dnia, palą także przed niektórymi kościołami portret Judasza. W Wielki Piątek arcybiskup myje nogi kanonikom z których każdy otrzymuje puchar pełny hiszpańskiego wina. Dawniej, dostojnicy państwa i damy które asystowały ceremonii, podawały także sam puchar arcybiskupowi. Cesarz i cesarżowa również myją nogi dwunastu starcom w sali recepcyjnej, których potem sadowią u stołu, a cesarska para usługuje im, poczem zawiesza na szyi każdego ze starców, sakiewkę pełną złota. Niepodobna jest patrzeć na tę scenę bez wzruszenia; przypomina to symboliczne cnoty Chrystusa i słowa jakie wyrzekł: „Zaprawdę, mówię wam, Pan nie jest większy od sługi, ani poseł większy od tego co go posyła.“

\* \* \*

Mnóstwo budowli wiąże się z cesarskim pałacem Burgu; między innemi w jednym z budynków mieści zimowy maneż w którym zasiadała „Konstytuanta“ w roku 1848 i gdzie dzisiaj odbywają się świetne

karuzele. Jest tam teatr, muzeum historyi naturalnej, gabinet starożytności i drogich kamieni, galerya mineralogiczna, zoologiczna i botaniczna, sala redukowa i biblioteka cesarska. W tej bibliotece mieści się 300,000 tomów i 20,000 rękopismów. Psalterz Świętej Hildegondy, żony Karola Wielkiego, jest przepyszną relikwią. Jest tam także autograficzny rękopism *Jerozolimy wyzwolonej*, Tassa, *Boska komedya* Danta z rysunkami z czternastego wieku, i wiele innych cennych manuskryptów. Pomiedzy niemi znajduje się kalendarz i księga bajek jakichś dzikich ludożerców, które przywiozła z podróży swojej na około ziemi pani Ida Pfeiffer; pokazuje się z tego że i ludożercy mają swoje prawa i swoich literatów którzy tam cieszą się daleko większą swobodą niżli ich koledzy w Prusach.

Ci dzikusy zajadają swoich bliźnich, ale „szanują pcezyę.“

Po nad niektórymi szafkami widać napisy następujące: *Verbotene Bücher* (książki zakazane). Są to dzieła teologii heretycznej; obok nich leżą „Wyznania“ Roussa i „Sztuka kochania“ Owidyusza.

Przed biblioteką na środku placu, wznosi się pomnik Józefa II. Książę ten jest w Austryi typem popularnego monarchy, tak jak Henryk IV i Napoleon we Francyi, Fryderyk II w Prusach.

„Ten młody książę, — rzekł o nim król pruski w swoich „Pamiętnikach“ — obdarzony był szczero-

ścią która się u niego wydawała naturalną; miał w sobie dużo wesołości i żywość temperamentu; ale obok żądzy do nabycia wiedzy, brakowało mu cierpliwości.“ Józef II jest jednak twórcą samego siebie; nie otrzymał on w swojej młodości żadnego wykształcenia; pierwszą myśl jaką w czyn wprowadził, było objechanie Europy. W trakcie tej podróży oddawał się studjom i notował co było godnem zastanowienia, mając zamiar wprowadzić po śmierci swojej matki, wiele do Austrii ulepszeń. Podróż ta uczyniła go popularnym. Zwiedził Rzym w towarzystwie trzech panów dworskich z których każdy miał osobny wydział; każdego wieczoru, składali oni cesarzowi raporta z tego co spostrzegli. W Medyolanie zwiedził pewien klasztor i gdy spostrzegł że zakonnice prawie nic nie mają do roboty, posłał im płótna i kazał szyć koszule dla żołnierzy. Francję przebiegł Józef II pod nazwiskiem hrabiego Falkensteina. Gdy w Breście zobaczył statek gotowy do odpłynięcia, zawołał: „Co to za potężne mocarstwo! posiada i ziemię i morze!“ Wysłał też natychmiast rozkaz do rozpoczęcia robót około powiększenia portu w Tryeście.

W Paryżu przemieszkał półtora miesiąca w skromnym hotelu który nosi dzisiaj jego nazwę; chodził zawsze piechotą, co najwyżej jeździł dorożką. Księdzu de l'Epée podarował swój portret wysadzany brylantami. Buffon którego zaszedł raz z nienacka



ubranego w szlafrok, chciał uciec do drugiego pokoju aby się przebrać. „Nie, nie! pozostańcie tak, — rzekł gość, — kiedy przychodzi uczeń, mistrz się przecież trudzić dla niego nie powinien.“ Zwiedził szpital „Hotel Dieu“, ale na widok leżących w jednym łóżku, trupa, konającego i chorego, wyszedł zaraz zawoławszy: „I to jest dobroczynny zakład!“

Gdy bibliotekarz biblioteki miasta, wyrażał swój żal że ciemność panująca w salach, nie pozwoli mu dokładnie się rozejrzeć po teologicznych księgach, książę rzekł: „Oh! mój panie, i bez tego dosyć jest w teologii ciemności!“

Z Francyi udał się Józef II do Szwajcaryi, gdzie odwiedził Hallera. Zapytano go dla czego nie idzie do Woltera: „Mam jego portret — rzekł — to mi wystarcza.“

Gdy cesarz przybył do Wurtembergu, książę wurtembergski posłał doń szambelana z zawiadomieniem że jego pałac jest na jego usługi, ale cesarz wierny swoim zwyczajom odpowiedział że stanie w hotelu. Urażony książę, wysłał natychmiast rozkaz do wszystkich oberżystów aby pozdejmowali z swych zajazdów szyldy, a nad bramą do swojego pałacu umieścił dużą tarczę z herbami Austrii, z następującym napisem: „Hotel cesarza Józefa II.“ Cesarz nie mógł się już opierać tak dowcipnemu zaproszeniu: w bramie pałacu przyjął go książę przebrany za oberżystę; wszyscy panowie dworu mieli na sobie kostiumy ku-

charzy, kelnerów i chłopców stajennych, a najpiękniejsze damy miały na głowie białe czepeczki suberetek i krótkie spódniczki z fartuszkami. Cesarz udał że się nie poznaje na żarcie który dopiero nazajutrz ustał.

Przy odjeźdnem, gdy powóz zajechał, cesarz spostrzegł że pocztylion który wsiadał na konia miał strasznie podartą kurtkę i buty wielce zabłocone. Oho! ten to już chyba nie jest pochlebca — rzekł śmiejąc się, — to pewnie jaki stary pijak; damy mu dobry tryngeld.“

Powóz ruszył: pocztylion powoził tak szybko i z taką zręcznością, że cesarz, przybywszy na pierwszą stację, rzekł doń:

— Jeżeli chcesz, to cię wezmę do mojej służby.

— Żałuję mocno najjaśniejszy panie, ale nie mogę opuszczać mojego kraju, — odpowiedział pocztylion.

— A to dla czego?

— Ba! najjaśniejszy panie, bo tam trzymam w mojem ręku cugle państwa! — rzekł pocztylion wybuchając śmiechem, i zdjął kapelusz do którego przytwierdzoną była peruka.

— Książę Wurtembergski! — zawołał Józef II zdziwiony i uradowany.

— On sam do waszych usług — odpowiedział książę kłaniając się.

— Doskonale książę, odegrałeś swoją rolę, — rzekł cesarz. — Ale że też ja się nie spostrzegłem; bo ani razu nie zakląłeś książę!

W Morawii Józef II chciał jak cesarz chiński, uczcić rolnictwo, i sam wyorał na polu zagon. Pług który posłużył do tej roboty znajduje się w sali Stanów morawskich.

Na granicy węgierskiej, wyszedł chłop na jego spotkanie i rzekł: „Miłosierny cesarzu, mamy cztery dni pańszczyzny, piątego dnia musimy iść z panem na rybołówstwo, szóstego na polowanie, a siódmy dzień już przecież do Pana Boga należy; miłosierny cesarzu, jakże chcesz abyśmy mogli płacić podatki i kontrybucyę?“

— Dobrze — rzekł Józef; i powróciwszy do Wiednia, podpisał dekret znoszący poddaństwo. Zniósł on również torturę, wyemancypował żydów i wydał edykt tolerancyi religijnej: jedni deiści zostali tylko z edyktu wykluczeni: „Deiści, odezwał się raz cesarz, warci są aby im dano po dwadzieścia pięć kijów.“ Wydział sprawiedliwości został również zreformowany.

Dnia 3 września 1774 r., zjechał się Józef II w Neustadt, z królem pruskim któremu chciał pokazać rewiję wojskową. Ale nagle niebo które od samego rana było jasne i czyste, pokryło się chmurami ulewny deszcz spadł na ziemię przy odgłosie uderzeń pioruna i grzmotów. Obaj monarchowie musia-

li powrócić do domu, zmoczeni do nitki. „Trzeba przyznać,—rzekł Fryderyk,—że jest Pan od nas silniejszy.“

W Wiedniu, Józef II zachowywał tę samą skromność co i podczas swoich podróży. „Ma on postawę żołnierską—mówiono,—a garderobę podporucznika“ Co wieczór, ubrany po cywilnemu wychodził z zamku i owinięty w długi ciemny płaszcz, przechadzał się po mieście. U boku nosił małą szpadę, prawie niewidzialną.

Pewnego razu, po długiej pracy która się późno przeciągnęła w noc, spojrzął cesarz przez okno swego gabinetu i ujrzał całe miasto kąpiące się w promieniach księżyca. Noc była prześliczna, chociaż zimna. Cesarz wyszedł; przeszedłszy się po Grabenie na którym głębokie panowało milczenie, poszedł dalej na ulicę Karyntyi i powrócił wreszcie po godzinnej przechadzce do tej samej furtki Burgu przez którą był wyszedł. Szyldwach, ku wielkiemu zdziwieniu cesarza, nie zapytał na jego widok o hasło.

Monarcha zatrzymał się i czekał nieruchomo, ale szyldwach chodził ciągle miarowym krokiem, tak jakby nic nie widział.

— To dziwna — mruknął Józef II, i zbliżając się do żołnierza, zapytał szorstko:

— Dlaczego się nie pytasz o hasło?

— Szyldwach zamiast odpowiedzieć, uciekł do budki.

Cesarz chwycił wówczas żołnierza za ramię i groźnie już zawołał co to wszystko miało znaczyć.

— Oh! mój Boże, — jęknął żołnierz cienkim głosem, nie zdradź pan mojego Augusta! i szylwach po tych słowach, upadł cesarzowi do nóg.

— Powstań mała, powstań, — rzekł Józef poznając w żołnierzu kobietę. — Kto jesteś? Jakim sposobem znajdujesz się tu ubrana w ten płaszcz i kepi?

— Wszystko panu powiem, — odpowiedziała młoda dziewczyna, — ale chodź pan bliżej, bo jeszcze kto nas podsłucha. Ja nazywam się Marya, a mój narzeczony ma na imię August; jest on wojskowym i dzisiaj w nocy przypadła na niego kolej trzymać tu straż, ale on zachorował i ja go właśnie zastępuję. W tej chwili poszedł on do nas żeby się trochę rozgrzać, oh! bo noc tak zimna!.. Nie mów pan tego nikomu, mój dobry panie. August zaraz powróci..

— Żołnierz który opuszcza swoje stanowisko, naraża się na surową karę; czy wiesz że gdyby się o tem komenda dowiedziała..

— Oh! pan go nie wydasz! — zawołała dziewczyna.

— Nie, nie wydam go... postaw tu karabin, zdejm kepi i płaszcz i poczekaj na mnie na rogu ulicy. Za chwilę przyjdę tam.

— Jakto, ja mam pójść sobie? Ale przecież muszę pilnować tej furtki dopóki August nie powróci.

— Nie lękaj się niczego i rób co ci każę. Całą

rzecz ja załatwię z komendantem odwachu którego jestem przyjacielem. On nas nie zdradzi.

Napróżno dziewczyna błagała aby jej pozwolił stać dalej na warcie, Józef II przywołał kapitana dyżurnego, kazał mu zabrać płaszcz, kepi i karabin które dziewczyna złożyła w budce i postawić na warcie drugiego żołnierza. „August, — dodał — otrzymał pozwolenie pójścia na miasto.“

W parę chwil potem, cesarz dogonił dziewczynę która szła naprzód.

— Powiadam ci, nie lękaj się niczego — rzekł — ja to wszystko załatwię. Ale chciałbym wiedzieć gdzie ty mieszkasz.

— Tu zaraz niedaleko, proszę pana, — odpowiedziała dziewczyna przyspieszając kroku, jakby chciała drogę pokazać.

Cesarz za nią podążył. Dziewczyna poprowadziła go na małą wąską, bezludną uliczkę, której przyświecała latarnia zawieszona na drzewie, otworzyła drzwi do ubogo wyglądającego domu, i weszła do izby znajdującej się na dole. W izbie przed lampą pracowała stara kobieta.

— Ach! jesteś już Maryo! — zawołała spostrzegłszy wchodzącą dziewczynę, całą aż czerwoną od zimna. August musiał dobrze biedz, bo dopiero co wyszedł.

Oczy starej padły na nieznanomego; podniosła się zadziwiona i spojrzała nań obejmując go wzrokiem od stóp do głów.

Cesarz starej matki nawet nie widział; oczy jego utkwily w postaci dziewczyny którą światło oblewało swym blaskiem.

Dziewczyna była zachwycająco piękna. Miała włosy jasne, oczy czarne, a rzęsy jej rzucały duży cień na aksamitno białe policzki. Wzrostu była dużego, zgrabna i zdrowa. Mogła mieć około dziewiętnastu lat.

Marya opowiedziała matce co zaszło.

— Tak, tak,—dokończył cesarz — gdybym był ja nie nadszedł, wszystko mogło się daleko gorzej zakończyć, ale uspokójcie się; nikt o niczem nie będzie wiedział. — Potem ciszej rzekł do dziewczyny: „Czemże ty mnie za to nagrodzisz?

Marya zaczerwieniła się ale nic nie odpowiedziała.

— Chodźno, mam ci coś powiedzieć — rzekł znów cesarz, usiłując pociągnąć dziewczynę w kątek pokoju.

Dziewczyna ani się poruszyła.

— Nie bądź że taka dzika; losy twojego narzeczonego spoczywają w twoich rękach; jeżeli mnie zechcesz trochę kochać, to dostaniesz ten woreczek w posagu. — I cesarz wyjął z kieszeni sakiewkę wyładowaną złotem.

— Wszyscy jednakowi — westchnęła stara.

Przez siatkowe oka sakiewki złoto zajaśniało blaskiem ognia, rzucając dokoła nędznej izby, fosforyczne promienie; ale dziewczyna oczu z ziemi nie podniosła.

Józef II który pod względem cnoty kobiecej był sceptykiem, zaczął się mocno dziwić.

— Schowaj pan swoje złoto do kieszeni, — rzekła wreszcie Marya; — ja mam narzeczonego i jego tylko jestem; jesteś pan bogaty, więc radzę panu, nie siedź tu długo i wracaj do domu.

— Słowa te świadczące tak chlubnie o cnotcie i wierności Maryi, wzruszyły cesarza do tego stopnia że mu się łaza zakręciła w oku.

— Jesteś dobrą dziewczyną Maryo — rzekł — powiedz mi co chcesz abym zrobił żeby cię uspokoić co do moich zamiarów?

— To pan nie nikomu nie mów.

— Oto moja ręka.

— I idź pan ztąd.

— Daj mi przynajmniej buziaka.

— No dobrze ale pan sobie idź!

Józef II pocałował ją w czoło i wyszedł unosząc w sercu obraz tej pięknej dziewczyny, której cnota zrobiła na nim silne wrażenie. Przez całą noc nie mógł spać, widział ciągle przed sobą Maryę.

Nazajutrz, o zwykłej porze w której cesarz przyjmował wszystkich kto tylko widzieć go chciał, udał



się on na ów sławny korytarz dokąd każdy przechodzić miał wstęp wolny, i gdzie postulanci czekali od rana do nocy. Przyjął najprzód deputacyę oberżystów wiedeńskich którzy się przyszli skarżyć na konkurencyę jaką im robiły piwnice cesarskie w których sprzedawano wino pochodzące z winnic koronnych.

— Szanowni panowie, — odpowiedział im cesarz, — moje piwnice dopóty będą otwarte dla publiczności, dopóki wy sprzedawać będziecie złe wino.

Przysunęła się następnie stara jakaś kobieta, opierając się na kij, i padła cesarzowi do nóg, wołając z płaczem: „Najjaśniejszy Panie! łaski dla mego syna; zeszedł on wczoraj ze swego pasterunku, ale on był chory, przytem ma się żenić z uczciwą dziewczyną... łaski dla niego!

— Dobrze—rzekł Józef, przebaczam mu i uwalniam od służby wojskowej.

Stara chciała ucałować monarsze kolana, Józef nie dał jej na to czasu i pomógł jej podnieść się z ziemi.

Cesarz nigdy jeszcze nie czekał wieczoru z taką niecierpliwością co tego dnia. Skoro tylko noc zapadła zarzucił na ramiona płaszcz swój czarny i poszedł prosto do Maryi. Zapókał; stara matka otworzyła mu drzwi! Na jego widok matka zmarszczyła brwi, Marya zaś wybuchła płaczem.

— Co ci jest dziewczyno? — zapytał dobrotliwie cesarz. Pociesz się, mój przyjaciel, kapitan, do-

niósł mi że twojemu narzeczonemu nic nie będzie i że nawet został uwolniony od służby.

— Oh! ja o tem wiem — zawołała dziewczyna; służyć w wojsku nie będzie, chociaż tak kocha cesarza! ale tylko jeden cesarz mógł go od kary uwolnić.

Kto wie!

Z oczami pełnymi łez, piersią falującą od wzruszenia, Marya była jeszcze piękniejszą niżli dnia poprzedniego. Józef II stał nieruchomo na miejscu i wpatrywał się z niemym zachwytem w dziewczynę. Nagle drzwi się otworzyły i do pokoju wszedł August.

Na widok obcego człowieka u swojej narzeczonej cofnął się zrazu, ale wnet podchodząc do niego, zawołał groźnie:

— Jakiem prawem pan tu wszedłeś?

— A pan! — rzekł spokojnie cesarz.

— Ja!.. ja jestem narzeczoną Maryi.

— A ja przyszedłem tutaj bo tak mi się podobalo.

— Pan masz jakieś zamiary do których uczciwy człowiek nie powinien się przyznawać! — zawołał August robiąc groźne poruszenie.

— Z kądże o tem wiesz?

— Jesteś pan wojskowym?

— Tak.

— No to nie będę potrzebował dać ci policzka...

Chodźmy ztąd!

— Auguście! Auguście! co ty robisz? — zawołały obie kobiety powstrzymując młodego człowieka.

— Jestem na twoje rozkazy — rzekł cesarz.

August dopiero wtenczas spojrział na twarz nieznanego. Nagle zbladł i zachwiał się jakby piorunem rażony.

— Cesarz! — jęknął; i upadłszy do nóg temu którego przed chwilą zelżył i wyzwiał, błagał przebaczenia.

Obie kobiety były już na kolanach.

— Wstańcie, — rzekł Józef — i bądźcie szczęśliwi; jesteście dobrzy i uczciwi ludzie, będę ojcem chrzestnym wszystkich waszych dzieci.

Przez dziewięć lat z rzędu, August przychodził regularnie oznajmiać cesarzowi że nowy syn mu się narodził.

Było już ku końcowi dziesiątego roku; Józef II spotyka pewnego dnia Augusta na korytarzu.

— Mamy już dziesiątego! — woła z uśmiechem.

— Nie najjaśniejszy panie; ten rok jakoś mi niedopisał; ojca chrzestnego nie potrzebuję, ale ponieważ wojna ma się rozpocząć, przychodzę prosić abym mógł wstąpić napowrót do wojska, jako ochotnik. Brat mój który jest kaleką, będzie mnie zastępował na urzędzie jaki dostałem z łaski twojej, najjaśniejszy panie.

— Ale cóż na to powie twoja żona?

— Moja żona: Oh! ona jeszcze więcej mnie kochać będzie jeśli powrócę ze szramą na twarzy. To będzie przecież dla naszego cesarza!

W sześć miesięcy potem, August wracał do Wiednia z ogromnem cięciem pałasza na policzku i krzyżem zasługi na piersiach.

Józef II opowiadając zawsze z upodobaniem ten epizod ze swego życia, dodawał przy tem: „Nie uwierzcie, jak ta mała Marya zmodyfikowała moje wyobrażenia o kobiecej cnocie!”

---

## XI.

Kościół dworski. — Grób arcyksiężniczki Krystyny i grób marszałka Dauna. — Groby cesarskie w kościele Kapucynów. — Rzut oka na panowanie Maryi Teresy. — Jej polityczne przepowiednie. — Francya sympatyzuje zawsze z Austryą.

Podziemny korytarz łączy pałac cesarski Burgu z kościołem Augustyanów gdzie obchodzą się nabożeństwa którym asystuje dwór. W tym to kościele przechowują w srebrnych urnach, serca członków cesarskiej rodziny. Zaraz na wstępie, naprzeciwko drzwi głównych, widzi się przepyszny grobowiec wystawiony przez księcia Alberta swojej żonie, arcyksiężniczce Maryi Krystynie, córce Maryi-Teresy. Canowa nadał tej wielkiej piramidzie marmurowej,

tyle wyrazu boleści i żałoby że jest to prawdziwe arcydzieło. Pośrodku piramidy otwierają się drzwi do grobu; z obu stron tych drzwi wykute są dwie grupy allegoryczne: Cnota z woalem na głowie, niesie w urnie popioły arcyksiężniczki, a miłośnierdzie podpira starca którego wiek i cierpienia pochylają ku ziemi; za nimi idzie dziecko i płacze. Po nad drzwiami, Szczęście trzyma w objęciach medalion arcyksiężniczki, która się uśmiecha.

W kaplicy umarłych znajdują się groby cesarza Leopolda II i głośnego generała i marszałka austriackiego, hrabiego Leopolda Dauna. Marszałek odznaczył się najprzód w bitwach jakie z Turkami staczał Seckendorf; później sam pobił Fryderyka II pod Kollinem. Aby uwiecznić pamięć tego zwycięstwa, cesarzowa utworzyła order Maryi-Teresy, przeznaczony dla wojskowych. Order jest w kształcie krzyża i nosi na sobie napis: *Fortitudini*.

Właściwie, grobowce domu austriackiego, znajdują się w kościele Kapucynów, w środku miasta. Tam to śpią wiecznym snem ci potężni cesarze i groźni rycerze przed którymi świat cały drżał. Panowanie każdego z nich było mniej lub więcej szczęśliwe, ale zato naród wszystkich błogosławił. Dom Habsburgów nie miał ani jednego tyrana. Stoją tam grobowce cesarza Matiasa, Franciszka I-go, Małgorzaty Hiszpańskiej, Józefa II-go który kazał na swoim grobie wyryć następujące słowa: „Tu spoczywa Józef

II; był on nieszczęśliwy w najlepszych swoich zamiarach.“ Biedny król Rzymu, dla którego kongres wiedeński tak był okrutnym, spoczywa tam również, a obok niego leży w krwawym całunie, druga ofiara, nieszczęśliwy Maksymilian. Na jego żelaznej trumnie uwite są z niezapominajek wieńce; świadczą one że ci co księcia kochali za życia, czczą go jeszcze po śmierci.

Jest tam około stu nagrobków i wszystkie odznaczają się wielką prostotą z wyjątkiem nagrobka Franciszka 1-go, męża Maryi-Teresy który już posiada proporce mozoleum. Zdawało by się że przez to, wdowa chciała pokazać ogrom swojej boleści. Przychodziła tam zresztą po parę razy dziennie, by się modlić za męża. Kiedy na starość utyla do tego stopnia że się prawie poruszać nie mogła sama, spuszczano ją do grobów na fotelu przywiązanego do sznurów. Podczas jednej z ostatnich wizyt u „drogiego Franciszka“ w chwili kiedy miano już fotel wznosić do góry, sznury pękły; wypadek ten wzięła Marya-Teresa za przepowiednię: „chce mnie przy sobie zatrzymać!—zawołała. Oh! przyjdę nie długo!“ W kilka dni potem, zachorowała rzeczywiście, i umarła dnia 29 listopada 1780, w wieku lat sześćdziesięciu czterech.

Na kilka lat przed śmiercią, Marya-Teresa wszystkiemu co ją otaczało, nadała piętno smutku i żałoby. Pałac cesarski przybrał pozór klasztoru, a Wiedeń

był dozorowany jak pensjonat panien. W tem mieście miłości, nie było wolno już kochać. Kupidyna wzięła w opiekę policya; dla sądzenia jego występków, utworzono specjalne trybunały nazwane *Komisjami czystości*. Komisyi tych było pięćdziesiąt: strzegły one obyczaj poddanych cesarstwa.

Agenci komisyj, chodzili po Wiedniu jak po haremie; mieli prawo wejść do każdego mieszkania, czy to w nocy czy w dzień i aresztowali każdą dziewczynę która idąc sama po ulicy nie miała w ręku brewiarza lub książki do nabożeństwa.

Marya-Teresa miała także szczególny sposób do nawracania ludzi. Z jej rozkazu szwadrony kawalerji porywały córki szlachty wyznającej wiarę Lutra, i odstawiały je do klasztorów gdzie po nawróceniu ich na wiarę katolicką, wydawała je za mąż Marya-Teresa za dworskich panów. W taki sposób hrabianka Bauffy poszła za hrabiego Jana Esterhazy.

Czasami owe małżeństwa z musu miały tragiczne i komiczne nawet zakończenia: „Sposobem administracyjnym“ ożenił się także drugi Esterhazy, Franciszek, z jedną z panien Starmberg. Hrabia był człowiekiem nadzwyczaj przyjemnym i łagodnego charakteru: żona jego była złośnicą i miała dzikie popędy; oprócz tego miała jeszcze kochanka. Pewnego poranku uciekła ze swoim adoniszem do Szwajcaryi.

Kiedy zakochana para unosiła się w najlepsze nad pięknnością gór i jezior helweckich, zjawiła się

przed nimi policya, i pokazując rozkaz ekstradycyi jaki rząd rzeczypospolitej wydał na skutek żądania Maryi-Teresy, odstawiła ich do granicy. Uwodziciel został skazany na śmierć. W ostatniej chwili mąż wstawił się za nim, otrzymał jego łaskę i obsypał podarunkami. „Uwolnił mnie przecież od mojej małżonki!“ — rzekł hrabia tym co się temu dziwili.

Aby jednak ocenić życie i działalność Maryi-Teresy, trzeba się przypatrzeć jutrzni jej panowania a nie zachodowi. Była z niej wielka królowa; dla swego państwa wiele zrobiła, ale byli i tacy co jej są winni śmierć swoją.

Spoczawszy w podziemiach kościoła Kapucynów Marya-Teresa uniosła z sobą szczęście Austrii. „Przyszłość, rzekła przed śmiercią, — objawia mi się w czarnych barwach, już dzisiaj czuć despotyzm nie znający granic, nie mający nic świętego, despotyzm Hohenzollernów, dla których własna korzyść jest bodźcem do wszystkiego złego. Jeżeli tej ich zasadzie, nikt tamy nie przeciwstawi, to jakaż przyszłość czeka naszych spadkobierców!?”

Przyszłość to lata 1866 i 1870!

Sympatya jaka istniała w Austrii dla Francyi, za czasów Maryi-Teresy, nieosłabła i dzisiaj pomimo wadliwej i zaślepionej polityki z której wyrodziły się zjednoczone Niemcy. Żadne państwa nie są tak powołane do podania sobie ręki jak Austriya i Fran-



cya. Gdyby się połączyły czego by to one dokazać nie mogły!

---

## XII.

Prostota dworu austriackiego.—Cesarz Ferdynand.—Jego popularność. — Franciszek-Józef.—Oblężenie Raabu.—Powrót do Wiednia.—Małżeństwo.—Sadowa i generał Benedeck.—Bilans panowania.—Franciszek-Józef w życiu prywatnem.—Cesarzowa.—Książę cesarski.

Apartamenta cesarskie w Burgu nie mają w sobie nic nadzwyczajnego: nie widzi się tam owych sprzętów wyszukanych które znamionują życie miękkie i leniwe, nie chodzi się po perskich kobiercach w których nogi toną jak w leśnym mchu, nie spoczywa się na rozkosznych ottomankach jakich jest pełno w pierwszym lepszym bogatym salonie. Meble Burgu są meblami starego silnie się trzymającego domu. Cesarzowie austriaccy byli zawsze pierwszymi obywatelami kraju. W każdej porze, lud ma wstęp do pałacu i nieraz prosty robotnik ociera się w korytarzu pałacowym o cesarza który wraca lub idzie na przechadzkę.

Dwór austriacki jest najpopularniejszym ze wszystkich dworów: pomiędzy cesarzem a ludem panuje uczucie miłości ojca do dorosłych dzieci. To też w Wiedniu są wprawdzie republikanie ale monarchiczni. Ciekawe to egzemplarze, i fakt niemniej

ciekawy. W najstraszniejszych dniach 1848 roku, lud umieścił po nad barykadami, portret cesarza okolony girlandami z róż, a w nocy przed tym ukochanym obrazem paliły się świece. „My do cesarza nie mamy żadnych pretensyj,—mówili owi rewolucyoniści,—ale nie chcemy już więcej cierpieć jego ministrów, nie chcemy Meternicha.“

Kiedy Ferdynand wyjechał na ulice Wiednia, podczas powstania, w powozie odkrytym i bez eskorty, powstańcy zrobili mu owacyę. Wiedeńczycy przewalili go „Dobrym.“ Opowiadają o nim mnóstwo historyjek zachwycającej prostoty.

Raz np. kiedy się przechadzał po parku Schoenbrunn, weszło do ogrodu dwóch anglików którzy go wzięli za dozorcę i poprosili aby ich oprowadził. Cesarz przyjął na siebie rolę ogrodnika i oprowadzał anglików po ogrodzie przez parę godzin, pokazując im i tłumacząc wszystko. Dostał za to dwa guldeny na piwo. „Po raz pierwszy w życiu,—mówił później cesarz, — zarobiłem dwa guldeny.“

Raz znowu, przechadzając się po okolicach Schoenbrunn, spotkał się z trumną którą niesiono na cmentarz bez żadnej asystencyi. Adjutantowi który z nim szedł wyraził w tej mierze swoje zdziwienie. „To pewnie jaki biedak, który nie ma ani rodziny ani przyjaciół—odpowiedział adjutant. „Tak? No, to my mu zastąpmy rodzinę“ — odrzekł cesarz;

i zdejmując kapelusz poszedł za trumną, rzucił na jej wieko garść ziemi, pomodlił się potem na grobie i wrócił do domu.

Ferdynand, kiedy Wiedeń zaczął coraz więcej szaleć, źle bardzo zrobił że stolicę swoją opuścił. Burg jest fortecą, a ci którzy są w fortecy nie mają prawa ani kapitulować ani uciekać. Ferdynand schronił się do Insprucku: potem gdy Windichgraetz i Jellachich zdobyli Wiedeń, przybył do Olmutz gdzie abdykował.

Brat jego, Franciszek Karol, uważał że berło jest za ciężkie dla słabych jego rąk i odstąpił je najstarszemu synowi, Franciszkowi-Józefowi, który miał lat siedmnaście. „Żegnam cię o młodości“!—zawołał młody cesarz uczuwszy na swej głowie ciężar korony którą mu dała rewolucya, owa twórczyni tronów i szafotów. Przeczucia jego sprawdziły się; rozpoczęła się wojna we Włoszech, a pewnego pięknego poranku, musiał wsiąść na konia i schwyciwszy w małaletnią dłoń miecz swoich przodków, pójść zdobywać Węgry które nie chciały go uznać i zrobiwszy u siebie powstanie, oderwały się od Austryi.

Dnia 20 czerwca 1849 r. przybył pod mury Rabu, w chwili właśnie gdy doń szturm przypuszczano. Armia powitała go hymnem narodowym: „Niech Bóg strzeże cesarza!“ Zaraz potem zagrzmiały armaty. W kwadrans później, przybiegł generał

Schlik i rzekł: „Najjaśniejszy panie, przypuszczamy już szturm. Raab dostanie się w nasze ręce. „Wówczas cesarz mu odpowiedział: „Staję na czele mojej armii aby pierwszy dostać się na okopy.“

— Najjaśniejszy panie,—odpowiedział generał Schlick,—to poraz pierwszy i raz ostatni może, będę ci nieposłuszny; jeżeli chcesz koniecznie wejść do Raabu, to już wejdź razem zemną, na czele trzeciego batalionu.

Cesarz Mikołaj przypomniał sobie że przyrzekł cesarzowi Franciszkowi 1-mu iż popierać będzie dom Austriacki: posłał więc swoje wojska i te przebywszy Dunaj, uspokoiły Węgrów.

Od Raabu do Willagosch, wojska austro-rosyjskie odniosły cały szereg zwycięstw. Od tego dnia datuje nienawiść węgrod do Rosyi. W roku przecież 1853, Austriya zapomniała że ją cesarz Mikołaj od zguby wybawił,—to też niewdzięczność Austrji stała się przysłowiową. Bismarck nie będący jeszcze wówczas wielkością rzekł: „Jeżeli Austriya zadziwiła świat swoją niewdzięcznością, to Anglia zadziwi go nikiżemnością.“

We Włoszech król Karol-Albert złożył prawie jednocześnie szpadę w ręce feldmarszałka Radeckiego. Austriya miała pokój zapewniony.

Powróciwszy do Wiednia dnia 14 sierpnia 1852 roku, Franciszek-Józef, te same ulice które cztery lata przedtem, najeżone były barykadami, zastał

ubrane w kwiaty i łuki tryumfalne, a ludność cała, z chorągwiami i wieńcami, powitała go przy okrzykach radości. Wieczorem miasto było oświetlone tysiącem świateł i ogni sztucznych.

Cesarz pogodził się ze swoim ludem i nastąpiły piękne dni spokoju i pogody.

Wiedeń był dumny ze swojego młodego księcia. Wszędzie pojawiły się jego portrety w obrazach i statuetkach. Salony wyższej arystokracji, „śmietanka śmietanki,” jak mówiono w Wiedniu, pyszniła się jego obecnością. Kiedy wchodził, pod koronkowymi stanikami, biły wszystkie serca. Bo też młody cesarz był zachwycający: miał włosy jasne i oczy niebieskie, a przytem całą jego postać otaczał jakiś urok rycerza-poety. Wzrostu był średniego, wysmukły, a tańczył z gracyą prawdziwego węgry. Nie uznając dawnej etykiety która chciała aby dla cesarza tancerki były naprzód wybierane, sam podawał ramię tym które mu się podobały. Wówczas rozchodził się dokoła szmer: „cesarz tańczy! patrzcie jak on pięknie tańczy!” W walcu trudno było oczom pogonić za jego białym mundurem, tak szybko przesuwał się po posadzce balowej sali. Arcyksiężniczka Zofia, jego matka, była wtenczas u szczytu szczęścia.

Tak to trwało do 18 lutego 1853 roku. W dniu tym Franciszek-Józef o mało co nie został zamordowany: odbywał przegląd armii, gdy rzucił się na nie-

go jakiś zbrodniarz i uderzył go nożem w kark. Kołnierz od munduru osłabił uderzenie i cesarz został tylko lekko rannym. W tem samym miejscu Maksymilian postawił kościół Wotywy.

W rok potem, Franciszek Józef ożenił się z miłości: poprowadził do ołtarza księżniczkę która była prawie pasterką.

Żyła ona w górach, z siostrami i starym ojcem, „księciem-szlagonem“ który nosił sukienne ubranie a córkom sprawiał suknie wełniane. Nie była ona wychowaną na cesarzowę: Franciszkowi przeznaczono jedną z jej siostr, ale młoda księżniczka była już królową piękności.

Franciszek-Józef zaszedł raz na polowaniu, do przyszłego swojego teścia, mieszkającego nad brzegiem jeziora Traun. Gdy rozmawiał przed gankiem domu z czterema córkami gospodarza, które stały się potem, jedna królową Neapolitańską, druga księżniczką Tur i Taxis, trzecia hrabiną de Trani, a czwarta księżną d' Alencon, nagle z lasu poblizkiego wyszła zachwycająco piękna młoda dziewczyna, a za nią szedł duży pies. Ubrana była w białą sukienkę a słońce otaczało ją jakby aureolą złota; długie wspaniałe warkocze spływały jej na ramiona.

Była to księżniczka Elżbieta: na jej widok serce cesarza zrobiło już wybór. W kilka dni potem, na balu w Jschl, Franciszek-Józef przez cały wieczór tańczył tylko z księżniczką którą przezwał „czaro-

dziejką leśną“ i okazał tem publicznie swoją miłość.

Pierwsze lata małżeństwa były dla cesarskiej pary, rajem; ale szczęście na ziemi niedługo trwa. Piorun miał niebawem uderzyć w drzewo na którego konarach zakochani zbudowali sobie gniazdko.

Podwójna katastrofa spotkała Austryę; wszyscy dawni jej przyjaciele opuścili ją, a cesarz nie znalazł u swoich poddanych poparcia i patryotyzmu jakiego potrzebował. Wiedeń nim jeszcze usłyszał strzały pruskich dział, drżał już. Sadowa to była tylko bitwa przegrana, a nie porażka; można jeszcze było ocalić honor narodowy i nie puścić na wszystkie wiatry sztandaru cesarskiego.

Cesarz zna się gruntownie na wojskowości i gdyby miał tylko nieco więcej zaufania do samego siebie, to byłby z niego doskonały generał. Ludzie kompetentni utrzymują że gdyby był sam poprowadził kampanię w roku 1866, zamiast powierzać dowództwo generałowi Benedeckowi to Austrya nie byłaby pobita. W każdym razie, Franciszek-Józef powinien był szukać Moltkiego dla Austrii, w szeregach wyższych oficerów, a nie zatrzymywać się przy takich generałach jak Krismanic i Baumgarten. Ale czy wybór by mu się udał, jemu zwłaszcza którego zawsze jakieś fatum ściga ile razy wybór robi?—Wybrał przecież sam Bracha, Brucka i Benedeck! Dzisiaj czuje on pewno niepochamowany wstręt do litery B. Co prawda, to Benedeck narzuciła mu opinia pu-

bliczna. Benedeck byłby doskonałym generałem brygady a nawet dywizyi, ale jako dowódzca naczelny jest on niemożliwy. Pod Solferino dowodząc prawem skrzydłem armii, odparł Wiktora Emanuela który miał dwa razy od niego większe siły. Kiedy go wezwano do objęcia dowództwa nad armią północną, sam oświadczył cesarzowi że zadanie to przewyższa jego siły. Cesarz który nie miał na razie nikogo innego, powtórzył swój rozkaz, i wówczas Benedeck poświęcił się. Zażądał aby mu dano za naczelnika sztabu generała Johna który razem z nim walczył we Włoszech; ale John który jeden tylko był obznajmiony z teatrem wojny na południu, nie mógł opuścić arcyksięcia Alberta. Benedeck musiał się zadowolnić generałem Krismanicem który posiadał daleko więcej zarozumiłości niż zdolności. Krismanic dowodził że ma genialne plany strategiczne; plany te jego poprowadziły armię do zguby. Na pierwszą wiadomość o porażce, cesarz został jakby tknięty apoplekcyą; ale było to tylko zemdleniem. Silne zdrowie Franciszka Józefa wzięło górę. Po rozczarowaniu na polu walki, przyszło i rozczarowanie na polu polityki. Ileż nauki i goryczy zawierają jego dwadzieścia ośm lat panowania! Franciszek-Józef nieraz musi pomyśleć o cynicznych słowach Bismarcka: „Głupcy utrzymują że tylko kosztem własnego doświadczenia nabywa się wiedzę... Co do mnie to starałem się ją nabywać zawsze kosztem cudzym.“



Nieszczęście Austrii tkwi w tem że nigdy nie miała człowieka prawdziwie wyższego. Przejrzyjmy karty jej dziejów od roku 1848:—ani jednego wielkiego męża stanu, ani jednego wojownika.

Jeden admirał Tegetthof miał w sobie najwięcej materiału na bohatera, ale był on za nadto szorstki aby się mógł osobiście podobać, i umarł za wczesnie. Gdyby obok Franciszka-Józefa stanął był drugi książę Eugeniusz, to Franciszek Józef byłby największym z cesarzów austriackich bo zniósłby Prusy.

Pomiędzy jego ministrami był wprowadzie jeden człowiek który obok niezaprzeczonego talentu posiadał silną wolę: Schmerling; ale tego zgubiły intrygi. Upadek Schmerlinga był o tyle ważnym ciosem dla Austrii ile że to był jedyny minister stojący po nad waśniami stronnictwami, i prawdziwy patriota.

Inni ministrowie — przeszli oni wszyscy jako kondukt żałobny, — byli przedewszystkiem naczelnikami partyj, dla których bodźcem do działania była tylko ambicya i interes osobisty.

Upadek jeden po drugim, ciągle wabanie się, próbowanie wszystkich możliwych systemów, oto bilans Austrii! Wieczna walka człowieka przeciw przeznaczeniu. To też wzrok jakim Franciszek-Józef obejmuje przeszłość Twego państwa, jest smutny i pełen rezygnacyi. Nie wierzy

on już ani sobie ani drugim. Widział jak własne jego przekonania runęły jedne po drugich, na podobieństwo kamieni murów starej fortecy której nieprzyjaciel przełamał fundamenta. Ustępował on wprawdzie, ale robił to z niechęcią, cofając się; dzisiaj jest on konstytucjonistą w zasadzie; ale nie jest on nim w rzeczywistości. Znosi swoich ministrów tak jak więzień znosi dozorców. Franciszek-Józef jest więźniem konstytucyi.

Ale pośród tylu rozczarowań, cierpienie i przykrości, cesarz zachował jak zresztą tak pięknemu charakterowi przystało, — całą słodycz i dobroćliwość jakimi go natura obdarzyła. Austria byłaby się już dawno rozpadła gdyby nie miała Habsburgów. Bardzo trafnie powiedziano o Franciszku-Józefie że nie popadł w nieszczęście ale się do niego wzniósł. Rzeczywiście postać tego króla o rozdartym płaszczu dla którego życie było Kalwaryą, jest wielka.

Historja kiedyś odda mu sprawiedliwość.

Pośród trosk i niepokojów o jutro, żyje on jako uczciwy ojciec rodziny i dba o wychowanie swych dzieci. Kocha literaturę, muzykę, sztuki. Jego biblioteka prywatna znamionuje poważne studia. W tym Wiedniu chciwym rozkoszy, żyje on jako sumienny urzędnik. Do teatru chodzi rzadko, jakkolwiek lubi bardzo operę. Wieczorem kiedy Wiedeń zaczyna dopiero żyć, on udaje się już na spoczynek; latem i zimą wstaje codziennie o godzinie piątej rano.

Po odbyciu modlitwy, wypija na śniadanie filiżankę kawy ze śmietanką i czytając potem depesze i raporta, wypala jedno cygaro Wirginia. O godzinie jedenastej przynoszą mu talerz rosołu, poczem pracuje dalej aż do obiadu który jada razem z całą rodziną. Gabinet cesarza mieści się pomiędzy jego sypialnią a salą obrad. W sali tej stoją biusta marmurowe ojca, arcyksięcia Franciszka-Karola, i matki, arcyksiężniczki Zofii, oraz arcyksięcia Karola, marszałka Szwarzenberga, i wisi portret księcia Feliksa Szwarzenberga, umarłego, w roku 1852, który przy wstąpieniu młodego cesarza na tron, był pierwszym jego ministram i podporą.

Ministrów mianuje sam cesarz, prezyduje naradom gabinetowym, proponuje i ogłasza ustawy, oraz ma prawo łaski. W nieobecności cesarza, hrabia Andrassy jako minister spraw zagranicznych i domu cesarskiego, może jeden tylko prezydować w gabinecie; jest on odpowiedzialny tak samo jaki minister wojny i minister ogólnych finansów, przed sejmami obu połów monarchii, Cislejtanii i Translejtanii. Gabinet madziarski rezydujący w Peszcie, przedstawia u dworu jeden z jego członków; dwóch ministrów zajmuje się wyłącznie sprawami Kroacyi i Galicyi.

Franciszek-Józef jest dzielnym jeźdźcem; trzeba go widzieć jak się konno uwija pośród tumanów kurzu i przy dźwiękach orkiestry na czele kolumny wojska. Wówczas obudzają się w nim uśpione in-

stynkta bojowe: zdawałoby się że chce biedz pod mury Raabu, Comorny lub na pola Solferino gdzie się bił jak prosty podoficer. Lubi on obóz i manewra; jest to zarazem najlepszy obywatel Austryi i najlepszy jej żołnierz.

Franciszek-Józef jest zapalonym myśliwym; goni on po skałach i parowach dzikiego kozła z zapamiętałością tyrolskiego górala.

Latem dwór przenosi się do Schönbrun, Laxenburgu, Gödölo pod Pesztem i do Ischl.

W okolicach tych miejscowości widzieć niaraz go można, ubranego w góralską bundę, z kijem w ręku, jak się przechadza po wioskach pobliskich i rozmawia z wieśniakami. W Ischlu, wieczorem cała cesarska rodzina jeździ czółnem po jeziorze; na tych wodnych przechadzkach cesarzowa gra na cytrze, tej alpejskiej gitarze, którą w modę wprowadziła w Wiedniu i Peszcie. Cesarzowa jest skończoną artystką; maluje i gra bardzo dobrze. W pierwszych latach swojego panowania zapełniała całe albumy karykaturami dworaków których nienawidzi. Ztąd też powstało sporo ukrytych lecz zawistnych niechęci. Niemcy jej wyrzucają jej pociąg ku węgrom i koniom. W Wiedniu mają jej za złe np. że często wizytuje wcale niespodzianie zakłady dobroczynne, bez anonsowania się. Zarzucano jej nawet że była złą matką, jej, co by właśnie mogła służyć za wzór matek. Wiadomo przecież jak ona kochała swoje

dzieci i jak dla nich poświęcała dworską etykietę.

Jedną z jej córek arcyksiężniczka Gizella, zaślubiła księcia Leopolda Bawarskiego. Arcyksiężniczka Marya-Walerya, ma obecnie lat dziewięć. Arcyksiężę Rudolf, następca tronu, dopiero co doszedł do pełnoletności. Z tej okazji, podług zwyczaju, odprawione zostało ceremonialne nabożeństwo w kaplicy zamkowej, poczem generał Latour, guwerner księcia, złożył swoją dymisyę w ręce cesarza. Młody książę de Bombelles, były kapitan statku, jeden z najlepszych przyjaciół Maksymiljana, został wówczas przydany do boku następcy tronu.

Parę tygodni temu, książę cesarski był w Monachium gdzie król hanowerski który jest najoryginalniejszym z królów i zarazem królem oryginałów, wydał na jego cześć zabawę w swoim ogrodzie zimowym. Olbrzymie klosze szklane błyszczały jak meteory a ogromnych rozmiarów sztuczna gwiazda rozlewała purpurowe promienie światła dokoła. Ludwik II zaprowadził swojego gościa na wzgórze na którem zastawiony był stół potrawami i owocami Wschodu. Na około ukryci w krzakach muzykanci wykonywali utwory Wagnera: potem roztworzyły swoje kielichy ogromne nenufary z których wyszły bajaderki i zatańczyły „Taniec gwiazd“ kompozycyę samego króla Ludwika.

Książę następca tronu austrijski jest skończo-

nym sportsmanem i również miłuje myśliwstwo jak i jego ojciec. Dobroć i intelligencya malują się w wielkich jego jasno niebieskich oczach; podobny jest zupełnie do cesarza.

Szkoła w której został wychowany była ciężką; kto wie? może ojciec poświęcił się dla syna!

---

### XIII.

Niedziela w Wiedniu. — Kościoły. — Publiczność. — Wiedeń jako stolica muzyki. — Gluck i Marya-Antonina. — Mozart. — Namiętność muzyczna. — Dynastia Strausów.

Jeżeli nie ma nic nudniejszego nad niedzielę tak jak ją obchodzą w Londynie, to znów nie ma weselnej niedzieli nad niedzielę wiedeńską: fabryki i magazyny są zamknięte, wszędzie praca jest w zawieszeniu, miasto ma świąteczną minę, spotyka się tylko ludzi po świątecznemu ubranych. Po obiedzie wszyscy mieszkańcy zamykają drzwi na klucz i biegną uczcić ten dzień radosny ku wielkiej ucieśze cukierników i restauratorów. Przez cały dzień słyszy się tylko odgłos dzwonów i brzęk szklanek, wspólny koncert organów i szczęku talerzy, psalmy i piosnki. Mimowoli nasuwa się na myśl że to miasto leży u wrót Wschodu i Italii.

Ceremonie religijne są dla Wiednia widowiskiem: idzie się tam do kościoła tak jakby się szło na pora-

nek muzyczny; dzienniki sobotnie zamieszczają zaw-  
sze z wielką starannością program śpiewów na nie-  
dziele po wszystkich kościołach.

— W kawiarniach, w sobotę, ileż to razy sły-  
szałem następującą rozmowę:

— Gdzie pan będziesz jutro mszy słuchał?

— Jeszcze nie wiem. Hej! garson! podaj no mi  
„Presse“!

Garson przynosił żadaną gazetę; wiedeńczyk po  
przejrzeniu rubryki teatrów i koncertów, odpowiadał:

„Ah! to baronowa von W... śpiewa u Augusty-  
anów *Sanctus*; pójdę do Augustyanów...

W dworskiej kaplicy, w kościele Augustyanów  
i u Minoritów, mają miejsce najpiękniejsze spiewy:  
wykonywają tam wielkie utwory klasycznego repertu-  
aru, arcydzieła mistrzów; to też w Wiedniu każdy mie-  
szkaniec ma *swoją* kościół tak jak wybrany przez siebie  
teatr, a każdy z kościołów posiada swoją specjalną pu-  
bliczność, właściwą sobie fizyognomię, tradycję muzy-  
kalną. Do Augustyanów schodzą się pobożni w bia-  
łych rękawiczkach i jedwabnych sukniach; są to zwy-  
kli goście z Opery, prawdziwi amatorowie muzyki:  
idą oni tam aby usłyszeć ofertoryum lub też *Glorja*  
odśpiewane przez baronową Z... lub pannę B... z ope-  
ry, przy akompaniamencie fleta pana F... Na nie-  
których uroczystościach, chóry wypełniają najpierw-  
sze damy arystokracji. Jak tylko się solo zaczyna  
wszystka publiczność odwraca się od Pana Boga bez

najmniejszego skrupułu i patrzy na „divę,“ która się zawsze tak umieszcza na chórze aby widziano jej piękne crzy i ramiona. Zdawałoby się że to nie kościół; tu i owdzie dają się słyszyć: „brawo, brawissimo!“ niekiedy i „sehr gut.“ Słuchacze biją takt rękami i nogami są i tacy którzy akompaniują półgłosem. Raz słyszałem nawet jak jedna niemłoda już pani zawołała na cały głos; „Ah! jak to pięknie odśpiewane!“ Dla dokończenia obrazu brak tylko ludzi coby cygara palili. Skoro tylko panna ...X wykonała ostatnią swoją ruladę, a pan V... dmuchnął po raz ostatni w swój flet, wszyscy wychodzą z kościoła, a ksiądz pozostaje sam jeden u stopni ołtarza.

Zwiedziłem prawie wszystkie kościoły w Wiedniu, i wszędzie widziałem jedno i to samo. Chciałem w końcu zobaczyć kościół Staro-katolików. Objasniono mnie że staro-katolicy nie mają kościoła a tylko kaplicę, która się znajduje na dziedzińcu Ratusza. Pobiegłem tam. Ksiądz był na kazalnicy; długa czarna broda spływała mu na piersi, miał minę poważną. Wnętrze tej kaplicy podobne jest do wszystkich kaplic innych kościołów; świece były zapalone, przed ołtarzem a raczej przed stopniami ołtarza wisiała lampa, ołtarz świecił się od złota i kwiatów. Po kazaniu panna Krause odśpiewała hymn do Matki Boskiej, potem pan Grün z panną Wasahlo wykonali duet. Szepty ukon-



tentowania dały się wówczas słyszeć po całej kaplicy; tuż obok mnie usłyszałem następującą rozmowę: „Piękny głos, co?“—Oh! bardzo piękny!“ — Pan Grün ma niezwyčajny bas.“—Pani Wasahlo posiada prześliczny alt.“ Słuchacze zaśpiewali potem chórem i wyszli z kaplicy składając na tacy kwestaraża jałmużnę.

Tę kościelną publiczność można widzieć potem, po południu, zebraną w całym komplecie, w Musikvereinie, w Kursalu, w Sali-Kwiatów, w Ogrodzie popularnym; grają tam różne orkiestry cywilne i wojskowe, gra także Edward Strauss.

Niektóre wojskowe orkiestry są znakomite; są pułki na których chorągwiach widać zawieszzone medale otrzymane na konkursach orfeonistów.

Wiedeń był zawsze w Niemczech synonimem muzyki; atmosfera która otacza to miasto jest tak melodyjną, ma w sobie tyle wdzięków że Wenera z wysokości sfer w których panuje, z pewnością musi odróżniać, po szczególnych jej wibracyach, punkt gdzie stoi Wiedeń owa stolica muzyki.

Jest to zresztą jedyną narodową austryaków sztuka. Nie żądaj od Austrii ani wielkich wojowników, ani znakomitych mężów stanu, ani mówców; ale możesz od niej zażądać muzykantów, bo muzykańci najzupełniej temu narodowi wystarczają.

Historia muzyki wiedeńskiej zawiera cztery wielkie epoki: epokę Haydna i Mozarta, Beethovena

i Schuberta, Litza i Thalberga i epokę współczesną (rok 1845—1869) którą nazwano „Renesansem muzycznym“

Jeszcze przed siedemnastym stuleciem, na dworze wiedeńskim odbywały się zbiorowe muzyczne produkcje; muzyka nasamprzód była tam sztuką leżącą w obrębie prerogatyw arystokracji. Magnackie rodziny Szwarzenbergów, Lichtenszteinów, Thunów, Lobkowitzów, Kińskich, posiadały swoje własne orkiestry które grywały podczas obiadu i wieczorem przy grze w karty. Haydn napisał większą część swoich melodyj instrumentowanych dla orkiestry Esterhazego a najpierwszą swoją symfonię dał orkiestrze hrabiego Morzin.

W roku 1705, kaplica dworu liczyła pięciuset muzykantów, Marya-Taresa lubiła namiętnie muzykę i córkę kazała uczyć na fortepianie samemu Gluckowi.

Uczennica stawszy się później królową Francyi, kazała wystawić w roku 1774, „Iffigenię“ Glucka. Na miesiąc przedtem, stary mistrz, przechadzając się pod cieniem lip Wersalskich, tak się zadumał nad swoim dziełem, że nie spostrzegł jak zamknięto ogród; patrol nocny zaaresztował go i zaprowadził na odwach.

— Cóż pan tam robił?—spytał go sierżant.

— Przechadzałem się.

— O tak późnej godzinie nikt się po Wersalu nie przechadza; brama już jest zamknięta; panes był w dworskim ogrodzie.

— No tak, ale zaprowadźcie mnie do królowej i wszystko się wyjaśni.

— Do królowej! patrzcie no go! Jak on to sobie mówi!—zawołał sierżant. To waryat!

Gluck wówczas zaczął wołać na pomoc. Marya Antonina która wówczas przypadkiem przechodziła przez jedną aleję ogrodu, usłyszała ten głos który jej się zdawał znajomym.

— Mój biedny Gluck!—zawołała przybiegłszy, poznając artystę i natychmiast rozkazawszy go puścić, poprowadziła do swoich apartamentów.

Kiedy się sami znaleźli, królowa wzięła swojego dawnego nauczyciela za ręce i rzekła: „Mój ty stary przyjacielu, dla czegoż to nie odwiedzasz mnie już wcale?“ Gluck opowiedział jej wówczas walki jakie staczać musiał z niechętnymi nieprzyjaciołmi, swoje cierpienia moralne, upadek sił i energii.

— Drogi mistrzu,—rzekła Marya-Antonina,—jakżem szczęśliwa żeś mi się odnalazł! Wszystkie twoje męki już się skończyły; jutro intendent opery otrzyma rozkaz przyjęcia twojej Iffigenii..

Pierwsze przedstawienie dzieła Glucka miało rzeczywiście miejsce w miesiąc potem, i piękna ta muzyka wywołała powszechny entuzjazm. Marya-Antonina uradowana tryumfem swojego nauczyciela, po-

prosiła go do swojej łoży, by mu ofiarować wieniec laurowy, ale Gluck przygnębiony tylu wrażeniami, przybył chwiejąc się, przed królowę i zobaczywszy na jej szyi kolie z rubinów, zaczął wołać jakby nieprzytomny: „Ocalcie królowę! ocalcie królowę! widzę krew, krew!“ poczem upadł na fotel bez zmysłów. Marya-Antonina zerwała z szyi naszyjnik który jej nauczyciel wziął za krew—tak jakby w przyszłości czytał.

Kilku cesarzy austriackich zajmowało się kompozycjami muzycznymi. Ferdynand III napisał *Miserere* które zachowują w wiedeńskiej bibliotece; Leopold I i Karol VI pozostawili także partyce.

Mozart debiutował po raz pierwszy na dworze wiedeńskim. Umarł też tam dnia 5 Grudnia 1791 roku, na posadzie dyrektora kaplicy cesarskiej, w chwili kiedy kończył już właśnie pisać swoją sławną mszę *Requiem*, którą odegrano na jego pogrzebie. Kiedy go ojciec przywiózł z Salzburga do Wiednia, miał on wówczas lat siedm; stanęli w hotelu pod „Białym wołem“ a po małego mistrza przybył powóz dworski. Marya-Teresa i cesarz Józef czekali na niego, siedząc obok siebie na kanapie. Mozart pobiegł wprost do cesarzowej, wdrapał się jej na kolana, a obejmując ją za szyję, pocałował mówiąc: „Moja cesarzowo, ty jesteś najpiękniejszą kobietą jaką kiedy widziałem!“

Marya-Teresa popieściła śmiejąc się, dziecko które w swojej naiwności i niewinności, powiedziało jej tak pochlebny komplement.

— No, kochany Wolfgangu, rzekł cesarz, — zagrasz nam coś bardzo ładnego na fortepianie; cesarzowa będzie ci przewracać kartki.

— Bardzo dobrze odpowiedział Mozart, — ale cesarzowa nie będzie tak zręczną: trzeba zawołać Wagenseila który się lepiej zna na rzeczy.

Cesarz posłał po Wagenseila, dyrektora dworskiej kaplicy; Mozart zasiadł do fortepianu i zagrał jedną z mniejszych sztuk, które już wówczas komponował i tak dobrze a przyjemnie dla ucha egzekwował.

Marya-Teresa, arcyksiężniczki które były temu koncertowi obecne, i cesarz, obsypali go pochwałami.

— Wolfgangu, — rzekł Franciszek, — aby grać wszystkimi palcami, potrzeba wielkiej wprawy, ale gdybyś ty zagrał jednym palcem i na zakrytej klawiaturze, to powiedziałbym że jesteś małym czarownikiem.

Mozart zakrył klawiaturę i zagrał jednym palcem, bardzo pięknie i z wielką zręcznością.

— Brawo, brawo! — zawołał cesarz. — Będzie z ciebie kiedyś wielki artysta, ja ci to powiadam.

Gdy się koncert skończył: obie arcyksiężniczki Karolina i Marya, poprosiły matkę aby im pozwoliła oprowadzić małego muzykanta po apartamentach pa-

łacu; wzięły obie, Mozarta za ręce i wydając radosne okrzyki, pociągnęły go z sobą.

— Gdybyśmy zagrali w ciuciubabkę? — rzekła Antonina kiedy się dzieci same w salonie znalazły.

— A dobrze, zagrajmy! — zawołał mały Wolfgang, — zawiążcie mi oczy.

Marya-Antonina wyjęła chustkę z kieszeni i zawiązała mu ją dokoła głowy. Ale Mozart nie był przyzwyczajony do froterowanych posadzek, to też pośliznął się prawie zaraz, upadł na nos i zaczął płakać! Karolina zaczęła się śmiać; Antonina zaś podniosła z ziemi małego muzykanta, otarła mu łzy i pocałowała go; wówczas, chłopak, z oczami pełnymi łez wdzięczności i uwielbienia, rzekł poważnie do małej arcyksiężniczki:

— Antosiu ty jesteś dobra i masz bardzo ładne serce, czy chcesz być moją żoną?

Małą arcyksiężniczkę tak zachwyciła ta propozycja, że pobiegła natychmiast do pokoju swej matki, wołając: „Mamo, mamo! Mozart chce się ze mną ożenić; ah! jak to będzie ładnie!“

— Patrzajcie go! — rzekła śmiejąc się cesarzowa, chłopak ma niezły gust; to by była niezła dla niego partya; przyprowadź że tu twojego narzeczonego.

Za chwilę oba dzieciaki stanęły przed Maryą-Teresą, trzymając się za ręce.

— Dla czego to, mój mały, chcesz się żenić z Antosią? — zapytała cesarzowa; — Karolcia jest przecież także dobrą dziewczyną.

— Ja nie chcę Karolci za żonę! — odparł żywo Mozart, — bo to ona jest powodem że upadłem; i potem śmiała się jeszcze ze mnie; Antosia to ma dobre serce, bo mnie pocieszała.

— Teraz to już wiem dlaczego nie chcesz Karolci, a wolisz Antosię; ale kochany mój chłopcze, aby się ożenić z arcyksiężniczką, trzeba mieć ładne ubranie.

Dzieciak schylił smutno główkę; potem prostując się, rzekł:

— A gdzież ja wezmę tak pięknego ubrania jakie noszą księżęta? Ja jestem biedny; Antosia musi mnie wziąć tak jak jestem.

— Ale ja nie wiem czy cię będzie chciała, zapytaj się jej.

Mozart zwrócił się do Antoniny, wziął ją za rękę i rzekł głosem błagalnym: „Nie prawdaż że mnie weźmiesz tak jak jestem?”

— Oh! tak, wezmę, wezmę! ciebie a nikogo innego! — zawołała mała arcyksiężniczka, całując go.

Ta piękna scena wzruszyła cesarzową aż do łez, ale śmiała się aby ukryć wzruszenie.

Nazajutrz rano, karetą złoconą zatrzymała się przed „Białym wołem,” z karety wysiadł szambelan i wręczył Mozartowi od cesarzowej, przepyszny kostium, tak że za parę godzin, Antosia ujrzała swojego narzeczonego w koronkowych żabotach, jedwab-

bnych pończochach, trzewikach złożonych, kapeluszu pod pachą i szpadą u boku.

W Wiedniu umarł również Beethoven, król symfonii..

Pewnego dnia, Beethoven wszedł do restauracji, zasiadł za stolikiem i zamyślił się. Trwało to tak godzinę. Nagle zbudzony ze swoich snów zawołał na garsona. Ile jestem winien? zapytał. Ależ pan nic nie jadł, Ah! prawda!“ I mistrz zamyślił się na nowo. Scena ta powtórzyła się parę razy. W restauracji wszyscy byli przekonani że to waryat, Beethoven tymczasem komponował symfonię.

Król pruski, wielki skąpiec, zamówił u niego mszę; intendent króla rzekł do Beethovena: „Możesz pan za to wybrać albo pięćdziesiąt dukatów, albo krzyż.“ Biorę pięćdziesiąt dukatów — odpowiedział Beethoven.

W Wiedniu entuzjazm do muzyki dochodzi aż do fanatyzmu; to też w gorącej i namiętnej jego atmosferze żyło i rozwinęło się najwięcej talentów muzycznych. Zapoznane genjusze mają tam zawsze schronienie; biust Wagnera króluje w Nowej Operze, i Wiedeń jest jedynym miastem wraz z Monachium i Bayrethem, gdzie grano prolog tetralogii Niebelungów, *Walkirię*.

Publiczność wiedeńska nadaje kompozytorom i muzykantom ostateczną konsekrację tak jak Rzym ją dawał kiedyś malarzom a Paryż daje pisarzom.



Meyerbeer po kilka razy przybywał do Wiednia gdzie był napisał, w czasach swej młodości, pierwszą operę, w guście włoskim. Próbami *Proroka* on sam dyrygował. Berlioz w Wiedniu zrobił furorę; publiczność chciała go ponieść w tryumfie. Raz gdy orkiestra pod jego wodzą, odegrała z ogromnem powodzeniem głośną jego symfonię „Przekleństwo Fausta“ jakiś rozentuzyzmowany amator, wskoczył na estradę i chwycił jego batutę.

Berlioz zobaczywszy to, zatrzymał amatora za połą od surduta.

— Panie, — rzekł do niego, — ja mogę ofiarować komu moją batutę, ale nie pozwolę na to aby mi ją zabierano.

Dyletant-fanatyk, na takie powiedzenie, wydobył z bocznej kieszeni surduta, gdzie był już ją schował, batutę i oddał ją Berliozowi z uśmiechem na ustach ale cały zmieszany.

— A teraz, panie — rzekł Berlioz, — podając mu batutę, — zechciej ją przyjąć na pamiątkę ode mnie.

Wiedeńczyk chciał go po rękach całować, ale Berlioz wykręcił się na pięcie i odszedł.

Ta melomania posuwa się nawet tak daleko że wielu wiedeńczyków pisuje listy na papierze poliniowanym jak do muzyki.

Litz chciał wiedeńskiej publiczności po raz ostatni się okazać.

„Z pomiędzy wszystkich sztuk pięknych — pisała pani de Stael, wiedeńczycy najwięcej cenią muzykę: rodzi to nadzieję że kiedyś będą poetami; gdyż pomimo gustu nieco prozaicznego, kto kocha muzykę jest entuzyastą sam o tem nie wiedząc, zatem unosić się będzie nad wszystkim co ją przypomina.“

Melodya Beethovena wzruszy do łez wiedenkę najmniej wykształconą, taką nawet która nigdy o wielkim mistrzu nie słyszała.

Muzyka jest dla wiedeńczyka namiętnością i uciechą; dla włocho stanowi zmysłowość; dla francuza zabawę; dla anglika zaspokojenie próżności. Ktoś powiedział że „na operze, francuzka otwiera oczy; niemka nadstawia ucha; włoszka otwiera serce; angielfka usta; bo francuzka idzie słuchać muzyki dla pokazania swoich ramion; niemka dla swojej własnej przyjemności; włoszka dla swego kochanka; angielfka za pieniądze.“

Ja dodam do tego, że wiedenka otwiera swoją duszę, oddaje się cała demonowi symfonii.

Obok muzyki poważnej, istnieje w Wiedniu muzyka żywa, lekka, łatwa, elegancka, dowcipna, skacząca i iskrząca się; jest to już miejscowy produkt; uosabia go zaś Strauss.

Straus! To czarodziejskie imię! Przy dźwiękach jego muzyki tańczą dwór i koszary, wieś i miasto, nóżka obuta w jedwabne pantofelki i noga wieśniaczki, tańczą czarodziejki i niańki. Jest to muzyka przy-

stępna dla wszystkich a oryginalny i popularny charakter nadał jej sławę powszechną. Walce Straussa rozlegają się w najwięcej oddalonych zakątkach świata, w Ameryce, Australii i Chinach gdzie budzą ze snu echa wielkiego muru.

Ale co warto zobaczyć to samego Straussa kiedy dyryguje orkiestrą. Raz słyszałem na koncercie, młodą wiedeńkę, szesnastoletnią dziewczynę, jak w parując się w Straussa zawołała: „Ah! jest on piękny jak Bóg!”

Ci Straussowie stanowią przewdziwą dynastję królów muzyki. Są oni zdaje mi się pochodzenia hiszpańskiego; w ich fizyognomii nie ma nic niemieckiego: mają oczy czarne, włosy czarne, cerę śniadą, są szczupli i muskularni.

Johann Strauss, — założyciel dynastji — urodził się w Wiedniu 14 marca 1804 roku, w oberży którą jego rodzice utrzymywali na przedmieściu Leopolda. Kiedy wędrowni muzykanci przychodzili grać do oberży, mały Johann ukrywał się pod stołami aby lepiej słyszeć; a po ich odejściu naśladował skrzypce pociągając kijkiem po szczapie drzewa którą przyciskał pod brodę. W wigilię jego imienin, ojciec się go zapytał co mu kupić. „Ojcze, czy chcesz mi zrobić wielką bardzo przyjemność, tak wielką że cię zawsze będę słuchał?”

— Dobrze rzekł ojciec, czego więc chcesz?

— To mi kup małe skrzypce.

Skrzypce zostały kupione! co za radość! Dzieciak skakał do góry przez cały dzień. Te skrzypki to były dla ptaka skrzydła. Malec po kilku próbach powtórzył wszystkie arye które słyszał; w oberży nazywano go już „małym muzykantem.“

W tym samym czasie, francuzi pojawili się po raz drugi pod Wiedniem: bombardowanie jeszcze się nie rozpoczęło, a już mieszkańców ogarnęła panika; każdy chował co tylko miał kosztowniejszego. Mały Strauss, idąc za przykładem rodziców, zakopał swoje skrzypki w piwnicy, ale malec nie mógł długo wytrzymać bez drogiego sobie towarzysza, i pierwsi żołnierze francuzcy którzy weszli do oberży, zastali siedzącego na stole chłopca, grającego walca. Przyszli oni z zamiarem nie koniecznie poszanowania cudzej własności, ale dzieciak ułagodził ich swoją muzyką; nie zabrali nic i zapłacili za wódkę. Potem przyszli grenadyerzy o sumiastych wąsach, i każdy z nich pocałował małego muzykusa, a kapitan, klaszcząc w ręce zawołał: „Co za talent w tym małym urwisie! gdyby był w Paryżu wyszedłby na wielkiego artystę!“

Kiedy francuzi opuścili Wiedeń, stary Strauss rzekł pewnego dnia do syna: „Twoja obecność jest już niepotrzebna w oberży; czas już abyś poszedł do rzemiosła. Do czego masz ochotę?“

Dzieciak przestraszony słowami ojca nic nie od-

powiedział; cały drżał. Ach! gdyby miał dosyć odwagi, ale on się tak bał swojego ojca!

— No, rzekł ten ostatni, zrobimy z ciebie intrologatora; jużem ułożył wszystkie warunki, w przyszłym tygodniu rozpocziesz termin.

Intrologator do którego oddano małego Johana, był w swojej profesyi fanatykiem: po nad intrologatorstwem nic już nie widział: intrologatorzy, podług niego, mieli świętą misję do spełnienia na tym świecie, a w przyszłym czekały ich za to sowite nagrody.

Posadziwszy Johana przed garnkiem z klajstrem majster rzekł: „Słuchaj mały: dla pisarza drukarz co prawda robi wiele, bo jego dzieło drukuje, ale tego co pisarz napisał nikt by nie czytał, gdyby nie było intrologatora. Książka pozostałaby nagą; intrologator ją ubiera!“

Nowy uczeń nie bardzo słuchał tych pięknych rzeczy; myślał on o swoich skrzypcach. Zabroniono mu się ich dotykać, nawet po skończeniu roboty. Mały Johan wziął na cierpliwość jak to mówią, spodziewając się że odbije to wszystko w niedzielę, ale intrologator który nie był kontent z jego roboty, i do niedzieli zastosował swój zakaz.

— Jesteś pan tyranem! — zawołał wówczas Johan oburzony; — ja intrologatorem nie będę, żegnam pana!

I nim majster mógł ochłonąć ze zdumienia w ja-

kie tak rewolucyjna mowa była go wtrąciła, dzieciak porwał za skrzypce i uciekł.

Ale gdzie tu się udać? Powrócić do ojca, — niepodobna; odprowadził by go on natychmiast do majstra. Pobiegł więc prosto przed siebie, na chybi trafi, gdzie go Bóg poprowadzi; przebiegł okopy i znalazł się na drodze do Doebling. Poranek był przepyszny, ptaki świergotały radośnie pośród drzew pokrytych kwiatem, słońce jaśniało tysiącem blasków. Mały Johan zasiadł na małym wzgórku, pod cieniem kilku lip kwitnących, i wydobywszy drogie swoje skrzypki z pod surduta, zaczął grać wszystkie arye jakie tylko umiał; gdy się ten jego repertuar wyczerpał, zaimprovizował sam kilka aryjek muzycznych jakie mu się po głowie plątały i spostrzegł wówczas że skrzypki odpowiadały jego myślom jakby głos przyjaciela.

W kieszeni miał kawałek chleba; zjadł go i popił wodą ze strumienia opodal płynącego; tego suchego kawałka chleba i tej wody nie byłby wówczas oddał za królewską ucztę. W końcu słońce znikło, noc zapadła, a on siedział jeszcze na wzgórzu pod lipami i ciągle grał: zasnął w końcu, przyciskając do serca swoje skrzypki; we śnie zdawało mu się że słyzy precudne melodye muzyki serafinów. Była to muzyka wolności!

Nazajutrz kiedy oczy otworzył, ptaki już śpiewały, jaskółki szybowały w powietrzu, słońce znów jaśniało jak wczoraj; tylko ta była różnica, że przed

nim stał jakiś człowiek nieznamy i przypatrywał mu się ciekawie.

Mały muzykant zląkł się i chciał uciekać.

— Cóż to, nie poznajesz mnie Janku?—zapytał nieznamy.

Głos ten niebył dla malca obcym; przypomniał on sobie wówczas że widywał tego pana w oberży u ojca. Opowiedział mu więc swoją historję.

— Tylko mnie pan nie zdradź! mój drogi panie bo by mnie napowrót do tego paskudnego majstra zaprowadzono.

— Nie lękaj się, nie zdradzę cię. W Doebing, w domku gdzie mieszkam, znajdzie się dla ciebie miejsce,—rzekł na to wszystko pan X.—chodź tylko ze mną chłopcze; nikt cię tam nie znajdzie, a grać sobie będziesz mógł na skrzypcach po całych dniach.

Johan uchwycił podaną mu tak szlachetnie przez tego opatrnościowego protektora rękę i w godzinę potem, był już zainstalowany w małym pokoiku którego okno otwierało się na ogromny i pełen ciszy, ogród. Pan X. pojechał zaraz do Wiednia aby uspokoić ojca Straussa co do losu syna.

Co do introligatora, to miał on za swoje: wszystkie baby i przekupki z sąsiedniego targu zaczęły wołać że tak pobił małego Janka iż ten z desperacyi utopił się w Dunaju!

W końcu były uczeń introligatorski powrócił do rodzicielskiego domu, a pan X. jego protektor, za-

prowadził go do sławnego skrzypka, Polyschańskiego, który wysłuchawszy gry malca, zgodził się mu dawać lekcyę. Mały Strauss, znalazł niedługo zajęcie u dyrektora kapeli, Pamera, potem, przyjął go Lanner do swojej orkiestry.

Wówczas nie było jeszcze w zwyczaju aby publiczność płaciła wejście na koncerta: młody Strauss z kapeluszem i tacą w ręku, zbierał groszaki. Lanner spostrzegł niebawem w nowym swoim rekrucie, ogromny talent i gorliwość; podczas karnawału w roku 1825, podzielił swoją orkiestrę na dwa oddziały i oddał dyrekcję nad jednym z nich, Straussowi.

Jednego wieczoru, gdy Johan grał pod „Zielonym drzewem“ gdzie licznie zebrana publiczność, łączyła z zapalem, drzwi od sieni nagle się otworzyły, i weszła do sali balowej młoda dziewczyna, tak piękna, że młody dyrektor aż się zaczerwienił t już oka z niej nie spuszczał. Młoda dziewczyna dgadując ten wzrok który ją śledził, również spąsowiła.

W tej samej chwili, pękła struna u skrzypiec Straussa, ale on grał dalej i z coraz to większym zapalem bo grał *dla niej*. Powróciwszy do domu, zamiast się spać położyć, zasiadł do stolika i skomponował pierwszy swój walc. Karyera kompozytorska była już przed nim otwarta.

Strauss i Lanner zaprzyjaźnili się szczerze. Lanner był typem wiedeńczyka, hulaki, zawsze wesołego



i bez troski o jutro; był zawsze goły i bynajmniej się długami nie martwił. Strauss i Lanner, często bardzo, mieli we dwóch jedną tylko czystą koszulę; ciągnęli wówczas na losy, i kto przegrywał, musiał zapinać surdut po same uszy, jakieby nie było gorąco.

Strauss odważył się w końcu na obstalowanie sobie fraka.

Ileż to razy krawiec zabierał mu owe ubranie, nim dostał nareszcie swoją należność!

W takich to warunkach, mniej niż świetnych, Strauss ożenił się. Młodość nigdy o przyszłości nie wątpi; zresztą bohater nasz miał prawo wierzyć w swoją gwiazdę!

Kiedy obaj dyrektorowie mieli się już rozłączyć, Lanner kazał swoim muzykantom głosować i tym co chcieli pójść za Straussem, zostawił zupełną swobodę; tym sposobem znalazł się Strauss na czele orkiestry złożonej z czternastu muzykantów. Powodzenie pierwszych jego koncertów, było ogromne. Wiedeń wówczas podzielił się na dwa obozy: *Lanneristów* i *Straussistów*.

Strauss przedsięwziął niebawem wielką podróż muzyczną po Europie: udał się do Monachium, Hamburga, Amsterdamu, Hagi i nareszcie zjawił się w Paryżu gdzie zagrał w Tuileryach, wobec królewskiej rodziny. Ludwik-Filip podał mu rękę mówiąc: „Znam już oddawna pańskie kompozycje i bardzo się cieszę że poznaję pana osobiście.“ Na-

zajutaz wręczono Straussowi od króla dwa tysiące franków.

Strauss razem z Musardem dał w Paryżu seryę dwudziestu koncertów, poczem pojechał do Rouen i Hawru z kąd znów powrócił do Paryża gdzie w sali Saint-Honoré, podczas maskarady, prowadził orkiestrą złożoną ze stu czterdziestu muzykantów. Cztery tysiące masek tańczyło zapamiętale pod tym jego czarodziejskim smyczkiem.

Meyerbeer i Cherubini przybiegli do Paryża aby go posłuchać. „To bardzo oryginalna muzyka, — rzekł Meyerbeer, i równej jeszcze nigdzie nie słyszałem; to prawdziwe echo wiedeńskiego życia, życia tak zabawnego i wesołego, pełnego szału i uciech, ten człowiek jest w swoim rodzaju mistrzem.“

Strauss udał się następnie do Anglii gdzie go przyjęto z prawdziwym entuzjazmem; z Anglii powrócił już wprost do Wiednia, gdzie też niebawem i umarł, jeszcze w całej sile wieku i talentu.

Pozostawił trzech synów: Józefa, Johana i Edwarda. Józef przeziębwszy się w Rosyi, umarł; Johan stał się kompozytorem oper i dyryguje już tylko balami dworskimi i balami Wielkiej Opery w Paryżu. Jest to w sposobie życia i manierach zupełny francuz; mieszka w Hitzing, pod Wiedniem, wraz z piękną swoją żoną, która kiedyś była jedną z gwiazd opery wiedeńskiej. Gabinet jego jest ume-

blowany na sposób turecki, i stoi w nim olbrzymi fortepian, dar jakiegoś bogatego amerykańcina.

Autor *Karnawału Rzymskiego*, *Kagliostro*, *Królowej Indygo*, *Księcia Mathusalema* i *Cyganki* posiada zachwycającą córeczkę która dziś już jest prawie skończoną artystką.

Edward pozostał wierny swoim wiernym wiedeńskim ojcowskim tradycjom; podczas zimy, panuje jako prawdziwy monarcha w Sali Kwiatów, w Kur-saalu, w Musikverejnie; ma on zawsze pięć do sześciu orkiestr pod swemi rozkazami, i biegnie powozem z koncertu na bal i z balu na koncert, aby tu poprowadzić uwerturę, tam walca lub polkę. W lecie znów króluje z całą swą orkiestrą w Ogrodzie popularnym; tam to zbiegają się wszystkie piękne wiedienki i tworzą dokoła tego króla walców, prawdziwy dwór monarszy.

---

## XIV.

Teatr.—Hans Vurst.—Teatr Burgu.—Jego repertuar.—Aktorowie.—Teatr miejski.—Teatr-an-der-Wien.—Possy.—Operetka.

Koncerta kończą się zawsze tak wcześnie w Wiedniu, że każdy dokończyć może swój wieczór w teatrze.

Wiedeń liczy ze dwanaście teatrów, które w niedzielę są wszystkie pełne.

Jezuici pierwsi wprowadzili do Wiednia teatr, w którym wychowańcy ich odgrywali sztuki pisane po łacinie; ale teatr niemiecki, jak zresztą w całych Niemczech, zaczął się od farsy. Na początku b. wieku, uciechą Wiedeńczyków był niejaki Hans Wurst, Antoni Stranisky. Urodził się on na Szlązku w roku 1776, i za młodu chodził do kolegium jezuitów w Wrocławiu. On sam pisał swoje sztuki; dialogi w nich były tak żywe, zabawne, że niebawem autor ich zyskał ogromną sławę i popularność. Stranisky był zarazem dentystą dworu. Umierając zostawił spory majątek. Po Straniskym zjawił się Feliks Curtz, znany pod nazwą Bernardyna; i jego sztuki cieszyły się nie małym powodzeniem. Biskupi i księżęta chodzili na jego przedstawienia i cesarz nawet kazał mu nieraz grywać przed sobą. Programy tych widowisk, są wielce ciekawe; oto jeden z nich który mi zakomunikowano w cesarskiej bibliotece:

## MIŁOŚĆ W POGONI,

czyli

*Okrutna królowa Atalanta, —razem z Hans Wurstem, i komicznym ambasadorem miłości, ciekawym którego oszukują, naiwnym mordercą, chciwym lokajem; oraz dwoma tragarzami którym źle płacą, oskarżonymi których nniewinniają, i żołnierzami dobrze wymustrowanymi.*

Drugi znów program Straniskiego, ma tytuł: *Ścięcie sławnego mówcy Cycerona*, przez Hans Wursta.

W sztuce *Nadzwyczajny myśliwy*, Hans Wurst prowadzi następującą rozmowę z kmiotem który go się o zdrowie pyta:—Oj, jakoś niedomagam od czasu jak cię po raz ostatni widziałem: ożeniłem się.—Bardzoś dobrze zrobił.—Nie tak znów jak ci się zdaje, bo moja żona, to nic warta kobita.—Oh! to szkoda żeś się ożenił!—No nie taka szkoda jak ci się znów wydaje, bo mi żona wniosła w posagu 20,000 guldenów.—Prawda, masz się czem pocieszyć.—Nie tak bardzo, bo za te pieniądze kupiłem owce które mi wyzdychały.—Co za nieszczęście! Nie tak znów wielkie jak ci się zdaje, bo za skóry, i wełnę wziąłem akurat tyle ile za owce sam dałem!—W takim razie nicś nie stracił.—Straciłem więcej niż ci się zdaje bo dom w którym były moje pieniądze, spalił się.—Co za nieszczęście!—Przeciwnie mój drogi, bo razem z domem spaliła się i moja żona!

Kłótnie małżeńskie i mężowie oszukani, służą za treść wszystkim tym farsom i błazeństwow. „Ja tylko jedno widziałem dobrane małżeństwo! — woła Stranisky, — małżeństwo doży weneckiego z morzem!“

Te *Hans-Wurstiady*, musiały naturalnie wywołać zgorszenie u anglików; lady Montague, jest oburzona, zwłaszcza kiedy opowiada jak dwóch „komedjantów“ rozbierało się na scenie, i to przed licznie

zebraną publicznością, pomiędzy którą było sporo dam najwyższego świata; damy te przecież mocno się bawiły widowiskiem.

W roku 1708, Rada gminna zawotowała pieniądze na wystawienie sali spektaklowej; w sali tej przedstawiano sztuki włoskie i francuzkie.

Za panowania cesarza Karola VII, Wiedeń przejął od hiszpanów gust do walk zwierząt. W roku 1755, pewien francuz, Defresne, wwbudował olbrzymi amfiteatr drewniany, mogący pomieścić trzy tysiące widzów. Co niedziela odbywały się tam walki byków, psów, wilków i niedźwiedzi. O widowisku oznajmiał zawsze miastu herold ubrany po myśliwsku.

Jednego dnia, niedźwiedź, zdusiwszy kilkunastu psów, rzucił się na publiczność; ale na szczęście, znajdował się w amfiteatrze pluton żołnierzy który niedźwiedzia zabił. W roku 1776 amfiteatr z całą menażeryą spalił się.

Przy wstąpieniu na tron Józefa II, teatr Burgu, otrzymał nazwę teatru narodowego i przedstawiano już tylko w nim sztuki niemieckie. Lessing stworzył wówczas dramat, Goette i Schiller mieli niebawem dać Niemcom swoje arcydzieła; ale gust do błazeństw jeszcze nie był przeminął, i autorowie dramatyczni musieli ciągle wprowadzać do sztuk swoich, pantominy. Dzisiaj, najwięcej uczęszczanemi w stolicy są kawiarnie gdzie śpiewki, tańce, i sztuki czarodziejskie wypełniają spektakl.

Teatr Burgu jest w Wiedniu tem czem w Paryżu Teatr-Francuzki: zachowują tam wszystkie tradycje klasycyzmu; rolę ostatniego komporsa, gra nawet aktor z talentem. Repertuar teatru Burgu jest wielce urozmaicony; ale niestety! brak w nim sztuk oryginalnych, dzisiaj nawet jest ich z dniem każdym co raz to mniej. Jakaż jest tego przyczyna? Przyczyn jest dwie: najprzód, wiedeńscy dyrektorowie teatrów uważają za rzecz daleko korzystniejszą i pewniejszą sprowadzać z Paryża sztuki które wytrzymały już próbę ognia i których powodzenie nie ulega wątpliwości, a powtóre, Niemcy nie posiadają geniuszu dramatycznego. W komedjach jest on ciężki i pospolity; w dramacie zastępują akcyę przez deklamacyę. Od czasu śmierci Goettego i Schillera, teatr narodowy niemiecki upada. Najtrafniej, chociaż to już dawno, określiła teatr niemiecki, pani de Stael: „Sztuki niemieckie — mówi ona, podobne są zazwyczaj do obrazów starych malarzy: fizyognomie są piękne, poważne; ale wszystkie figury nagromadzone są na jednym planie, zmieszane, ściśnięte, tak jak na płaskorzeźbach. Francuzi słusznie twierdzą że teatr zarówno jak i malarstwo musi podlegać prawom perspektywy.“

W roku 1854, „Gladiator raweński“ Fryderyka Halma, wwołał w Wiedniu ogromny entuzjizm, ale była to tylko chwila. Zapał wkrótce ostygł. Austria zresztą dostarcza jeszcze Niemcom najlepszych akto-

rów. Bauernfeld zbliżył się w swoich komedjach do żywych i lekkich manier sceny francuzkiej; Mozenthal stworzył w dramacie prawdziwe typy. Benedix napisał sporo ładnych komedyjek. Jego sztukę: *Chwała Bogu, już waza na stole*, przetłómaczono na język rosyjski a Gozlan wprowadził ją na francuzką scenę. Benedixa porównano ze Scribem: nie ma on przecież tej płodności ani inwencji co francuzki autor, od którego wiele co prawda zapożyczał do sztuk swoich.

Najcelniejszymi autorami dramatycznymi w Wiedniu są Mozenthal, Benedix, Wichert, Alfred Berger, Paweł Lindau, Moser, Wilbrandt i Doczi węgier-który dzisiaj pisze po niemiecku. Doczi jest sekretarzem hrabiego Andrassego.

Jego sztuka, a raczej poemat liryczny, „Pocałunek“ miał niezłe powodzenie. Ale nie jest to sztuka teatralna.

Jak już wyżej powiedziałem, najwięcej grają w Wiedniu sztuk francuzkich; „Cudzoziemka,“ „Ni-by małżeństwa, Fromont i Risler, Dora, Przyjaciel Fritz“ i t. d., są tu na porządku dziennym.

Najstarszym teatrem po Burgu, jest „Teatr-ander-Wien.“

Na początku bieżącego stulecia, grano już tam opery, pantominy, dramaty, komedye, wystawiano balety. Dzisiaj przedstawiają operetki wiedeńskie, paryzkie i „farsy lokalne.“



*Possa*, czyli farsa, jest to jedyny rodzaj oryginalnej dramaturgii jaki posiadają Niemcy. Kilka sztuk granych w „Palais-Royal“ jak „Cagnotte“ i „Słomiany kapelusz“ zbliża się nieco do tych bufoneryj w których tańce i śpiewki stanowią główną treść. Jest *possa* wiedeńska, berlińska, monachij-ska, z typami i dyalektem właściwym każdemu z tych miast. Panna Galmeyer wyrobiła sobie w tym repertuarze błazeńskim taką samą sławę jaką znów panna Walter zyskała w repertuarze klasycznym.

Panna Galmeyer jest *enfant terrible* wiedeńskich dyrektorów; każdy z nich prawie dostał od niej po buzi. Aktorka ta jest prawdziwie czarująca, z kielichem szampana w ręku, z wysuniętą naprzód nogą do kankana.

Jej mina, oczy, giesta huzarskie, są prawdziwym obrazem życia wiedeńskiego któremu przygrywa muzyka Offenbacha.

Tego samego rodzaju aktorkami są panny Gastinger, Meyerhof, Antonina Link, Finale i Meiersberg.

„Karlteater“ którego dyrektorem jest pan Jauner, ten sam który prowadzi zarazem Wielką Operę, jest siedzibą właśnie wszystkich Offenbachiad.

Dzisiaj wszechwładnie panuje w Wiedniu operetka; operetka wiedeńska, to piękna kobieta wygorsowana do zbytku, z podniesioną z boku spódnicą, bi-

noklach na nosie, wyzwaniu w oczach, i... kankanująca.

Pamiętam, po pierwszym przedstawieniu w Wiedniu „Pięknej Heleny“ któryś z dziennikarzy, nowożytny Juwenal, napisał w swojej gazecie: „Tak, oświadczam wszem wobec że wszystkie panny które wracają z przedstawienia Pięknej Heleny, można śmiało zacząć na ulicy!..“

I nic mu za to nie było; dzisiaj gdyby który dziennik ośmielił się coś podobnego napisać, dano by mu!

O Pięknej Helenie już dziś nikt nie chce nawet i słyszeć; to jest za *skromne!* Obecnie przygotowują dla sceny, *Faublasa!*

Rozpisawszy się nad miarę nad temi wszystkimi szczegółami, przepraszam za to czytelników, i poprowadzę ich teraz do Opery.

---

## XV.

Początki opery w Wiedniu.—Nowa Opera.—Sala.—Wentylacja.—Dekoracye.—Orkiestra.—Corps de ballet, —Śpiewak Formes. Kulisy.—Sezon włoski.—Patti i wiedeńska publiczność.—Ogólna próba.—Wagner i cesarz Wilhelm.—Wyjście z Opery.—Opera komiczna.—Kawiarnie teatralne.

W Wiedniu opera poprzedziła komedję. Pierwszy gmach opery wybudowano w roku 1659 na tem samem miejscu gdzie dzisiaj stoi Biblioteka; pierwszą

zaś operą którą w nim grano; była „Jabłko Złote,“ do której muzykę skomponował Sesti, a w której było dwadzieścia trzy zmian dekoracyjnych oraz dwadzieścia trzy bitw. W dziewiątej scenie aktu pierwszego, Parys pokazywał Junonie galeryę całą wyłożoną brylantami; po prawej stronie sceny, dwóch geniuszów niosło Momusa, a po lewej Minerva uzbrojona od stóp do głów, wspierała się na tęczy. Na końcu sztuki przedstawiony był Olymp pośród obłoków, a Jowisz z wysokości swego tronu głosił zebranim dokoła boginiom że „jabłko złote“ należy się narzeczonej cesarza, bo ona posiada godność Junony, rozsądek Minerwy i piękność Wenery.

Karol VI był wielkim miłośnikiem widowisk; za jego panowania angażowano do Wiednia pierwszorzędnych śpiewaków którym sprawiano wspaniałe kostiumy. Operę grano nie tylko w samym Wiedniu ale i po ogrodach cesarskich pałaców. Lady Montague opowiada że w roku 1716 była na przedstawieniu wielkiej opery w parku cesarskim; teatr zbudowany był na brzegu kanału; w końcu aktu drugiego, ściany w głębi teatru rozsunały się i widzowie ujrzeli powierzchnię kanału na którym dwie floty mikroskopijnych okrętów połączanych, stoczyły między sobą morską bitwę.

Aby módtz być obecnym na tych królewskich „uczta-  
tach,“ potrzeba było należyć do dworu. Marya-Te-

resa, która posiadała w sobie właściwe instynkta ekonomiczne, chcąc aby śpiewacy nie tak dużo kosztowali, wpuściła na widowisko i publiczność za płatnemi biletami.

W dniu publicznego otwarcia Opery, grano „Semiramidę“ Glucka; poeta Metastasio, przywołany z Rzymu przez cesarzową, napisał tekst do dwudziestu trzech oper, do których najświetniejsi kompozytorowie dorobili muzykę.

Wkrótce okazało się, że sala była za małą dla pomieszczenia publiczności; wybudowano nową operę po za cesarskim pałacem, ale z kolei i ten gmach okazał się za szczupłym. Wówczas to zadekretowano w Wiedniu budowę Wielkiej Opery na Ringu.

Otworzono ją w roku 1869; gdy publiczność weszła do sali, rozległ się ogólny okrzyk uwielbienia; nigdy jeszcze nie widziano sali tak obszernej, tak pięknej, tak wygodnie urządzonej zarówno dla widzów jak i aktorów. Wszędzie pełno drzwi i drzwi-czek, oświetlenie wspaniałe i nie rażące wzroku, wentylacya prawdziwie cudowna. Jest np. komu za gorąco, — daje o tem znać właściwemu urzędnikowi i natychmiast do łoży lub pod fotelem na parterze otwiera się kran przez który ciśnie się świeże i wonne powietrze.

Jaką kto chce mieć temperaturę, będzie ją miał; w suterenach teatru są maszyny które rozprawdzają po całym gmachu ciepłe i zimne powietrze.

W zimie przychodzą do opery aby się rozgrzać, w lecie aby się ochłodzić. Twórcą tego znakomitego systemu wentylacyi, który dzisiaj jest już zastosowany do wszystkich wiedeńskich szpitali, jest pan Böhm.

Światła gazowe w sali zapala wszystkie od razu drut elektryczny. Dekoracya, gdzie kolor biały ze złotem się mięsza, jest gustowna i bez przesady; sufit upiękuszony jest freskami, a nad lożami pierwszego piętra umieszczone są medaliony sławnych śpiewaków. Każda loża ma jedną ścianę lustrzaną, a poprzedza ją salonik. Loża cesarska mieści się po środku teatru; do dyspozycyi cesarza są cztery salony; foyer opery jest tak bogato urządzone, iż podobne jest do sali tronowej. Arcyksiężęta mają dla siebie lożę trybunową. Za wzór budowniczym wiedeńskim służyły wzory i plany teatrów włoskich.

Orkierstra Wielkiej Opery składa się ze stu pięćdziesięciu artystów, z których każdy mógłby zostać solistą; Tepler gra na flecie jak bożek Pan, a Zamara gra na harfie jak sam Orfeusz. Orkiestrę tę, którą dyryguje pan Hans Richter, usłyszy Paryż podczas wystawy. Pan Richter dyrygował orkiestrą w Beyreuth podczas przedstawień Nibelungów; on to sprowadził do Wiednia ostatnie utwory Wagnera.

Zdaje mi się także, że nigdzie nie ma tak pięknych i potężnych chórów jak w wiedeńskiej operze; prowadzi je pan Lewy. „Corps de ballet,” któ-

rym dowodzi pan Telle, jest bezwątpienia pierwszym na świecie. Niepodobna gdzieindziej znaleźć tak piękną kolekcję sylfid o lekkich nóżkach. Lekkie, zgrabne, młode i świeże, te córy powietrza fruują po scenie bez obawy aby się róż starł z ich buziaków, lub trykoty wydały tajemnicę waty. W Wiedniu balet jest więcej niż baletem, jest sztuką czarodziejską.

Wiedeńczycy są doskonałymi znawcami baletu. Fanny Elssler przez długi czas zachwycała ich swymi czardaszami i bollero. Stary Metternich nazywał ją „boską Fanny“. Pamiętają tu także Mariettę Porti, ciemną neapolitankę, kochankę jakiegoś serbskiego księcia; piękną Gellę, hrabiankę z domu, hrabinę Wesphen, która tańczyła pod pseudonimem panny Friedberg; ale najpiękniejszą z pomiędzy tych wszystkich gwiazd była panna Hittersberg, jasna Wenera o precudownych kształtach, podobna do bogiń Rubensa.

Tancerzem znów ubóstwianym przez kobiety, był nieporównany Achilles de Bessing, który wzbudzał we wszystkich wiedenkach gwałtowne miłości, z których zresztą wypłacał się im o tyle o ile mógł. Pewna dama arystokratycznego rodu, przebrana za mężczyznę, uciekła raz z nim, ale poznana na granicy, musiała do Wiednia wrócić.

Śpiewak Formes był również znany jako sławny wiedeński Lowelace. Raz gdy grał Falstafa, odzwier-

ny teatru przyszedł go ostrzedz, że przy wyjściu z teatru czatować będą na niego wierzyciele.

Formes zamyślił się i po chwili rzekł coś do ucha dwom posługaczom teatralnym. Po przedstawieniu, kiedy pierwsza primadonna, która miała za kochanka anglika, wyszła ze swojej łoży, poszło za nią owych dwóch posługaczy niosąc olbrzymi kosz, którym się Falstaf posługiwał w sztuce. Pomimo protestacyi śpiewaczki, posługacze wstawili kosz do powozu, zamknęli drzwiczki i stangretowi kazali jechać.

Nagle w koszu ktoś kichnął. Przestraszona śpiewaczka poczęła wołać pomocy, gdy nagle z kosza wysunęła się głowa Formesa. — „Na miłość boską! — zawołała primadonna — co pan tu robisz?

— O królowo, przebacz mi! — zawołał śpiewak; tylko mi ten środek zostawał aby uciec przed wierzycielami groźniejszymi od lwów Atlasu, rekinów chińskich, węzów grzechotników.

— Więc pan znów się zadłużył? To bardzo brzydko!

— Ah! moja droga, nie czas teraz na kazanie.

— Ależ wydostań się pan nareszcie z tego kosza.

— Nie mogę; wyjdę dopiero gdy się znajdziemy w twoim pokoju.

— W moim pokoju! nigdy... cóż by na to powiedział mój „wuj“?

— Piękna divo! nie bądź tak okrutną dla kolegi i ratuj go!— zawołał Formes głosem płaczącym.

— Ah! mój Boże,— rzekła śpiewaczka, otóż i jesteśmy w domu.

— Uspokój się pani; posługacze którzy mnie tu zostawili, przyjechali razem z nami na koźle; wniosą mnie zatem do pani mieszkania i nikt się nawet ani domyśli co w tym koszu jest i było.

I rzeczywiście wniesiono kosz na drugie piętro do salonu diwy, tak że go nikt nie spostrzegł; ale za ledwie Formes wydobył się ze swojej kryjówki, wpadła do pokoju przestraszona pokojówka śpiewaczki z oznajmieniem że „anglik“ przyszedł.

— Niech Plum-Pudding wejdzie!— zawołał śpiewak;— opowiem mu całą historję i ręczę że się będzie śmiał.

Anglik lepiej jeszcze zrobił, bo poprosił Formesa do siebie nazajutrz rano i napłnił mu kapelusz dukatami, tak że śpiewak miał czem długi zapłacić.

W mieście takim jak Wiedeń, gdzie obyczaje są luźniejsze niż gdziekolwiek indziej, a moralność stosowaną bywa tylko w teoryi, dziwnem się wyda że Opera nie ma wcale „foyer“ dla baletniczek. Za kulisami, pośród tiulowych spódniczek tancerek i figurantek, nie widać nigdy ani dworskich panów, ani zagranicznych ambasadorów, ani oficerów kawaleryi, tak jak się to dzieje w Operze paryzkiej, a szczególniej działało za pierwszego i drugiego cesarstwa. Scena w Wiedniu



jest utrzymywana w wielkim porządku i cnoty tam strzegą surowo.

W Wiedniu prawie cały personel teatralny dźwiga małżeńskie kajdany.

Sezon opery włoskiej zaczyna się dla Wiednia w marcu i kończy się w kwietniu a czasem i w maju; jest to epoka zjawienia się „gwiazd“ tak nazwanych zapewne dla tego, że zjawiają się i nikną nadzwyczaj szybko. Adelina Patti jest jednym z bóstw publiczności wiedeńskiej. Stary Voltaire gdy powracał do Paryża, rzekł: „zasypują mnie różami!“ Adelina może to samo powiedzieć gdy przyjeżdża do Wiednia; pod jej stopami, scena się zmienia w prawdziwy kwiatowy ogród.

Tego roku zjawiała się tu wśród hałasu jak i około jej imienia wywołało skandaliczne jej zerwanie z mężem; i jeszcze z kimże to wystawiła się na pierwszy ogień lornetek?—z Nicolinim! Otóż pośród wiedeńskiej publiczności, ani jeden głos niechętny się nie odezwał, nie było ani jednego złośliwego uśmiechu, posypał się tylko na divę grad bukietów i ogłuszyły ją oklaski. W oczach widzów kobieta znikła przed artystką; widziano nie margrabinę de Caux ale boską Adelinę, białą i piękną „Lunaticzkę.“

W operze wiedeńskiej nie dają nigdy raz po razu jednej i tej samej sztuki; w zeszłym roku wystawiono trzy oryginalne opery i przerobiono na scenę jedną z symfonij Mendelsohna.

Podczas sezonu grają zawsze około trzydziestu oper, bo Wiedeń nie może tak jak Paryż liczyć na publiczność która się co wieczór zmienia i odnawia: tutaj prawie wszyscy słuchacze mają abonamentowe miejsca; niepodobnaby więc było grać jedno i to samo.

Próby ogólne mają tak samo jak w Paryżu, uprzywilejowaną swoją publiczność; ostatnie powtórzenie *Walkyrii* Wagnera, — opera ta przeszła sto prób nim się odważono ją zagrać—zebrało w sali teatralnej całą śmietankę wiedeńskiego towarzystwa. Pani Metternich siedziała wraz z mężem i córką w łoży obok panny Nilson i więcej nawet była zajęta partycją niżli sam dyrektor orkiestry. Te publiczne oznaki uwielbienia dla „muzyka przyszłości“ przypominają mi odezwanie się dawniejsze księżnej. Było to po wyjściu z przedstawienia *Aidy*; ktoś zwracał jej uwagę że Verdi zaczyna się przerabiać na „wagnerzystę.“ „Oh!—zawołała księżna—ja zawsze mówiłam, że Verdi domiesza w końcu do swojego makaronu trochę kapusty!“ Dzisiaj piękna księżna pogodziła się już z „kapustą.“

Pan Jauner, dyrektor opery wiedeńskiej, nabył od Ryszarda Wagnera prawo do wystawiania na scenie całego cyklu *Niebelungów*. Po *Walkyrii* przyjdzie kolej na *Złoto Renu*, a po nim na resztę głośnej tetralogii. Zdaje się nawet, że Wagner w Wiedniu wystawiać będzie na przyszłość wszystkie swoje nie-

wydane dotąd opery, bo teatr w Beyreuth był tak nieszczęśliwą innowacją, że maestro, który ma manię ubierania się raz w jedwab różowy, drugi raz w fioletowy, trzeci raz w żółty, nie był nawet w stanie zapłacenia swojej modystki i do dzisiejszego dnia robią składki w Niemczech dla pokrycia deficytu w bilansie uroczystości bayreuthskich. Muzyka zresztą Wagnera ma więcej zwolenników w Wiedniu niż w Berlinie. Jeżeli cesarz Wilhelm, który jest człowiekiem najmniej muzykalnym z całego niemieckiego cesarstwa, przybył lat temu dwa do Bayreuth aby tam ziewać, to dla tego jedynie że chciał należeć do wielkiej demonstracji narodowej muzyki.

Wagner zresztą wie dobrze, że Wilhelma I-go do wielbicieli swoich zaliczać nie może. Przy końcu przedstawienia *Zmierzchu bogów*, cesarz kazał jednemu ze swoich adiutantów, generałowi Lehendorf, przyprowadzić sobie maestra. Wagnera nie można było znaleźć. Nareszcie generał odnalazł go w ciemnym jakimś pokoiku, za kulisami. Kompozytor leżał na kanapie, a żona jego, pani Cosima, klęcząc, poruszała ogromnym wachlarzem nad głową „wielkiego“ muzyka; w głębi, z założonemi w twł rękoma przechadzał się Liszt, zamyślony nad muzyką przyszłości.

Generał Lehendorf oznajmił mistrzowi, że cesarz pragnie z nim mówić.

Wagner spojrział na Cosimę i spytał się jej czy ma iść.

— Zdaje mi się, że jeżeli przeprosisz, to wystarczy -- rzekła żona.

— Skoro cesarz wyraża jakie życzenie — odparł suchym głosem adjutant — życzenie to staje się rozkazem.

Liszt wniósł się do dyskusji i zdołał wytłumaczyć Wagnerowi, że należało iść podziękować cesarzowi.

Sędziowie berlińscy, tak samo jak i cesarz Wilhelm, mało gustują w Wagnerowskiej muzyce; dowiedli tego w ostatnim procesie wytoczonym hrabiemu Arnimowi. Były ambasador niemiecki w Paryżu, wyraził się między innymi o księciu Bismarcku w pewnej broszurze jak następuje: „Pan von Bismarck jest po Wagnerze najślawniejszym człowiekiem chwili bieżącej.“ Otóż broszura ta wciągnięta została do dokumentów świadczących przeciwko Arnimowi i areopag berliński postanowił w tym względzie taki wniosek: „Zważywszy że Ryszard Wagner uważany jest ogólnie za ekscentryka dotkniętego manią wielkości, niepodobna zatem bez ubliżenia kanclerzowi porównywać tegoż z tym muzykiem monomanem, więc skazuje się hr. Arnima i t. d.“

Wyjście z opery wiedeńskiej nie przedstawia takiego obrazu a la Veronese, jak wyjście z opery paryskiej. Schody, porównane z dziełem pana Gar-

nier, są nędzne; nie mają ani tych złoceń, ani ażurowych balkonów, rżniętych marmurów, takich kandelabrow z których światło spływa jak brylantowa rosa na jedwabie i koronki. Nic tu także nie przypomina wspaniałego przedsionka paryzkiej Opery, gdzie w olbrzymich zwierciadłach i sadzawce z wodotryskiem, odbijają się żywe obrazy przechodniów.

Tego wszystkiego w wiedeńskiej Operze brakuje ale za to widok wychodzących gości jest daleko oryginalniejszy niż w Paryżu.

Bo naprawdę, cóż tu za różnorodność typów, ileż pięknych księżniczek o królewskich ramionach, uroczych hrabianek o niebieskich oczach, jak czarujące są te margrabiny z występującym ponętnie biustem, jakby go niosły w ofierze!...

Wiedeń ma także swoją Operę Komiczną; zdawałoby się że teatr ten powinien robić doskonałe interesu w owym Wiedniu, gdzie każdy śmiać się tylko pragnie, gdzie każdy śmieje się chociażby dla tego jedynie, jak mówi Figaro, aby nie płakać.

Tymczasem dzieje się przeciwnie; są teatra które szczęścia nie mają; do tych właśnie należy Opera Komiczna, która w tej chwili bankrutuje.

Tej zimy grano tam sztukę godną zaiste lepszego losu. Chcę tu mówić o *Duchu Wojewody*, operze polskiego kompozytora, pana Ludwika Grossmana. Scena odbywa się w Karpatach; muzyka jest prze-

śliczna, tańce polskie i węgierskie zachwycają widzów. Szczególnie podobały się mazur i czardasz.

Mazur jest narodowym tańcem polaków, a czardasz węgrodw.

Czardasz ma w sobie coś gwałtowniejszego od mazura, ale ostatni ten taniec jest więcej rycerski; znakomicie go tańczą polacy.

Czardasz to taniec cygański, na tle leśnej polanki, przy obozowem ognisku.

Od Opery Komicznej i scen na których grają operetki, przejdziemy bez żadnego wstępu do kawiarni teatralnych, albo jeśli wolicie, do teatrów kawiarnianych, które w Paryżu zowią się „Cafés-chantants.“

W Wiedniu, jak zresztą po wszystkich większych miastach Europy, jest ich pełno. Są to szkodliwe pasożyty, dla których wszędzie gdzie tylko muzyka jest w pełnym rozkwicie, grunt jest dobry.

Ktoś mi może odpowiedzieć że to „Opera ludu.“ No, to w takim razie i gorzałka jest ludowem winem.

To co śpiewają po tych scenkach, jest zawsze i wszędzie płaskie i głupie; — to muzyka trotoarowa.

W Wiedniu przecież ogłupienie to jest może mniejsze niż gdziekolwiek indziej. Pomiędzy całą zgrają „śpiewaczek“ kawiarnianych spotyka się sporo dzielnych tyrolczyków którzy powtarzają wzruszające pieśni wolnych gór swoich.

Często publiczność śpiewa razem z tyrolczykami, wówczas cała sala przybiera inną jakąś postać; zda-

wałoby się że to duch ojczyzny zawisł ponad głowami tłumu.

Najpierwszym wynalazcą śpiewek komicznych w Wiedniu był Fürst; jest to w swoim rodzaju nowy Krzysztof Kolumb.

Jest to doskonały komik; parodjuje wszystko i wszystkich, — straszego *hausmajstra* (stróża), żyda polskiego, cyrkułowego urzędnika wiecznie w złym humorze, suchego jak szczapa, ze szczękami gotowemi się zawsze poruszać jak u zgłodniałego krokodyla, dorożkarza o cz erwonym nosie, wesołego szewczyka; inwalidę szorstkiego i sztywnego jak tyczka. Fürst naśladuje wszystkich tych ludzi mowę, ruchy; zna ich zwyczaje i nałogi. W przeciągu paru miesięcy stał się najpopularniejszym w stolicy i zarazem ustanowił szkołę.

Panna Antonina Mausfeld była zarazem pierwszą w tym rodzaju śpiewaczką; to druga Teresa. Cały Wiedeń bił jej brawo. Jeden z krytyków wiedeńskich powiedział o niej, że patrząc na nią przychodził mu zaraz na myśl kankan.

W Wiedniu nie ma żadnego tunelu ani browaru bez właściwych sobie śpiewaków i muzykantów. Za dnia „artyści“ powyżsi obchodzą podwórza domów, wieczorem zaś dopiero idą do sali.

Śpiewka jednego z takich artystów-cyganów, jest po dziś dzień najpopularniejszą w Austrii i całych Niemczech. Historia Augustyna znaną jest wszystkim,

choć dawno już bardzo jak umarł, bo jeszcze w połowie siedemnastego stulecia. Biedak ten żył w wielkiej nędzy, jego surdut podziurawiony stał się legendowym; chudy, blady, kościsty, kiedy się śmiał był podobny do trupiej głowy usiłującej być wesołą; jej kuplety noszą na sobie piętno czułości i szyderstwa, głębokiego smutku i sztucznej wesołości, wybuchów śmiechu i płaczu. Ten słowik „kanałowy“ miał przecież poczucie piękna, znać to w jego piosnkach. Od dwóch wieków Wiedeń powtarza jego „balladę desperacką,“ „godną naprawdę pióra Murgera lub Villona. Jest nią osławiona piosnka: *O du lieber Augustin*, i t. d.

Co prawda, to każdy wiedeńczyk co poniedziałek jest w tym samym stanie co ten biedny Augustyn: bez pieniędzy i bez humoru.

---

## XVI.

Więzienie przy ulicy Sterngasse.—Dzieci.—Młynarz.—Rodzina nędzarzy.—Miłosierdzie w Wiedniu.—Kobieta w klatce.—Fotograficzne album więzienia.—Dom aresztu gminnego.—Przybycie.—Heimatlos.—Syn gór Karpackich.

Dotąd widzieliśmy tylko Wiedeń pod względem jego życia eleganckiego i widomego dla wszystkich, życia, któremu przyświeca światło dzienne; teraz



obejrzymy odwrotną stronę medalu, obejrzymy stronę tragiczną i ciemną tegoż życia.

Jeżeli przejdziemy Hof i zapijemy się w ulicę Żydowską, którą już znamy, znajdziemy na lewo wązką i brudną uliczkę, na której stoją wiecznie kałuże, i na której staniemy niezadługo w obec starego, dużego, o złowrogiej postaci budynku, który jest jakby zaczajony na przechodniów w głębi wkleśnięcia.

Wązkie okienka o jednej szybce, zakratowane, spoglądają na dachy sąsiednich domów; olbrzymia i ciężka brama, okuta cała w żelazo, zagłębia się w mur gruby na cztery stopy.

Ponura nagość budynku, mroźne milczenie jakiego otacza, cień klasztorny jaki zeń na ulicę pada, mimowolne uczucie wstrętu jakiego na ten widok doznajesz, wszystko to już z góry ci mówi, że ten budynek, to miejsce schronienia nędzy i zbrodni, to kanał do którego ściekają męty i brudy wielkiego miasta.

Jest to więzienie.

Drzwi okute otwarły się ciężko; znalazłem się w obec kilkunastu strażników więziennych uzbrojonych w pałasze, którzy siedząc na ławce lub stojąc pod murem, palili fajki.

— Do dyrektora więzienia, którądy—zapytałem jednego z nich.

— Na lewo, na pierwszym piętrze; dzwonek wi-  
si u drzwi.

W chwili kiedy mi dawano tę odpowiedź, brama otworzyła się na nowo, i próg przeszła nieśmiało i bojaźliwie kobieta o zwiędłych rysach twarzy, blada i nędzna, o zzieleniałych rękach; pod pachą miała jakieś zawiniątko; ubraną była w płócienną spódnicę i nie miała pończoch na nogach, pomimo że to było w lutym i śnieg pokrywał ziemię.

— Czego chcesz?—zapytał ją starszy strażnik.

— Moje dzieci pomarły z nędzy,—odpowiedzia-  
ła smutnie, ocierając ręką zaczerwienione oczy; mąż mój opuścił mnie, gospodarz wyrzucił na ulicę, a ja pracy znaleźć nie mogę. Od dwóch dni błąkam się na lewo i prawo. Wczoraj przepędziłam noc na śmietniku. Jeść mi się chce; ja nie chcę kraść; weźcie mnie do więzienia.

— No, wejdź—rzekł sierżant.

Więzienie na Sterngasse jest domem aresztu policyjnego i zarazem coś w rodzaju paryzkiego Dépôt: przyprowadzają tam nietylko włóczęgów znalezionych na ulicy, złodziei, oszustów, morderców w pierwszej chwili zaareztowania i których we dwadzieścia cztery godzin po ich przybyciu do „Sternhofu“ czyli *hotelu pod gwiazdą*, jak więzienie to popularnie nazywają, odstawiają do więzienia kryminalnego;—ale dają tam schronienie i biedakom znajdującym się chwilowo bez dachu i chleba. Skazani również na

„karę“ od sześciu godzin do dwóch tygodni, odsiadują swoją karę pod Gwiazdą. To też ciągły panuje tam ruch. Dyrektor więzienia, pan Wachler, przyjął mnie jak można najlepiej; gdym mu wyraził moją prośbę że pragnę zwiedzić więzienie, nałożył zaraz na głowę swoją czapkę służbową, wziął pęk kluczy i poprowadził mnie najpierw, na dół, do sekeyi mężczyzn. Długie sklezione kurytarze, pograżone nawpół w ciemnościach, milczące i wilgotne, gdzie kroki ludzkie dźwięczą jakby się stąpało wewnątrz grobu, przypominają pierwsze przeznaczenie tego smutnego domu: do roku 1783 dom ten był klasztorem; zamieniono go potem na więzienie.

W więzieniu pod Gwiazdą nie trzymają więźniów osobno; nie ma tyle miejsca. Umieszcza się ich po dwóch, trzech i nawet więcej w jednej celi; w salach znajduje się ich aż do czterdziestu razem.

Gdy się drzwi otworzą,—drzwi czarne i opatrzone olbrzymim zamkiem i zasuwają grubą jak drąg, gdy promień światła padnie na tę brudną i cuchnącą masę łachmanów, na tych rozbitków nędzy i zbrodni, spostrzega się jakby mrowisko które się budzi z pierwszym blaskiem dnia; widzi się jakieś oczy zyzowate, czoła niskie i spłaszczone, usta krzywiące się do dzikiego śmiechu; obok cynizmu widzi się idjotyzm.

Po największej części są to recydywiści, złodzieje, oszuści, włóczęgi wszelakiego rodzaju; pomiędzy wilkami wszelako znajdzie się nieraz i owca zbłąkana.

I tak naprzykład widziałem tam wyrobnika przy fartuchu, którego podjęto z chodnika pod szynkiem; słowaka nieumiejącego ani słowa po niemiecku i którego dopiero tłumacz będzie indagował; dorożkarza który za żywą prowadził dyskusyę z policyantem; jakiegoś kawiarnianego pijaka w koszuli, który się rozebrał na śmietniku biorąc takowy za łóżko i któremu; podczas gdy zasypiał, skradziono ubranie.

Dalej, całe sale są pełne uliczników od dwunastu do siedmnastu lat, w łachmanach, o postawie wyzywającej, minie szubrawców, głosie ochrypłym, twarzą siną i wynędzniałą, na której wyryte są już piętna zepsucia i występku.

To są rekruci wielkiej armii kryminalistów.

Zepsucie jakie gangreną swoją toczy te falangi dzieci, jest przerażające. A zepsucie to zwiększa się z dniem każdym.

W Wiedniu zarówno jak i Paryżu, zbierają z ulicy i zaułków po paręset dziennie tych małoletnich przestępców.

— Czyś pan zauważył, — rzekł do mnie dyrektor gdyśmy wychodzili z trzeciej sali, — tego człowieka tam w kącie, który oparty o mur, zasłania sobie twarz rękoma?

— Widziałem; zapewne śpi.

— Żeby to on spał! Ale gdzie tam; jest on w stanie nadzwyczajnego wzburzenia: tej nocy zamordował swoją żonę. Umieściłem go tu razem z innymi

więźniami dla tego aby ci przeszkodzili mu życie sobie odebrać.

— W jaki sposób zaaresztowano go?

— On sam przyszedł oddać się w nasze ręce: „Zabiłem,—rzekł do dowodzącego odwachem,— żonę moją z rewolweru; moja żona jest łajdaczką, uciekła odemnie już temu trzy miesiące; dzisiaj wieczorem spotkałem się z nią: no! już mnie zdradzać nie będzie...!“

Zwiedziliśmy warsztat stolarski w suterenie; zajętych tam właśnie było kilkunastu wyrobników — włóczęgów; część zysku za dokonaną robotę, po odtrąceniu kosztu ich wyżywienia, ludzie ci dostają do ręki gdy im drzwi więzienia otwierają.

Poszliśmy dalej na drugie piętro.

— Oto—rzekł pan Wachler wprowadzając mnie do małej izby, — cała rodzina nędzarzy którą nie-szczęście i bieda doprowadziły do stanu w jakim ją pan widzisz; trzymamy ich tutaj, ot tak, z miłosierdzia, bo inaczej z głodu by to wszystko na ulicy pomarło.

Było ich ośmioro; ojciec i matka, istne żywe szkielety, o oczach głęboko zapadłych i wklęsniętych policzkach, i sześcioro dzieci z których najstarsze miało lat siedm; drobiazg ten nawpół nagi, zbity w jedną kupkę, leżał na słomianym barłogu. Litość brała patrzeć na tę grupę; toż zwierzęta gdy na świat przyjdą, częstokroć lepsze mają wygod y.

— Biedny człowieku — rzekłem do ojca, który patrzył na swe dzieci chmurno i dziko, — jakże to się stało? Nikt wam nie przyszedł z pomocą?

— Cóż pan chce; takich biedaków jak my jest pełno! Pracy nie ma...

„Ha! gdyby mi nie byli otruli psa, — dodał zaciśkając pięści — nie bylibyśmy w tym stanie... jak Bóg w niebie!...

— Nie otruli psa...? — zapytałem zdziwiony.

— Tak proszę pana, mojego wiernego Turka; dzielne zwierzę pomagało mi co rano ciągnąć wózek z kartoflami, bo muszę panu powiedzieć że jestem przekupniem. Nie daje to wielkiego zarobku, ale można żyć przynajmniej; a zresztą nam tak mało potrzeba: miska kartofli i szklanka piwa, to dosyć. Ale oni, zbrodniarze, otruli mi psa! To przez zazdrość, przysięgnę; moja żona mówi że nie, ale ja lepiej znam mojego szwagra. Pogniewaliśmy się z sobą jednego dnia, bo ja wjechałem z moim wózkiem na tę ulicę gdzie on swoje warzywa sprzedaje... Turek zdechł i wszystko się skończyło! Moja żona odbywała słabość, na kupno drugiego psa nie miałem pieniędzy, kredytu takim nędzarzom jak my, nie dają, — na to potrzeba być ładnie ubranym! Zaprzągałem się więc sam do wózka, bo miałem przed oczami malców którym się jeść chciało i matkę słabą i bladą, na pościeli. I ciągnąłem mój wózek dzień po dniu i z dniem każdym upadałem co raz bardziej na siłach; we dwóch,

z moim Turkiem, było źlej. Nareszcie, jakem się jednego wieczoru położył, tak nazajutrz już wstać nie mogłem. Wszystkie we mnie sprężyny były jakby połamane. Musiałem uledez...

„Tak to się z nami biedakami dzieje; nigdy jedno nieszczęście nie przychodzi samo. Muszę tu przyznać że sąsiedzi przyszli nam z pomocą: dali nam chleba, mleka... Ale cóż! gospodarzowi należało się za cały kwartał komorne!... Ach! jakieśmy go błagali... dzieci całowały go po nogach; tak proszę pana... Nie chciał, był bez litości: „Ja nie szpital wybudowałem—rzekł, ja mam kamienicę z której muszę mieć dochód; jutro żeby was tu już nie było!“

„Cóż było robić? gospodarz był w prawie... miał rację!

Nazajutrz wyrzucono nas na ulicę.

Wziąłem dzieci na wózek, i kulejąc przywiozłem je tutaj; potem wzięto matkę na nosze...

Oto nasza historia; skarżyć się nie mamy prawa, bo to może w tej samej chwili ktoś i z głodu umiera a my przecież jeszcze żyjemy..“

Takich biedaków nie słowami się pociesza. Wsunąłem dzieciom parę guldenów w ręce i wyszliśmy z tej smutnej izby.

— Wszystkie te sale których drzwi otwierają się na ten kurytarz mieszczą w sobie kilkadziesiąt rodzin będących w tym samym stanie co tamta,—rzekł mi pan Wachler.

— Ach! drogi panie, już dosyć widział m!

W Wiedniu nędza jest wielka, a jednak miłosierdzie publiczne jest tam również wielkie; instytucyj dobroczynnych jest prawie tyle co w Paryżu, i są doskonale zorganizowane. Jest n. p. tak samo jak w Berlinie, zakład, gdzie każdy prawdziwy nędzarz otrzymuje jednorazowo, na dwadzieścia cztery godzin, schronienie i pożywienie; w każdym cyrkule jest tania kuchnia w której robotnik dostanie talerz zupy i kawał mięsa po cenie niżej kosztu; są tak zwane „domy biednych;“ są „jasełka“ dla dzieci; jest pełno szpitali. Wszystkie te zakłady są tak wzorowo prowadzone jak nigdzie indziej.

Na przedmieściu Leopolda, braciszkwowie Miłosierdzia utrzymują wielki szpital, którego założenie sięga jeszcze czasów wojen krzyżowych.

Braciszkwowie ubierają się w długie czarne surduty i są w szpitalu doktorami, chirurgami i aptekarzami. W szpitalu tym, chorzy bez względu na ich narodowość i z kądkolwiek przychodzą, są przyjmowani i leczeni darmo.

Oprócz szpitali rządowych i instytucyj jest jeszcze sporo w Wiedniu szpitali prywatnych dla biednych. Wszystko to świadczy że miłosierdzie nie jest cnotą nieznaną wiedeńczykom. Duchowieństwo które posiada wielkie środki, nie usuwa się również od dobrych uczynków, każda parafia ma swoich biednych których proboszczowie wspomagają. Jest tak-



że kilkanaście w samym Wiedniu zakładów dobroczynnych powstałych kosztem duchowieństwa.

„Schronienie Starców“ które prowadzi kanonik Gugenhof, jest dziełem wielkiego miłosierdzia.

Francuzi zamieszkali w Wiedniu, przyczyniają się wielce, muszę to zaznaczyć, do świadczenia dobrych uczynków.

Ale powróćmy do naszego więzienia i jego lokatorów.

Z sekcji mężczyzn przeszliśmy do sekcji kobiet.

Zebrane w warsztatach, te które odsiadują kilka dni kary, zajęte są szyciem, te znów które nie były jeszcze sądzone, zamknięte są w izbach o nagich zupełnie ścianach i czekają pierwszej indagacyi.

Gdym przechodził przez ciemny i niski kurytarz, oczy moje uderzyła jakaś drewniana klatka, wysoka na trzy stopy, z podłogą ułożoną z krzyżujących się drążków; zrazu zdawało mi się że tam leży jakaś kupa szmat, wpatrzywszy się dopiero lepiej, zauważyłem że tą kupą cuchnących gałganów była stara kobieta, siedząca skulona, z głową wsuniętą między ramiona.

— Co to jest? — zapytałem zdziwiony dyrektora.

— To „pokój oczyszczający“: zamykamy tu kobiety niechlujne lub też pokryte robactwem; nie możemy ich przecież trzymać razem z innymi więźniami, a miejsca innego nie mamy.

— Ależ ta klatka jest coś okropnego! To raczej narzędzie tortury aniżeli więzienie.

— Cóż począć? Jak będziemy mieli nowy budynek, będzie lepiej; urządzimy łazienki.

Wyszliśmy na dziedziniec. Jest to małe podwórko, otoczone dokoła wysokim murem. W zimie, obdarte z liści drzewa podobne są zupełnie do szubienic. Po tem podwórku przechadzają się więźniowie. W jednym z rogów tego dziedzińca, wznosi się, jakby namiot, pracownia fotograficzna w której fotografują wszystkich przestępców ważniejszych i tych którzy nie chcą podawać swego nazwiska.

Co za ciekawe album leży tam na stole! Można by powiedzieć że to księga sądu ostatecznego, — po stronie przeklętych. Co za typy rozbójników, rzeźmieszków i morderców! co za menażerya dzikich ludzi o instynktach tygrysa i hyeny, dla których ludzkość, to ogromny las, w którym panuje prawo siły i zęba! Tu ugrupowani są razem mordercy, tam ojcobójcy, tu znów fałszerze i oszuści, tam młodzi ludzie przebrani za kobiety: jest ich trzech i rzeczywiście można by ich wziąć za młode dziewczyny; twarze ich bez żadnego zarostu, policzki wyróżowane, włosy wystrzyżone w grzywkę na czole, ręce białe i przezrocyste. Są to berlińczycy którzy przez całe dwa lata kryjąc się pod kobiecym strojem, dopuszczali się w Wiedniu przestępstw które sądy rozpatrują tylko przy drzwiach zamkniętych.

Na kartkach tego albumu przeciąga cały orszak, którego punktem wyjścia jest areszt prewencyjny a celem, galery lub szafot.

Co to za źródło nauki dla moralisty, filozofa, fizyonomisty! W tej galeryi mieści się ujemna strona życia całego wieku.

Więzienie aresztu gminnego stoi tuż naprzeciwko więzienia któreśmy w tej chwili zwiedzali.

Udałem się tam z rana, w chwili gdy wózki cyrkułowe przywożą swoją kaźdonocną zdobycz.

Przyaresztowanych prowadzą wszystkich razem do izby wązkiej i brudnej, której okna wychodzą na ulicę, kobiety ustawiają po jednej stronie, mężczyzn po drugiej. Czynność indagacyjna zaczyna się od zapisania ich imion i nazwisk, poczem rewidują ich. W Paryżu, jest osobna przy więzieniu sala do tych operacyj; rozbierają tam aresztowanych do naga. W Wiedniu zadawalniają się przejrzeniem ich kieszeni.

Pieniądze, noże, klejnoty, wszystkie drobiazgi w ogóle jakie rewidujący znajdzie, zawija się w papier na którym pisarz wypisuje numer kolejny, imię i nazwisko posiadacza.

Kiedy mnie wprowadzono do tej sali, było tam ze trzydziestu mężczyzn uszykowanych w półkole, jedni byli w łachmanach, drudzy dość przyzwoicie ubrani. Kilku z nich oparłszy się o ścianę, zasnęło ze zmęczenia i braku sił; inni znów, nachyliwszy na

oczy stary zmiętoszony kapelusz, świecąc dziurami na wszystkie boki, rzucali dokoła izby niespokojnym wzrokiem dzikiego zwierza zamkniętego w klatce. Byli i tacy którym zęby z głodu szczękały. Jeden, niski, stary jakiś człowiek, o siwej długiej brodzie, odziany w podartą w szmaty kołdrę, coś mrucał pod nosem, niezrozumiałym językiem, a obok niego kilku uliczników o cynicznym wyrazie twarzy i czapce zsuniętej na ucho, śmiało się, pokazując język, z kobiety w poważnym stanie która stała opodal. W samym znów kącie, przytulona do muru, drżała ze strachu i wstydu młoda jakaś dziewczyna; widać było że tylko przypadek wtrącił ją w to towarzystwo włóczęgów i pijacek, złodziei i ulicznych kobiet.

Około żelaznego pieca opalanego węglem, grzało się kilku policyantów, a za kratką w rogu izby, siedział przed dużym stołem urzędnik i zapisywał imiona i nazwiska aresztowanych, oraz znalezione przy nich przedmioty; a były tam między innymi: noże, pierścionki, pałki krwią zwalane, srebrne łyżki, portfele, wytrychy i t. d.

Wszedłem z tej sali i udałem się do samego więzienia. Niepodobna doprawdy opisać brudu i atmosfery jaka tam panuje. Dość będzie powiedzieć że tak w celkach jak i salach ogólnych, aresztanci literalnie leżą jedni na drugich; dzieje się tu coś podobnego co w wagonach kolejowych transportujących bydło.

Wiedeńczycy słusznie nazwali to więzienie „domem nędzy.“

Drugie piętro przeznaczone jest dla skazanych za przestępstwa policyjne; na trzeciem mieszczą się włóczęgi, *heimatlos*, ludzie bez ojczyzny, wiary i sposobu do życia. Ludzi tych rozsyłają codzien partiami po 150 do 200 na prowincję, lub odstawiają do granicy. W roku 1876 wypędzono w ten sposób z Wiednia 6173 indywiduów.

Co do samych Wiedeńczyków przyprowadzonych do „domu nędzy“ to najczęściej wypuszczają ich zaraz na wolność, dając im jeszcze po guldenie do ręki. Co prawda, to lepiejby było, gdyby im ubranie sprawiano, bo doprawdy widziałem takich, co tylko mieli na sobie zawieszonych kilka łachmanów.

W osobnej znów sali, zamykają cyganów, obok zaś, osobno, zupełnie, słowaków.

Gdy klucznik otworzył mi jedną z tych sal w której się mieściło z pięćdziesięciu ludzi, skazanych na odtransportowanie do właściwych gmin, jakiś młody parobczak zbliżył się do mnie i zawołał głosem błagalnym: „Jaśnie panie! błagam cię, nie wysyłaj mnie do wsi przez żandarmów; ja mam starego ojca któryby pewno umarł ze wstydu, starego ojca który wolał nędzę nad niedotrzymanie słowa... ja mam także — dodał wybuchając płaczem — narzeczoną!“

— Zkąd ty jesteś? — zapytał klucznik.

— Z Sambora, jaśnie panie.

— To wieś Karpacka, nieprawdaż? — zapytałem go.

— Tak Jaśnie Panie,—zawołał żywo parobczak, jest to małe miasteczko gdzie mieszkają sami biedni ludzie, ale ludzie uczciwi. O! jakż ebym ja chciał tam wrócić!.. ale nie z żandarmami.

A moja narzeczona, jakże ja ją kocham; to dla niej przyszedłem do Wiednia, bo mi powiedziano że tu dosyć schylić się aby garść złota dostać. A ja chciałem jej kupić na wesele podarunki. Ale tu, kamienie twardsze są jeszcze od naszych kamieni, a kiedy się jeść zechce, to nawet nie można tak jak w Karpatach wziąć fuzy i zasadzić się na dzikiego kozła! Jaśnie panie! niech mnie nie odsyłają przez żandarmów, ja sam do domu powrócę, i już nigdy się ze wsi nie ruszę; to mnie djabeł opętał z tym Wiedniem. A przecież ochoty do pracy mi nie brakło. Poszedłem najprzód do jednej fabryki; zapytano mnie zkad jestem. „Z Galicyi“ odpowiedziałem; to mnie kazali za drzwi wyrzucić, bo tam tylko niemców przyjmują. Chciałem nosić cegłę i wapno przy budowlach; i tam mnie odpędzono mówiąc, że do tego są kobiety, którym się mniej płaci niż mężczyznom. Nareszcie poszedłem nad Dunaj i tam znosiłem ze statków worki ze zbożem, ale ci którzy już od dawna zajmują się tą robotą, pogrozili mi że jeżeli sobie nie pójdę precz, to mnie wrzucą do wody.

I tak przez całe dwa tygodnie szukałem wszędzie roboty i nigdzie jej znaleźć nie mogłem, a przecież Jaśnie Pan widzi sam że mam tęgie ręce! W końcu, musiałem zebrać, i zaaresztowali mnie.

Wszystko to wypowiedział galicyjczyk jednym tchem, a oczy jego ogniste, błagalnie spoglądały na mnie i na dozorcę.

Klucznik obiecał że wstawi się za nim u naczelnika; gdyśmy wyszli, ja znów zobligowałem dozorcę aby mieli wzgląd dla tego biednego syna Karpat, który się zabłąkał pośród naszej cywilizacji, częstokroć bardziej barbarzyńskiej od dzikiego życia gór i borów.

Wyszedszy na ulicę, wsiadłem do fiakra który na mnie czekał i kazałem się zawieść do więzienia na przedmieściu Alser.

---

## XVII.

Przedmieście Alser. — Więzienie najwyższego trybunału. — Pieniądze w więzieniach. — Celki. — Telegraf więźniów. — Antykwarjusz Weininger. — Mni-mana hrabina Kińska. — Miłość w więzieniach. — Tajna korespondencja. — Kuchnia. — Skazani na śmierć.

Przedmieście Alser (Alservorstadt) rozciąga się na północo-zachód miasta tak zwanego „zewnątrznego“ i sięga aż po Hernals.

Wszystkie wiedeńskie przedmieścia, ugrupowane dokoła samego miasta, tworzą pewien rodzaj odrę-

nych stolic: na Alservorstadt, znajduje się ogólny szpital ufundowany w roku 1783 przez Józefa II.

W całej Europie nie ma zakładu tak obszernego i tak dobrze zorganizowanego. Jest tam kilka dziedzińców i ogrodów, są drzewa owocowe, są kwiaty. W szpitalu tym mieszczą się uniwersyteckie kliniki; obok każdej sekcji, jest osobny amfiteatr do którego wstawiają chorych na łózkach, skoro potrzebną jest operacja. Co rok, leczy się tam przecięciowo około dwudziestu pięciu tysięcy chorych.

Przedmieście Alser posiada także wspaniałe urządzone zakłady dla obłąkanych. Gmach ten zajmuje przestrzeni sto tysięcy metrów kwadratowych a mieści się w nim pięciuset chorych. Jego sale jadalne są przepyszne, w salonach do rozmowy znajdują się fortepiany i bilardy; od czasu do czasu, zarząd szpitala wydaje dla swych pensjonarzy bale. Każdy chory oddaje się zatrudnieniu jakie mu do gustu przypada; widziałem tam malarzy „robiących“ madonny, poetów układających wiersze, królowe zasiadające na fotelach jakby na tronie, i do których każdy się zbliżał z wielkim szacunkiem i wśród pokłonów.

Zakład ten dla obłąkanych, również jak szpital położniczy i zakład „Dzieciątka Jezus“ podchodzą pod zarząd szpitala ogólnego. Kobiety przyjmowane do kliniki położniczej, mają zapewnioną tajemni-



lcę na at dziesięć. Przecięciowo rodzi się tam rocznie ośmset dzieci.

Podług wykazów urzędowej statystyki, liczba nieprawych dzieci w Austrii, wynosi rocznie piętnaście od sta.

Każda matka w owym szpitalu może karmić i zatrzymać przy sobie dziecko, albo też oddaje go do Dzieciątka Jezus, gdzie ono zostaje zapisane do ksiąg. Dziecko takie wolno później odebrać.

Pałac sprawiedliwości i więzienia „trybunału najwyższego“ (Landesgericht) stoją prawie naprzeciwko Szpitala ogólnego.

Więzienie to odpowiada mniej więcej paryzkiemu Mazas i la Roquette, bo trzymają tam zbrodniarzy i odbywają się w obrębie jego murów egzekucye.

U drzwi głównych stoi zawsze oddział piechoty z nabitą bronią i bagnetem na karabinie.

Nim otrzymałem pozwolenie wejścia, upłynęło sporo czasu. Przyniesiono mi ten dokument po półgodzinnem czekaniu; starszy nadzorca ofiarował mi swoje usługi i puściliśmy się zaraz w naszą podróż, która trwała przeszło trzy godziny.

Korytarze są wszystkie jasne i widne, czystość wszędzie panuje wzorowa. Zdawałoby się że to jaki klasztor kartuzów, tak głębokiem jest tam milczenie; od czasu do czasu tylko otwierają się ciężkie drzwi celki i klucznicy wprowadzają lub wyprowadzają więźniów.

Służbę wewnętrzną tego więzienia prowadzi starszy nadzorca, ten sam właśnie który mi towarzyszy; pod jego rozkazami jest cała armia urzędników ubranych w wojskowe mundury. Od szóstej godziny rano do siódmej wieczór, duży dzwon który się rozlega na wszystkie strony, daje hasła do całodziennych zajęć.

Więźniowie ubrani są w kurtki i spodnie sukienne w zimie, a płóciennie w lecie.

Biednym dodaje się bieliznę i trzewiki. Kobiety otrzymują również „mundurowe“ ubranie.

Nowy więzień, skoro go tylko ubiorą, otrzymuje wełnianą popielatą kołdrę i bochenek chleba; klucznik właściwy prowadzi go potem do przeznaczonej mu celi.

Jednym z największych zabiegów aresztowanego jest, zatrzymać przysobie pieniądze, bo w więzieniach austriackich za pieniądze wszystkiego można dostać. Ci co jeszcze nie posiadli doświadczenia, chowają pieniądze w skarpetkach, między podeszwami butów lub za podszewką kapelusza. Ale dyrektor który się zna na tych sztukach, od razu kładzie rękę na „corpus delicti.“

Skonfiskowane pieniądze składają się w biurze zarządu; więźniowi wolno tylko wydać czterdzieści krajcarów na tydzień; jest to budżet regulaminowy. Starczy to zaledwie na kupno trochę tytoniu.

— To też — rzekł do mnie nadzorca, — trzeba widzieć na jakie się oni biorą sposoby aby ukryć przy sobie pieniądze. Jeden z nich który regularnie co lat parę a nawet częściej, dostaje się do nas przybywa zawsze z przygotowanym naprzód kapitałem. Wie on z góry że go czeka więzienie, robi więc sobie zapasy. Otóż kazał sobie sfabrykować daszek podwójny do czapki, i między jedną skórę a drugą kładł kilkanaście guldenów papierowych. Grube płócienne guziki od koszuli zawierały również, każdy po parę guldenów. W obcasach od butów miał dwie piłki i po dziesięć guldenów. Nawet w mankietach od koszul zaszywał pieniądze, a że mankiety, zaszywszy tam poprzednio pieniądze, miał wykrochmalone, długo mu się ta sztuka udawała. Najczęściej więźniowie chowają pieniądze w usta lub przyklepiają je sobie pod piętą, ale jest to sposób nazbyt znany aby się mógł udać.

— A ci co przychodzą więźniów odwiedzać, czy nie udaje się im czasem „przeszwarcować“ pieniędzy?

— A no, udaje się im, bo trudno dopilnować; zwinie n. p. który, papierek w cygaro i rzecz skończona. Przed paru laty siedział u nas więzień który bardzo dowcipnie rzeczy te urządzał: przychodziła go co tydzień odwiedzać żona z dziećmi; żona rzuciła się mężowi na szyję, a on przy każdym całusie wydostawał z jej ust dziesięcioguldenowy bilet, który ona miała zwinięty pod językiem. Klucznicy do tego, unosili się nad tą miłością obojga małżonków!

Celki są tu rozmaitej wielkości; w najmniejszych może się pomieścić po trzech do czterech więźniów. Małe okienko zakratowane przepuszcza trochę światła; żelazny ogromny piec ogrzewa całe więzienie. Każdy więzień ma swoje posłanie, swój dzbanek do wody i drewnianą łyżkę. Stół i krzeselka posiadają tylko celki uprzywilejowane.

Pomimo grubych murów i ciężkich drzwi okutych w żelazo, więźniowie dochodzą do tego że mogą się z sobą komunikować. Mają oni swoje znaki, swój telegraf, swój język. Trzechkrotne uderzenie o ścianę, znaczy: „baczność“! i t. d.

Wypadków ucieczki prawie nigdy nie ma.

Doszliśmy prawie do końca kurytarza; przed nami były celki w których siedzieli ważni przestępcy; systemat tych celek pozwala z zewnątrz spojrzeć w ich wnętrze, tak że więzień nic nie widzi i nie wie że jest obserwowany.

Wszyscy ci przestępcy, nie osądzeni jeszcze, przedstawiają nadzwyczaj zajmujące pole do badań psychologicznych i obserwacyj.

Ubrani są oni jeszcze w swoją własną garderobę, łatwo zatem poznać do jakiej klasy społeczeństwa należą.

W ogóle na ich twarzy maluje się niespokojność, widać że myśl pracuje; widzieliśmy jednak i takich którzy się śmieli lub towarzyszom swoim opowiadali jakieś anegdotki; byli i tacy co najspokojniej w świe-

cie grali sobie w karty! Rozmaitość typów jest tam nader bogatą: jest to prawdziwa panorama fizyczno-społeczna. Obok węgry o śniadej twarzy, bystrych oczach, wąsach sumiastych i kruczych kędziorach, stoi słowak, blady, szczupły, wysoki; jest on smutny i zrezygnowany. W kącie, na łóżku siedzi żyd, i zakrzywionemi palcami targa niespokojnie długą brodę; jest to fałszerz monety.

W jednej celi, w której mieściło się tylko trzech więźniów, panowało niesłychane ożywienie.

— Ten gruby który stoi na środku i rozprawia, — rzekł do mnie nadzorca, — to sławny Weininger.

— Antykwaryusz?

— Tak; będą go sądzić w tych dniach. Oh! to oryginalna historia! Pan wiesz że Weininger sprzedał mnóstwo podrabianych starożytności niemieckim muzeum; oprócz tego napełnił galeryę księcia Modeny zbrojami które miały sięgać aż wojen krzyżowych, a które w Wiedniu zostały zfabrykowane. Sprzedał dwa ołtarze z marką szesnastego wieku jednemu z londyńskich antykwaryuszów, panu Emmanuelowi Marks, za sumę trzydziestu tysięcy funtów szterlingów. Anglik uwierzył że ołtarze te zostały kupione w Rzymie, roku 1872, za 200,000 franków. Tymczasem wszystko było fałszem. Weininger prowa-  
dził swoje *interesa* z pewnym hrabią węgierskim za którego zapłacił długi! Obowiązkiem hrabiego było dostarczać listów szlacheckich dla owych fałszywych starożytności.

W celi następnej, kilku młodych ludzi grało w kości.

Więźniowie których się poznaje po mundurach, pracują wszyscy w przestronych warsztatach; jedni wyrabiają fajki z pianki morskiej, drudzy dziecinne zabawki, pudełka do kapel uszy, buty, są i stolarze, introligatorzy i t. d. Każdy robi to co może i co potrafi.

W pewnych godzinach warsztaty zamieniają się na szkołę gdzie ci co nie umieją ani czytać ani pisać nabierają ementarnego wykształcenia.

Więźniowie przez czas rekluzji mogą wydać na siebie połowę tylko tego co zarabiają w warsztatach. Resztę oddaje się im gdy z więzienia wychodzą.

Z kościoła dokąd w niedzielę dozorca prowadzi więźniów na mszę, przeszliśmy do oddziału kobiet. Zajmują one jedno ze skrzydeł gmachu.

— Ta młoda dziewczyna o przyzwoitej powierzchowności, — rzekł do mnie nadzorca, otwierając ukrytą w drzwiach jednej salki, kłapę, — chce koniecznie uchodzić za amerykańkę; my wiemy że to wiedeńska, ale ona nie chce ani słowa mówić po niemiecku.

W warsztatach pracują i kobiety; szyją ubrania, przędą płótno, robią pończochy, i t. d.

Nadzorca wskazał na jedną z pracownic która robiła przy warsztacie pończoch.

— No i cóż? zapytałem gdyśmy odeszli.

— To jest kobieta która uchodziła za hrabiankę Kińską; jeżeli ją sądy skazą, bo jeszcze nie była sądzoną, to będzie to samo co z Weiningerem; śmiejący się staną po jej stronie.

— Co to za historia tej hrabianki Kińskiej?

— Zawróciła ona w głowie wielu artystom, przemysłowcom, kupcom, którzy jej nigdy nie widzieli i z którymi ona korespondowała jako młoda hrabianka Kińska.

„Im się wszystkim zdawało że poprowadzą ją do ołtarza. Raz dała rendez-vous odrazu wszystkim swoim adoratorom, w Operze—i wszyscy przyszli ustrojeni w czarne fraki i białe krawaty, z kamelią u boku. Prawdziwa hrabianka Kińska była właśnie w łoży z rodzicami; ani się domyślała że parter zaludniony był przez jej amantów.

Korespondencja którą prowadziła fałszywa hrabianka Kińska jest nadzwyczaj ciekawą; mogłaby stanowić romans. W końcu, każdy z pretendentów otrzymał list w którym panna donosiła że rodzice jej hołdując starym przesądom rasowym nie zgadzają się na jej małżeństwo i chcą ją wywieźć z Wiednia. Ona znów chciała uciec: na nieszczęście, pieniędzy do przekupienia pokojówek, służących, odźwiernego nie miała. Zakochani pośpieszyli posłać całe pakiety banknotów.

Niestety! tu się kończy romans; policya zwietrzyła całą sprawę i oto trzy dni temu przyprowadziła

nam pannę hrabiankę Kińską pod nazwiskiem wcale niearystokratycznym Maryi Lichtner.

Kiedy pod jednym dachem biją serca mężczyzn i kobiet, do miłości nie jest daleko.

I w więzieniu się kocha.

Zawiązują się tam czułe stosunki; przeszkody zwiększają przywiązanie; są tam i kłótnie, potem następuje przebaczenie; jest i zazdrość, nawet zdrada, zupełnie tak jak na wolności. Nieraz tworzą się w więzieniu fatalne związki, które śmierć dopiero rozcina.

Jeden z więźniów opowiada w swoich pamiętnikach że w więzieniu okręgowem gdzie się znajdował, odsiadywał sześćoletnią rekluzję rozbójnik i że obok zamknięta była piękna kobieta, pełna odwagi i energii, także skazana na lat sześć. On unosił się nad sławą dziewczyny, ona pałała chęcią zostać żoną „słynnego rozbójnika“. Korespondowali z sobą w sposób bardzo przyzwoity i grzeczny. Rzezimieszek rozpoczynał zawsze swoje listy od słów: „Wielce szanowna panno“ i obsypywał ją epitetami: „drogi gołąbku“ — „najdroższa synogarlico“ i t. d. Ona nazywała go w swoich listach, „wysoce szanownym panem“ i podnosiła pod niebiosa jego „szlachetny charakter“ i „wspaniałe serce“.

Kiedy ich wypuszczono z więzienia, pobrali się; z czasem doszli do sporej gromadki dzieci, które wszystkie kradły.



Nadzorca poprosił mnie na dół, gdzie mieszczą się kuchnie.

Byłem pewny że zobaczę jakąś szopę ciemną i brudną, podobną do tej która służy za kuchnię w Mazas, i gdzie w olbrzymim kotle gotuje się coś nieokreślonego, coś zielono-brudnego. To też jakie było moje zdziwienie, kiedym stanął na progu obszernej i pięknej kuchni, jakaby nie jeden hotel mieć zapragnął. Olbrzymie ognisko, świecące czystością otoczone było przez wesołe kuchareczki, które przygotowywały smaczny rosół i pieczeń cielecą i wołową.

Sam kuchmistrz w swoim białym fartuchu i myce, był wspaniały. Przyjął nas z całą godnością właściwą jego funkcyom i kolosalnemu wzrostowi.

— Co dziś jest na obiad?—zapytał nadzorca.

— Oto karta.

Nadzorca podał mi arkusz papieru oprawiony w drewniane ramki; pod rubryką „śniadanie“ znalazłem kawę z mlekiem, mleko grzane, zupę z przypiekanego chleba. Obiad składał się z jakich dwudziestu dań! Na podwieczorek zapisaną była znów kawa, mleko, ser, wędliny; kolacya składała się z zupy, mięsa i jarzyny.

— Ależ to nie więźniów tu trzymacie, ale gości, pensyonarzy,—zawołałem spostrzegłszy jeszcze spis win i piwa.

— Karta, którą pan czyta, — rzekł kuchmistrz, nie jest dla wszystkich. Jest to karta oskarżonych

ale jeszcze nie skazanych.

— A jakież jest jedzenie skazanych?

— Dostają co dzień popięćset sześćdziesiąt gramów chleba, pięć i pół decylitrów zupy rano, pięć decylitrów w południe wraz z jarzynami; a wieczorem znów trzy i pół decylitry zupy. Dwa razy na tydzień dostają mięso; w święta podwaja się porcja.

— A ile godzin pracują dziennie?

— Jedenaście godzin. Od dwunastej do pierwszej obiad, a od pierwszej do drugiej spacer na dziedzińcu.

Kuchmistrz nie chciał pozwolić abym odszedł nie skosztowawszy zupy i mięsa; potem pokazał mi register w którym minister sprawiedliwości sprawdził za ostatnią swoją wizytą, że jedzenie dla więźniów jest zdrowe i dobrze przysposabiane.

Jesteśmy już jak widać, daleko od owego czasu kiedy samo wspomnienie o „austriackim więzieniu“ dreszcze wywoływało. Nadmiar złego wywołał nadmiar dobrego.

Wyszędłszy z kuchni znaleźliśmy się, uszedłszy kilkanaście kroków na prawo, w sekcyi skazanych na śmierć.

Ale i tu nie było nic ponurego; kurytarz jest obszerny i na biało pomalowany. Po obu stronach tego kurytarza do którego światło pada z góry, mieszczą się cele.

Te przedSIONKI do szubienicy są także obszerne i białe.

— Obiecałeś mi pan, — rzekłem do nadzorcy, pokazać Hacklera.

— Oto i on — rzekł nadzorca zatrzymując się przed drzwiami w których otworzył okienko. Spojrzał i cofnął się mówiąc: „Siedzi na łożku.“

Zobaczyłem człowieka niskiego wzrostu, barczystego, o twarzy zwierzęcej i idyotycznej, czole niskim, na którym się malował upór bierny. Patrzył na swych towarzyszków szklistym wzrokiem; towarzysze jego, leżąc na ziemi, grali w warcaby ziarnkami grochu na szachownicy, zakreślonej na podłodze kredą.

— Kiedy będzie egzekucya? — zapytałem nadzorcy.

— Zdaje mi się że jutro.

— No, do widzenia z panem; ślicznie dziękuję za uprzejmość z jaką mi pan dom cały pokazał.

Odprowadził mnie nadzorca do bramy. Wyszedłem na ulicę szybko i odetchnąłem. Za mną brama zawarła się z trzaskiem, a klucz złowrogo zazgrzytał w zamku.

\* \* \*

Na zakończenie tej mojej wędrówki po austryackiej stolicy zwrócę się jeszcze raz do kobiet.

W Wiedniu, dzisiaj zwłaszcza, cudzoziemcowi może się zdawać że żyje w całej pełni ośmnastego stu-

lecia; w towarzystwie rola kobiety jest dominującą; w arystokracji ona to jest wyrocznią elegancyi i pięknych obyczajów. Kokietką jest wiedenka z natury; młode dziewczyny nie uczą się tam mądrych ukłonów, ceremonialnych uśmiechów; to też młoda wiedenka nie jest tak sztywna i sztuczna jak paryżanka: jest szczerą i wesołą.

Wiedenka kocha jak kochają róże, to znaczy że kocha dla kochania, podczas gdy paryżanka kocha dla samej siebie.

Miłość u paryżanki, to bransoleta, kaszmir; u wiedenki miłość jest po prostu miłością. Jeżeli francuzka jest błyskawicą namiętności, wiedenka jest promieniem miłości. Pierwsza pali jak ogień, druga grzeje jak światło.

Tak samo jak ptak ma skrzydła zawsze rozpięte do lotu, wiedenka ma zawsze serce na wpół otwarte.

Jest to potrzeba wynurzenia się, wrażeń, słońca; wiedenka uznaje maksymę Roussa: „Kobieta jest specjalnie stworzona na podobanie się mężczyźnie.“

Tylko że Rousseau mówił w liczbie pojedynczej, a wiedenka stosuje tu liczbę mnogą.

Wiedenka ma serce bogate na miliony; ale ponieważ miłość jest dla niej raczej ponętną zabawą niż rzeczą poważną, serce jej nigdy nie zbankrutuje.



# SPIS ROZDZIAŁÓW.

## CZEŚĆ PIERWSZA.

### Z Wenecyi do Wiednia.

Rozdział.	Stronica.
I. Jeden dzień w Wenecyi. Ulice, kościoły. Wspomnienie dawnej rzeczypospolitej. Życie młodych panów. Zwyczaje i przyzwyczajenia. Ś-ty Marek. Pałac Dożów. Ghetto. J. J. Rousseau w Wenecyi. Ridotto. Rzut oka na Wenecyę z wieży kampanilskiej. Manin ojciec i syn . . . . .	3
II. Wyjazd z Wenecyi. Bora. Tryest. Język i typy. Rynek. Tergesteo. Katedra. Teatr. Niedziela w Tryeście. . . . .	26
III. Miramar. Maksymilian i Karolina. Gabinet Maksymiliana. Podróż do Meksyku. Bazaine i Maksymilian. Dramat . . . . .	46
IV. Pustynia Karstu. Goritz. Rozmowa z księdzem niemieckim któremu jest bardzo gorąco i któremu jeszcze bardziej pić się chce. Klasztor Castanowizza. Moja wizyta u hrabiego Chamborda . . . . .	80
V. Fantastyczny nocleg. Istrya. Illyrya. Groty w Adelsbergu. Styrya. Obecne położenie Austrii. Rajzenderka z Berlina. Katastrofa w Steinbrück. Grac. Prusacy w Austrii. Styryjscy myśliwi. Bismarck-szampan . . . . .	95
VI. Galicyjski romanso-pisarz. Jakim sposobem Sacher-Masoch stał się pisarzem. Jego dzieła. Jego salon .	116
VII. Bruck-an-der-Mur. Pióro Napoleona. Dolina Murzy. Semmering. Czerwony djabeł. Neustadt. Spisek węgierski. Baden. Zamek Radkóta . . . . .	12

# CZEŚĆ DRUGA.

## Wiedeń.

Rozdział.	Stronica.
I. Wiedeń, miasto otwarte. Ambasador angielski i czarny gabinet. Fizyognomia starego miasta. Wiedeń i Berlin. Wiedeń nie jest miastem niemieckiem. Z placu Ś-go Stefana do Graben. Ulica żydowska. Nowa Jeruzalem. . . . .	145
II. Wielki Targ. Hof. Arsenał gminy. Głowa Karamystafy. Pius VI w Wiedniu. Historyczny kandelabr. Zamordowanie Latoura. Ratusz. Kościół Maria-Steigen. Ślub karłów . . . . .	163
III. O telegrafii i jego użyteczności. Wiedeńscy odzwierni. Nowa giełda. <i>Krach</i> z 1873 roku. Zabawy i rozrywki <i>Kulisierów</i> . Tramwaye. Pałac Harrach. Wallenstein w Wiedniu. Posiedzenia parlamentu. Nowe budowy na Ringu. <i>Volksgarten</i> . Cesarskie stajnie. Albertina; rysunki Callota i Durera. Książę Lobkowitz i jego historia. . . . .	174
IV. Plac Szillera. Opera. Hotele i pałace. Książę Richelieu w Wiedniu. Austryackie muzeum. Przemysł austryacki. Gdzie jest piękny błękitny Dunaj? Szyldy. Paryż jest wszędzie. Omnibusy, dorożki i dorożkarze. Margrabia dorożkarzem. Spacer na Ringu. Typy. . . . .	200
V. Cesarska drukarnia. Cenzura i prasa w Austrii. Dziennikarstwo w roku 1848. Stara <i>Pressa</i> i Nowa <i>Pressa</i> . Dyrektor prasy francuzkiej w Wiedniu. Amerykanizm w prasie wiedeńskiej. Prasa rewolwerowa. <i>Fremdenblatt</i> . <i>Politische Correspondenze</i> . <i>Tagblatt</i> . <i>Le Messenger de Vienne</i> . <i>Le Danube</i> . Dzienniki illustrowane. <i>Concordia</i> . . . . .	219
VI. Fizyognomia ulic wiedeńskich. Drobnny przemysł. Odźwierny poborca. Afisze. Kantory loteryi. Jakim sposobem zaprowadzoną została kawa w świecie chrześcijańskim. Pierwsza kawiarnia w Wiedniu, Kawiarnia Dauma i jej historia. Klientela kawiarni i browarów. Piwnice. Wiedeńczycy u stołu . . . .	250

Rozdział.	Stronica.
VII. Legenda o pniu żelaznym . . . . .	270
VIII. Piękne dni zimowe. Mistrz Pilgram. Legenda Katedry. Wieża. Dzwony. Strażnicy. Platforma. Ławka Starmberga. Monarchia Austro-Węgierska widziana w przelocie. . . . .	288
IX. Żołnierze austriacy na mustrze. Epizody z bitwy pod Solferino i Koeniggraetz. Austria jest monarchią militarną. Armia cesarska. Reformy po roku 1866. Wizyta u generała Uchatiusa w arsenale wiedeńskim. . . . .	301
X. Zamek cesarski. Nieco historyi. Skarbiec korony. Klejnoty Świętego Imperium. Ceremonia religijna w Burgu. Biblioteka cesarska. Anegdota o Józefie II. . . . .	315
XI. Kościół dworski. Grób arcyksiężniczki Krystyny i grób marszałka Dauna. Groby cesarskie w kościele Kapucynów. Rzut oka na panowanie Maryi Teresy. Jej polityczne przepowiednie. Francya sympatyzuje zawsze z Austryą. . . . .	337
XII. Prostota dworu austriackiego. Cesarz Ferdynand. Jego popularność. Franciszek-Józef. Oblężenie Raabu. Powrót do Wiednia. Małżeństwo. Sadowa i generał Benedeck. Bilans panowania. Franciszek-Józef w życiu prywatnem. Cesarzowa. Książę cesarski. . . . .	342
XIII. Niedziela w Wiedniu. Kościoły. Publiczność. Wiedeń jako stolica muzyki. Gluck i Marya Antonina. Mozart. Namiętność muzyczna. Dynastia Strausów . . . . .	355
XIV. Teatr. Hans Vurst. Teatr Burgu. Jego repertuar. Aktorowie. Teatr miejski. Teatr-an-der-Wien. Possy. Operetka. . . . .	376
XV. Początki opery w Wiedniu. Nowa opera. Sala. Wentylacja. Dekoracye. Orkiestra. Corps de ballet, Śpiewak Formes. Kulisy. Sezon włoski. Patti i wiedeńska publiczność. Ogólna próba. Wagner i cesarz Wilhelm. Wyjście z opery. Opera komiczna. Kawiarnie teatralne. . . . .	383



- XVI. Więzienie przy ulicy Sterngasse. Dzieci. Młynarz. Rodzina nędzarzy. Miłosierdzie w Wiedniu. Kobieta w klatce. Fotograficzne album więzienia. Dom aresztu gminnego. Przybycie Heimatlos. Syn gór Karpackich . . . . . 397
- XVII. Przedmieście Alser. Więzienie najwyższego trybunału. Pieniążce w więzieniach. Celki. Telegraf więźniów. Antykwaryusz Weininger. Mniemana hrabina Kińska. Miłość w więzieniach. Tajna korespondencya. Kuchnia. Skazani na śmierć . . . . 412









